



■ Valín rechazó la propuesta de Asaja y UPA sobre mejoras de rendimientos

La Junta considera que Palencia está bien tratada en el reparto agrícola

El consejero de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León, José Valín, rechazó ayer la propuesta de las organizaciones Asaja y UPA para modificar del Plan de Regionalización de Rendimientos, por el que los profesionales del campo palentino verán incrementadas sus producciones por debajo de lo previsto inicialmente.

El responsable de la política agraria regional mantuvo un encuentro con los responsables provinciales de estas dos organizaciones agrarias, Donaciano Dujo Caminero y Domiciano

Las organizaciones agrarias critican la intransigencia de la Consejería y anuncian la convocatoria de medidas de presión

Pastor, respectivamente, para escuchar las alternativas de estos colectivos que, fundamentalmente, reivindican que el reparto se haga aplicando criterios porcentuales y no de necesidades.

«Los planteamientos de Asaja y de UPA son totalmente coherentes pero imposibles de llevar a la práctica. La Unión Europea ha rechazado la creación de dos nuevos estratos, por lo que la única forma de acometer el reparto de rendimientos es aplicando los criterios de equiparación de las diferentes comarcas y provincias», apuntó José Valín, que quiso dejar muy claro que «Palencia es la tercera provincia dentro de Castilla y León en cuanto al nivel de productividad por hectárea tanto en regadío como en secano».

En el encuentro, celebrado en la capital del Pisuerga, el representante del Ejecutivo castellano y leonés puso de manifiesto que las comarcas de Cervera, Guardo y Saldaña aumentarán sus rendimientos en 400 kilos, mientras que los agricultores de Aguilar y Boedo Ojeda incrementarán la productividad en 500 kilos. Sin embargo, las comarcas de Tierra de Campos y Cerrato no recibirán ningún incremento en sus producciones «porque ya estaban en posición ventajosa».

PÁGINA 4

POLÍTICA

La Generalitat decide subir las pensiones pese a la oposición del Gobierno

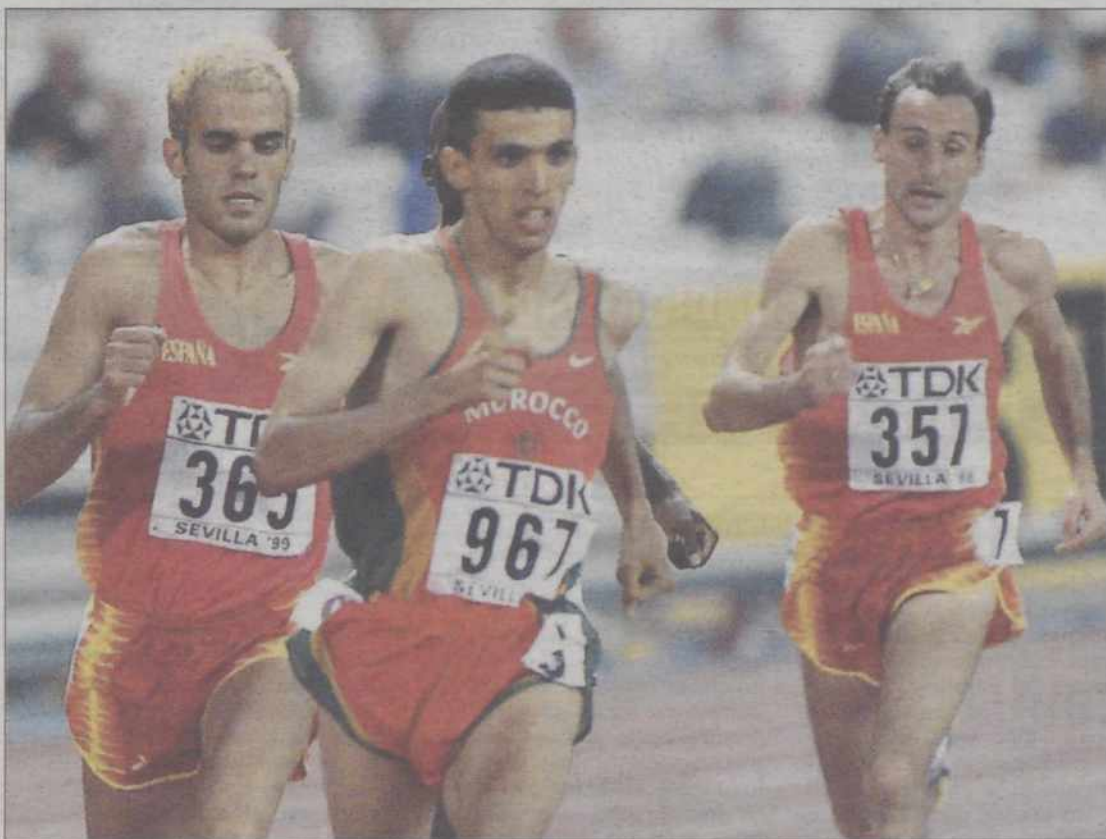
El Gobierno catalán dejó ayer listo para su aprobación definitiva el aumento de las pensiones no contributivas, pese al rechazo a esta medida expresado por diversos miembros del Ejecutivo de José María Aznar.

El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, ha confirmado antes del inicio de la reunión del Consejo Ejecutivo que esta cuestión sería abordada ayer, si bien no será posible su aprobación definitiva hasta que el aumento no reciba luz verde, por medio del dictamen técnico del Gobierno autonómico.

Pujol se ha remitido a la rueda de prensa que ofrecerá hoy, en la localidad francesa de Prada, para explicar la cuantía del aumento de estas prestaciones, que podría oscilar entre las 6.000 y las 8.000 pesetas.

El aumento de las pensiones no contributivas concretado ayer por el Gobierno catalán tiene como objetivo compensar a los pensionistas afectados por el diferencial de inflación entre Cataluña y el resto del Estado español.

PÁGINA 21



EFE

EL GUERRUJ DERROTÓ A LOS ESPAÑOLES EN LA FINAL DE 1.500

El marroquí Hicham El Guerruj, campeón y plusmarquista mundial de 1.500 metros, utilizó a su compatriota Adil Kaouch como «liebre» para derrotar a ritmo de récord mundial al keniano Noah Ngeny (medalla de plata) y a los tres españoles -Reyes Estévez (bronce), Fermín Cacho y Andrés Díaz- en la final de 1.500 de los Mundiales de Atletismo de Sevilla, la más rápida de la historia del torneo. La alegría palentina vino de la mano de Marta Domínguez, que se clasificó para la final de la carrera de 5.000 metros, al lograr la cuarta plaza en su serie.

PÁGINAS 34 Y 35



VIVIR EN PALENCIA

El Puente Sur estará terminado tras las Fiestas

PÁGINA 5

Aznar visita esta tarde Las Edades del Hombre

PÁGINA 6

Paralizada la reversión de la cárcel vieja a la Diputación

PÁGINA 12

En septiembre se conocerá el informe sobre la iglesia de Villamuriel

PÁGINA 15

Nogaledo, líder de la Vuelta a Palencia

PÁGINAS 38 A 43



SOCIEDAD El ministro turco de Turismo se suma a las críticas por la actuación de su Gobierno

PÁGINA 49

CASTILLA Y LEÓN La Junta resolverá en enero o febrero el concurso para adjudicar 63 nuevas farmacias, mientras que el primer borrador de la Ley de Ordenación estará listo en octubre. PÁGINA 19

ESPAÑA Susana Bermúdez y su marido estarán en el nuevo Gobierno de Ceuta. PÁGINA 22



INTERNACIONAL Los paramilitares colombianos admiten los crímenes. PÁGINA 25

INDICE	
PALENCIA	4
PROVINCIA	12
MONTAÑA	13
CERRATO	15
VEGA-CAMPOS	18
CASTILLA Y LEÓN	19
ESPAÑA	21
BOLSA	23
INTERNACIONAL	25
DEPORTES	34
AGENDA	47
SOCIEDAD	49
OCIO	53

DESDE LA GÁRGOLA

HEMEROTECA

HACE 100 AÑOS

Exaltación de la gruta de "La Lora"

Hace cien años ya se había descubierto, casi en su plena extensión, la hoy llamada Cueva de los Franceses y entonces conocida simplemente como la gruta de "La Lora", en término de Revilla de Pomar. En un extenso artículo, el Diario daba cuenta, con todo detalle, de una visita hecha a la cueva por diversas personalidades, invitados y conducidos por el secretario del Ayuntamiento de Pomar de Valdivia, Dionisio Calderón, primer promotor de la gran gruta, a la que conocía muy bien y de la que guardaba diversos objetos de cierto valor paleontográfico.

HACE 75 AÑOS

Espectáculos para las Fiestas de San Antolín

Cercanas ya las Fiestas de San Antolín, en el Diario se anunciaban los espectáculos cerrados que ofrecerían las más importantes salas de la ciudad. El Teatro Principal anunciaba una programación de comedias; y el Salón Novedades se había inclinado por la oferta de zarzuelas.

HACE 50 AÑOS

Más ayudas para salvar al Deportivo Palencia

Respondiendo al angustioso llamamiento se venía haciendo desde el Diario para salvar la situación económica del Deportivo Palencia, una serie de palentinos habían depositado sus aportaciones en la Delegación Provincial de Fútbol y en la oficinas del mismo Diario. El periódico publicaba la segunda lista de donativos, con un montante total de quince mil pesetas, que aún eran una pequeña parte de lo que el club necesitaba para paliar su situación. El diario insistía en que se necesitaba la ayuda de todos los aficionados y la de las instituciones.

HACE 25 AÑOS

Dos corridas de toros para los Sanantolines

La empresa Pedro Balaña anunciaba, por fin, las dos corridas de toros que se celebrarían en las Fiestas de San Antolín. El día 1 de septiembre, domingo, actuarían Dámaso González, Paco Bautista y Paco Alcalde. Al día siguiente, día grande de la Feria, la terna estaría compuesta por Paquirri, El Niño de la Capea y El Regio. Los carteles se presentaban como muy interesantes, una mezcla de primeras figuras y toreros de la tierra. Para completar los festejos taurinos, se anunciaba también, para el martes día 3, la actuación del Bombero Torero y sus ocho enanitos.

¿Sabe la cantidad de cosas que caben en uno de nuestros módulos?

Imagínese



PABLO REQUEJO

EL ACCIDENTE DE CADA DÍA

Mucho, excesivo tráfico estos días, en las carreteras palentinas. Y cada día algún accidente, como el que se ve en la imagen, que, por fortuna, no revistió especial gravedad, salvo la de los desperfectos en el coche orillado en la cuneta. Ante el tráfico denso de estos últimos días del mes, no nos cansaremos de pedir prudencia, toda la prudencia a todos los conductores. Para que estas imágenes no se repitan cada jornada; y menos las que hablan de auténticas tragedias.

 F. Izquierdo, S.A. FRIY CLIMATIZACION Empresa instaladora autorizada N° P-00013	AIRE ACONDICIONADO <i>Especialistas en climatización</i> C/. Doctor Cajal, 9 Tlfno. 979-723639 - PALENCIA	AIRE ACONDICIONADO Carrier N° 1 EN EL MUNDO
---	---	---

CARTAS AL DIARIO

Las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobante y fotocopia del DNI. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando lo considere la dirección. La extensión no pasará de un folio. Diario Palentino no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

Para Nuria Donalt Obiols

Estimada señora.

Creo que ya es hora de que reconozcamos el mérito y la razón de sus escritos, tanto por la defensa del idioma castellano como por su acertada crítica en cuanto a Cataluña se refiere.

Cataluña siempre será una región española, lo quiere el sátrapa o no.

Me gusta lo acertado de sus críticas y porque expone sus opiniones con rigurosidad y claridad. Aquí, en el medio rural, somos muchos los que leemos y compartimos sus ideas. Y le animamos a que siga llamando a las cosas por su nombre, sin tibiezas ni reservas, dando "caña" a quien lo merezca.

Enhorabuena por su

defensa del castellano, que sigue hablándose en muchas partes del mundo.

Porque, por razones políticas, hay que claudicar, como hace Pujol, no sea que el catalán se enfade y le retire su apoyo, que el sillón es el sillón. Pero la ambición de ese individuo no será posible y todo será como echar agua en una cesta.

Como coincidimos en todo y, a pesar de ser catalana, demuestra ser una buena española, siga usted por ese camino.

Luis Cuesta

Demasiado barbecho

He recorrido buena parte de la provincia de Palencia y, supongo que como en otros

lugares, me ha llamado la atención la cantidad de terreno que se queda de barbecho, incluso en zonas de regadío, precisamente ahora que la mecanización, los abonos, los riegos y los ciclos cortos de los cereales y otros cultivos permiten sacar de hoja todas las tierras y cultivarlas todos los años.

No culpo a los labradores de este extraño proceder, sino a los dirigentes europeos, que se han liado a dar subvenciones o compensaciones por todo y que obligan a estos barbechos.

A mí me parece que la tierra siempre es una riqueza a explotar al máximo. Y ver tanto barbecho me resulta lastimoso.

Si la Unión Europea tiene excedentes en algunas producciones, que los sepa vender o que se los regale al mundo del hambre. Pero que

no obligue a dejar improductivas unas tierras que pueden y deben dar su producción.

Me parece una política de retroceso económico y, sobre todo, de insolidaridad. Porque cerrar los grifos de riqueza en el mundo rico, cuando hay tanto mundo de pobreza, no es más que un feo e inaceptable egoísmo.

Si al labrador le pagan su producto, en vez de medio pagar sus barbechos, no pierde nada el trabajador del campo. Sirvan las subvenciones para pagar productos y si éstos nos sobran se los regalemos a los necesitados.

Creo que esta obra de caridad no le costaría un euro más a la Europa Unida y mantendríamos en acción las tierras productivas.

Dejarlas en barbecho es un ni para ti ni para mí.

J. P. G. P.

Comercial
CAMARA, S.A

Avda. de Cuba, 42 -Ctra. Villalobón (Poligonillo)
Tel. 979 723 462 - Fax 979 725 650

MAT. CONSTRUCCION - MADERA Y CORTE - GRES
TODO EN COCINAS -ELECTRODOMESTICOS
SUELOS FLOTANTES -FRENTE DE ARMARIO
CAJONERAS - FERRETERIA

SECCION DE BRICOLAGE DE 1000 M²

BRICO CÁMARA

ABRIMOS
SABADOS TARDE
DE 5 A 8

PERSONAL

GUILLERMO DEL ALBA

NINGUNA otra elección y postparto-postpacto se ha revelado tan laborioso, incierto, complicado y comprometido, tras las elecciones de junio, como el tiempo político que se ha consumido en Ceuta y en Melilla, ciudades españolas en el norte de África en las que el protagonismo del GIL, obtuvo unos resultados que le han condecorado un extraordinario protagonismo.

Las ya casi olvidadas elecciones de junio, finalmente pasarán a la historia por unas pocas cosas, pero muy notables: porque los socialistas duplicaron, hasta seis, el número de sus presidentes autonómicos, y porque el GIL de Gil avanzó hasta niveles que dejaron sumamente preocupados a los dirigentes de los partidos políticos clásicos, tradicionales o "normales".



Pocas veces desde hace muchos años, se ha hablado tanto como en los tres últimos meses, se ha hablado por razones estrictamente políticas, de las dos ciudades más conflictivas, por situación geoestratégica y geográfica. Los tiras y aflojas, los pactos y contrapactos, las concesiones y adquisiciones de voces, y de votos han estado a la orden del día, así como las lealtades

y las traiciones, las deserciones y las rectificaciones. Jamás el voto de un concejal, de un tráfuga ha estado más cotizado y se ha valorado más, siempre en el papel prensa.

La cuestión de Ceuta, como en Melilla, en Marbella, como allí donde Jesús Gil asienta los reales de su partido, es qué tiene el GIL, qué ofrecen este partido y su líder, qué atractivos tiene para el

ciudadano que, finalmente, llega a convertirse en aliado fidelísimo y en apoyo firmísimo para una fuerza política que se basa en el populismo y en el rechazo frontal y declarado a las formaciones con las que compite en las urnas, y a las que a menudo llega a "mojar la oreja", en las propias urnas o en los pactos siguientes.

Todas las gestiones efectuadas para impedir que Gil gobierne en Ceuta se han demostrado ineficaces o insuficientes. Pero la clase política habrá quedado definitivamente erosionada, maltrecha, bajo el signo de la desconfianza más amplia y más abultada.

Y ahora corresponde, finalmente, el tiempo de gobernar la ciudad, es decir, de comprobar qué tiene de atractivo, de convincente, de original ese populismo que a nadie deja neutral ni indiferente, por razón de su eficacia o de sus riesgos presupuestarios...

EDITORIAL

Aznar en Las Edades

LA visita que girará hoy el presidente del Gobierno, José María Aznar, a la exposición de Las Edades del Hombre en nuestra capital, viene a ratificar el indudable interés e importancia que el proyecto tiene para todos los españoles.

Después de la inauguración oficial, a cargo de los Reyes de España, la presencia de Aznar era una de las más esperadas, y aunque se ha hecho esperar por los compromisos inherentes al cargo, finalmente esta tarde se hará realidad.

El presidente español demuestra así una especial sensibilidad hacia esta tierra, ya que ha terminado buscando un hueco en su apretada agenda para acudir a Palencia, en una jornada densa y sin apenas tiempo de descanso, pues empezará en la provincia de Burgos, con la tradicional visita a Santo Domingo de Silos; seguirá en Palencia, con el recorrido por la magnífica exposición instalada en nuestra Catedral, para acabar en la provincia de Valladolid, con la firma del convenio que permitirá acometer la restauración del Monasterio de Valbuena, que será la sede permanente de la Fundación de Las Edades del Hombre.

José María Aznar siempre ha tenido a gala haber sido presidente de Castilla y León, y ha demostrado un interés especial por todo lo relacionado con nuestra tierra.

Por ello es de justicia que finalmente decidiera adaptar su agenda y su horario, más que denso como ha quedado precitado, para recorrer "Memorias y Esplendores".

Y es que la muestra palentina, por su indudable categoría, por la calidad de las obras expuestas y por el excepcional montaje no podía quedar excluida del recorrido que el presidente del Gobierno español realizará por tierras castellanas. Y ha sido el propio Aznar, como no podía ser de otra manera, el que ha decidido finalmente que había que estar en Palencia.

Y esta visita, que tendrá la correspondiente repercusión a nivel nacional, servirá para animar a muchos más a plantearse visitar nuestra capital, lo que contribuirá sin la menor duda a aumentar el rotundo éxito cosechado por Las Edades del Hombre palentinas, que la pasada semana volvió a batir el récord de asistentes cuando aún no ha terminado el mes de agosto, el más vacacional del año.

Por ello, la decisión de José María Aznar de estar esta tarde en la Catedral -cada vez menos desconocida pero igual de bella-, es un espaldarazo importante para la exposición y para Palencia, del que sin duda alguna ambas saldrán beneficiadas.

VENTA GENERAL DE PINTURAS • DECORACIÓN • INDUSTRIA • CARROCERÍA MÁQUINA MEZCLADORA DE COLORES GRANDES OFERTAS

C/ GRECIA, Parc. 145 - 34003 PALENCIA - POL. INDUSTRIAL "EL VIAL"
Tfno.: 979 711 694 - 979 724 250 - Fax: 979 724 250



LAPIDARIO

"La equivocación del mundo de la danza es dar más importancia a la estética que al sentir"

Ygor Yebra
Bailarín

"Quiero una plantilla con orden y disciplina, que piense en el colectivo y no de manera individual"

John Benjamin
Toshack

Entrenador galés del Real Madrid

MESA MADERO



EL RETABLILLO

Alcohol

Comentan los camareros de cafeterías, bares y restaurantes que desde que se bajó el índice de la prueba de alcoholemia se bebe mucho menos alcohol.

Que la gente se ha concienciado mucho y por nada del mundo quiere dar positivo en un control. Así que ya casi nadie se bebe la última copa ni la última botella.

Algunos lo comentan un tanto alarmados, porque dicen que estas decisiones de los conductores se notan mucho en la caja. Otros creen que no, que los que no beben la última copa se toman el último café o el penúltimo refresco.

Sea como fuere, lo que parece real es la disminución del consumo de alcohol, lo cual, así, de pronto, parece bueno. Y si pensamos que lo que

más habrá disminuido es el consumo del alcohol que marca los límites de la moderación, pues entonces ya creemos que esto en muy, pero que muy bueno.

Perros

Ya saben, se han impuesto multas por tener perros de caza sueltos en los campos.

Y vaya la noticia como advertencia para tanto desaprensivo que practica, con plena conciencia, la farsa del perro suelto.

No es la primera vez que aquí hemos llamado la atención sobre el tema. Que al señor se le soltó el galgo, le trajo la liebre y todo fue, qué casualidad, un descuido.

Medalla

El lunes, el equipo español de atletismo consiguió la primera medalla

de oro en los Mundiales de Sevilla.

La medalla dorada se la llevó una bella negrita, de origen cubano, que corría bajo bandera española.

En fin, podemos presumir de medalla, pero no de una medalla racial.

Y es que tenemos que ir acostumbrándonos a estos desajustes de colores en nuestros representantes, como en los de todos los países. Las razas se están mezclando y los morenos, en cosa de deportes, lo invaden todo y con una manifiesta superioridad.

Sólo codornices

Ya hemos visto, por las informaciones y los comentarios aparecidos en nuestras páginas, cómo las codornices escasean cada vez más por nuestras tierras.

Los cambios de forma

en los cultivos cerealistas, la rápida limpieza de rastrojos, la ausencia de zonas de maleza, etc. han hecho que la codorniz no se sienta cómoda por aquí ya desde últimos de julio y emigra o se esconde en lugares no pisables.

No hay que olvidar que los algodones de Andalucía también tienen buena parte de la culpa. Allí encuentran las codornices un sitio mágico para anidar y criar y pasarse los calores, porque el algodón no se recoge hasta octubre.

A lo que íbamos, que hay lamentaciones pero no protestas por esta clara incidencia de los cambios agrícolas en la crianza de la codorniz.

¿Se imaginan lo que hubiese pasado si en vez de codornices que no hay fuesen osos que no pasan?

La Marimorena.

Recuerden que por un oso de paso a derecho se quitó un pantano.

DIARIO PALENTINO

Fundado en 1881

DECANO DE LA PRENSA PALENTINA

Editor:

Antonio Méndez Pozo

Presidente:

José Luis Alonso Almodóvar

Vicepresidente y Gerente TV y Radio:

Gregorio Méndez Ordóñez

Director:

Mariano Valero

Director Adjunto:

Guillermo Alonso

Redactor Jefe: Gonzalo Ortega Aragón

Redacción: Carmen Centeno, Jorge Cancho, Sonia Arnuncio, José Benito Iglesias, Jorge Liebana, Alberto Moreno, Alberto Abascal, Mercedes García, Luis Cabañes, Esther Marín, Ana Ramos y Ana Mencía. Fotografía: Rosa Marcos, Óscar Navarro, Enrique Caña y César Manso. Edición: Alfonso Alonso, Montaña Palentina: Ana García (Aguilar), Wifredo Román (Guardo). Cerrato: Luis Rivas. Vega-Campos: Cristina Esquivillas.

Director General

Jesús A. Bueno Ordóñez

Director Editorial

Vicente Ruiz de Mencía

Gerente

Javier Gutiérrez González

Directores departamento: José Manuel Sáenz de Cabezón (Admón y Financiero), Javier Hernández Revuelta (Publicidad), Agustín Sagredo (Org. y Desarrollo), Luis Santos (Informática).

AGRICULTURA El consejero se reunió con los responsables provinciales de las organizaciones agrarias Asaja y UPA

Valín rechaza el cambio del plan de reparto productivo «ya que Palencia está bien tratada»

PALENCIA/LUIS CABAÑES

El consejero de Agricultura de la Junta de Castilla y León, José Valín, rechazó ayer la propuesta de las organizaciones agrarias Asaja y UPA de modificar el reparto productivo planteado en el Plan de Regionalización, que deberá aprobar en las próximas fechas la Unión Europea.

El representante del Ejecutivo castellano y leonés, que mantuvo una reunión con los dirigentes provinciales en su despacho de la capital vallisoletana, apuntó que Palencia es una de las provincias mejor tratadas por este programa de redistribución productiva.

«Palencia cuenta con la tercera mejor media de rendimiento por hectárea de la Comunidad Autónoma, sólo por detrás de Burgos y Soria, y por delante de provincias como Salamanca, Segovia o Valladolid», explicó a Diario Palentino el consejero de Agricultura y Ganadería, quien aseguró que «Palencia es una provincia muy bien tratada».

En su entrevista con la comitiva agraria, encabezada por los presidentes provinciales de Asaja y UPA, Donaciano Dujo y Domiciano Pastor, el consejero comentó que las comarcas de Cervera, Guardo y Saldaña aumentarán 400 kilos, mientras Aguilar y Boedo-Ojeda verán incrementados sus rendimientos en 500 kilos.

Después de reconocer que las comarcas de Tierra de Campos y Cerrato tendrán que soportar una congelación en sus niveles productivos, José Valín apuntó que esta situación viene dada por la equiparación que en estos momentos tienen entre su producción real y los niveles adjudicados.

Propuestas

«Además -señaló el consejero de Agricultura- estos agricultores no se pueden quejar porque están muy por encima de las medias que estas mismas comarcas tienen en otras provincias colindantes. De hecho, los profesionales de Tierra de Campos de Palencia están muy por encima de sus colegas de

El representante del Ejecutivo regional asegura que las propuestas de las OPA's no están justificadas ya que los regadíos y secanos de la provincia han salido especialmente beneficiados con el Plan de Regionalización, «alcanzando de forma general la tercera media de rendimiento por hectárea de Castilla y León».



LUIS LÓPEZ ARAICO

El reparto de rendimientos productivos por hectárea sigue sin convencer a los agricultores de la provincia de Palencia.

León o Valladolid, provincias que también están integradas en la comarca».

Por otra parte, el representante del Ejecutivo que dirige Juan José Lucas se mostró sorprendido por la reclamación planteada por los responsables de Asaja y UPA, al entender que la Junta no puede hacer nada para atender la petición.

«Se trata de un tema que debe aprobar la Unión Europea. Nosotros no podemos hacer

ningún cambio», señaló José Valín, que recordó que el primer planteamiento que se realizó desde la Junta de Castilla y León fue rechazado por la Unión Europea.

Aumentos productivos

«Nuestra propuesta inicial fue diferente. Queríamos que se crearan tres estratos diferentes pero el Ejecutivo europeo lo rechazó de forma inmediata

argumentando que era imposible crear nuevos estratos. Sólo nos permitía aumentar los rendimientos en función de las producciones de los últimos años», manifestó el consejero de Agricultura de la Junta de Castilla y León, José Valín.

Según los datos que se manejan en el seno del Ejecutivo regional, Palencia va a registrar un importante aumento en el regadío, que pasará a tener una media de 3.500 kilos por hec-

tárea, «lo que significará que se aumentarán 16.502 toneladas a nivel general entre trigo y cebada. Eso es algo que nadie dice».

Del mismo modo, José Valín señaló que en lo que se refiere al maíz de regadío, los productores de la provincia de Palencia pasarán a contar con 9.753 toneladas más. «Por todo esto -dijo José Valín- el reparto de rendimientos agrícolas de la provincia de Palencia es totalmente justo».

Asaja: «Estamos totalmente defraudados con la posición del consejero»

Los responsables de la Asociación de Agricultores y Ganaderos Palentinos (Asaja) se mostraron totalmente en contra de los planteamientos mantenidos por el consejero de Agricultura de la Junta de Castilla y León, José Valín, durante el encuentro que mantuvieron con él en la mañana de ayer.

«Rechazamos radicalmente las propuestas del Ejecutivo regional de cara al reparto de regionalización productiva presentadas por la Junta de Castilla y León al Ministerio de Agricultura para ser remitidas a Bruselas, al considerar que las dos suponen un gran agravio para la provincia de Palencia respecto al resto de provincias de esta Comunidad Autónoma», manifestó Donaciano Dujo

Caminero, presidente provincial de la organización agraria Asaja.

Ante la respuesta obtenida del representante del Ejecutivo castellano y leonés, los responsables de este colectivo han anunciado adoptar las medidas de presión necesarias para cambiar los criterios del consejero, «con la única intención de que a Palencia llegue el cien por cien del reparto que le corresponde».

En caso de que no se atiendan las peticiones de Asaja, la organización solicitará la dimisión de todos los responsables de la Consejería que han elaborado estos planes de regionalización «que discriminan de manera importante la agricultura de la provincia de Palencia».

UPA: «Los profesionales del campo nos sentimos totalmente engañados»

El presidente provincial de UPA-Palencia, Domiciano Pastor, reconoció ayer que el resultado de la reunión que mantuvieron con el consejero de Agricultura de la Junta de Castilla y León «no puede ser más negativo».

Después de comprobar que el representante del Ejecutivo autonómico no está dispuesto a variar la propuesta de reparto que se remitirá a la Unión Europea, UPA se siente totalmente defraudada.

«Los profesionales del campo hemos visto como nos han engañado desde el principio. El Ejecutivo nos ha vendido humo y luego se ha demostrado perfectamente. Si desde el primer momento nos ponen las cosas claras, ahora no estaría pasan-

do esto. Ha sido una jugada política», recriminó Domiciano Pastor tanto al consejero de Agricultura como a la gestión realizada en Europa por la ex-ministra Loyola de Palacio.

El máximo responsable de la organización agraria UPA-Palencia, que se mostró sorprendido por compartir reunión con sus compañeros de Asaja, resaltó que su única intención era que Palencia recibiera lo que le corresponde de forma proporcional.

«Nos vendieron un sistema de reparto que ahora no se cumple. Sólo queremos que nos den lo que nos corresponde, pero ahora se han lanzado a la piscina diciendo que van a dar más a los que menos tienen», terminó diciendo Pastor.

MUNICIPAL El talud de la margen izquierda del río concluirá dentro de tres semanas

Las obras de construcción del Puente Sur estarán finalizadas después de las fiestas

PALENCIA/A.M.

Las obras de construcción del Puente Sur estarán finalizadas después de San Antolín. El concejal de Urbanismo, Jaime Herrero, indica que los trabajos que se han estado realizando en esta zona de la ciudad se han agilizado considerablemente debido a que la empresa ejecutora del proyecto se ha propuesto finalizar el proyecto después de la fiestas de San Antolín.

El concejal de Urbanismo, Jaime Herrero, indica que tan sólo queda echar el aglomerado en el tablero y poner la imposta y la barandilla. «Después de las fiestas patronales podremos disfrutar del tercer puente».

Asimismo, afirma que el proyecto complementario, del talud que está construyendo la Confederación Hidrográfica del Duero, se aprobó en la última Comisión de Gobierno y estará ejecutado en 2 ó 3 semanas.

Los trabajos y sus accesos, que lleva a cabo la UTE Begar-Copasa por encargo del Ayuntamiento y con financiación de la Junta de Castilla y León tendrían que haber estado terminado en junio.

El anterior regidor municipal justificó el retraso afirmando que las obras sufrieron retrasos por la actuación de consolidación y limpieza de las márgenes del río Carrión a la altura del Paseo de la Julia y del Prado de la Lana.

El concejal de Urbanismo, Jaime Herrero, indica que tan sólo queda echar el aglomerado en el tablero, poner la imposta y la barandilla.



CÉSAR MANSO

Los palentinos muy pronto podrán circular por el tercer puente.

Este proyecto cuesta más de 272 millones de pesetas, frente a los 313 millones de pesetas que aparecían en el pliego del concurso.

La intención del anterior equipo de Gobierno al acometer el Puente Sur ha sido descongestionar el tráfico de los otros dos puentes, el de Hierro y el

Puente Mayor, creando una conexión entre la carretera Vieja de Villamuriel y la continuación de Santiago Amón y el Paseo de la Julia.

Gallego negociará una fecha concreta

El alcalde de Palencia, Heliodoro Gallego Cuesta, mantendrá después de San Antolín una reunión con miembros de la Junta de Castilla y León para fijar una fecha concreta para inaugurar el tercer puente.

«Aún no puedo adelantar ninguna fecha, ya que tengo que hablar con la Junta», aseguró el primer edil de la capital palentina, Heliodoro Gallego.

El tercer puente tendrá 61 metros de longitud y 13 de anchura, resultantes de sumar las dos calzadas, una en cada sentido de la circulación de 4 metros y las dos aceras de 2,5 metros. Será similar en apariencia al Puente Mayor con una pendiente no demasiado pronunciada pero sí suficiente para cumplir la normativa de la Confederación Hidrográfica del Duero. La obra se completa con los accesos y rotondas para unir ambas partes de la ciudad por el Prado de la Lana. Los trabajos están cada vez más avanzados y los palentinos esperan circular pronto por el nuevo puente, que les proporcionará grandes ventajas.

INFRAESTRUCTURA La escombrera abrirá de 9 a 14 horas en ferias

Han comenzado a ejecutarse las obras de acerado de la Calle Extremadura

PALENCIA/A.M.

Las obras de la Calle Extremadura comenzaron a ejecutarse la semana pasada. El proyecto de reconstrucción del acerado de dicha calle, consiste en levantar los bordillos hundidos y demoler la acera, extender y compactar con bandeja vibrante de zahorras en su base.

Los trabajadores a lo largo de toda la semana han empezado a ejecutar las obras. El INEM costeará 7,8 millones

de pesetas de mano de obra, gracias al convenio que mantiene con el Ayuntamiento de Palencia. Los trabajos durarán varias semanas y el presupuesto alcanza los 20,5 millones de pesetas. Este proyecto se aprobó en la Comisión de Bienestar Social celebrada el pasado 29 de julio.

Escombrera

El Ayuntamiento de Palencia informa a los ciudadanos que

durante las fiestas de San Antolín la escombrera municipal abrirá de 9:00 a 14:00 horas el 30 y 31 de agosto y el 1 y 3 de septiembre.

La Corporación Local indica en un comunicado que el día 28 de agosto y el 2 y el 4 de septiembre permanecerá cerrado al público. Con esto lo único que pretende es informar a los palentinos para que durante las fiestas patronales la escombrera siga funcionando.

ACTOS

Celso Mellado afirma que él nunca ha criticado la comida de San Antolín

PALENCIA/A.M.

El concejal de Festejos, Celso Mellado, indica que el Partido Socialista nunca ha criticado la comida de San Antolín, ya que considera que es un almuerzo de hermandad entre los ciudadanos.

«Lo único que nos parecía mal era lo ostentoso del menú, ya que el Partido Popular eligió unos platos que sobrepasaban los gastos. Nosotros siempre

hemos querido celebrar esta comida, porque es signo de fraternidad», aseguró Celso Mellado.

Por su parte, la segunda teniente de alcalde, Isabel Rodríguez, afirma que nunca se han opuesto a la comida del día 2, ya que ellos durante la legislatura 91-95 celebraron la comida. «Este año vamos a celebrarla de un modo distinto, invitando a las asociaciones».

PLAZA DE TOROS DE PALENCIA

EMPRESA: MARTINEZ FLAMARIQUE, S.A.

AVISO: EL MIÉRCOLES DÍA 25 Y JUEVES 26 DE AGOSTO SE ABRIRAN LAS TAQUILLAS PARA LOS ABONADOS FIJOS

De 10 a 2 (mañana) y de 5 a 8 (tarde).

NOTA: LOS ABONADOS QUE NO RETIREN SUS LOCALIDADES EN ESTAS DOS FECHAS QUEDARÁN ANULADAS.

DURANTE LOS DÍAS 27 Y 28 DE AGOSTO SE DESPACHARÁN LAS LOCALIDADES PARA LOS NUEVOS ABONADOS.

A PARTIR DEL DÍA 29 SE VENDERÁN LAS ENTRADAS SUELTAS INCLUYENDO LAS DE EL BOMBERO TORERO

ABONESE Y BENEFICIESE DEL 10% DE DESCUENTO LLAMANDO A NUESTROS TELEFONOS DE INFORMACION: 979 745 257 - 979 702 132

CULTURA



LA IGLESIA EXHIBE SU PATRIMONIO

EXPOSICIÓN Previamente visitará el monasterio de Silos, donde almorzará con los monjes

El presidente del Gobierno llegará a Las Edades del Hombre a las cinco de la tarde



PALENCIA/
MERCEDES
GARCÍA

A las 17:20 horas está previsto que llegue hoy el presidente del Gobierno a la Catedral palentina, donde será recibido por el prelado de la Diócesis, Rafael Palmero.

José María Aznar tiene previsto recorrer "Memorias y Esplendores" por espacio de hora y media, y lo hará guiado por el propio comisario de la exposición, Antonio Meléndez. Además, antes de abandonar el templo catedralicio firmará en el Libro de Oro de la Fundación.

El responsable del Ejecutivo nacional estará acompañado por las principales autoridades regionales y locales. El alcalde, por su parte, ha considerado muy positivo que Aznar se interese por la muestra y ha asegurado que no va a aprovechar su presencia para presentarle una larga lista de reivindicaciones, aunque no descarta que hablen de la situación actual de la ciudad.

El subdelegado del Gobierno y el comisario de Policía mantuvieron ayer una reunión para coordinar el dispositivo de seguridad que mantendrán hoy en la ciudad de cara a la llegada del presidente.

La Fundación, por su parte, ha anunciado que hoy por la tarde se ampliará una hora el horario de apertura de la exposición, teniendo en cuenta que en el intervalo que el presidente esté dentro de la seo la entrada de visitantes será menos fluida que un día normal.

El alcalde ha asegurado que no tiene previsto aprovechar la presencia de Aznar para pedirle una larga lista de reivindicaciones, aunque no descarta hablar sobre la ciudad.



ROSA MARCOS

El efectivo de seguridad es muy inferior al que se montó cuando los Reyes inauguraron la muestra.

El presidente del Gobierno iniciará su visita a Castilla y León en el Monasterio de Silos, donde almorzará con los monjes. El alcalde de esta localidad ya ha anunciado que pedirá a Aznar una estatua dedicada a Santo Domingo y mejoras en las infraestructuras viarias.

Posteriormente, tras recorrer la muestra palentina, se dirigirá hasta la localidad vallisoletana de San Bernardo, donde a las 19:35 horas está prevista la firma del convenio de colaboración para la restauración del monasterio de Santa María de Valbuena, que será la futura

sede permanente de la Fundación Edades del Hombre.

José María Aznar completará su estancia en la Comunidad participando en una cena con simpatizantes y afiliados del Partido Popular de Castilla y León, en las bodegas Arzuaga de Quintanilla de Onésimo.

MÚSICA

Bruno Forst protagonizará la visita vespertina del 28 de agosto

PALENCIA/M.G.

La visita vespertina a Las Edades del Hombre del próximo día 28 de agosto la protagonizará el organista francés Bruno Forst, que estudió la carrera de música de Burdeos, donde consiguió una Medalla de Oro como premio de fin de carrera.

Forst ha actuado de solista en diferentes coros y orquestas de toda Europa e, incluso, ha grabado varios CD con el prestigioso grupo francés "El Madrigal".

En la actualidad está afinado en España, donde es profesor de órgano en Valladolid y ha sido el fundador del conjunto de música antigua "Dulce Memoria".

El artista utilizará para su actuación en Palencia el órgano positivo de Federico Acitores, donde interpretará obras de Frescobaldi, Pablo Bruna y Fweelinck.

Hay que recordar que la visita vespertina, además del concierto, incluye un recorrido guiado a la exposición en grupos reducidos, así como un cóctel a la altura del claustro.

Diario Palentino, junto con Halcón Viajes, siguen regalando semanalmente entradas para esta visita nocturna. Las personas interesadas en el sorteo podrán conseguir el cupón de participación en las páginas de este periódico, después lo deberán enviar a las oficinas de Halcón en la capital, que están en el número 3 de la Calle Mayor y en el 11 de la Avenida Valladolid.

IGLESIA Tendrán lugar los domingos a la una en San Francisco

La Fundación ha organizado un ciclo de misas cantadas para septiembre y octubre

PALENCIA/MERCEDES GARCÍA

La Fundación Edades del Hombre ha organizado en Palencia un ciclo de cinco misas cantadas para los meses de septiembre y octubre, que se celebrarán los domingos a la 1 de la tarde en la iglesia de San Francisco.

"Órgano y Voces en la liturgia" será el título de esta iniciativa, que protagonizarán grupos palentinos y cuyo objetivo es cuidar la música en las celebraciones litúrgicas.

Calidad

El secretario de la Fundación, Antonio Meléndez, recordó ayer a *Diario Palentino* que la música después del Concilio Vaticano II sufrió una revolución, que no siempre ha llevado aparejado un cuidado de su calidad. «De ahí, que Las Edades del Hombre se han propuesto ahora mimar esa calidad», señaló Meléndez.

Al comisario de la exposición tampoco le ha pasado desapercibido el hecho de que la música en las celebraciones litúrgicas es una forma de participación, y que siempre es bueno incentivar la participación de los ciudadanos.

Hay que puntualizar, además, que este ciclo tendrá una continuidad en Valladolid, donde también se celebrarán misas cantadas desde la última semana de noviembre al 19 de diciembre. Concretamente, tendrán lugar los domingos en la Catedral vallisoletana y en las iglesias de San Andrés y San Miguel.

Esta es la primera vez que la Fundación organiza una actividad de estas características, y además lo hace con el asesoramiento del Aula de Musicología de la Universidad de Valladolid y con el patrocinio del

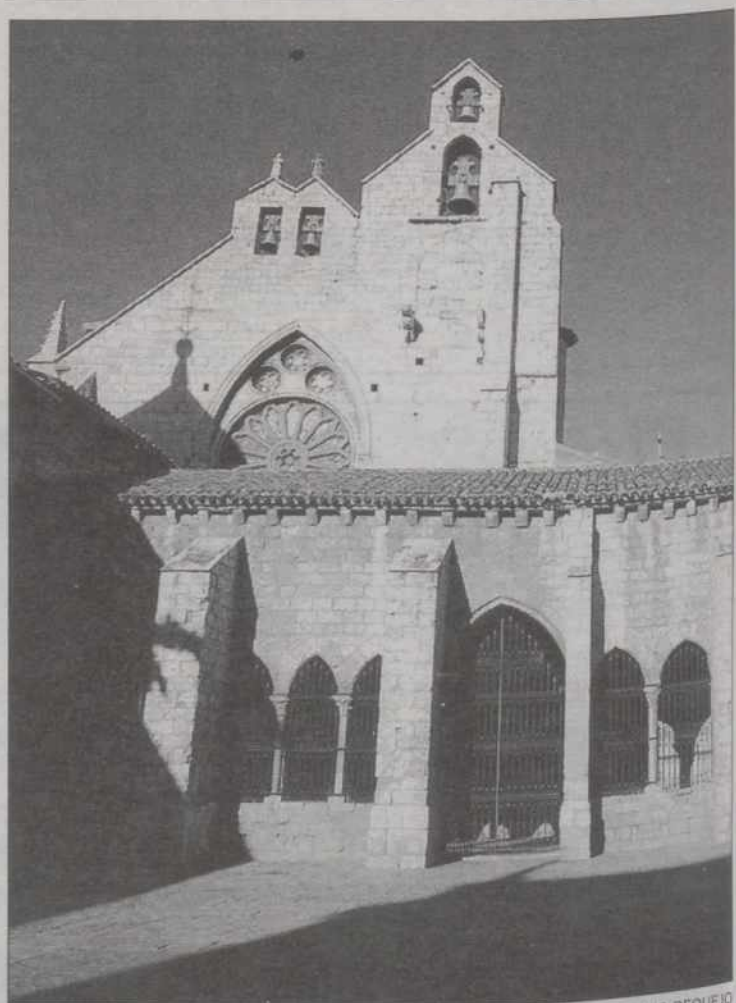
Ministerio de Educación y Cultura. Hay que recordar que es, precisamente, el Aula de Musicología de la Universidad de Valladolid la que también colabora en la coordinación musical de las visitas vespertinas que se celebran los sábados por la noche.

Misas muy participativas

Las diez misas que se celebrarán durante los próximos meses entre Palencia y Valladolid serán como la de un domingo habitual, sólo que con la intervención de los distintos coros en las partes cantadas de la misa. Así, por ejemplo, está previsto que canten el "Señora ten Piedad", el "Gloria", el "Credo", el "Santo" y el "Cordero de Dios".

No se descarta tampoco que en otras partes de la eucaristía que admitan también otro tipo de motets diferentes intervenga el coro.

Esta previsto que la primera celebración esté presidida por el prelado de la Diócesis, Rafael Palmero.



PABLO REQUEJO

La Fundación pretende cuidar la música en las liturgias.

ECONOMÍA El secretario general de UGT fue recibido por el alcalde de Palencia **Cándido Méndez pide un marco de incentivos para alcanzar la jornada laboral de 35 horas**

PALENCIA/LUIS CABAÑES

El secretario general de la UGT, Cándido Méndez, solicitó ayer en Palencia la creación de un marco de incentivos económicos para animar a las empresas a reducir la jornada laboral a 35 horas semanales, «como medida de defensa y fomento del empleo».

El dirigente sindical realizó estas manifestaciones tras el encuentro que mantuvo con el alcalde de la ciudad, Heliodoro Gallego, que le agradeció su deferencia de visitar Palencia después de completar su peregrinaje por el Camino de Santiago a su paso por la provincia.

«El Gobierno debería ser capaz de volver a rectificar, como ha hecho con el tema de las pensiones. Es necesario que se vincule la coyuntura económica a la mejora de las prestaciones que recibe los ciudadanos. Si España va bien como dice alguno, lo deben notar todos», dijo Cándido Méndez, que llegó al Ayuntamiento acompañado de Javier Donis, secretario provincial de UGT, y de varios miembros de la Ejecutiva Provincial, entre los que se encontraban Javier Pérez Pesquera y Pedro Luis González.

Del mismo modo, el dirigente sindical calificó el anunciado aumento de las pensio-

El dirigente ugetista visitó por segunda vez Las Edades del Hombre tras su peregrinaje por el Camino de Santiago.



RAQUEL BURGOS

Cándido Méndez en el momento de firmar el Libro de Oro.

nes mínimas como «un clamor social», al tiempo que manifestó que el Gobierno de José María Aznar ha quedado en evidencia durante la polémica que se ha generado con esta decisión.

Después de firmar en el Libro de Oro del Ayuntamiento de la capital, Cándido Méndez destacó el gran valor artístico y patrimonial que encierran los diferentes pueblos por los que atraviesa el

Camino de Santiago a su paso por la provincia de Palencia, resaltando por encima de todos los tesoros de iglesias como las de Frómista, Santoyo, Támara o Carrión de los Condes.

Del mismo modo, el máximo responsable de la organización ugetista se mostró entusiasmado por la hospitalidad y la amabilidad de las gentes de Palencia, «que me han acogido de forma abierta y desinteresada en todas las localidades por las que he atravesado».

Después de abandonar el Ayuntamiento de Palencia, donde el alcalde le invitó a regresar en futuras ocasiones, Cándido Méndez se dirigió a la Catedral de Palencia para recorrer, por segunda vez, los seis capítulos que integran la exposición de Las Edades del Hombre.

«El primer acercamiento que tuve a esta muestra fue realmente magnífico. En esta segunda ocasión quiero volver a saborear aquellas sensaciones. Es una oportunidad realmente única para aproximarse a esa Bella Desconocida, cada vez más conocida. Además es una buena oportunidad para profundizar en la historia viva de nuestro país», terminó asegurando el secretario general de UGT, Cándido Méndez.

LABORAL

El Comité Intercentros de Ebro convocará movilizaciones contra la subasta de cuota

PALENCIA

El Comité Intercentros de Ebro Agrícolas, en la que se integra la azucarera de Monzón de Campos, podría convocar movilizaciones en contra de la subasta de cuota aprobada el pasado año por el Gobierno.

Los representantes de los trabajadores consideran que esta pérdida de cuota podría repercutir directamente sobre los puestos de trabajo y provocar una serie de despidos en diferentes factorías.

ACLARACIÓN

Una imagen sobre la gripe que en realidad era una prueba de prevención de alergia

La fotografía publicada el día 23 del presente mes, en la página 9 de este periódico, referente a la incidencia de la campaña de gripe en la provincia de Palencia, en realidad se correspondía a una prueba de prevención de alergia, realizada en el Hospital General Río Carrión durante el pasado mes de abril.

Por un error involuntario se dispuso de esta imagen que no se correspondía con el tema tratado.

ESPECTÁCULOS

La provincia albergará actuaciones del Festival Internacional de Coros

PALENCIA

Las localidades palentinas de Cervera de Pisuerga, Aguilar de Campoo, Herrera, Osorno, Saldaña, Paredes de Nava y Dueñas serán, a partir de mañana, y en días sucesivos, el escenario del II Festival Internacional de Coros Caja Duero.

Dicho evento contará con la presencia del coro austriaco «Union-Chor Lambach», que será el encargado de las actuaciones que se llevarán a cabo

en la provincia palentina. La relevancia de este grupo coral resulta notable, ya que su variedad abarca desde las canciones populares austriacas, hasta los espirituales negros.

El plantel del Festival Internacional se completa con la participación de coros de Hungría, Polonia, Rusia, Lituania, Argentina, Colombia y Camerún, que desplegarán sus voces en provincias como Zamora, Salamanca y Badajoz, entre otras.

SERVICIO

ONYX pide al Ayuntamiento que implante el sistema de reciclaje de basura

PALENCIA

El gerente de la empresa concesionaria del aseo urbano de la ciudad, ONYX, José Miguel Gil, pide al Ayuntamiento de la capital palentina que implante cuanto antes el sistema de reciclaje de basura, por el cual los ciudadanos deberán deshacerse de la basura en dos bolsas.

En una de estas bolsas se depositarán la basura reciclable, ya que considera que los ciudadanos deben acostumbrarse a reciclar los desperdicios

para puedan volver a utilizarse. Gil espera que en el 2001 los ciudadanos tengan en sus hogares dos bolsas de basura para poder realizar el reciclaje de forma seria.

Además, los vecinos se verán beneficiados con este nuevo sistema, porque ayudará a proteger el sistema para que el día de mañana se pueda vivir a gusto. Lo único que tendrán que hacer los vecinos será tirar la basura en dos bolsas para su posterior reciclaje.

AHORA TODOS LOS ROVER TIENEN

3 AÑOS DE GARANTÍA.

3 AÑOS DE MANTENIMIENTO A COSTE CERO. Y AIRE ACONDICIONADO DE SERIE.



Rover 200 desde 1.999.000 ptas.*



Rover 400 desde 2.199.000 ptas.*



Rover 600 desde 2.867.000 ptas.*

Durante los tres próximos años o 100.000 Km. usted sólo tendrá que pagar el combustible y los neumáticos. Todo lo demás correrá de nuestra cuenta. Ahora podrá disfrutar a fondo de todo el estilo y las prestaciones de su Rover. Incluido el aire acondicionado de serie.



SOBRE TODO ES UN ROVER

Concesionario Oficial: **PALENCIA. PAL MOTOR, S.A.** C/ Andalucía, 9. EL VIAL
Tels: 979 73 06 14/25/44.



RAQUEL BURGOS

LA OBRA DE TODA UNA VIDA DENTRO DE DOCE METROS CUADRADOS

Entrar en la zapatería de Pedro Lozano es volver la vista al pasado. Nada de grandes superficies ni decoración extravagante. Los aproximadamente doce metros cuadrados que ocupa pueden considerarse un museo del zapato, aunque a él mismo no le guste ese calificativo por considerar que se refiere a cosas antiguas o reproducciones. Por eso prefiere hablar de obra, su obra de «toda una vida de trabajo y sacrificio» que tiene situada en todos los mostradores. Desde todos los calzados con los que ha ganado sus muchos premios en toda la geografía española, con sus respectivas réplicas en miniatura, hasta botos camperos que son auténticas obras de arte, que tardó tres días enteros trabajando catorce horas diarias. Las dotes de escultor las muestra cuando fabrica las hormas para el calzado ortopédico, en el que se ha especializado.



RAQUEL BURGOS

Ejemplo de constancia

PABLO ÁLVAREZ

PUNTADA tras puntada. Año tras año. Zapato tras zapato. Premio tras premio. Y después de 56 años dedicado a la artesanía zapatera, a Pedro Lozano le ha llegado el reconocimiento de sus paisanos a través de una medalla de bronce, que sabe a oro, de la Cámara de Comercio. De esta manera se ha convertido, como él mismo dice, en un profeta en su tierra.

Comenzó su labor en los años difíciles de la guerra con tan sólo once años, en el negocio familiar de su padre que antes había sido de su abuelo, en una pequeña zapatería situada en la calle Onésimo Redondo, que ahora ocupa una conocida discoteca.

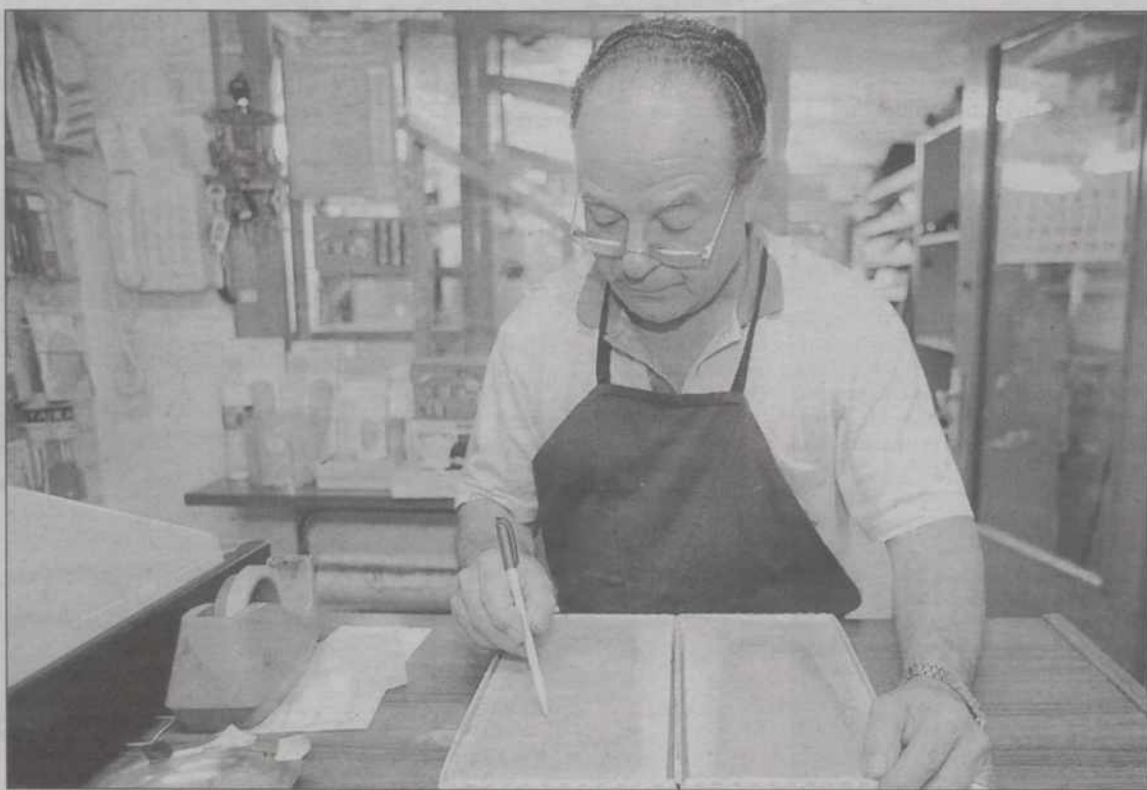
Era el mayor de siete hermanos y había que llevar el pan a casa. Con un poco de paciencia y amor propio fue cogiendo cariño al oficio de zapatero y ya con catorce años estaba especializado en hacer botos camperos para toreros de la época.

«Lo principal es trabajar con cariño, tener un poco de paciencia y amor propio, sacrificio, mucha ilusión en todos los trabajos que estás haciendo y finalmente que nadie meta la mano en tu obra». Así de simple, pero a la vez, así de complicado, describe el maestro artesano como receta para desempeñar con éxito su oficio.

Cuestión de buen gusto

Pero el toque final se encuentra en el buen gusto del artesano y la maña en el manejo de las herramientas que han pasado por las manos, primero de su abuelo y después de su padre, y que según afirma el propio Pedro Lozano podrían ser usadas por muchas más generaciones.

Pedro Lozano tiene ahora 67 años y, desde los once, ha dedicado toda su vida a la fabricación artesanal de calzados. Esto ha movido a la Cámara de Comercio e Industria de Palencia a otorgarle la Medalla de Bronce que cada año entrega esta institución.



RAQUEL BURGOS

Pedro Lozano se ha forjado en su trabajo a base de sacrificio, tesón y constancia.

Cuenta con un cajón lleno de esas herramientas, con nombres tan descriptivos, como la pata de cabra, las ruletas de bisagra y de tacones, el buseto, la costa o el hierro de enfranque. Todas ellas fabricadas en madeja de boj y que ya no se encuentran en ningún sitio.

«Si quieres conseguir un buen resultado en la obra que estás realizando es fundamental

contar con estos instrumentos. No valen las máquinas».

Pese a ello, en la trastienda, cuenta con modernas máquinas que utiliza su hijo a la hora de la reparación del calzado, pero que él no usa para sus trabajos; por eso son artesanales.

Pero para ser un buen maestro artesano de la zapatería, también es necesario tener ciertas dotes de escultor a la hora

de hacer las hormas para las prótesis ortopédicas en las que se ha especializado. Ésta es también una labor dura que hay que desempeñar porque si no fuera por él, a mucha gente le sería imposible levantarse de la cama para andar.

Algunas de las tallas, parece imposible que pertenezcan a pies de alguna persona, por las malformaciones que presentan

y que sólo gracias a personas como Pedro Lozano pueden levantarse cada día de la cama y andar.

Además de personas con problemas en los pies, entre sus clientes se encuentran grandes personalidades y personas del espectáculo y el torero que aprecian un trabajo bien hecho.

Sin embargo, él mismo reconoce que no es bueno con los nombres, pero no olvida los botos que le hizo a Marcos de Celis cuando empezaba a torear, o entre los más actuales, a Ortega Cano.

Una exposición en Palencia

Su labor ha sido reconocida con muchos premios en toda España. El primero lo consiguió en 1983, del que tiene un gran recuerdo, con un zapato elaborado con una sola pieza de piel sin ninguna costura. Tardó ocho horas en hacerlo y, con todo, sacó una hora al que acabó después.

En estos momentos, una de sus principales ilusiones sería realizar una exposición en la ciudad en la que ha trabajado siempre, Palencia, para mostrar a sus vecinos la labor de toda su vida y desde aquí quiere lanzar un guante a cualquiera que esté interesado en esta proposición.

Sin ir más lejos, el próximo día 23 de septiembre acudirá a Valencia, tierra con larga tradición zapatera, para realizar una exposición, lo que dice mucho del aprecio que se ha ganado Pedro Lozano fuera de su ciudad.

La caza y la bicicleta son otras de las actividades que ocupan el poco tiempo que le deja libre la zapatería, aunque como buen cazador se queja también de que hay pocas codornices y por eso ha dedicado más tiempo a dar a los pedales.

SOLIDARIDAD «En esta campaña conseguimos cada año la cuarta parte de los nuevos donantes»

ALCER fomentará la donación de órganos entre los palentinos durante las fiestas

PALENCIA/CARMEN CENTENO

La gente tiene cada vez más conocimiento de la necesidad de órganos para trasplantes, pero el hecho de que lo sepan no ha supuesto, al menos en el caso de Palencia, un salto significativo en el número de donantes potenciales. En nuestra provincia hay actualmente 5.700, cantidad ligeramente inferior a la media nacional.

Tal vez por eso la Asociación para la Lucha contra las Enfermedades del Riñón (ALCER) de Palencia volverá un año más a la carga y se instalará con una caseta en el Parque del Salón, donde sus socios repartirán folletos, explicarán a los interesados todo lo que deseen saber sobre la donación, las extracciones y los trasplantes y facilitarán impresos de donaciones.

100 del total de 400

«La de San Antolín es una campaña muy importante, ya que solemos hacer la cuarta o la quinta parte de los nuevos donantes de cada año en estos días festivos», explica el tesorero de la Asociación.

Trinidad Mañas añade que sus labores de difusión se completan con charlas en otoño en aquellos lugares donde las solicitan y con el trabajo permanente en su sede de la Calle Salvino Sierra. «Aún así, conseguir en ferias 100 de los 400 donantes que solemos hacer cada año es muy significativo».

El año pasado, ALCER no pudo contar con una caseta del

Del 30 de agosto al 5 de septiembre la Asociación para la Lucha contra las Enfermedades del Riñón se instalará en el Salón para hacer proselitismo, con el fin de elevar la media palentina, que está por debajo de la nacional.



El pasado año ALCER tuvo que hacer su campaña en el quiosco prestado por una heladería.

Ayuntamiento y recurrió a una empresa para conseguir un quiosco. Esta vez, los responsables municipales han asegurado su colaboración.

«Es importante tener una buena imagen y espacio suficiente para atender a la gente, ya que el objetivo es ir acabando con tópicos sobre la

donación, que son una mezcla de temores religiosos y supersticiones e ir subiendo nuestra media, que está por debajo de la nacional», concluye Mañas.

INTEGRACIÓN

ACREMIF celebrará la II Fiesta de la Rueda el día 26 de septiembre

PALENCIA/C.C.

El año pasado la Asociación Cultural y Recreativa de Minusválidos Físicos celebró la primera edición el 29 de agosto, en pleno prólogo de las Ferias y Fiestas de San Antolín, pero esta vez ha preferido posponerla hasta el 26 de septiembre.

Estas de agosto son malas fechas para que los ciudadanos se enteren de la convocatoria y se apunten a ella, ya que hay muchos que aún están de vacaciones. De los 600 que participaron el año pasado, la mitad aproximadamente se inscribieron los últimos días e incluso muchos de ellos esperaron a los minutos previos a dar la salida.

ACREMIF aprovechará las fechas libres entre el final de las fiestas y el día 26 para publicitar la II Fiesta de la Rueda. Ésta dará comienzo con la concentración en Los Jardinillos, a las 11,30 de la mañana. A las 12 se dará la salida en ambas modalidades: la de bicicletas y patines por una parte y la de sillas de ruedas

y gente a pie por otra parte.

Los primeros recorrerán Casado del Alisal, Manuel Rivera, Modesto Lafuente y República Argentina y los segundos irán por la Calle Mayor. Se calcula que media hora más tarde habrán finalizado la marcha unos y otros en el Salón, donde recibirán sus premios los que lleven los disfraces más originales y habrá sorteo de regalos entre los participantes.

PATROCINIO

Los participantes tendrán que aportar el patrocinio de amigos y familiares, con el fin de ir consiguiendo fondos para el Centro de Día que ACREMIF tiene previsto montar en un local de la Calle Francisco Vighi.

El objetivo sigue siendo dar a conocer entre los palentinos el proyecto de centro de día, que ACREMIF va a instalar en el local cedido por la Junta de Castilla y León en un bajo de Francisco Vighi.

«Necesitamos mucho dinero para acondicionarlo porque está en bruto y queremos instalar aulas y talleres ocupacionales, sala de rehabilitación y comedor para 20 minusválidos», explican. Para ir consiguiendo fondos propondrán a los participantes en la Fiesta de la Rueda que busquen un patrocinio, aunque sea mínimo.

POLÍTICA

El PP sale al paso de las acusaciones sobre la exención de la ORA

PALENCIA

El Partido Popular palentino, encabezado por su representante, Marcelo de Manuel, ha respondido a las declaraciones vertidas por el concejal de Tráfico del actual equipo de gobierno, Marco Antonio Hurtado en el tema referente al listado de vehículos exentos del pago de la ORA.

Según un comunicado de prensa, esta exención fue aprobada en 1994 por Heliodoro Gallego y por el concejal de Tráfico, Cimas

Román y que el PP no ha realizado ningún cambio en esta lista.

Por todo ello, Marcelo de Manuel ha exigido la rectificación de las declaraciones del concejal de Tráfico en las que se acusaba al PP de firmar autorizaciones para evitar el pago de la ORA.

Además de esto, de Manuel ha exigido que se haga pública la relación escrita de personas que están exentas del abono de la ORA, para que los ciudadanos la conozcan de primera mano.

AYUNTAMIENTO DE BUSTILLO DE LA VEGA

INFORMACIÓN PÚBLICA SOBRE EXPEDIENTE DE AUTORIZACIÓN POR LA COMISIÓN TERRITORIAL DE URBANISMO DE PALENCIA DE UNA INSTALACIÓN DE ESTABULACIÓN PARA BOVINO DE LECHE EN SUELO RÚSTICO EN BUSTILLO DE LA VEGA, A INSTANCIA DE D. ÓSCAR RAÚL FRANCIA VELASCO

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 25.2 b) de la Ley 5/1.999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, se somete a información pública el expediente relativo a la instalación promovida por D. Raúl Francia Velasco para:

- Estabulación para bovino de leche en la parcela nº 48, polígono nº 6 del término municipal de Bustillo de la Vega, sita en una superficie construida total de 1.952,5 m².

Lo que se hace público, abriéndose el trámite de información pública por espacio de 15 días, cotados a partir del siguiente a aquel en que se produzca su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia de Palencia, pudiéndose examinar el expediente y formular alegaciones ante este Ayuntamiento.

En Bustillo de la Vega, a 16 de agosto de 1.999
EL ALCALDE - Fdo.: D. Miguel Ángel Salán Gonzalo

MEDIO AMBIENTE

Begoña Núñez inquirió sobre el estado de la casa forestal del Monte "El Viejo"

PALENCIA

La procuradora perteneciente al grupo parlamentario socialista, Begoña Núñez, ha mostrado su preocupación ante las Cortes de Castilla y León por la situación en la que se encuentra la casa forestal ubicada en el Monte "El Viejo" de la capital palentina.

Según esta representante parlamentaria, dicha construcción ha dejado de tener la finalidad para la que fue creada, ya que, actualmente, no está habitada por el guarda forestal, encontrándose en unas condiciones de suciedad realmente lamentables.

Por otra parte, la procuradora del grupo parlamentario socialista, comunicó el curioso hecho de que sus dependencias albergan en estos momentos a un número indeterminado de aves de uso doméstico.

Ante esta situación, Núñez ha instado a las Cortes a que analicen las condiciones de la casa forestal del Monte "El Viejo", para tratar de reformarla en la medida de lo posible.

A su vez, Núñez quiso resaltar la necesidad imperante de completar todas las reparaciones que sean necesarias para que esta casa sea, nuevamente, de utilidad.

De hecho, Begoña Núñez ha querido saber la utilidad futura que tendrá esta instalación que, en estos momentos, parece estar abandonada y en la que no hay visos de que pueda ser habitada en un futuro cercano por cualquier guarda forestal de la capital palentina.

ACCIDENTE

Dos personas resultan heridas de carácter grave tras colisionar un coche y un camión

PALENCIA

Dos personas sufrieron heridas de pronóstico reservado a causa de una colisión ocurrida entre un turismo y un camión en el kilómetro 67 de la carretera C-624, en el término de Villambroz.

Tras el accidente, el conductor del camión fue evacuado con una herida en la cabeza hasta un centro de salud de la localidad de Sahagún (León), mientras que la única persona que viajaba en el turismo tuvo que ser rescatada del interior del automóvil por una unidad del Parque de Bomberos con sede en Palencia.

GRUPO DE COMUNICACIÓN
CON IMPLANTACIÓN REGIONAL
**NECESITA
PARA PALENCIA**

- Infógrafo
- Comercial (Sueldo Fijo + Incentivos)

Interesados/as enviar urgente Curriculum Vitae con fotografía reciente al apartado de correos nº 17. Referencia A.S.
34080 - Palencia

A Palencia llegará un "camión" cargado de ...

Felipe Conde, Azul, Alto Rango, Régulo, y los artistas locales Jade y DJ Loza actuarán en el Super-1 99, que llegará al Salón de la capital palentina el próximo 28 de agosto.

J.L.R.

Al igual que en años anteriores, el día 28 llega a Palencia el Super-1 de los 40 Principales. En esta ocasión, la cita musical viene incluida dentro del programa de las Fiestas y Fiestas de San Antolín.

Actuarán en el Salón, a partir de las 22,30 horas, Felipe Conde, Azul, Alto Rango, Régulo, y los artistas locales Jade y DJ Loza. Música fresquita para despedir el verano y comenzar con buen pie las fiestas palentinas.

El Super-1 99 es una fiesta musical organizada por los 40 Principales y que cuenta con la colaboración del Ayuntamiento de la capital y del comercio palentino.

Régulo es un cuarteto vocal con temas originales, con sonido de los setenta, con la ilusión de hacer bailar y con un nombre de estrella. El primer lanzamiento de Agora Rekords.

Paloma, Sonia, Alfonso y César han conseguido con su música y con su imagen todo el glamour de los setenta, conservando la ingenuidad melancólica y hasta nocturna de aquellos años.

Régulo es la estrella "Alfa", la más grande de la constelación Leo. Es una estrella triple

de color blanco, difusa y ultramarina. Copérnico, en el siglo XVII la llamó "Régulo", como diminutivo de "Rex".

Régulo combina cuatro cantantes, que además bailan, con lo que el resultado es un show marchoso y divertido, el más espectacular que puede verse en directo entre los nuevos grupos vocales españoles. El comienzo de su carrera discográfica no puede ser mejor. Un álbum con una extraordinaria producción, con título genérico y que contiene no sólo temas llenos de marcha, cordialidad y comercialidad, como "Sábado noche", "Un día especial" y "Llámale", sino canciones y baladas de gran intensidad: "Si el mundo cambia" y "Señora sociedad". "Sábado noche" es también el primer sencillo, el primer éxito.

Régulo ha conseguido con su música y con su imagen todo el glamour de los años setenta



Régulo está formado por Paloma, Sonia, Alfonso y César.

to de un grupo que tiene nombre de estrella.

Régulo está formado por Paloma González, cantante solista con gran experiencia en directo y en muchas sesiones de grabación; Sonia Blanco, bailarina profesional con muchas horas de teatro, televisión y muchas galas con diversos grupos de rock; Alfonso C. García es un coreógrafo muy reconocido profesionalmente, que ha creado varios espectáculos de importantes figuras de la canción, participando además en los coros; César Muñoz, autor principal de los temas que interpreta Régulo, ha participado con su voz personalísima en muchos spots publicitarios y en varias producciones discográficas.

Felipe Conde, un joven corodó, irrumpe en el panorama musical con toda la fuerza del que tiene absolutamente claro

que lo que quiere es, ante todo, hacerse un hueco en la música de nuestro país. Lo primero que sorprende de Felipe Conde es la frescura, es completamente innovador, no con respecto a lo que canta si no a cómo lo canta.

El single presentación de "La Buenaventura" es "Los ángeles bailan", donde Felipe Conde

Los cantantes y compositores Antonio y Carlos -Azul- elaboran un sonido barroco, muy rico en armonías.

demuestra su originalidad cantando y donde a la primera te engancha su timbre de voz.

En su álbum debut encontramos músicos de primera fila como Tino di Giraldo, John Parson y el propio Felipe Conde. Esta calidad musical se nota considerablemente en la producción, donde no se ha escatimado ni una sola peseta para conseguir la contundencia que se buscaba.

Azul es un dúo de cantantes y compositores granadinos. Antonio -guitarra- y Carlos -piano- elaboran un sonido barroco, muy rico en armonías, en el que consiguen reflejar lo que han escuchado desde niños. Azul recoge la esencia de la música melódica que llegó desde Italia a finales de los 60. El dúo debutó con una producción muy cuidada; no hay que olvidar que Miguel Ángel Arenas ha sido el encargado de definir el álbum.

TEATRO

Ya están a la venta las localidades para los espectáculos del Ortega

PALENCIA

"La novia del Príncipe", "La última aventura", "La habitación azul" y "La ratonera" constituyen la oferta del Teatro Ortega para las fiestas y fiestas de San Antolín 1999. Por este escenario desfilarán, entre otros, Juanito Navarro, Mary Paz Ponzal, María José Suárez, Luis Merlo, Alberto Delgado, Amparo Lagranga y José Coronado.

Las cuatro obras se representarán en funciones de 20,30 y 23,30 horas. "La novia del Príncipe", de Alonso Millán, los días 1 y 2 de septiembre; "La última aventura", de Ana Diosdado, el día 3; "La habitación azul", de David Hare, los días 4 y 5; y "La ratonera", de Agatha Christie, los días 6 y 7. Las localidades están a la venta desde ayer, 24 de agosto, de 12 a 14 horas y de 18 en adelante.

En todos los casos habrá un único precio de 2.500 pesetas, salvo para la sesión de las 20,30 horas de "La ratonera", con precio especial juventud de 1.250.

La cartelera de fiestas podrá consultarse en Internet

<http://www.turwl.com/teatroortega>; sistema éste por el que también se venden las entradas.

Los criterios a la hora de programar, explica Eduardo Margareto, son entretener, «estamos en fechas festivas», y ofrecer variedad «para dar gusto a todos».

"La novia del Príncipe", de Alonso Millán, pretende hacer reír «con unos personajes deliberadamente exagerados y caricaturescos», señala el autor, «pero con un argumento hasta cierto punto verosímil».

"La habitación azul", una obra de David Hare que interpretó en Broadway Nicole Kidman; y que ahora en España interpretan Amparo Lagranga y José Coronado. Ambos están muy ilusionados con esta obra, que vieron en Nueva York, donde obtuvo un gran éxito de crítica y público.

"La ratonera" es la obra más famosa y más representada de Agatha Christie, estrenada en 1952, ha sido vista por más de siete millones y medio de espectadores.

EXPOSICIÓN Una de las muestras más destacadas de Caja España "Territorios Múltiples", tendencias de la obra gráfica contemporánea

PALENCIA

Una de las más destacadas exposiciones organizadas por la Obra Social y Cultural de Caja España dentro de su programación de 1999 llega a Palencia. Se trata de "Territorios Múltiples" -Tendencias y técnicas de la obra gráfica contemporánea a través de una colección-, que podrá visitarse en la Sala de Caja España de la Calle Don Sancho a partir de mañana, hasta el 12 de septiembre.

Esta exposición ha sido posible porque Fernando Díez, para su Galería Ediciones de Arte 10, desde hace diez años, ha ido reuniendo «yo diría que amorosamente, y también editando con la misma sensibilidad y acierto, un fondo estimado en 1.500 obras, de entre las que se ha efectuado la selección que conforma esta muestra», señala el presidente de Caja España, Marcial Manzano, en el catálogo de la muestra.

Este considera que la magna exposición «puede llegar a interesar a un buen número de personas, que podrán dis-

frutar con todo tipo de técnicas, tendencias y estilos dentro del grabado».

La nutrida exposición de obra gráfica que se presenta en las Salas de Caja España, ha sido comisariada por Javier Hernando, quien ha seleccionado con acertado criterio casi un centenar de obras de los mejores grabadores de nuestro siglo.

La Colección actual de Ediciones de Arte 10 se compone de un repertorio de estampas, y trata de reunir, señala Fernando Díez, «un discurso que refleje el arte gráfico de este siglo y en el que ya se encuentran representadas figuras como las representadas en esta muestra: Picasso, Miró, Tápies, Chillida, Poliakoff, S. Delaunay, Alechinsky, De Chirico, Hartung, Masson, Dalí, Saura, Bram van Belde, Vieira da Silva, L. Rivers, Kelly o Mot-

herwell y por citar una decena parte de entre las disponibles actualmente».

La Colección cuenta hoy con unas 1.540 obras de las que unas 1.250 son aguafuertes, otras 250 litografías y el resto serigrafías, libros de artista, esculturas, objetos y múltiples de artista como los que actualmente se encuentran representados en la galería.

La obra gráfica, como se denomina a las creaciones artísticas que los artistas realizan sobre el papel valiéndose del zinc, cobre, madera, piedra o malla, «es perfectamente asequible a cualquier fondo de ahorro por pequeño que sea: la complacencia del hecho artístico, el disfrute que supone la posesión de cualquier obra de arte, hace de motor insustituible para proseguir en la tarea que supone adentrarse en el coleccionismo».

PLAZA DE TOROS DE PALENCIA

EMPRESA: MARTINEZ FLAMARIQUE, S.A.

FERIA Y FIESTAS DE SAN ANTOLÍN 1999

Con superior permiso de la Autoridad y si el tiempo no lo impide, se celebrarán

5 EXTRAORDINARIOS
FESTEJOS TAURINOS, 5
4 CORRIDAS DE
TOROS DE ABONO
y 1 Espectáculo Cómico-Taurino
(Fuera de Abono)



Escena
Dpto. Legal CA-1999/99. Prohibida la reproducción.

MIÉRCOLES
SEPTIEMBRE

1

**SUPER
ESPECTÁCULO
CÓMICO-TAURINO**

EL BOMBERO TORERO

**Y LOS
ENANITOS
TOREROS**

JUEVES
2
SEPTIEMBRE

CORRIDA DE TOROS
SE LIDARÁN 6 HERMOSOS TOROS, 6 DE LA GANADERÍA DE
D. GABRIEL ROJAS FERNÁNDEZ

**JOSE
MARIA**

MANZANARES
DAVID LUGUILLANO
MORANTE DE LA PUEBLA

VIERNES
3
SEPTIEMBRE

CORRIDA DE TOROS
SE LIDARÁN 6 HERMOSOS TOROS, 6 DE LA GANADERÍA DE
D. GABRIEL ROJAS FERNÁNDEZ

ENRIQUE PONCE
MIGUEL ABELLAN
JULIAN "EL JULI" LOPEZ

SABADO
4
SEPTIEMBRE

CORRIDA DE TOROS
SE LIDARÁN 6 SOBERBIOS
TOROS, 6 DE LA GANADERÍA DE
D. VICTORINO MARTIN

MANOLO SANCHEZ
MANUEL CABALLERO
PEPIN LIRIA

DOMINGO
5
SEPTIEMBRE

CORRIDA DE TOROS
SE LIDARÁN 6 BRAVOS TOROS, 6 DE LA GANADERÍA DE
D. LUIS ALGARRA POLERA

MANUEL DIAZ
EL CORDOBES
FRANCISCO
RIVERA ORDOÑEZ
JOSE TOMAS

ACOMPANADOS DE SUS CORRESPONDIENTES CUADRILLAS DE PICADORES Y BANDERILLEROS

TODOS LOS FESTEJOS COMENZARÁN A LAS 6 DE LA TARDE

VENTA DE LOCALIDADES. - ANTIGUOS ABONADOS: Días 25 y 26 de Agosto. NUEVOS ABONADOS: Días 27 y 28 de Agosto. ENTRADAS SUELTAS: A partir del día 29 de Agosto. En horario de 10 a 2 por la mañana y de 5 a 8 por la tarde. Teléfonos: 979 74 52 57 y 979 70 21 32.

LOS ABONADOS SE BENEFICIARÁN DEL 10% DE DESCUENTO

NOTA: Los antiguos abonados que no sean renovados durante los días 25 y 26 quedarán anulados. Localidades con precios especiales para jubilados: Tendido 3 de Sol. Fila 19 a 23 y Tendido 6 de Sombra. Fila 19 a 23. Se pone en conocimiento del público en general, que los últimos números del Tendido 1 y primeros números del Tendido 5, a pesar de figurar como Sombra, puede dar el sol durante un corto espacio de tiempo, no admitiéndose reclamaciones a este respecto. Las puertas de la Plaza se abrirán una hora antes. Se observará con todo rigor cuanto preceptúa el actual Reglamento Taurino.

DIARIO PALENTINO

DEUDA La Administración reclama 140 millones en gastos generados por el edificio El expediente para la reversión de la cárcel vieja a la Diputación se encuentra paralizado

PALENCIA/J. BENITO IGLESIAS
El Ministerio de Administraciones Públicas ha paralizado el expediente de reversión de la cárcel de Palencia a la Diputación -que aparece registrada como titular del bien- al considerar que la Institución palentina debe abonar una deuda de 140 millones por los gastos que generó el mantenimiento del inmueble a lo largo de los últimos cinco años.

Hay que recordar que el edificio y las instalaciones de la antigua prisión de Palencia están desde el pasado 15 de abril en manos del Ministerio de Administraciones Públicas, después de que el Ministerio del Interior, a través de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, hiciera efectivo el traspaso.

Dicho traspaso supuso el primer paso para que la antigua prisión pase definitivamente a ser propiedad de la Diputación, fijándose a partir de entonces un plazo aproximado de un año -que concluiría en abril del 2000- para que la reversión del inmueble se haga efectiva.

La paralización del expediente por parte de la Administración Central podría retrasar la entrega definitiva de la cárcel a la Diputación cuyo presidente, Enrique Martín, manifestó ayer que «se ha recibido un escrito del ministerio donde se reclama una deuda de unos 140 millones por los gastos generados por la antigua cárcel en los últimos 5 años que, en mi opinión deben correr a cargo de Instituciones Penitenciarias como organismo que tenía cedido el uso del inmueble».

El presidente de la Diputación indicó igualmente que es preciso «esperar a que los asesores jurídicos y el secretario de la Corporación regresen de vacaciones y estudien mejor el expediente, no descartando negociar el pago de

El presidente de la Corporación Provincial, Enrique Martín, considera que la deuda acumulada en cinco años de Instituciones Penitenciarias, «pero los asesores jurídicos deben estudiar antes cómo solucionar el problema».



ÓSCAR NAVARRO

La antigua cárcel se encuentra cerrada a la espera de que se concrete su nuevo destino.

dinero si legalmente nos correspondiera hacerlo».

Futuro uso del edificio

El anterior presidente de la Diputación, Jesús Mañueco, apuntó en su día que aún no se podía definir el futuro uso que se le daría a los terrenos y el edificio de la antigua cárcel, ya que antes deben de realizarse una serie de propuestas por parte del Ayuntamiento de Palencia y la propia Diputación, a partir de las cuales se analizará cuáles son las actuaciones más convenientes.

La reversión del edificio que albergaba a la antigua prisión, situada en la Avenida de Valladolid de la capital, fue aprobada a comienzos del pasado año en un Pleno de la Diputación. El entonces portavoz del PSOE en la Corporación, Ángel Donis, solicitó la necesidad de dejar claro cuál es el uso más apropiado para este inmueble, ya que se que se encuentra en un lugar privilegiado de la ciudad.

Con la puesta en marcha de la macrocárcel de Dueñas, distintos sectores de la capital palentina se mostraron partidarios de que las instalaciones de la antigua prisión provincial revirtieran en favor de los palentinos con fines sociales. Por otra parte, mientras se resuelve el futuro convenio que otorgará a la Diputación la propiedad definitiva de la antigua cárcel, el Ayuntamiento de Palencia, a través de la Comisión de Urbanismo celebrada el pasado 25 de mayo, estudió la propuesta de aprobación inicial del proyecto de delimitación de la Unidad de Ejecución N° 24, en la que se encuentran los terrenos e inmuebles de la cárcel.

VILLARRAMIEL

La Asociación de Vecinos destaca la actitud dialogante de la nueva Corporación

VILLARRAMIEL/ANA VILLALBA

El presidente de la Asociación de Vecinos "María Álvarez" de Villarramiel, Santiago Villalón, ha afirmado que con el socialista Fernando Herrador la situación del pueblo es mucho mejor que la que había antes porque «el nuevo Ayuntamiento se encuentra abierto a todo y, cuando un Ayuntamiento se mueve, empieza a haber vida».

«Teníamos un problema de luz que no había visto solución con la anterior Corporación y que ha quedado ahora resuelto en tan sólo una semana», manifestó Santiago Villalón, que añadió que, «poco a poco, la limpieza del pueblo y el arreglo de varias calles van mejorando».

Desde la Asociación, Villalón solicita la colaboración tanto del Ayuntamiento como del pueblo. «Al Ayuntamiento le pedimos que escuche a los vecinos, porque se le ha votado para que represente a todos y solucione los problemas, y a los vecinos les pedimos que también colaboren».

Los principales problemas a los que tiene que hacer frente la nueva Corporación son las deudas contraídas por la anterior y el paro, sobre todo el masculino, ya que se ha conseguido rebajar el femenino con las Cooperativas de corsetería y de monos de trabajo.

«Hace falta fondos económicos para que podamos levantar Villarramiel, ya que desde hace unos años hemos bajado», expresó Santiago Villalón. El principal recurso económico de Villarramiel son las fábricas de curtidos, pues no hay ni agricultura ni ganadería. «El problema es que estas fábricas de curtidos se están convirtiendo en negocios familiares que los propietarios están constituyendo con los hijos», explicó.

Santiago Villalón cree que es necesario conseguir fondos de la Unión Europea y solicitar la creación de una escuela taller que proporcione empleo en el pueblo, ya que la que había de reparación de monumentos desapareció cuando concluyeron dichas obras.

Además, la construcción de un Ecomuseo de la Piel en Villarramiel permitirá también crear puestos de trabajo, pero es necesario hacer «una ruta turística enlazando con Ampudia y Abarca porque Villarramiel no tiene demasiados monumentos».

Encuentro provincial

Por otra parte, está previsto celebrar un encuentro provincial el próximo día 16 de septiembre, con la asistencia de la Federación Provincial de Asociaciones de vecinos, el Ayuntamiento de Villarramiel, un representante de la Diputación y la Asociación "María Álvarez". Los principales objetivos de este encuentro son intentar mejorar la situación económica del Ayuntamiento, para lo que se va a pedir a la Diputación que habilite al menos el 70 por ciento del coste de las obras, en lugar del 50 por ciento que está subvencionando ahora, y solucionar varios puntos del pueblo en los que la luz es escasa, dos problemas que Villalón cree que podrán solucionarse a lo largo del año.

PAREDES Se han realizado 800 paseos en barca El Centro de Iniciativas Turísticas ha recibido 8.400 consultas este año

PAREDES/MARTA BARCENILLA
El Centro de Iniciativas Turísticas de Paredes de Nava ha recibido 8.400 visitas turísticas este año, de las que aproximadamente 3.000 se ha realizado en el mes de julio.

Clemente Hurtado, presidente del CIT de la localidad, explicó que «la celebración en Palencia de Las Edades del Hombre ha sido un revulsivo muy grande para el turismo en esta zona, ya que la cantidad de visitas recibidas ha aumentado visiblemente».

Por otra parte, el presidente del CIT manifestó que «este año, también nos hemos dado cuenta del potencial turístico que tiene el Canal de Castilla, ya que su recorrido atrae multitud de visitas. Además, los visitantes que han venido a ver

esta zona lo han hecho en medios tan dispares como la bicicleta o la moto, aparte de los que han llegado en autobús o andando».

«Los servicios que más se han demandado han sido las rutas alternativas para conocer la comarca y las visitas guiadas por la localidad, en las que han participado 40 autocares, además de los turistas que han venido individualmente», añade Clemente Hurtado. Uno de los nuevos servicios que ha empezado a ofrecer el Centro de Iniciativas Turísticas de Paredes es una página web en la que se pueden encontrar todos los atractivos que tiene la localidad y la comarca a la que pertenece.

Como nota curiosa, Clemente Hurtado explica que «lo que



PABLO REQUEJO

Imagen de las barcas que recorren el Canal en Paredes.

más me ha sorprendido es la cantidad de visitantes que han venido durante este año y que quieren volver para las fiestas de Paredes, que son en septiembre. En estos momentos ya tenemos 600 reservas hechas para esas fechas».

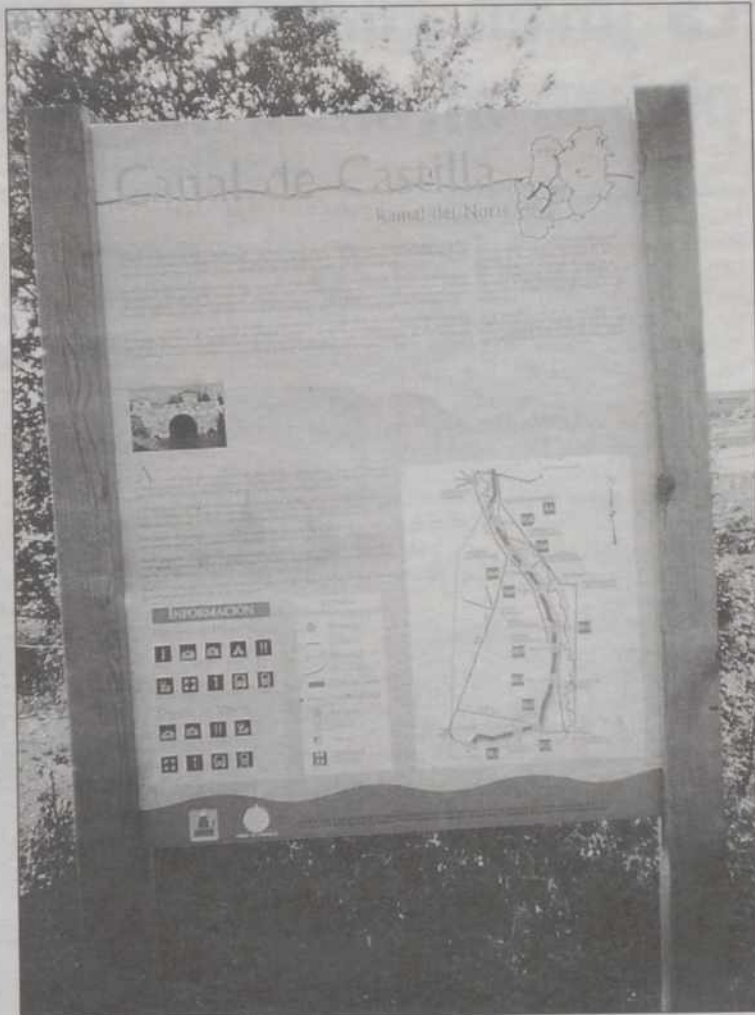
En cuanto al nuevo servicio turístico de paseos en barca por el Canal de Castilla, también gestionado por Clemente Hurtado, manifiesta que «hasta el momento se han realizado 800 viajes, que para ser el primer año es una buena cifra».



A.B.M.

MUSEO DE INTERPRETACIÓN DEL CANAL DE CASTILLA EN UN PARAJE NATURAL

Las obras que convertirán la Casa del Barquero en Museo de Interpretación del Canal incluyen la habilitación de zonas contiguas como un merendero y un lugar de recreo. La empresa de Herrera, Viveros Pisuegra, ha procedido a la plantación de nuevos árboles, colocación de cercos de piedra y bancos, y a la adecuación del suelo, a fin de que estos terrenos permitan disfrutar de los paisajes y el encanto de la presa de San Andrés de una forma cómoda para todos los visitantes. Desde la barandilla se observa el embarcadero y todo un paisaje abierto de fresnos, álamos o sauces que se reflejan en el abundante agua. De vez en cuando, la barca cargada de pasajeros llega a la orilla y el joven barquero ayuda a las señoras a desembarcar sin contratiempos.



El Canal está siendo señalizado en varios puntos.

HERRERA El recorrido en barcas eléctricas, que incluye el Pisuegra, comenzó el verano pasado

ADECO prevé que las obras del Museo del Canal y el merendero concluyan en el 2000

HERRERA/ANA B. MERINO

La Asociación ADECO, financiada con fondos europeos Leader, lleva gestionando la actividad turística de una parte del Canal durante dos veranos, a fin de que esta ruta no sirva solamente como fuente de abastecimiento y riego, sino que se amplíe su función al área cultural y de turismo.

A pocos kilómetros de Herrera de Pisuegra, en dirección a Palencia, se encuentra el comienzo del Canal de Castilla en su cruce con el río Pisuegra, el embalse de San Andrés y su retención y la sexta esclusa, de las 49 que existen a lo largo del canal; todos estos parajes forman parte del recorrido en una barca eléctrica, en la que se recorre la ruta guiada, que muestra además la riqueza natural del entorno.

El recorrido en barca es una actividad relativamente nueva, ya que se puso en práctica hace dos veranos. Fue el pasado año, sin embargo, cuando se comenzaron las obras del que será el Museo de Interpretación del Canal y sus alrededores. Desde entonces 1.500 personas han paseado por el Canal y parte del río Pisuegra, en unos 45 minutos de tranquilidad y gozo para quien guste de contemplar la naturaleza desde su interior.

ADECO ha optado por aprovechar el encanto de esta ribera que rodea el Canal de Castilla, y sus construcciones, para darle un impulso turístico y para que se conozca la gran importancia de esta construcción del siglo XVIII. En la temporada de mayo a septiembre, las rutas en barca comienzan a las 11 de la mañana hasta las 2, y de 4 a 9 por las tardes, excepto

1.500 personas han disfrutado ya del recorrido en barca por la ruta fluvial en un horario de 11 a 2 por las mañanas y de 4 a 9 por las tardes, excepto los lunes por descanso.



A.B.M.

Los paseos en barca permiten conocer el Canal de Castilla más de cerca.

los lunes que es día de descanso. El precio para los adultos es de 400 pesetas por viaje y la mitad en caso de los niños. Para otros horarios y reservas o grupos grandes se puede consultar.

Ampliar la oferta

Al finalizar este proyecto se pretende ampliar la oferta, inclu-

yéndose visitas concertadas de grandes grupos o excursiones de colegios.

A pesar de la reestructuración que ADECO está llevando a cabo en esta zona, es la Confederación Hidrográfica del Duero la que mantiene la titularidad de todas las dependencias del Canal de Castilla. ADECO, gracias a los fondos Leader,

ofrece una oportunidad sin igual para que se conozca más de cerca esta ruta fluvial, conjugando el conocimiento documental y gráfico del museo y el contacto directo con el agua, las obras de ingeniería, así como el entorno natural. El paseo en barca constituye un atractivo importante para asegurar el éxito del Museo.

Un centro para interpretar la ruta fluvial

ADECO comenzó con las obras de la casa que acogerá próximamente el Museo de Interpretación del Canal el pasado año. Para ello se encargan de adecuar las instalaciones varios trabajadores del área de Medio Ambiente.

El museo ocupará todo el edificio, dividido en numerosas estancias, dos de las cuales, en la planta baja, ya están abiertas al público como muestra del aspecto final que lucirá este museo.

La exposición consistirá en el despliegue de mapas, fotografías y documentación física e histórica sobre el canal de Castilla, lo que permitirá un conocimiento más profundo y exacto sobre esta obra, cuya existencia ha sido vital para la economía y transportes de nuestras comarcas.

La parte del Canal donde se habilitan estos espacios turísticos está cercana a Herrera, exactamente en el kilómetro 78 de la N-611 Santander-Palencia, y la ruta a recorrer pertenece al Ramal Norte del Canal. Su recorrido abarca los 75 kilómetros que separan Alar del Rey y Ribas de Campos, donde hay 24 esclusas que se componen de dos compuertas que permiten nivelar el cauce para hacer posible la navegación, siendo este tramo de Herrera el de mayor desnivel.

GUARDO Angélica Rojo logró el primer premio en el II Certamen Nacional Juvenil de Poesía

La joven guardense galardonada en Carrión piensa afrontar nuevos proyectos literarios

GUARDO/WIFREDO ROMÁN

María Angélica Rojo González, joven guardense que obtuvo el primer premio en el II Certamen Nacional Juvenil de poesía de Carrión, tiene previsto elaborar nuevas obras literarias en los próximos meses. La habitante de la villa norteña, que obtuvo un premio de 40.000 pesetas más un lote de libros valorado en otras 10.000, manifestó que «estoy muy contenta de haber recibido el premio; ha sido una sorpresa y ha supuesto un incentivo importante para seguir escribiendo».

La noticia de que había obtenido el primer premio del Certamen poético de Carrión le llegó a María Angélica a través de su madre. «Cuando llamaron para comunicar el fallo yo no estaba en casa y luego fue ella quien me comunicó la noticia. La verdad es que al principio no me lo podía creer», explicó la joven de Guardo.

La poesía galardonada en Carrión lleva como título «Sinti» y recrea los sentimientos de un hombre exiliado que exalta los recuerdos de su tierra castellana natal. «No he escrito el poema pensando en un momento histórico concreto. Dentro de un mes es probable que abandone el pueblo por motivo de estudios y quería abordar el sentimiento nostálgico de abandonar esta tierra», afirmó Angélica Rojo.

Futuro

Con los ojos puestos en el futuro, la reciente ganadora del premio de poesía habló de los siguientes textos literarios que piensa escribir. «Quiero presentarme a otros premios a nivel nacional y, en un futuro lejano, querría llegar a escribir una novela, aunque soy consciente de lo difícil que sería su publicación posterior», señaló la joven del pueblo norteño.

Tras la victoria en el certamen, quiere presentar otros textos a diversos concursos nacionales. A pesar de que es consciente de las dificultades de triunfar dentro de la literatura, su sueño a largo plazo es llegar a escribir una novela.



WIFREDO ROMÁN

Angélica Rojo se alzó la pasada semana con el premio nacional de Poesía Juvenil de Carrión.

Respecto a los temas y a la forma que utiliza en sus textos, añadió que «normalmente escribo sobre el desamor, nuestra tierra o monólogos de reflexiones internas y, en lo referido a la poesía, prefiero emplear rima y verso libre, puesto que las formas más clásicas son para escritores más versados y si no realizas una buena composición el resultado puede ser infantil».

Del mismo modo, la incipiente escritora asume las dificultades de brillar en el mundo de la literatura. «No espero llegar a ganarme la vida con esto y tampoco busco ganar premios, sino que escribo porque me gusta. En todo caso, si que pienso seguir con esta actividad, ya que para mí es una vía de escape reconfortante y se ha convertido en algo más que una simple afición», añadió Angélica Rojo.

Por otra parte, en el apartado de los autores que prefiere, cita a nombres como Gala, Octavio Paz, Antonio Machado o Elvira Lindo. «Me encanta el libro «Más allá del jardín», de Gala, y también me gusta la saga de libros de Manolito Gafotas. De todas formas, todavía no he podido leer todo lo que quiero y en los años del instituto más bien he leído lo que nos mandaban», añadió Angélica.

«Animaría a la gente joven a que escribiera»

María Angélica Rojo tiene 20 años y el pasado mes de junio realizó la selectividad, que la otorgará su paso a la universidad en el próximo curso. «Mi idea es hacer alguna ingeniería en Cantabria, aunque todavía estoy pendiente de las notas para saber qué estudiaré», comentó la joven guardense.

Su comienzo en la literatura lo realizó hace un año y, desde entonces, ha participado en los premios literarios del instituto y en el último concurso de Velilla. «En los cuentos de San Juan logré un buen puesto, a pesar de no recibir un premio, y para mí fue un impulso importante», comentó la joven guardense.

A la hora de redactar sus textos, confiesa que «suelo utilizar música clásica o suave para inspirarme y nunca me obligo a escribir, sino que espero a tener un momento oportuno y en el que me apetece».

Asimismo, Angélica Rojo añadió que «me gustaría animar a la gente joven a que escribiera o a que realizara alguna actividad artística, ya que todos tenemos una capacidad y sólo debemos buscar el momento y el lugar para exteriorizarla».

Por último, sobre sus aficiones favoritas, confiesa su pasión por las motos y también es aficionada a los ordenadores, a las investigaciones científicas o al esquí. «El próximo año me gustaría ir a una academia de baile y practicar la hípica», afirmó.



WIFREDO ROMÁN

CONTINUÁN LAS OBRAS EN LAS CARRETERAS DE LA COMARCA NORTE

Las numerosas obras que durante estos meses se realizan en las carreteras de la parte occidental de la Montaña Palentina continúan estos días a un buen ritmo. En total, la suma de los diferentes trazados que experimentan las mejoras ofrece más de 100 kilómetros, en los que ahora tienen lugar los trabajos. A pesar de que en la Ruta de los Pantanos las interrupciones del tráfico son algo más significativas, en las vías que unen Cervera y Saldaña con Guardo las labores obligan a cortes de carretera que duran apenas unos minutos.

VELILLA

Tres pueblos del municipio podrán ver mejorado su abastecimiento de agua

VELILLA/W.R.

Las localidades de Alba de los Cardaños, Cardaño de Arriba y Camporredondo podrán experimentar mejoras en el abastecimiento de agua gracias a una partida procedente de los fondos MINER.

Los responsables políticos locales recibieron hace algunos días la convocatoria de estas ayudas a través de la Asociación de Municipios Mineros de León y Palencia (ALMI) y tendrán de plazo hasta finales de septiembre para elaborar un estudio que recoja las necesidades de los pueblos gobernados por el Ayuntamiento.

Según explicó Félix Bonillo, alcalde de Velilla, «estamos analizando las posibilidades de lograr agua de diferentes manantiales en tres poblaciones. En Alba podrían utilizarse hasta varias fuentes ya detectadas, el problema es que la can-

tidad de agua que acumulan es mínima. Por su parte, en Camporredondo también queremos evitar el bombeo de agua hasta el depósito, con el coste que eso supone».

Alba de los Cardaños

El representante de la Corporación en Alba de los Cardaños, Jesús Tortajada, añadió además que «en esta localidad la principal preocupación es el riego de los huertos, que a veces dificulta el consumo en los domicilios».

Respecto al año actual, Tortajada señaló que «hasta agosto hemos estado preocupados por la falta de agua, aunque las lluvias caídas a comienzos de este mes han hecho posible que ahora no tengamos excesivos problemas, si bien cada día se revisa el depósito para evitar sorpresas».

VILLAMURIEL Rosa Cuesta se mostró predispuesta a colaborar en las medidas que se adopten

Los datos del informe sobre el estado de la iglesia no se conocerán hasta septiembre

VILLAMURIEL/L.M.RIVAS

El informe que está elaborando la empresa GEOCISA sobre el estado de la torre de la Iglesia de Santa María la Mayor, de Villamuriel de Cerrato, se demorará aún más, según se puso de manifiesto en la reunión mantenida en la mañana de ayer por la delegada territorial de la Junta, Rosa Cuesta, con el alcalde de Villamuriel de Cerrato, Rafael Vázquez Sedano. También asistió Teodoro Flores, párroco de la localidad, en calidad de representante de la plataforma vecinal que vela por la evolución de la iglesia.

Rosa Cuesta explicó que, en el mejor de los casos, GEOCISA no habrá finalizado el informe inicial al menos hasta el mes de septiembre, y señaló que desconoce por qué se va a producir esta demora, cuando el pasado 9 de junio, en una entrevista similar con los integrantes de la plataforma, su antecesor en el cargo, Rafael Martínez, señaló que los primeros datos concretos estarían disponibles antes de la primera quincena del mes de agosto.

«La delegada territorial ha comentado que el informe estará en Valladolid, posiblemente a principios del mes de septiembre», comentó Rafael Vázquez, alcalde de Villamuriel de Cerrato a *Diario Palentino*, nada más finalizar la segunda reunión que mantienen la administración regional y local desde que, el pasado 30 de junio, se cerrara al culto el templo cerrateño.

Predisposición

Según manifestó Rafael Vázquez, esta toma de contacto con el problema por parte de la nueva delegada territorial ha servido para constatar el enorme interés que tiene por solucionarlo.

«Rosa Cuesta ha mostrado una gran predisposición para hallar un camino que lleve a la solución del problema», comentó Rafael Vázquez.

En esta reunión no se concretó solución alguna, puesto que todo depende del informe de GEOCISA, que servirá para, a corto o medio plazo, rehabilitar la torre de Santa María la Mayor, tanto las grietas apa-

En el mejor de los casos, se producirá un retraso de un mes en el plazo previsto por el anterior delegado territorial, que fijó en agosto el término del diagnóstico de Geocisa.



ÓSCAR NAVARRO

Rafael Vázquez y Teodoro Pérez tras reunirse con la delegada territorial de la Junta, Rosa Cuesta.

recidas en la cara noroeste, hace dos años aproximadamente, como el deficiente estado de cimentación de la torre.

La nueva delegada territorial de la Junta adelantó al alcalde de Villamuriel de Cerrato y a los miembros de la plataforma vecinal que, en cuanto obren en su poder los datos del diagnóstico realizado por los técnicos de la empresa GEOCISA, convocará una nueva reunión para analizarlos conjuntamente y estudiar la viabilidad de las propuestas que se planteen.

Para la elaboración del estudio, GEOCISA está utilizando técnicas topográficas y fotogramétricas, mediante la colocación, desde el pasado 5 de mayo, de 25 sensores en el interior y en el exterior del templo, que detectan cualquier movimiento en la estructura, y que son revisados semanalmente.



LUIS RIVAS

Aspecto que presenta la torre de la parroquia en la actualidad.

El tema de la financiación de las obras no se abordó

Un aspecto en el que los términos no se han definido aún son las competencias y cargas económicas que deben asumir los distintos organismos implicados en la reparación de la torre de la iglesia.

El alcalde el párroco señalaron que en el encuentro de ayer el tema de la financiación no salió a relucir por lo que se mantiene en la misma situación que hace dos meses, cuando se reunieron con el anterior delegado territorial de la Junta, que propuso una financiación a tres bandas.

La Junta planteó entonces la necesidad de que sea una financiación tripartita, en la que tomen parte el Obispado -como propietario del templo-, la Junta y el Ayuntamiento de Villamuriel de Cerrato, aspecto que alguna de las partes no ha obviado recalcar en diversas ocasiones que quien debe hacerse cargo de la reparación y conservación de estos bienes inmuebles es el propietario, o en su defecto la Administración encargada de velar por su mantenimiento.

Este argumento se fundamenta en la ley de Patrimonio Histórico que, en su artículo 2º, obliga a las Administraciones competentes -en este caso Junta de Castilla y León- a garantizar la conservación del Patrimonio Histórico y en su artículo 36, determina que sea el propietario -el Obispado- el encargado de efectuar las reparaciones pertinentes.

Incluso, en el apartado 3º de este mismo artículo, se determina que la Administración actuará subsidiariamente cuando el propietario no quiera o no pueda actuar, cuando las obras sean complejas, y su coste, como se presupone en este caso, sea demasiado elevado.

PALENZUELA Se celebrará este domingo en la localidad de Lerma

La Comisión de Seguimiento de Castrovido ultima los actos de la jornada de protesta

PALENZUELA/L.M.RIVAS

La Comisión de Seguimiento de la presa de Castrovido (Burgos), en la que está integrada el municipio de Palenzuela -en representación de otras localidades palentinas- mantenía al cierre de esta edición una reunión en la localidad burgalesa de Santa María del Campo para coordinar los actos reivindicativos que se llevarán a cabo el próximo domingo en Lerma.

Santos de los Mozos, alcalde de Palenzuela, e integrante de esta Comisión de Seguimiento, explicó a *Diario Palentino* que

este encuentro estaba sirviendo para ultimar los preparativos de la jornada reivindicativa a la que están convocados más de sesenta municipios palentinos y burgaleses de la Cuenca Baja del Arlanza, que ante la demora que están sufriendo los acontecimientos, pedirán formalmente la dimisión de la ministra de Medio Ambiente, Isabel Tocino.

Una petición que está siendo refrendada en distintas sesiones plenarias por las Corporaciones de los municipios implicados, quienes han incluido esta soli-

citud en sus respectivos órdenes del día.

Este domingo, Lerma se convertirá en el epicentro de las demandas de estos pueblos que llevan sesenta años luchando por una presa que lamine las avenidas del Arlanza y asegure el regadío.

En estos momentos, el único inconveniente que resta por solventar es la queja presentada en Bruselas ante la Comisión Europea por los ecologistas, que ha paralizado el informe de impacto ambiental que se precisa para tramitar el proyecto.

DUEÑAS

Una pareja de atracadores robó 1,3 millones de la sucursal de Caja Duero

DUEÑAS

La sucursal de Caja Duero, situada en la calle Damas de la localidad de Dueñas, fue objeto en la mañana de ayer de un atraco perpetrado por un hombre y una mujer armados con sendos revólveres.

Fuentes de la Guardia Civil señalaron que el botín obtenido por los atracadores, a falta del cálculo definitivo de la entidad, ronda el millón trescientas mil pesetas.

El suceso se produjo a las once y veinte de la mañana cuando un hombre con barba, pelo largo y camisa a cuadros, penetró en el banco acompañado por una mujer bastante maquillada. Ambos, tras recoger el dinero, huyeron en un Seat Toledo blanco matrícula P-0884-K.

Este es el primer atraco que sufre la sucursal de Caja Duero de Dueñas desde su inauguración hace ocho años.



LUIS RIVAS

Venta de Baños ha inaugurado esta campaña una piscina de dimensiones olímpicas, que complementa el equipamiento existente.

CERRATO Los precios se incrementan hasta las 218 los fines de semana y festivos

Darse un "chapuzón" en las piscinas de la comarca cuesta una media de 177 pesetas

Las principales localidades de la comarca ofrecen a los bañistas unas instalaciones que cumplen la normativa vigente en materia higiénico-sanitaria y en número de socorristas.

VENTA DE BAÑOS/A.R.MÉLIDA

El precio medio que deben pagar los usuarios de las piscinas de la comarca de El Cerrato por una entrada normal en la presente temporada de baño es de 177 pesetas, según los datos facilitados por los responsables de las seis principales piscinas de esta zona de la provincia: Baltanás, Cevico de la Torre, Dueñas, Magaz de Pisuerga, Venta de Baños y Villamuriel de Cerrato.

Este precio medio se incrementa en 41 pesetas los fines de semana y festivos. Así, darse un chapuzón en cualquiera de esas seis piscinas supone un desembolso medio para el usuario de 218 pesetas si no adquiere algún tipo de abono.

Existe una gran diferencia entre las tarifas diarias de los distintos recintos del Cerrato, con precios que oscilan entre las 160 pesetas que cuesta bañarse un día normal en Dueñas y las 280 que cuesta en Venta de Baños.

Estas tarifas son modificadas los domingos y festivos, siendo en este caso Villamuriel el pueblo en el que más caro resulta darse un baño, con un precio de cuatrocientas pesetas, mientras que la entrada de día festivo más barata es la de Magaz de Pisuerga, con un precio de 220 pesetas.

La única localidad de la comarca que no tiene tarifa especial durante los fines de semana es Baltanás.

El grupo de edad que más protagonismo suele tener en los recintos bañistas es el de los más pequeños y los jóvenes.

Todas las piscinas tienen precios especiales para niños que oscilan entre las 80 pesetas de Dueñas en un día normal y las 200 de Villamuriel los días festivos.

Un aspecto que presenta diferencias es la inexistencia de un acuerdo en relación con las edades en las que los niños pasan a pagar como adultos, aunque piscinas como la de Venta de Baños y Cevico de la Torre tienen precios intermedios para jóvenes y, de este modo, hacen menos brusca la diferencia de tarifas entre edades.

La asistencia a la piscina es una práctica habitual en muchas personas y resultaría prohibitiva si no fuera por los distintos abonos que ofrecen los recintos, y que pueden ser de temporada, de un mes, de 20 baños, de 15 baños, etc.

Instalaciones

Atendiendo a los datos proporcionados por los responsables de las piscinas municipales de la comarca de El Cerrato, se puede observar que las características normales de las instalaciones consisten en una piscina para adultos y otra de reducidas dimensiones reservada para el uso de los más pequeños.



LUIS RIVAS

Los operarios son una parte importante en el mantenimiento.

La nota modesta la pone la piscina de Cevico de la Torre, que cuenta con un solo vaso, aunque han habilitado una piscina portátil para que los menores puedan remojarse con seguridad en las instalaciones cevisqueñas.

En el polo opuesto se encuentran Venta de Baños y Villamuriel de Cerrato, dos de

las principales localidades de la comarca, que cuentan con las mejores instalaciones en cuanto a número, tamaño y calidad de las piscinas, acorde con el número de usuarios que cada temporada las utilizan. Estos recintos disponen de un vaso pequeño, una piscina grande y una tercera de dimensiones "olímpicas".

Es preciso un complejo equipo humano

El mantenimiento de estas instalaciones requiere una serie de personas que se encarguen de su buen funcionamiento.

Una de las figuras imprescindibles en cualquier piscina de uso público es el socorrista. Su número oscila entre uno y cuatro según el número de vasos a vigilar.

La legislación exige al menos un socorrista por piscina, aunque también existe otro parámetro que es la lámina de agua que debe controlar esta persona encargada de los salvamentos.

La labor del socorrista no consiste sólo en atender a personas con problemas. Su labor de vigilancia debe tener necesariamente una función preventiva para evitar comportamientos potencialmente peligrosos que pongan en peligro la seguridad de los bañistas.

En los recintos también es necesaria la presencia de personal que vigile las taquillas y de los miembros de mantenimiento, que se encargan de que el agua esté dentro de los parámetros exigidos por las normativas higiénico-sanitarias.

Servicios alternativos de distinta índole

Además de la piscina y el césped para tomar el sol, se ofrecen otros servicios para completar las posibilidades de entretenimiento de los bañistas.

Una característica común es la presencia de un bar con terraza o algún establecimiento que vende refrescos y chucherías. Los helados suelen ser el producto más consumido en las piscinas.

La piscina de Villamuriel pone la nota gastronómica con la existencia de un restaurante que tiene gran actividad durante el fin de semana.

Un servicio muy interesante que, por ahora, sólo se puede disfrutar en Dueñas es el servicio de bibliopiscina, donde los bañistas pueden leer la prensa del día, una revista o cualquier libro mientras toman el sol entre baño y baño.

Otra posibilidad que suelen ofrecer los recintos de baño es el deporte. La mayoría de las piscinas están situadas cerca de las instalaciones deportivas de sus respectivas localidades, que cuentan con pistas de tenis, frontones o campos de fútbol sala y baloncesto entre otras.

¿Te gustan las aventuras, el misterio, la intriga, ...?

DIARIO PALENTINO



te ofrece este verano

la mejor colección de best sellers,
de altísima calidad literaria y editorial, en **12 entregas.**

Autores como Stephen King, Noah Gordon, James Ellroy, Ruth Rendell
y obras como *La delgada línea roja*, *L.A. Confidential*, *Carne trémula*, ...

Resérvalos ya en tu kiosco habitual todos los viernes,

junto a tu ejemplar de Diario Palentino por sólo

480 pesetas más precio de portada.



**Cada
viernes
una nueva
entrega**

Estas vacaciones disfruta leyendo con

DIARIO PALENTINO



ENTREVISTA

MIGUEL MEDINA DELGADO

CONCEJAL DE JUVENTUD Y DEPORTES DE CARRIÓN

«Estamos abiertos a todas las propuestas»

CRISTINA ESGUEVILLAS

DIPLOMADO en Educación Física, estudia 3º de Derecho por la UNED, tiene 27 años y esta es su primera experiencia política en la Administración Local.

A pesar de su juventud, Miguel Medina tiene una larga experiencia en el mundo laboral trabajando como barman y, en la actualidad, colabora con las Amas de Casa ejerciendo como monitor de mantenimiento físico. En un futuro espera ejercer como abogado en su propio bufete, aunque no le importaría trabajar como profesor de Educación Física, ya que los deportes son su pasión.

¿Cómo ha llegado Miguel a ser concejal del Ayuntamiento de Carrión?

-Yo era bastante conocido en el pueblo, sobre todo porque trabajé durante mucho tiempo en una cafetería, por lo que fui recomendado por una amiga mía que formaba parte de la anterior Corporación y que por problemas laborales no podía continuar. Entonces se quería renovar la lista con gente joven y se fijaron en mí.

¿Que es lo que le impulsó a aceptar?

-Sobre todo, porque me interesa mucho mi área, juventud y deportes. Creo que en Carrión la juventud no está muy integrada en el mundo deportivo y pienso que el desarrollo cultural va unido al desarrollo físico y psíquico. Cuando me dijeron que esa iba a ser mi función, me interesó el proyecto y acepté.

¿Qué proyectos se van a desarrollar desde la Concejalía de Juventud y Deportes para los próximos cuatro años?

-Un primer proyecto que creo se va a realizar en un breve espacio de tiempo es la construcción de una pista de tenis municipal. También está en estudio la construcción de un Campo de Golf, que seguramente se lleve adelante en un periodo de tiempo bastante corto. Yo creo que el año que viene podremos empezar a hacer alguna obra, aunque es una inversión bastante importante y hay que estudiarlo bien. Por supuesto se va a arreglar el Polideportivo Municipal, con la elaboración de una Ordenanza Municipal de Uso y Disfrute, al tiempo que nos ocuparemos de la piscina para superar los problemas que ha dado este año. Estos son los objetivos planteados a corto plazo. También intentaremos relanzar el Club Deportivo Carrión para que vuelva a jugar en Primera Regional.

¿Qué problemas se plantean desde el Club Deportivo Carrión?

-El principal problema que se nos plantea es la escasa cola-



RAQUEL BURGOS

”

Desde la Concejalía de Juventud y Deportes tendremos muy en cuenta a los jóvenes de la localidad que están en paro».

boración de los carriñeses, entre los que hay muchísima afición pero es escasa la participación, y eso que contamos con equipos cadetes, juveniles y equipo femenino, pero lo llevan entre cuatro personas, por lo que se intentará desde el Ayuntamiento darles todo el apoyo posible buscando gente que colabore en el mundo deportivo.

¿Desde el área de Juventud?

-Estamos dispuestos a escuchar todas las propuestas, sobre

”

Uno de nuestros objetivos es relanzar el Club Deportivo Carrión para que vuelva a jugar en Primera Regional».

todo teniendo en cuenta a los jóvenes que están en paro. Para ello, se tiene especial consideración la Escuela Taller del Polígono con trabajos en forja, ya que, de los 16 que hicieron el curso, se han colocado 9. Desde el Ayuntamiento vamos a tratar de ser una casa más de la gente joven y estaremos atentos a todo tipo de consultas.

Para la elaboración del programa festivo 1999, ¿ha trabajado solo o en equipo?

-Parte del programa ya estaba elaborado por el anterior equipo de gobierno, pero, además, he contado con el apoyo y experiencia de mis compañeros en la Corporación Municipal, como Javier Villafuella. También me ha ayudado mucho Toño San Millán como representante de grupos musicales aportando ideas, sobre todo en lo referente a las contrataciones, y todos los funcionarios del Ayuntamiento.

El programa festivo ronda los 11,5 millones

¿Cuál ha sido el coste del programa de este año?

-El presupuesto de este año va a rondar los 11 millones y medio. Se recogen presupuestos de otros años y se van puntualizando las actividades de acuerdo con esos presupuestos. Por las experiencias de mis compañeros, siempre se quedan cortos y siempre surgen problemas de última hora que hay que solventar sobre la marcha. Por el momento, llevamos todo notificado con las facturas al día. Hay que tener en cuenta que este presupuesto no es real, puesto que hay que descontar 2 millones de pesetas de IVA, por lo que al final resulta demasiado ajustado para lo que se quiere hacer.

¿Cuál ha sido el espectáculo más caro del programa?

-Los toros y el espectáculo de fuego "Oh Sos" del grupo Scura Splats que rondan los dos sobre millón y medio.

¿Y el más tradicional?

-Aparte de la procesión del baile de San Zoilo, el desfile de Carrozas y los disfraces de las peñas.

Antes del comienzo de las fiestas, Miguel Medina Delgado, nuevo concejal de Juventud y Deportes, invitó a toda la comarca a que se acercase a una de las mejores fiestas de la provincia, en un ambiente cordial y de respeto hacia el pueblo de Carrión de los Condes.

Concursos, carrozas y "fútbol vaquillas"

¿Cuáles son las propuestas que se han hecho para aumentar la participación peñera?

-Sobre todo los concursos y recuperar las carrozas, que teníamos perdidas en los dos últimos años, el concurso de cama cross por un circuito urbano y el descenso en cámara neumática por el río Carrión, todo ello con premios. También el espectáculo nuevo "fútbol vaquillas", organizado por la peña "Los Ponchos".

¿La suelta de vaquillas es tradicional en las fiestas de Carrión?

-La verdad es que se ha incluido en el programa bastantes años, pero la gente no se lanzaba y resultaba bastante aburrido, por eso este año se ha optado por otra modalidad con la unión del fútbol y las vaquillas para motivar a la gente al espectáculo taurino.

¿Por qué no hay tradición taurina en Carrión?

-Sí existe afición, pero la gente es algo especial en ese terreno y quiere ver más de lo que realmente se podía traer.



AGUSTÍN CACHO/EFE

El consejero de Sanidad, Carlos Fernández Carriedo (2º dcha.), durante la reunión en Valladolid.

En los próximos meses la Junta adjudicará 63 nuevas oficinas

Sanidad llevará a las Cortes el proyecto de ley farmacéutico

La Consejería de Sanidad y Bienestar Social y los Colegios Oficiales de Farmacéuticos de las nueve provincias de Castilla y León llegaron ayer a un acuerdo para presentar,

antes de un año, en las Cortes regionales, el proyecto de Ley para la Ordenación Farmacéutica. Otro de los puntos tratados fue la concesión de 63 nuevas oficinas.

DAVID DEL COTILLO/ICAL
VALLADOLID

Antes de un año la Junta de Castilla y León, presentará en las Cortes el proyecto de Ley de Ordenación Farmacéutica de la comunidad, que intentará regular «de manera estable» la actual situación del colectivo, según anunció ayer el nuevo consejero de Sanidad, Carlos Fernández Carriedo.

Además el nuevo equipo de gobierno de la Consejería resolverá en los próximos meses el concurso para adjudicar 63 nuevas farmacias en la región.

Con este concurso quedará prácticamente definido el mapa farmacéutico en Castilla y León y solo será retocado por necesidades poblacionales.

Con estas nuevas licencias, la comunidad castellanoleonesa contará con 1.596 farmacias frente a las 1.530 actuales. Este número supone una oficina por cada 1.600 habitantes, superior a la media nacional que es de una por cada dos mil personas y la sitúa como la región con más farmacias del territorio español.

Los criterios que regirán las futuras adjudicaciones serán

«garantizar la supervivencia y rentabilidad suficiente de las farmacias, muy especialmente en el ámbito rural» y mejorar el servicio de asistencia a los ciudadanos».

Otro de los acuerdos alcanzados por la Consejería de Sanidad y Bienestar Social y los representantes de los Colegios Oficiales de farmacéuticos es la implantación de 460 plazas en la Administración pública «desempeñando un papel muy activo» en materias como la calidad del agua, seguimiento de algunos elementos relacionados con la salud pública.

Jaime González cuestiona las cinco alternativas de trazado del tren de velocidad alta

SEGOVIA/EFE.- El portavoz del PSOE en las Cortes de Castilla y León, Jaime González, aseguró ayer en Segovia que la infraestructura ferroviaria de velocidad alta entre Madrid y Valladolid «está en el aire», porque las cinco alternativas de trazado son «proyectos inconcretos, contradictorios y confusos».

González, en rueda de prensa, calificó la situación actual del proyecto de «engaño manifiesto a los ciudadanos», y exigió al Partido Popular que defiendan los intereses de la región «con potencia y fuerza y sin doblegarse a presiones exteriores».

El líder de la oposición en las Cortes regionales explicó que la historia de este trazado «está jalonada de problemas y dificultades, mientras que en otros proyectos como el de Valencia o Barcelona se está trabajando «de forma callada pero continua».

Asimismo, señaló que las cinco alternativas de trazado que hay en la actualidad, y

que se encuentran en fase de información pública, «tienen grandes contradicciones, como el hecho de que se defienda la construcción de un viaducto como un lugar idóneo para contemplar la evolución de las aves rapaces de la zona».

«No es casualidad que un ministerio como el de Fomento, con tantos técnicos, sea capaz de realizar un proyecto con una sucesión de despropósitos que provoquen una confusión tan grande como la que existe», aseguró.

Jaime González manifestó que cualquier trazado de esta línea debe incluir una parada y una estación en Segovia, y acusó a los líderes provinciales del PP de «no hacer frente a sus compromisos».

Sobre este aspecto, puso como ejemplo al ex consejero de Fomento Jesús Merino, del que señaló que su abandono de la política obedece a que «no ha sido capaz de cumplir la promesa que hizo en marzo de este año sobre el tren».

Los embalses de la cuenca del Duero están por debajo de la mitad de su capacidad

MADRID/VALLADOLID/EFE.- Los embalses de la Cuenca del Duero se encuentran al 45,56 por ciento de su capacidad, lo que supone un 1,08 por ciento menos que la media nacional, según informó ayer el Ministerio de Medio Ambiente.

El conjunto de los embalses de la Cuenca del Duero almacenan en la actualidad 3.398 hectómetros cúbicos, aunque la capacidad total es de 7.419 hectómetros cúbicos.

En España, los embalses

peninsulares almacenan 24.753 hectómetros cúbicos de agua, lo que representa el 46,64 por ciento de su capacidad, un 1,21 por ciento menos que la pasada semana, debido a que la escasez de precipitaciones ha afectado sobre todo al norte de España.

La disminución afectó fundamentalmente a la cuenca del Ebro, que perdió 186 hectómetros cúbicos en los últimos siete días, mientras que en la del Segura se mantienen los mismos valores.

Los funcionarios de prisiones retomarán en septiembre las reivindicaciones laborales

ZARAGOZA/EFE.- Los funcionarios de prisiones retomarán en el mes de septiembre los actos reivindicativos para exigir una mejora de sus condiciones laborales, según indicó el delegado sindical de ACAIP en el centro penitenciario de Torrero (Zaragoza), Pedro Ter.

Así, está previsto que el día 23 de septiembre los funcionarios de prisiones realicen una manifestación convocada estatalmente en Madrid para reclamar mejoras en sus puestos de trabajo ante el aumento de las labores a desarrollar y del número de presos, como consecuencia de la entrada en vigor en el año 1996 del nuevo Código Penal sin recibir ninguna prestación económica a cambio.

Además de esta manifestación, los funcionarios de prisiones han convocado concentraciones en las puertas de cada

centro penitenciario para el día 24 de septiembre, fecha en la que se celebra la festividad en honor a la Virgen de la Merced, su patrona, en el caso de que no se llegue a ningún acuerdo con la Administración en esta materia.

Con estos actos, los trabajadores de prisiones volverán a denunciar que los medios materiales y personales no han aumentado en la misma proporción que los presos, por lo que cada trabajador ha tenido que asumir las labores de dos funcionarios.

El sindicato UGT estima que son necesarios alrededor de 2.000 funcionarios de prisiones más para que el servicio funcione adecuadamente, ya que con estos nuevos trabajadores se conseguiría una plantilla global de 20.000 personas, una cifra considerada adecuada.



JUAN MARTÍN/EFE

SIETE MIL PERSONAS ASISTIERON A LA «JUDIADA» DE SAN ILDEFONSO

En la que se degustaron un total de 900 kilos de los populares judíos que se cultivan únicamente en el Real Sitio. Esta demostración gastronómica, que cumple este año su 25 aniversario, ha sido organizada por el Ayuntamiento como uno de los actos de mayor participación popular de sus fiestas patronales, contando con la colaboración de la Asociación de Peñas de la localidad.

Cerca de 7.000 personas participaron ayer al mediodía en la localidad segoviana de San Ildefonso-La Granja en la tradicional «Judía», en la que se degustaron un total de 900 kilos de los populares judíos que se cultivan únicamente en el Real Sitio. Esta demostración gastronómica, que cumple este año su 25 aniversario, ha sido organizada por el Ayuntamiento como uno de los actos de mayor participación popular de sus fiestas patronales, contando con la colaboración de la Asociación de Peñas de la localidad.

Otra vez Cervera

NURIA DONAT OBIOL

LLEGABA esta servidora a su despacho después de una sofocante jornada de trabajo en Reus, lugar donde vieron la primera luz españoles tan célebres e inmortales como los catalanes, Gaudí, Fortuny y el general Prim, cuando sobre mi mesa de trabajo un sobre de gran tamaño reclamó mi atención.

No obstante, debo precisar; no fue tanto el sobre en sí mismo lo que atrajo mi vista, fue el escudo que aparecía sobriamente impreso. Al punto lo reconocí. Rezaba así: Ilustrísimo Ayuntamiento de la Valiente y Leal Villa de Cervera de Pisuerga.

Admito, lector amigo, que por un instante dejé de sentir el pegajoso bochorno barcelonés para ser envuelta por el fresco rocío matutino y por las mil fragancias de "mi" Montaña Palentina.

Abrió la misiva con impaciencia..., con ansiedad. Primero una carta, mejor dicho; un saludo. Lo remitía mi entrañable amigo, don Luis Cabeza Gómez, alcalde de Cervera de Pisuerga.

Junto al saludo, el programa de las Fiestas de Nuestra Señora del Castillo y San Roque, correspondiente a ese año.

Cerré los ojos y en pocos instantes fluyeron desde el más íntimo rincón de mi alma, ese donde guardo las vivencias más gratas, las imágenes de unos días inolvidables.

Hace ahora un año que tuve el inmenso honor de ser elegida por el Ayuntamiento cerverano, para pronunciar el Pregón de las Fiestas de 1998.

Pocas veces, tan poco tiempo deja tan profunda huella.

Pero si te rodea el cariño, el afecto, la amistad y el señorío, que por arrobas tienen las gentes de Cervera, es natural que quede gravado en el corazón un sentimiento que jamás se borrará.

Que hermosa e indeleble marca llevo conmigo.

Poco puedo decir ya. O, ¿es realmente mucho lo que quiero escribir?

Mis manos se vuelven torpes y tectean a borbotones.

Las sensaciones, los recuerdos, la nostalgia son más poderosos que mi limitada capacidad de expresión. Vuelvo a cerrar los ojos y de nuevo estalla la estampa serena, pétrea, hidalga y noble de esas calles, de esas gentes, de esa porción de Palencia que como dice su escudo es valiente y leal.

Y permítase que esta escritora añada: valiente, leal y señorial.

Felices fiesta amigos cerveranos. Este año no puedo estar con vosotros, no puedo abrazar a Raquel, no puedo despacharme un chuletón cardenalicio en "El Resbalón", no puedo echar un parralito con Lauretino, no puedo gozar de la cortés compañía de Luis Cabeza, no puedo comprar camisetas y polos con la bandera de España y el escudo de Cervera, no puedo continuar fumando la pipa de la paz con el Parador Nacional..., este año no puedo estar en Cervera, pero brindaré por vosotros y mi corazón latirá cerca de vuestras montañas. Un beso muy fuerte a todos.

Y también otro beso a Froilán de Lózar. Mi casa, que es la tuya, amigo mío, está a tu disposición.

Y aunque me consta tu extensa cultura, prometo oficiar de intérprete cuando visites Cataluña.

No creas Froilán, ciertas expresiones del catalán "políticamente correcto", ni los mismos catalanes de toda la vida las dominamos.

Estos convergentes ensimismados en la mística contemplación de su ombligo, el cual consideran el centro de la gravitación universal, arrasan con todo.

Hasta con el idioma de Maragall, de Guimerá, de Mosén Cinto Verdaguer y de Plá.

Y es que la limitada capacidad intelectual del nacionalista en general y del convergente en particular, provoca catástrofes que solo tienen parangón con las plagas bíblicas.

¿Cuándo llegará un Moisés para librarnos de tanto majadero?

Un par de casos curiosos

PEDRO DE HOYOS

"AQUÍ no puedo". La Federación de Minusválidos ha llenado los bordillos de mi barrio de estridentes carteles para llamar la atención sobre aquellos lugares que están diseñados contra ellos.

Han continuado la campaña que ya han llevado a otros lugares de la ciudad y cada dos por tres nos han colocado sobre los bordillos un gigantesco adhesivo para denunciar el disparate de la discriminación. Por ser más sugestivo quiero destacar el hecho de que un paso de peatones termina justo delante de uno de los nuevos contenedores de basura. Naturalmente que por aquí no pueden. Pero es que en este caso somos todos los que no podemos.

Supongo que a estas alturas no es necesario desperdiciar ni una sola línea de periódico en explicar cuánta razón tienen estos ciudadanos, tan ciudadanos e "impuestopaganos" como todos, pero de los que el Estado se ha olvidado durante mucho tiempo. Y donde digo Estado ya saben que incluye Ayuntamiento, Diputación, Comunidad Autónoma y todo lo que ustedes quieran. No es que nadie deba intercambiar un derecho inalienable por un voto, pero aquí tiene Don Heliodoro un puñado de votos que llevarse a las urnas dentro de cuatro años.

Pero permítanme que sin explicar algo tan obvio como la razón de las razones de estos ciudadanos critique que en este caso se trata de calles relativamente nuevas, diseñadas y trazadas no hace muchos años, pero en las que el "lumbera" de turno tiró por la calle del medio (podría decirse "por el bordillo" del medio) y se sacó de sus células grises unas aceras excesivamente elevadas sobre el nivel de la calzada, con lo cual es lamentablemente fácil imaginar a los miembros de esta Federación haciendo malabarismos con sus sillas de ruedas para cruzar una calle. En fin, el "genio" que diseñó la cosa se cubrió de eso que ustedes saben hasta por encima de las orejas, qué le vamos a



hacer.

Pero al ver esas pegatinas gigantes que han colocado en los bordillos he pensado que su "Aquí no puedo" es perfectamente aplicable a otros órdenes de la vida ciudadana. ¿Se imaginan a todos los miembros de la Asociación de vecinos del Barrio de La Puebla colocando en sus ventanas un cartel semejante? Un "Aquí no puedo" en cada ventana, en cada balcón. Las posibilidades son varias, desde dejar así la frase sin más, permitiendo al lector callejero suponer la continuación, o completar la frasecilla: "Aquí no puedo dormir". Brindo la idea gratis et amore. De nada.

SIGA LA FLECHA Buena idea la de nuestro Ayuntamiento de señalar el camino hacia la Catedral con flechas que guíen a los visitantes hasta la sede de las Edades del Hombre. Parece mentira que algo tan sencillo y elemental como esto no se le hubiera ocurrido al anterior Consistorio. Pero el éxito de la idea se ha quedado a medias... por la cutrez del material empleado. Vale la buena intención del iluminado concejal, siempre debe valer, pero... qué paupérrima impresión causan tan simples cartelillos a

quienes pretendan seguir la flecha. Esos mínimos indicadores, hechos de un material cualquiera, colocados en un lugar cualquiera, carecen de calidad suficiente para marcar la dirección a algo tan noble e irrepetible como la grandiosa exposición de la que nuestra ciudad es protagonista.

Siendo tan magna muestra algo extraordinario para Palencia, que le da nombre y prestigio, que ha provocado la atención repetida de radios y televisiones nacionales, no puede ser tan difícil de encontrar. Es ahora mismo el centro de la atención de cuantos nos visitan, debe ser por tanto el lugar de nuestra ciudad al que se dirijan todas las miradas, todos los pasos, debe ser el lugar más fácil de encontrar de toda Palencia.

La majestuosidad del acontecimiento que atrae hasta Palencia visitantes de todos los rincones de España y del extranjero (acordémonos de la falsa ministra mejicana) requiere más, mucha más, dignidad. Algo tan raquítico y de tan poco gusto como dichos rótulos parece más bien conducir hasta un puestecillo de venta ambulante montado circunstancialmente con cualquier excusa. ¿Me permiten un ejemplo? Dispóngase el lector a comer en cualquiera de nuestros afamados restaurantes de primera categoría. ¿Qué impresión le causaría que le ofrecieran la carta en una sucia fotocopia de mala calidad? ¿Qué imagen transmitiría en tan destacado restaurante un camarero sucio y maloliente?

Otra cosa sería conseguir que el visitante lograra encontrar a simple vista tan raquíticas señales. La anarquía con que están situadas tiene también buena parte de la culpa. Sólo una ventaja se me ocurre como compensación a tanta racanería: Dado que el visitante precisará preguntar por la dirección adecuada terminará por captar más temprano que tarde la amabilidad de nuestra gentes, que ya sabemos que están hechas de la mejor masa. A ver si lo han hecho con esa intención.

Email permiso@teleline.es

FIRMA INVITADA

Tiempo de regreso

J. JAVIER TERÁN DÍEZ

PARECE como si, necesariamente, tuviera que resultar un tanto deprimente, o algo por el estilo, el momento en el que se debe de regresar nuevamente al punto de partida de cada cual, después de esos días de merecido descanso en torno a ese tiempo de vacación que, por otra parte, si bien parece estarse esperando durante prácticamente todo el año, al final resulta que, su desarrollo, transcurre casi sin apenas habernos darnos cuenta, en un abrir y cerrar de ojos, si se pone en relación aquella larga espera que es preciso sufrir, con esta tremendamente corta etapa de disfrute del descanso en sí.

¡Como si no resultara grato el volver a la ciudad al cabo de ese tiempo!, y perderse durante toda una tarde, o varias tardes si fuera preciso, por sus familiares calles y plazas investigando acerca de los cambios de aspecto externo que, sin duda, habrán experimentado algunas de aquellas al hilo de algún remate final de obra

en torno a un pavimento nuevo, a un acerado más amplio y cómodo, a una plantación nueva de árboles, algunos de ellos tal vez un tanto exótico, a una orientación más acorde y favorable de los bancos allí instalados, o a una fuente de rica agua que, apenas acaba de repararse, y ya concita en torno a ella a una multitud de chavales totalmente sedientos tras una reñida carrera en torno a la plaza.

¡Como si no resultara también grato!, el orientar una tarde nuestros pasos de paseante urbano deambulando por la ribera del río, recordar de nuevo su aspecto, pasear sus orillas sintiendo el frescor de sus aguas y, aprovechando la belleza del entorno, improvisar quizás, con el recuerdo de fondo, algunos versos que más tarde tendremos ya la oportunidad de completar con más calma.

¡Como si no resultara, asimismo, grato por excelencia!, el volver a recorrer la calle más céntrica de la ciudad; en nuestro caso nuestra que-

rida Calle Mayor Principal y reencontrarnos al cabo de unos pocos minutos con esos amigos de siempre, saludarlos y pasar a continuación a una animada conversación en torno a los días de vacación recientemente finalizados, que serán también la excusa perfecta para traer al presente multitud de anécdotas del pasado que permanecían quizás un tanto dormidas en el recuerdo; mientras la tarde va declinando poco a poco y la bondad de la temperatura favorece el que la calle aparezca ya transitada por un gran número de personas que la recorren en ambas direcciones, intercambiándose a su paso saludos y deseos mutuos de bienestar.

¡Y como si no resultara, en fin, grato por demás!, el regresar al hogar dulce hogar de cada cual y reencontrarse allí con sus cosas de siempre, mientras se recuerdan en familia los días de vacación, visionando el álbum de fotografías y aprovechando el recuerdo para comenzar a planificar ya las vacaciones del año próximo.

Rato cree que es «el peor paso» en veinte años contra el futuro de la Seguridad Social

La Generalitat decide subir las pensiones no contributivas pese al rechazo del Gobierno

El Gobierno catalán dejó ayer listo para su aprobación definitiva el aumento de las pensiones no contributivas, pese al rechazo a esta medida expresado por diversos miembros del

ejecutivo de José María Aznar. El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, confirmó poco antes del inicio de la reunión del Consejo de Gobierno de la Generalitat que esta cuestión sería

abordada en esta reunión, si bien no será posible su aprobación definitiva hasta que dicho aumento no reciba luz verde, por medio del dictamen técnico del Ejecutivo autonómico.

□ **BARCELONA/EFE.**—Pujol se ha remitido a la rueda de prensa que ofrecerá hoy en la localidad francesa de Prada, donde clausurará la Universidad Catalana de Verano (UCE), para explicar la cuantía del aumento de estas prestaciones, que podría oscilar entre las 6.000 y las 8.000 pesetas, según adelantó el conseller de Trabajo catalán, Ignasi Farreres.

El aumento de las pensiones no contributivas concretado ayer por el Gobierno catalán tiene como objetivo compensar a los pensionistas afectados por el diferencial de inflación entre Cataluña y el conjunto español.

La decisión de la Generalitat, anunciada a principios de agosto por Jordi Pujol, ha originado un debate político que ha llevado al Gobierno a adelantar a septiembre la reunión del Pacto de Toledo sobre pensiones, prevista inicialmente para abril del próximo año.

Las reacciones políticas del Gobierno no se han hecho esperar y, en este sentido, el vicepresidente segundo y ministro de Economía, Rodrigo Rato, señaló ayer que la subida de las pensiones no contributivas «supone el peor paso en los últimos veinte años contra el futuro de la Seguridad Social».

En declaraciones a Onda Cero, Rato, que se encuentra de vacaciones en Gijón, calificó de «gravísimo error» los aumentos unilaterales anunciados por diversas comunidades autónomas y añadió que estas decisiones asestan un golpe «posiblemente definitivo» a la «solidaridad» y a la situación financiera de la Seguridad Social.

Por su parte, el ministro de Trabajo, Manuel Pimentel, advirtió desde Tarragona a las comunidades autónomas que «no es bueno que inicien guerras por su cuenta en el tema de las pensiones», y ha reiterado que el marco idóneo para abordar esta cuestión es el Pacto de Toledo.

Tras reunirse con una representación de empresarios, Pimentel aseguró que el Gobierno no caerá en la tentación de «subastar» las pensiones y garantizará la igualdad de prestaciones entre todos los colectivos pensionistas.

Un retraso de veinte años

Los socialistas, por boca del alcalde de Girona, Joaquim Nadal, criticaron la oportunidad de la medida al señalar que CDC ha tenido veinte años de gobierno con mayoría absoluta o con mayorías sobradas y «sólo ha tenido la feliz ocurrencia de pensar en las personas necesitadas a dos meses escasos de las elecciones».

También fue crítico con la Generalitat el sindicato CCOO, cuyo secretario general en Cataluña, Joan Coscubiela, dijo que el aumento de las pensiones no contributivas será «discriminatorio e insolidario», porque



ALBERT OLIVÉ/EFE

Jordi Pujol, ayer, momentos antes de que diera comienzo la reunión del Gobierno catalán.

dejará de lado a los perceptores del Seguro Obligatorio de Vejez e Invalidez (SOVI) y a otros colectivos con rentas mínimas.

Desde UGT, su secretario general, Cándido Méndez, señaló en León que la subida de

las pensiones es «un clamor social» y, en cuanto a sus posibles connotaciones electorales, afirmó que «todos los partidos» adoptan iniciativas de este tipo para «mejorar sus expectativas electorales».

Pujol justificó esta subida ante el diferencial de inflación registrado en los últimos cinco años entre Cataluña y el resto de España, ya que el IPC catalán, excepto en 1995, siempre superó al del conjunto español.

El PP cree que el presidente catalán vive al margen de la realidad Pujol asegura que convocó elecciones «cuando tocaba» y utilizó el «procedimiento adecuado»

□ **BARCELONA/MADRID/E.P.**—Con el anuncio de la fecha de las elecciones catalanas el lunes por el conseller de Presidencia catalán, Xavier Trias, el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, rechazó ayer las críticas de la oposición por la manera en que convocó las elecciones y explicó que ha convocado las elecciones cuando «tocaba» y por el procedimiento adecuado.

El Parlamento catalán quedó disuelto, con la publicación en el Diari Oficial de la Generalitat (DOG) de dicha disolución y la convocatoria de las elecciones del 17 de octubre. «Se podría interpretar, puestos a interpretar fechas y coincidencias, como una muestra de

confianza y de manifestación de energía y de espíritu joven porque, de todos modos, se necesita un cierto espíritu joven para hacer cosas como esta», afirmó Pujol relacionando su ascenso al Aneto con la convocatoria de las elecciones. En este sentido, aseguró que considera normal y correcta la forma en que convocó las elecciones y afirmó que se ha hecho «cuando toca, con absoluta normalidad, con absoluta corrección y con un espíritu, por parte del gobierno de la Generalitat y por parte de CiU».

Entretanto, los socialistas catalanes siguen criticando el adelanto de la fecha electoral y el presidente del grupo parlamentario del PSC y alcalde

Girona, Joaquim Nadal, afirmó que no debe resultar sorprendente, porque llevan cuatro años con clima electoral «por culpa de Pujol, que ha estado mareando la perdiz de las elecciones». En la misma línea, el candidato socialista a la presidencia de la Generalitat, Pasqual Maragall, reiteró sus críticas a Pujol por convocar elecciones «sin tener en cuenta al Parlament, con un puente de por medio y mediante un teléfono móvil». Desde ERC, su secretario general, Josep Lluís Carod-Rovira, aseguró que la fecha de las elecciones es favorable para su partido «sobre todo porque es, de todas las posibles, la más cercana a las municipales del 13 de junio».



Alberto Fernández Díaz.

El presidente del PP catalán, Alberto Fernández Díaz, criticó a Pujol por anunciar la convocatoria desde el Aneto, «al margen de las instituciones». «Esto confirma su distanciamiento de la realidad política y social catalana».

CiU quiere mejorar las pensiones de las viudas

□ El consejero de Bienestar Social de la Generalitat de Cataluña, Antoni Comas, manifestó que «las personas más discriminadas en España son las viudas. Sus pensiones son lamentables. Es injusto que en el caso de muerte de su marido la pensión que le queda a la viuda se reduce al 45% de la que tenía o correspondía a su marido aunque los gastos que tendrá son casi los mismos. Sin embargo, si quien fallece es la mujer, el marido que tenía la pensión la mantiene sin modificar».

Comas añadió que CiU ha denunciado de forma persistente tal discriminación, «porque es una situación que clama al cielo», y afirmó que ahora que la situación económica es buena debe proceder a mejorar también las pensiones de las viudas.

El conseller cree que las pensiones de las viudas deben elevarse hasta el 5% de las que cobraba o podía cobrar su marido, pero entiende que tal aumento puede hacerse por fases. «Alguien ha sugerido que de momento podría aumentarse al 75% de la pensión del marido, para llegar en un plazo posterior al 100%», añadió el consejero.

Comas manifestó que «en el debate sobre Bienestar Social que se celebró en el Parlamento de Cataluña a principios de abril ya dí a conocer el proyecto de la Generalitat de aumentar las pensiones no contributivas para compensar la mayor inflación en Catalunya respecto a la media española. Lo dije en el discurso programático, pero ningún diputado siguió el tema», aseguró Comas.

Piqué recuerda a Gil que el Gobierno tiene la potestad de las relaciones exteriores

La transfuga Bermúdez y su marido estarán en el nuevo gobierno del GIL en Ceuta

La transfuga socialista Susana Bermúdez ocupará la Consejería de Cultura y su marido, Francisco Cazalla, la Viceconsejería de Participación Ciudadana en el nuevo gobierno del

GIL en Ceuta. Además, un general en la reserva, Rafael Cárdenas, será el director general de Gobernación y máximo responsable del Área de Seguridad Ciudadana, después de la

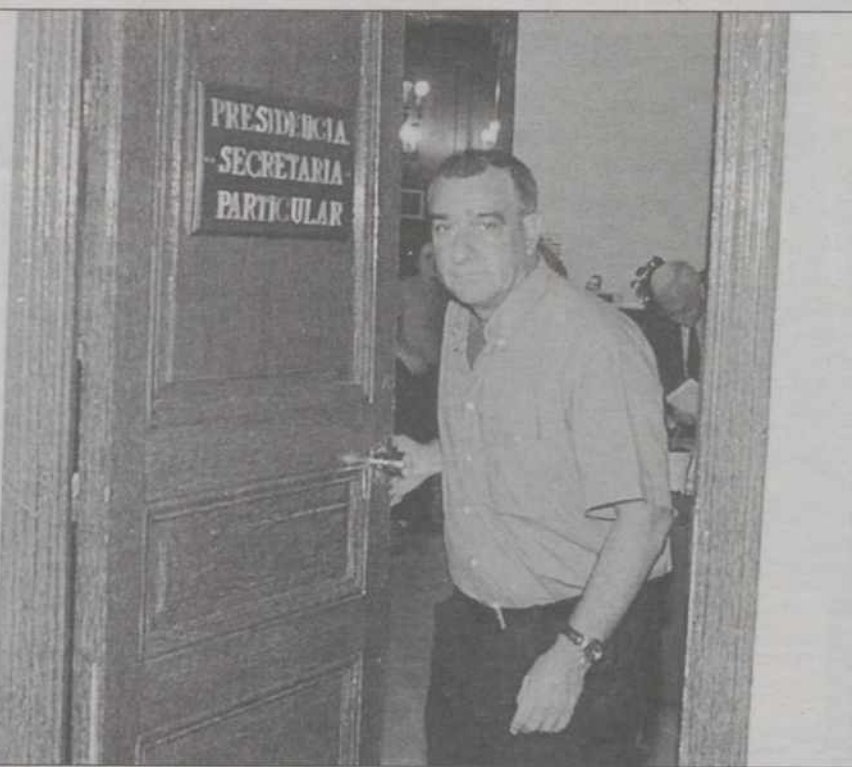
reunión que el alcalde presidente de la ciudad, Antonio Sampietro, mantuvo con los miembros del GIL para perfilar el nuevo equipo de gobierno, que tomará posesión el sábado.

CEUTA/E.P.-

Bermúdez aceptó el ofrecimiento de Sampietro para ocupar la Consejería de Cultura, mientras que su marido se integró en el equipo de gobierno en tareas relacionadas con la juventud.

El nuevo equipo de gobierno estará integrado por diez consejeros y diez viceconsejeros, todos ellos del GIL a excepción de Susana Bermúdez y su marido. El propio Sampietro asumirá la Consejería de Gobernación, con el general en la reserva Rafael Cárdenas como viceconsejero y responsable del Área de Seguridad Ciudadana, mientras que Juan Carlos Ríos será el consejero de Economía y Hacienda.

Aunque no se ha hecho pública la composición íntegra del nuevo Ejecutivo, las fuentes consultadas sitúan a Manuel de la Rubia en la Consejería de Presidencia y Relaciones Institucionales; Aurelio Mata en Fomento; Francisco Torres en Participación Ciudadana; Justo Ostalé en Sanidad; Aida Piedra en Turismo;



Enrique Palacios (PIM), tras reunirse con el presidente de Melilla, Mustafá Aberchán.

Jesús Simarro en Obras Públicas; y Ana María Fernández en la Consejería de Educación.

El nuevo alcalde presidente anunció además, que una vez que tomen posesión de sus cargos, la primera medida que tomarán será la revisión de los sueldos de su gabinete.

Entretanto, el presidente del GIL, Jesús Gil, aseguró, como ya anunciara la víspera, que propondrá la explotación

conjunta de Ceuta y del norte de Marruecos.

Ante el cambio de manos del gobierno de Ceuta, el PSOE pidió al Ejecutivo de Aznar que «extreme el control y la vigilancia sobre el movimiento de capitales que se va a producir en Ceuta a partir de la llegada del GIL». Así, el portavoz de la Comisión de Asuntos Exteriores, Rafael Estrella, aseguró que el GIL

representa a «las mafias del dinero y de las inversiones oscuras, opacas, esas mafias que están en el ojo de las autoridades que persiguen la evasión de capitales».

Marruecos

Estrella apoyó la posición mostrada por el portavoz del Ejecutivo, Josep Piqué, quien ayer recordó que el Gobierno es quien tiene la potestad exclusiva de las relaciones exteriores, y descartó que la situación política en Ceuta pueda afectar a las relaciones entre España y Marruecos, «unas relaciones de Estado magníficas, y a las que Gil no va a poder hacer nada, ni para cam- biarlas ni para entorpecerlas y él lo sabe».

También el secretario de Política Autonómica del PSOE, Ramón Jáuregui, declaró, en relación al comportamiento de la transfuga socialista, que su actitud demuestra que ha actuado como una «auténtica corrupta políticamente», que carece de ética y de moralidad y que «se ha prostituido políticamente».

Aberchán y el PSOE negocian la formación de un gobierno de «concentración»

MELILLA/EFE.-El presidente de Melilla, Mustafá Aberchán (CM), retomó ayer las entrevistas con dirigentes políticos para formar un gobierno de «concentración» pero, por el momento, sólo tiene el apoyo del PSOE, a quien el PP pidió ayer «responsabilidad» a través de una carta dirigida a su ejecutiva.

Tanto Coalición por Melilla como los socialistas están dispuestos a ciertos sacrificios políticos para conseguir ese ejecutivo de todos a excepción del GIL, ya que el portavoz del Gobierno, José Megías, afirmó que no se descarta ofrecer al PP un turno rotatorio en la Presidencia, por ser la tercera fuerza más votada y para garantizar «buenas relaciones» con el gobierno central.

Esta oferta no movió un ápice la postura del PP, cuyo coordinador de Organización, Pío García Escudero, envió una carta al secretario de Política Autonómica del PSOE, Ramón Jáuregui, en la que apela a su responsabilidad para poner «punto final» a la crisis de Melilla y le reprocha que argumente razones religiosas para mantener su apoyo a Aberchán.

Antes de recibir el escrito del PP, Jáuregui adelantó que para su partido la moción de censura «se ha acabado» al considerar que significaría «abrir una nueva crisis» en la ciudad.

Los socialistas no se han sumado a la moción de censura contra Aberchán por considerar que la alternativa de Juan José Imbroda, de Unión del Pueblo Melillense, o Enrique Palacios, del Partido Independiente de Melilla, al frente del Ejecutivo constituye un «gran riesgo».

Garaikoetxea: «Aznar desaprovecha una buena oportunidad para hacer la paz»

ZUMAIA (GUIPÚZCOA)/E.P.-El presidente de Eusko Alkartasuna, Carlos Garaikoetxea, afirmó ayer en Zumaia (Guipúzcoa) que Aznar «puede pasar a la historia dentro de unos meses como el presidente que no supo reaccionar ante una tregua, desaprovechando la oportunidad excepcional para hacer la paz».

Para el dirigente de EA, que participó en Zumaia en un encuentro con afiliados y simpatizantes, la manera de Aznar de «especular con la política penitenciaria es sencillamente provocadora». «Su Gobierno tan pronto dice que se aplicará de una manera individualizada, como se contradice anunciando que podrá haber un cambio generalizado según resulte su contacto con ETA. Esta política da una idea de cómo conduce el proceso de paz», criticó. Garaikoetxea señaló también que «para valorar el significado de una tregua indefinida, hay que fijarse en el cambio que han decidido quienes la declaran».

Holanda extradita al etarra Esteban Murillo y Francia al activista Serafín Blanco

HAARLEM (HOLANDA)/EFE.-Un tribunal de la localidad holandesa de Haarlem decidió ayer que el presunto miembro de ETA Esteban Murillo Zubiri, de 47 años y acusado de asesinato en España, puede ser extraditado a España. Murillo Zubiri recurrirá a la Corte Suprema de Holanda la decisión del Tribunal, anunció ayer su abogado, Jan Gaasbeek.

El juez argumentó que España, como país de la UE, otorga garantías suficientes de que el acusado no será torturado en prisión y tendrá un proceso justo. En el veredicto del tribunal de Haarlem, el juez no argumentó en la cuestión de fondo, es decir sobre los delitos de los que se acusa a Murillo, sino que se pronunció sólo si era «tolerable» extraditarlo a España.

Murillo, de 46 años, fue detenido el 9 de enero pasado en el aeropuerto internacional de Schiphol, con un pasaporte falso. Las autoridades policiales holandesas habían sido alertadas por sus colegas españoles de su llegada y el presunto

etarra estaba en la lista de los criminales más buscados internacionalmente. Murillo, miembro del «Comando Nafarroa» está acusado de asesinato del policía Angel Postigo Mejías, cometido en Pamplona en 1980.

Herri Batasuna señaló que esta extradición suena a «castigo, a persecución, a provocación».

Por otra parte, las autoridades francesas entregarán mañana, jueves, a España, por el procedimiento de urgencia, al presunto etarra Serafín Blanco González, quien ha cumplido una condena de 5 años de cárcel en el país vecino por colaborar en 1995 en la preparación del frustrado atentado contra el Rey en Palma de Mallorca.

La Fiscalía de la Audiencia Nacional reclama otros 10 años para él por un delito de pertenencia a banda armada, por esconder en su casa a distintos etarras. Blanco, en huelga de hambre y sed en protesta por su entrega, podría ser trasladado a Madrid en ambulancia, por su estado de debilidad física.

Los accidentes de trabajo mantienen desde 1995 la tendencia alcista

La siniestralidad laboral aumenta en España en un 18,6% en el primer semestre

MADRID/E.P.-Los accidentes laborales mantuvieron en los seis primeros meses del año la tendencia alcista que registran desde el año 1995, sobre todo dentro del sector de la construcción.

Así lo indican los datos de siniestralidad laboral en el citado periodo hechos públicos ayer por el director del Instituto Nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo, Francisco Javier González, quien indicó que frente a los 349.480 accidentes laborales registrados hasta junio del 1998, en los seis primeros meses de este año se han producido 414.747.

En el citado periodo, los accidentes laborales mortales se incrementaron en casi nueve puntos (8,95%) con respecto al primer semestre del 1998, pasando de 503 a 548. Los siniestros graves experimentaron un incremento del

15%, pasando de 5.242 a 6.025, y los considerados leves, que representan el 98,99% de la siniestralidad laboral total, aumentaron en un 18,68%.

González reconoció que la evolución de la siniestralidad laboral en los seis primeros meses de este año ha tenido un comportamiento «nada deseable», a pesar de los esfuerzos de la Administración del Estado y de las comunidades autónomas por frenar la curva ascendente de accidentes que se está registrando desde 1995. «No es alarmante, pero sí preocupante y nada esperanzador», comentó este responsable.

El sector más castigado por los accidentes laborales fue el de la construcción, en el que se incrementaron respecto al primer semestre de 1998 en un 34,14%, cifra que, según González, «canta por sí sola».

MERCADOS

Comentario

COMPÁS DE ESPERA

FRANCISCO HERRANZ ARENAS
DIRECTOR AB ASESORES BURGOS

Los mercados registraban pocas oscilaciones en un día marcado por la espera de la decisión de la FED sobre los tipos americanos. El Dax alemán subía un 0,42%, situándose a 5.324,020, el CAC francés quedaba en 4.540,400, lo que supone una subida del 1,118%. El índice inglés Footsie 100 registraba ligeras pérdidas, -0,11%, cerrando a 6.315,1. El Ibex 35 fue el que experimentó una subida mayor: +1,35%, 131,70 puntos, colocándose a 9.861,7, empujado por el futuro y con mucha negociación de cesta. Los valores del Ibex que registraron las mayores subidas fueron Alba, +6,67%, Telepizza, +4,3%, ambas con poco volumen, y Dragados, +4,65%, recuperándose del mal comportamiento que ha tenido en las últimas semanas. Endesa experimentaba la tercera mayor caída del índice, con un -0,27%, debida probablemente al cambio de rating por S&P de AA a A+. Esta caída sólo había sido superada por Mapfre, -1,12% y Tabacalera, -1,5%. El índice General de la Bolsa de Madrid cerraba a 882,06 subiendo 10,7 puntos, es decir, un 1,23%. El euro quedaba a 1,05\$, cayendo algo desde los niveles anteriores. El bono español a 10 años cerraba 5,078%.

En resumen, una jornada aburrida a la espera de las noticias de la FED.

Bolsas internacionales

	Cierre	Dif. diaria	Dif. anual(%)
Brasil	10.292	+111,00	+1,090
Frankfurt (DAX)	5.324,02	+22,04	+0,416
Hong-Kong	10.263,9	+22,80	+0,223
Milán	23.739	+96,00	+0,406
Londres (FT-100)	6.315,1	-7,00	-0,111
México	5.303,65	+88,50	+1,697
N.York (DJ Jones)	11.279,5	-20,20	-0,179
París	4.540,4	+53,05	+1,182
Tokio (Nikkei)	18.095,4	-138,10	-0,757

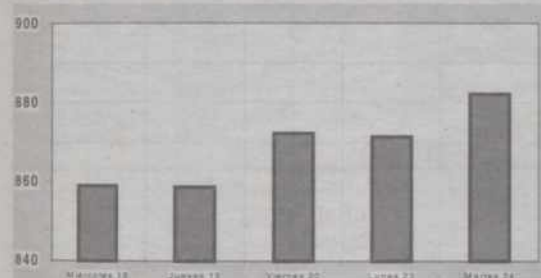
Valores españoles en Nueva York

	Cierre	24/08/1999
BBV	10,50	24/08/1999
Endesa	19,38	24/08/1999
Rapsol	21,19	24/08/1999
Telefónica	47,69	24/08/1999
Argentaria	45,88	24/08/1999
BSCH	10,13	24/08/1999

Bolsas nacionales

	Cierre	Dif. diaria	Dif. anual(%)
Ibex 35	9.861,7	131,70	1,354
Ibex Financiero	8.877,5	119,80	1,368
Ibex Utilities	17.051,7	243,70	1,450
Ibex Ind. y Varios	6.915,3	59,60	0,869
IGB	882,06	10,70	1,228
BARCELONA	738,22	9,22	1,265
BILBAO	1.390,26	16,52	1,203
VALENCIA	735,26	8,48	1,167

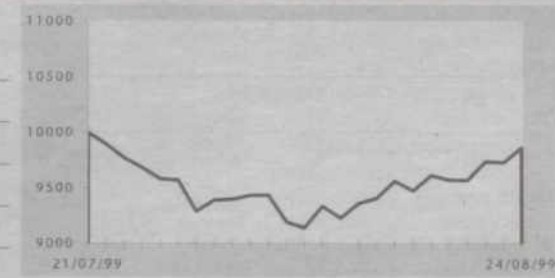
Indice General Madrid(Semanal)



Suben y bajan

Valor	Cierre	Dif%	Valor	Puntos	Dif%
Alba	25,28	6,67	B. Herrero	62	-10,14
E.Paper	0,39	5,41	Faes	11,78	-3,84
Dragados OR	11,25	4,65	Tafisa	10,84	-3,56
Telepizza	5,09	4,30	Unipapel	9,7	-3,00
Aumar	19,8	3,88	El Aguila	9,1	-2,57

Indice IBEX-35 (Mensual)



MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre (Pts/Euros)	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max/año.	Min/año.
Alimentación							
Alimentos-Euro	2.096 / 34,40	0,10	13.540	34,45	34,35	35,10	33,52
Alimentos-Ley	5.807 / 34,90	-0,10	4.025	35,20	34,90	35,00	33,74
Alimentos-Rey	1.870 / 11,25	0,25	2.660	11,25	11,05	12,05	10,08
Alimentos-Rey y Rebol	1.700 / 10,40	0,05	69.120	10,52	10,24	11,78	9,45
Alimentos-Rey y Rebol	2.695 / 15,95	0,35	10.630	16,06	15,46	17,12	14,45
Alimentos-Rey y Rebol	3.161 / 12,95	0,47	3.650	13,00	12,99	14,00	9,00
Alimentos-Rey y Rebol	1.534 / 9,10	-0,24	11.156	9,12	9,02	10,23	8,12
Alimentos-Rey y Rebol	4.336 / 26,00	-0,09	821	26,30	26,00	26,48	24,30
Alimentos-Rey y Rebol	1.198 / 7,00	0,16	14.346	7,05	6,88	8,56	6,10
Alimentos-Rey y Rebol	2.329 / 14,00	0,05	950	14,00	13,98	15,01	11,50
Alimentos-Rey y Rebol	1.859 / 11,17	-0,08	79.538	11,30	10,67	12,95	9,45
Alimentos-Rey y Rebol	81 / 0,50	0,02	5.954.094	0,50	0,48	0,62	0,36
Alimentos-Rey y Rebol	1.740 / 10,40	0,02	4.130	10,50	10,48	10,76	9,92
Alimentos-Rey y Rebol	2.965 / 17,70	-0,20	775.224	17,74	17,58	21,44	16,30
Alimentos-Rey y Rebol	90 / 5,09	0,21	2.340.133	5,09	4,95	10,54	4,00
Alimentos-Rey y Rebol	1.531 / 9,80	0,05	140.839	9,88	9,75	10,00	8,34
Automóviles							
Automóviles	1.431 / 8,61	0,00	140	8,61	8,58	13,00	8,30
Automóviles	9.431 / 56,50	-0,45	50	56,50	56,00	71,30	51,30
Bancos							
Bancos	5.807 / 31,70	0,45	1.759	31,70	31,25	41,50	30,80
Bancos	3.394 / 21,40	0,23	1.222.704	21,74	21,30	25,00	19,02
Bancos	5.965 / 35,85	0,00	0	0,00	0,00	37,85	34,25
Bancos	10.156 / 62,00	-7,00	234	62,00	62,00	76,25	60,00
Bancos	2.486 / 15,90	0,00	19.074	15,90	15,90	16,25	15,50
Bancos	8.690 / 39,90	0,34	126.994	40,00	39,50	41,50	37,00
Bancos	2.111 / 12,42	0,00	8.122.060	12,42	12,40	15,07	11,06
Bancos	1.407 / 9,78	0,22	4.705.731	9,78	9,74	10,88	8,90
Bancos	2.413 / 14,50	0,25	1.405	14,50	14,50	20,00	13,40
Bancos	2.303 / 17,50	-0,25	300	17,50	17,50	20,00	17,00
Bancos	225 / 1,75	-0,02	1.000	1,75	1,75	1,75	1,75
Bancos	2.487 / 16,15	0,30	1.170	16,15	16,15	17,40	15,10
Bancos	2.965 / 17,70	0,00	1.122	17,70	17,70	19,40	17,00
Bancos	7.931 / 44,00	0,00	12.602	44,00	44,00	48,75	40,00
Bancos	11.747 / 30,00	0,70	141.075	30,00	29,40	31,40	26,75
Bancos	1.777 / 8,25	-0,04	5.749	8,25	8,20	8,80	7,50
Bancos	1.680 / 10,10	0,00	25	10,10	10,10	12,30	10,00
Bancos	1.522 / 9,15	0,15	21.108	9,15	9,00	10,25	8,40
Cementos y Construcciones							
Cementos y Construcciones	7.607 / 45,40	-0,09	62.069	45,40	45,30	48,30	42,42
Cementos y Construcciones	4.286 / 25,58	0,29	141.923	25,58	25,20	31,00	24,25
Cementos y Construcciones	1.266 / 7,02	-0,06	604.305	7,02	7,00	7,40	6,60
Cementos y Construcciones	5.124 / 30,00	-0,75	8.740	30,00	30,00	31,30	28,70
Cementos y Construcciones	7.807 / 47,10	0,35	1.084	47,10	47,00	49,75	44,75
Cementos y Construcciones	1.870 / 11,25	0,30	147.607	11,34	11,24	12,75	10,15
Cementos y Construcciones	8.950 / 50,40	0,35	62.621	50,40	50,25	52,75	47,00
Cementos y Construcciones	3.271 / 19,66	0,08	141.404	19,66	19,35	21,15	18,42
Cementos y Construcciones	1.456 / 9,95	-0,04	404.060	9,95	9,85	10,35	9,40
Cementos y Construcciones	4.340 / 26,10	-0,20	27.999	26,10	26,00	27,10	25,10
Cementos y Construcciones	8.329 / 50,00	0,00	66	50,00	50,00	55,00	50,00
Cementos y Construcciones	1.779 / 8,25	0,15	115.797	8,25	8,10	10,25	7,10
Cementos y Construcciones	1.540 / 9,30	0,05	16.550	9,30	9,30	12,90	8,80

Títulos	Cierre (Pts/Euros)	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max/año.	Min/año.
Comercio y Seguros							
Comercio y Seguros	2.096 / 32,79	0,09	7.429	32,85	32,70	33,45	30,98
Comercio y Seguros	5.026 / 30,39	-0,09	69.240	30,50	30,30	31,00	29,30
Comercio y Seguros	1.748 / 20,30	-0,20	7.041	20,40	20,25	21,55	19,75
Comercio y Seguros	3.406 / 30,45	0,00	117.668	30,85	30,50	31,34	27,75
Comercio y Seguros	2.528 / 17,48	-0,20	147.347	17,55	17,35	18,50	17,10
Comercio y Seguros	4.185 / 25,75	0,01	30.133	25,75	25,64	26,00	25,45
Comercio y Seguros	1.286 / 7,79	0,29	300.100	7,79	7,75	8,70	7,00
Comercio y Seguros	4.222 / 25,55	0,05	11.953	25,58	25,50	26,50	24,77
Comercio y Seguros	2.875 / 15,96	0,32	170.460	16,00	15,74	17,05	14,25
Comercio y Seguros	3.887 / 18,25	-0,14	40.469	18,40	18,10	19,55	17,75
Comunicaciones							
Comunicaciones	1.885 / 11,09	0,10	299.287	11,11	11,00	14,75	9,39
Comunicaciones	3.294 / 19,80	0,74	182.264	19,80	19,80	24,44	16,30
Comunicaciones	4.691 / 36,40	0,00	0	0,00	0,00	31,79	26,79
Comunicaciones	1.196 / 5,19	0,00	36.463	5,20	5,15	7,40	4,04
Comunicaciones	1.006 / 7,25	0,04	7.299	7,25	7,20	8,77	6,38
Comunicaciones	4.005 / 36,40	-0,08	187.362	36,40	36,10	38,30	34,02
Comunicaciones	2.538 / 15,26	0,35	9.540.252	15,30	14,90	16,85	13,60
Eléctricas							
Eléctricas	2.647 / 15,91	0,41	122.803	15,95	15,60	17,05	14,07
Eléctricas	3.060 / 18,51	-0,05	4.078.100	18,57	18,24	21,57	17,18
Eléctricas	3.794 / 22,74	0,40	439.667	22,80	22,74	24,05	21,00
Eléctricas	2.280 / 13,52	0,49	276.032	13,58	13,45	14,10	12,11
Eléctricas	2.279 / 13,70	0,02	1.493.126	13,76	13,65	14,85	12,42
Eléctricas	1.196 / 7,20	-0,08	275.889	7,20	7,20	8,12	6,30
Eléctricas	2.257 / 13,54	0,26	1.000.346	13,60	13,30	14,38	11,96
Inmobiliarias							
Inmobiliarias	639 / 1,84	0,02	8.062	1,84	1,79	2,45	1,40
Inmobiliarias	239 / 1,40	0,00	111.122	1,40	1,37	1,40	1,34
Inmobiliarias	260 / 1,46	0,00	18.265	1,46	1,44	1,75	1,34
Inmobiliarias	3.406 / 30,78	0,00	10.451	30,80	30,68	32,00	29,80
Inmobiliarias	1.502 / 9,00	0,25	594.429	9,04	8,97	9,90	8,50
Inmobiliarias	92 / 3,08	0,00	22.036	3,10	3,07	3,70	2,39
Inmobiliarias	131 / 0,90	-0,01	46.500	0,90	0,89	1,10	0,80
Inmobiliarias	1.080 / 8,25	0,07	76.225	8,25	8,20	9,70	6,60
Inmobiliarias	1.524 / 9,15	0,27	260.280	9,16	8,98	10,40	8,40
Inmobiliarias	1.106 / 8,27	0,09	27.800	8,28	8,20	10,40	6,07
Inversión Mobiliaria							
Inversión Mobiliaria	1.980 / 11,70	0,40	262.250	11,98	11,60	13,48	9,39
Inversión Mobiliaria	1.170 / 8,25	0,10	1.185	8,25	8,25	9,40	7,40
Inversión Mobiliaria	1.640 / 9,00	-0,10	1.000	9,00	8,90	11,35	8,10
Inversión Mobiliaria	399 / 5,46	0,04	1.122	5,46	5,46	11,30	5,11
Inversión Mobiliaria	1.178 / 7,07	0,10	264.118	7,10	6,91	8,25	6,25
Inversión Mobiliaria	70 / 0,40	0,00	14.925	0,40	0,40	0,40	0,30
Inversión Mobiliaria	80 / 0,40	0,00	0	0,00	0,00	0,40	0,30
Metal Mecánica							
Metal Mecánica	2.135 / 12,45	0,11	178.979	12,50	12,40	13,20	11,70
Metal Mecánica	1.466 / 8,75	0,00	0	0,00	0,00	9,55	8,00
Metal Mecánica	2.720 / 16,35	0,10	271.455	16,38	16,30	18,40	13,00
Metal Mecánica	1.988 / 11,15	-0,08	11.560	11,15	11,00	12,40	9,78
Metal Mecánica	4.028 / 36,39	-0,19	1.180	36,39	36,20	40,15	34,00

Títulos	Cierre (Ptas/Euros)	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max/año.	Min/año.
Enxeta	225 / 1,75	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00
Lagartos	596 / 3,58	0,00	705	3,58	3,58	3,84	3,30
Mocubus	1.273 / 7,85	-0,05	2.000	7,85	7,55	35,08	6,68
Minero-Crudo	850 / 5,00	-0,01	38.959	5,00	4,90	7,00	3,30
Industria-Ind	8.000 / 48,30	0,13	339.667	48,75	47,70	63,90	43,30
Industria-Ind	4.200 / 25,75	0,05	17.539	25,50	25,75	28,00	23,50
Minero-Siderúrgica							
Aerolinea	5.200 / 31,37	-0,01	46.347	31,50	31,05	32,25	29,70
Aerolinea-Ind	2.350 / 13,00	-0,10	15.305	13,15	12,95	13,30	12,70
Industria-Ind	900 / 5,45	0,05	14.207	5,45	5,40	6,00	4,97
Industria-Ind	360 / 2,20	-0,04	23.075	2,25	2,20	2,50	1,90
N.H.Industria	108 / 0,65	0,01	48.595	0,65	0,64	0,65	0,63
Teléfono	333 / 1,88	-0,02	289.753	1,89	1,86	1,95	1,76
Otros Servicios							
Aeropuerto	4.800 / 29,85	0,25	15.140	29,85	29,70	29,80	29,50
Alfa	4.200 / 25,38	1,19	75.277	25,40	25,70	26,00	25,50
Industria	2.000 / 12,30	0,02	5.265	12,30	12,00	12,90	9,90
Industria	1.700 / 10,50	0,02	10.790	10,50	10,30	11,00	9,70
Industria	3.444 / 20,70	0,00	100	20,70	20,50	20,90	20,50
Industria-Ind	6.972 / 42,30	0,00	0	0,00	0,00	52,30	40,00
Industria	1.874 / 9,64	0,25	174.664	9,65	9,50	10,60	6,80
Industria-Ind	3.204 / 19,80	0,00	127	19,80	19,60	20,40	19,50
Industria	3.398 / 20,40	0,00	0	0,00	0,00	21,40	19,00
Industria-Ind	1.288 / 7,80	0,25	65.296	7,84	7,65	8,50	7,00
Industria-Ind	50 / 0,10	0,00	3.384.240	0,10	0,09	0,10	0,09
Industria	1.540 / 9,50	0,30	268.687	9,50	9,35	11,45	7,50
Industria	2.260 / 13,90	0,05	174.054	13,90	13,84	14,00	13,60
Industria-Ind	3.380 / 20,00	-0,40	20.340	20,50	20,00	20,40	19,60
Industria-Ind	1.680 / 9,90	0,00	10.279	10,10	9,90	10,90	9,50
Industria	1.488 / 9,00	-0,10	28.592	9,10	9,00	10,40	8,05
Industria	2.032 / 12,50	0,00	54.859	12,50	12,50	12,90	12,10
Química y Energía							
Industria	1.988 / 12,00	0,00	0	0,00	0,00	12,70	10,50
Industria	1.650 / 11,30	0,17	97.866	11,30	10,80	12,05	9,50
Industria-Ind	998 / 5,40	0,08	21.852	5,40	5,25	5,95	4,60
Industria	121 / 0,75	0,00	553.837	0,74	0,70	1,10	0,64
Industria	796 / 4,94	-0,01	1.216.962	4,95	4,88	5,25	4,50
Industria	1.960 / 11,78	-0,40	96.080	12,00	11,70	14,00	10,50
Industria-Ind	225 / 1,35	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00
Industria-Ind	520 / 3,12	0,05	67.846	3,12	3,00	3,20	2,90
Industria	3.364 / 20,20	0,11	2.207.380	20,25	19,97	20,80	19,40
Industria-Ind	790 / 4,70	0,01	207.706	4,70	4,68	5,00	4,30
Industria	2.508 / 15,00	0,00	66.395	15,15	15,00	15,80	14,50
Textil y Papel							
Industria	85 / 0,50	0,00	5.000	0,50	0,47	0,50	0,40
Industria	3.386 / 19,25	0,25	17.580	19,25	18,80	19,50	18,90
Industria	2.110 / 12,68	-0,01	18.275	12,70	12,60	12,70	9,90
Industria-Ind	4.558 / 27,38	-0,12	3.222	27,30	27,00	30,20	24,20
Industria	226 / 1,35	0,01	60.688	1,35	1,30	1,60	1,10
Industria	1.304 / 10,94	-0,40	3.373	10,96	10,85	11,25	9,50
Industria-Ind	480 / 2,90	0,02	20.625	2,90	2,90	3,10	2,50
Industria	1.564 / 9,70	-0,30	7.380	10,00	9,90	10,60	8,80

Divisas respecto al Euro

Divisas respecto al Euro			Cotización de billetes frente a la peseta		
Dólar USA	1,0512	1	Dólar USA	158,282	
Libra Esterlina	0,65760	1	Libra Esterlina	253,020	
Yen Japonés	117,42	100	Yenes Japoneses	141,702	
Franco Suizo	1,6009	1	Franco Suizo	103,933	
Dracma Griego	326,40	100	Dracmas Griegos	50,976	
Corona Sueca	8,7215	1	Corona Sueca	19,078	
Corona Danesa	7,4333	1	Corona Danesa	22,384	
Corona Noruega	8,2375	1	Corona Noruega	20,199	
Dólar Canadiense	1,5735	1	Dólar Canadiense	105,743	
Dólar Australiano	1,6463	1	Dólar Australiano	101,067	
Dólar Neozelandés	1,9951	1	Dólar Neozelandés	83,397	
Zloty Polaco	4,1811	1	Zloty Polaco	39,795	
Forint Húngaro	253,16	100	Forints Húngaros	66,724	
Tólar Esloveno	196,634	100	Tólares Eslovenos	84,617	
Corona Estonia	15,6466	1	Corona Estonia	10,634	
Corona Checa	36,2690	100	Coronas Checas	458,755	

1 Euro = X Divisas

N Billetes = X Pesetas

Euro Stoxx 50

Valor	Ultimo	Dif.	Valor	Ultimo	Dif.
ABN-AMRO HLDGS	22,6	-0,44	ING	53,7	1,51
Aegon NV	83,5	-1,24	KONKPN NV	40,9	-0,97
Ahold Kon.	31,6	1,28	L'Oréal	611,5	1,07
Air Liquide	146	-1,62	L.V.M.H.	292,5	0,86
Alkzo Nobel	46,55	3,1	Mannesmann	142,5	2,52
Alcatel	142,8	0,35	Metro AG	54,26	-0,15
Allianz AG HLDG	259	-0,77	Rhone-Poulenc A	47,48	0,49
Allied Irish BK	12,44	1,18	RWE ST	41,89	4,15
AXA	120,8	2,37	Saint-Gobain	175,1	2,04
Bayer AG	42,22	0,05	Schneider SA	82	1,64
BK Bilbao Vizc.	12,82	0,71	Siemens AG	0	0
Carrefour	134,7	-0,15	Societe Generale	189,4	2,21
Daimlerchrysler	72,83	0,89	Telecom Italia	9,31	0,66
Deutsche Bank AG	67	0,01	Telefonica	15,26	2,35
Deutsche Telekom	38,35	0,52	Unicredit	4,42	-1,16
DT Lufthansa AG	18,44	-1,86	Unilever Cert.	66,05	0,84
Electrolux	325,6	-0,49	Veolia AG	62,6	0,98
Elf-Aquitaine	173,5	3,4	Vivendi (EX CGE)	70,6	-0,14
Elsevier-NV	10,4	-0,48	Konin Philips	95,6	1,22
Endesa	18,53	-0,27	Nokia	0	0
ENI SPA	5,91	0,84	Panbas	111,3	5,9
Fiat	31,11	-2,23	Petrofina	380	-3,8
Fortis-B	31,47	1,19	Portugal Telecom	38,8	-1,72
France Telecom	72,5	3,5	Repsol	20,22	0,55
Generali Assic	33,82	5,65	Royal Dutch	60,3	-0,33

Tipos de Interés

TIPO MEDIO	PLAZO
1,82	1 Día
-	2 a 5 Días
-	1 Semana
2,45	2 Semanas
TIPO MEDIO	PLAZO
2,584	1 Mes
2,651	3 Meses
3,022	6 Meses
3,174	1 Año
Bono a 10 años	5,078
Diferencial con Alemania	27,000

Metales (Londres)

BASICOS	Contado	3 Meses
Cobre	1.670,00	1.670,00
Aluminio	1.479,00	1.479,00
Plomo	519,00	521,00
Zinc	1.153,00	1.153,00
Niquel	6.680,00	6.680,00
Estaño	5.225,00	5.230,00
Titanio	-	-
PRECIOSOS	Contado	
Oro	253,40	
Plata	5,14	
Platino	348,00	

FONDOS DE INVERSIÓN

Fondo	Voc	V. Lij	R. Mens	R. Anual
AB ASESORES				
AB Ahorro	F	15,61	0,099	-0,196
AB Bolsa	V	24,17	2,926	-0,038
AB Bolsaplus	V	21,60	3,124	4,422
AB Dinerplus	D	1,261,38	0,067	0,882
AB Divisa	F	7,45	0,653	6,439
AB Euro Acciones	V	8,24	1,980	10,515
AB Euro Deuda	F	6,43	0,110	0,107
AB Euro Global	R	7,12	0,712	3,885
AB Euro Selección	V	6,96	-0,146	0,678
AB Fiva	R	16,12	0,560	-0,716
AB Fondo	F	19,86	0,161	-0,279
AB Fondos Renta Variable	V	7,35	2,135	20,745
AB Fondtesoro	F	12,40	0,138	-0,206
AB Fongarantia 2000	G	8,39	0,137	0,948
AB Iboxfondo 2 garantiz sem.	G	6,36	-0,051	-0,567
AB Iboxfondo garantizado	G	8,31	0,591	1,343
AB Iboxplus 2 garantiz sem.	G	6,47	-0,055	-8,181
AB Japon Ahorro	G	7,77	0,249	-0,904
AB Japon Plus	G	9,86	0,952	-2,842
AB Latinoamérica	V	4,39	-3,066	19,303
AB Renta	F	14,50	0,062	-0,494
Bolsa Internacional	V	12,48	3,366	19,700
Fondo 19	R	16,85	1,128	3,154
Renta Internacional	F	16,55	0,938	2,341
AHORRO CORPORACION				
AC Acciones	V	18,76	1,875	0,825
AC Cuenta FI	D	1,174,09	0,111	1,134
Ahorro Corp. Capital 5	R	6,00	0,504	-2,167
Ahorrofondo	R	40,59	1,090	-0,457

Fondo	Voc	V. Lij	R. Mens	R. Anual
Caja Segovia Renta	F	9,29	0,045	0,953
Cajaburgos eurotop, fim	C	6,22	0,987	0,248
Cajaburgos Global	R	6,09	1,449	0,500
Dinerburgos	D	989,59	0,085	0,977
Fondcirculo dinero, fiamm	D	815,42	0,084	0,887
Fondcirculo, fim	F	7,90	0,010	-0,217
Fondespana 1, fim	F	11,92	-0,041	-0,258
Fondespana 2, fiamm	D	886,72	0,073	0,755

ARGENTARIA GESTION

Argentaria Bex Bolsa		31,06	2,006	1,091
Argentaria Bex Diner	D	1,110,75	0,075	0,850
Argentaria Extra Tesoreria		6,54	-0,003	1,404
Argentaria Fondbolsa 1-E	V	6,07	0,060	-0,557
Argentaria Fonddirecto	D	1,199,30	0,108	1,148
Argentaria Fondplazo 2000-A	R	7,26	0,110	0,671
Argentaria Fondplazo 2000-B	F	7,25	0,100	0,578
Argentaria Fondplazo 3 años-a		7,58	0,276	0,615
Argentaria Fondpostal	F	17,58	0,230	-0,196
Argentaria Fondrentas 3-A	F	6,82	0,036	0,899
Argentaria Postal Bolsa	V	18,95	3,439	-5,677
Argentaria Postaldiner	D	1,597,84	0,080	0,874

B.N.P. GESTION

Bnp Cash	D	671,57	0,130	1,470
Promocativos	D	1,490,56	0,100	1,150
Promocahorro	F	9,49	-0,210	-0,930
Promobolsa	R	18,92	5,340	1,660
Promoglobal I	R	8,28	0,480	1,090
Promoglobal II	R	11,75	1,990	4,810
Promoglobal III	V	7,67	0,000	10,040

BANCO ATLANTICO

Atlantico Mixto	R	7,51	2,030	-1,050
Atlantico Plus 2	F	7,76	0,250	-0,380
Bolsatlantico	V	14,26	3,250	-1,920
Dineratlantico	D	1,322,25	0,080	1,020
Fondatlantico	F	15,72	0,120	0,120

BANCO POPULAR

Eurovalor 1	R	3,54	2,010	-
Eurovalor 2	F	5,45	-0,180	-0,720
Eurovalor-98 A	F	67,12	0,500	0,370
Eurovalor-99 A	F	66,77	0,130	1,580
Eurovalor-Divisa	F	84,47	0,280	0,730
Eurovalor-Ibox 35 A	G	110,80	0,310	0,250
Eurovalor-Ibox 35 B	V	89,34	0,900	0,160
Eurovalor-Ibox 35 C	G	74,13	0,760	-7,660

BANESTO

Banestodo Fondtesoro	O	528,02	0,332	-0,531
Banesto g Bolsa 2000 a		7,79	1,667	-0,446
Dineractivo	D	1,300,59	0,071	0,777
Extradinero Banesto	D	753,01	0,102	1,110
Fonbanesto	F	14,17	0,163	-0,242
Fonbanesto II	F	10,58	0,323	-1,281
Forventura	V	29,54	3,432	-0,250
Indexbolsa	V	25,22	3,973	-3,124

BANIF GESTION

Banif Bolsa 99	F	819,43	0,700	0,550
Banif Renta Fija	F	124,77	0,080	-0,690
Banif Renta Variable	V	160,44	4,560	-2,120
Banif Dinero	D	1,129,19	0,100	1,160

BANKINTER

BK Dinero	D	1,085,85	0,098	1,187
BK Dinero 97	D	829,99	0,105	1,148
BK Fondo	V	35,55	1,819	-2,911
BK Fondo Bonos	F	720,30	-0,121	-0,731
BK Fondo Mixto	R	1,155,35	1,044	-0,205
Cuenta Fiscal Oro III		934,03	0,065	0,639

BARCLAYS

Barclays Bolsa	V	834,74	3,530	-2,370
Fonbarclays Dinero	R	977,35	0,050	0,730
Fonbarclays 1	F	14,35	0,000	-0,690
Fondpremier	F	11,59	0,000	-0,170

BBV

BBV Ahorro	F	9,95	0,080	-1,531
BBV Bolsa	V	21,56	2,896	-2,715
BBV Bono 2001	F	715,17	0,176	-0,245
BBV Bono 2002	F	847,00	0,146	-0,885
BBV Deuda Fondtesoro	O	134,78	-0,021	-1,906
BBV Dinero	D	1,701,25	0,109	1,183
BBV Ibox 2 Protegido	R	829,54	1,337	-0,485
BBV Índice	R	1,66	3,105	-2,713
BBV Monetario	D	75,08	0,071	1,059
BBV Renta 91	F	9,75	-0,030	-0,393
Fondcomercio 1999		693,19	0,067	0,886
Fondcomercio 2001		639,90	0,129	0,907
Fondcomercio Ahorro		7,19	0,013	-0,188
Fondcomercio Bolsa		16,83	3,454	-0,569
Fondcomercio Mixto	R	11,63	0,701	0,889
Fondcomercio Monetario	D	4,694,02	0,115	1,246
Gestiova Acciones	D	1,203,46	3,239	-1,408
Privanza Bolsa	R	14,95	3,797	-2,394
Privanza dinero	D	5,765,30	0,105	1,272
Privanza divisa	I	12,07	0,793	10,765
Privanza renta	F	10,79	-0,552	-2,115
Privanza valores inmobilia	R	7,95	-0,711	-1,052

BENITO Y MOJARDIN

B.M Fondtesoro	O	12,20	0,240	-2,160
BM Dinerbolsa	V	1,384,21	4,670	-0,880
BM-Garantizado	U	9,41	0,100	-0,730
Cuentafondo Ahorro	F	15,63	1,490	14,000
Dinero BM	D	1,280,92	0,090	1,250

BETA

Beta Acciones	V	142,32	3,490	-2,870
---------------	---	--------	-------	--------

BSN/SANTANDER GESTION

BSN Acciones	V	33,11	3,053	-0,457
BSN Dinero	D	1,602,56	0,137	1,381
BSN Inversiones	R	11,10	1,663	2,416
BSN Renta Fija		15,73	0,068	-1,036
BSN Tesoreria Fondtesoro		1,006,31	0,130	1,140
Open Bank Ibox 35		854,99	2,220	0,382
Santander Acciones	V	3,29	2,339	3,478
Santander Ahorro	F	14,15	0,006	0,425
Santander Bolsa aseg. Ahorr	G	994,67	1,543	0,928
Santander Bolsa Asegurado	F	1,087,41	0,837	0,731
Santander Bolsa Plus		14,82	3,859	-0,119
Santander Dinero FI	D	1,138,23	0,102	0,876
Santander Gestion Renta	F	10,31	0,320	1,233
Santander Patrimonio	F	14,38	0,337	-1,782
Santander Renta 1999	R	9,39	0,140	1,644
Santander Tesoreria	D	1,397,58	0,138	1,290
Superfondo Santander	D	1,415,54	0,119	0,858
Superfondo Santander 2	F	13,79	0,026	-0,806

CAJA ESPAÑA FONDOS

F: Renta Fija	V: Renta Variable	D: Dinero	R: Mixtos con predominio de renta variable	M: Mixtos con predominio de renta fija
GF: Garantizado Fijo	IF: Internacional Fijo	IV: Internacional Variable		

Fondo	Voc	V. Lij	R. Mens	R. Anual
Fondespana 1999	F	65,33	0,060	0,160
Fondespana 2000	F	66,42	0,430	-0,380
Fondespana 2001	F	67,85	0,420	-0,780
Fondespana 2002	V	75,45	3,290	-1,560
Fondespana anual Garan	F	66,92	0,200	0,400
Fondespana Bolsa	V	91,80	3,750	-1,470
Fondespana Fondtesoro	T	64,10	0,070	0,200
Fondespana GLOBAL	R	72,02	0,930	0,390
Fondespana int garan!	V	66,41	1,490	2,350
Fondespana Renta Activa	F	66,20	-0,040	-0,160
Fondespana renta variable	V	98,36	0,000	-1,640
Fondespana Semestral Garant	F	62,78	0,120	1,430
Fondespana Tesoreria	D	65,90	0,120	1,430
Fondespana Valores	V	56,60	2,850	-1,540
Fondo 111	D	899,08	0,080	1,080

Al tiempo que piden un cese multilateral del fuego en la zona del Catatumbo

Los paramilitares admiten la autoría de las matanzas pero niegan su interés por la droga

El jefe del grupo paramilitar Autodefensas Unidas de Colombia (AUC), Carlos Castaño, pidió ayer un cese al fuego multilateral, manifestó su disposición a reunirse con los dirigentes

guerrilleros y reconoció la matanza de más de 40 labriegos cerca de la frontera con Venezuela. En una entrevista telefónica con la emisora «Radionet», Castaño aseguró que los más

de 150 labriegos asesinados en los últimos tres meses en la zona petrolera de Tibú (departamento de Norte de Santander, frontera con Venezuela), eran «guerrilleros vestidos de civil».

BOGOTÁ/EFE.- Las Autodefensas Unidas de Colombia (AUC) reconocieron ayer ser autoras de decenas de matanzas que han dejado en los últimos tres meses más de 150 muertos en Tibú, en disputas por el control territorial de una zona donde aseguran que las guerrillas vigilan 50.000 hectáreas de cultivos ilegales.

Sin embargo, la organización paramilitar de extrema derecha negó estar interesada en el control del negocio de la droga que, según ella, manejan las tres principales guerrillas del país en la zona del río Catatumbo, unos 600 kilómetros al nordeste de Bogotá y muy próxima a la frontera con Venezuela.

El jefe de las AUC, Carlos Castaño, declaró, en una extensa entrevista concedida desde las montañas a la cadena «Radionet», que «donde están los fortines militares de la guerrilla, el fuerte económico es la droga, la coca y amapola generalmente».

Castaño manifestó que «el problema del narcotráfico en Colombia es una cosa verdaderamente seria y es que la economía está «narcotizada», la guerrilla está «narcotizada», a las AUC de alguna forma las ha penetrado el narcotráfico, a todos los estamentos de la vida nacional».

Las AUC combaten en la zona del Catatumbo a las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), del Ejército de Liberación Nacional (ELN) y a disidentes del antiguo Ejército Popular de Liberación (EPL), disuelto en 1991.

Los paramilitares desataron la oleada de matanzas a finales de mayo en el municipio petrolero de Tibú y en suburbios marginales de Cúcuta, capital del



Soldados rebeldes del EPL patrullan las calles de La Gabarra, donde tuvo lugar la masacre.

departamento de Norte de Santander, y, según Castaño, la mayoría de las víctimas son «guerrilleros camuflados de civil».

La última matanza ocurrió entre el viernes y el sábado en La Gabarra y otros poblados de Tibú, en Norte de Santander, y dejó al menos 36 personas muertas y treinta desaparecidas.

Según habitantes de la región, esta matanza «estaba anunciada», pero oficiales militares quitaron importancia a los temores expresados por la población y por organizaciones no gubernamentales defensoras

de los derechos humanos.

Entretanto, las autoridades han denunciado que la zona del Catatumbo, considerada estratégica por su cercanía a Venezuela y por la riqueza del subsuelo, está sufriendo graves daños ecológicos por las siembras de coca y amapola.

El gobernador de Norte de Santander, Jorge García Herreiros, explicó que «desafortunadamente hay presencia de tres grupos subversivos y también de las AUC y esto hace que todo sea mucho más complejo».

García Herreiros indicó que en el Catatumbo «hay una población joven que trabaja en

la coca y la única forma de solucionar el problema es una mayor presencia del Estado, tanto en lo militar como en inversión social».

El Defensor del Pueblo, José Fernando Castro, viajó ayer al sitio de las matanzas, para investigar los hechos y gestionar la liberación del obispo de Tibú, José de Jesús Quintero, secuestrado el 15 de agosto por presuntos miembros del EPL.

En la misma región, el Ejército descubrió ayer dos laboratorios para producir cocaína y destruyó siete hectáreas de arbustos de coca.

Presenta su renuncia la titular de la Corte Suprema venezolana

CARAAS/EFE.- La presidenta dimisionaria de la Corte Suprema de Justicia de Venezuela, Cecilia Sosa, dijo ayer al anunciar su renuncia al cargo que tanto los magistrados de ese cuerpo como el parlamento nacional han traicionado el estado de derecho.

«La Corte se ha autodisuelto y ha preferido suicidarse antes de ser asesinada por la Asamblea Nacional Constituyente (ANC)», indicó Sosa al asegurar que ha desaparecido el último control de legalidad y constitucionalidad que existía en Venezuela.

Sosa renunció después de que la Corte aprobó por ocho votos a seis reconocer a la Comisión de Emergencia Judicial, creada para reorganizar y sanear el poder judicial por la Asamblea Nacional Constituyente, que está casi totalmente dominada por los seguidores del Presidente del país, Hugo Chávez.

Según afirmó Sosa, que antes de leer su renuncia se dirigió informalmente a los camarógrafos y les dijo «¡camararas: listos, acción!», ese reconocimiento «violó el estado de derecho y avaló la ingerencia de la ANC en la independencia del poder judicial».

La ex presidenta, que dijo dirigirse «al mundo democrático», afirmó que esa decisión de sus compañeros «significa el rechazo a la mayoría de los principios por los que he luchado en esta Corte».

«Con la sumisión de la Corte a los designios a la ANC desaparece el último control de constitucionalidad y legalidad que había en Venezuela. Ahora sólo queda la Asamblea Nacional Constituyente», dijo la ex magistrada, que amplió la denuncia de traición «al Congreso y a los partidos de la democracia».

Mientras crece la tensión en las comunidades zapatistas

El Gobierno mexicano niega que esté preparando ataque alguno contra Chiapas

El negociador del Gobierno mexicano, Emilio Rabasa, negó ayer que se esté preparando un ataque militar en Chiapas, como denunciaron el martes los zapatistas, mientras la tensión crece en ese estado por la

posibilidad de enfrentamientos armados. En declaraciones a la prensa, Rabasa negó de forma «enfática y contundente» que se prepare un ataque a la comunidad de La Realidad.

MÉXICO/EFE.- El Gobierno de México ha negado que esté preparando un ataque militar en la comunidad de La Realidad o en cualquier otra del estado de Chiapas, en el sureste del país, informaron ayer medios de comunicación locales.

La comandancia del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) denunció el domingo un posible ataque a la comunidad de La Realidad, principal bastión de los rebeldes en Chiapas, debido a una intensa movilización militar en la zona.

El coordinador gubernamental para el Diálogo y Reconci-

liación en Chiapas, Emilio Rabasa, afirmó anoche que «quiero negar de manera contundente y categórica que se esté perpetrando un ataque militar en alguna comunidad de Chiapas, no tiene sustento la acusación de la guerrilla zapatista».

Rabasa aseguró que el Ejército mexicano no ha efectuado cortes a las vías de acceso de La Realidad, Las Margaritas, ni a ninguna otra comunidad chiapaneca, y denunció que simpatizantes del EZLN cortaron el domingo los accesos en la comunidad de La Realidad y

mantienen bloqueados los de la de Amador Hernández.

Desde hace ocho días, unos 60 maestros y estudiantes se unieron a decenas de indígenas rebeldes que impiden la construcción de una carretera rural en la comunidad de Amador Hernández con el argumento de que facilitará el ingreso del Ejército mexicano a la zona de influencia de la guerrilla zapatista.

El negociador gubernamental insistió en que la postura del Gobierno mexicano es buscar una salida pacífica al conflicto chiapaneco, cuyo quinto



Los zapatistas, en su protesta frente a la Catedral de San Cristóbal.

aniversario se cumple este año. Rabasa reiteró su llamamiento al EZLN para que prevalezca la prudencia y no se pierda el ánimo en Chiapas.

El EZLN se alzó en armas el 1 de enero de 1994 para exigir el respeto a sus derechos humanos, así como su libre asociación y el reconocimiento de

sus costumbres.

La tensión en Chiapas comenzó a incrementarse cuando el domingo 15 tropas del ejército llegaron en helicópteros a la comunidad de Amador Hernández, con el argumento de que los simpatizantes zapatistas impedían la construcción de un camino.



LETERIS PITAKIS/AP PHOTO

Los albaneses de Orahovac impiden el paso de los soldados rusos de la fuerza multinacional.

Tienen bloqueados con tractores los accesos a Orahovac

Los kosovares no permiten el despliegue de los soldados rusos

Los albaneses de Orahovac volvieron a negarse ayer a permitir el despliegue de soldados rusos de la fuerza multinacional (KFOR) en esa zona del suroeste de Kosovo, por considerarlos proserbios. Los albaneses

locales bloquean con tractores, coches y camiones los accesos a la ciudad para impedir el paso del contingente ruso a Orahovac, una de las pocas zonas kosovares en que permanece población no albanesa.

■ **PRISTINA (YUGOSLAVIA)/EFE.**— En la parte serbia de Orahovac varios centenares de personas, que se sienten muy poco protegidos ante la violencia de los albaneses, se manifestaron en apoyo al despliegue de soldados rusos y condicionan su permanencia allí si se lleva a cabo.

Oficiales holandeses, alemanes y rusos se reunieron ayer en Orahovac con los líderes locales albaneses en un intento de persuadirlos que retiren el bloqueo de las carreteras y dejen pasar al contingente ruso.

Orahovac se encuentra en el sector alemán de la KFOR, pero por la parte serbia de la ciudad

patrullaron soldados holandeses que tendrán que ser ahora reemplazados por los rusos.

Algunos albaneses de Orahovac aseguran que los mercenarios rusos lucharon junto con paramilitares serbios la pasada primavera contra los albaneses de Kosovo, y los acusan de haber cometido crímenes de guerra.

Negociaciones

Las negociaciones entre la Fuerza internacional de paz (KFOR) y los albanos-kosovares de Orahovac (suroeste de Kosovo) sobre el despliegue del contin-

gente ruso en la ciudad continuarán hoy informaron ayer, martes, fuentes de la KFOR.

«Los albanos-kosovares nos dijeron que prefieren que se queden los holandeses, que temen de la llegada de los rusos, porque creen que ellos protegerán sólo a los serbios», afirmó un oficial holandés a la prensa tras la reunión de los oficiales alemanes, rusos y holandeses con los albaneses de Orahovac.

La misma fuente afirmó que los albanos-kosovares podrían «con el tiempo» permitir el estacionamiento de los efectivos rusos por lo que las negociaciones continuarán hoy.



LETERIS PITAKIS/AP PHOTO

Un niño albano-kosovar con una pancarta por el bloqueo.

Seguridad para los serbios y gitanos kosovares

■ Los ministros de Asuntos Exteriores de Francia y Alemania, Hubert Vedrine y Joschka Fischer, respectivamente, insistieron ayer, martes, en que en Kosovo debe garantizarse la seguridad de los serbios y los gitanos, cuyo número en esta provincia serbia es cada día menor.

«Hay que prestar atención a la seguridad en Kosovo, especialmente a la de los

serbios, que hasta ahora no la tuvieron asegurada», dijo Vedrine en rueda de prensa en Pristina, después de que ambos diplomáticos se reunieran con representantes internacionales y delegados de los serbios y los albanos-kosovares.

La mayoría de los 200.000 serbios y gitanos huyeron de Kosovo tras la retirada de las tropas yugoslavas y el despliegue de las

fuerzas internacionales en junio pasado, ante la violencia de los albanos-kosovares, que antes de la guerra constituían el 90 por ciento de la población de la provincia.

Joschka Fischer advirtió a los albanos-kosovares de que deben apoyar el concepto de la comunidad internacional sobre un Kosovo multiétnico y democrático, si desean conservar su apoyo.

Los generales serbios denuncian que la oposición persigue un golpe militar

■ **BELGRADO/EFE.**— Cinco generales de la poderosa Tercera Región Militar yugoslava, que engloba a Kosovo y al sur de Serbia, acusaron ayer, martes, a una parte de la oposición liberal de haberles pedido que den un golpe militar contra el presidente Slobodan Milosevic.

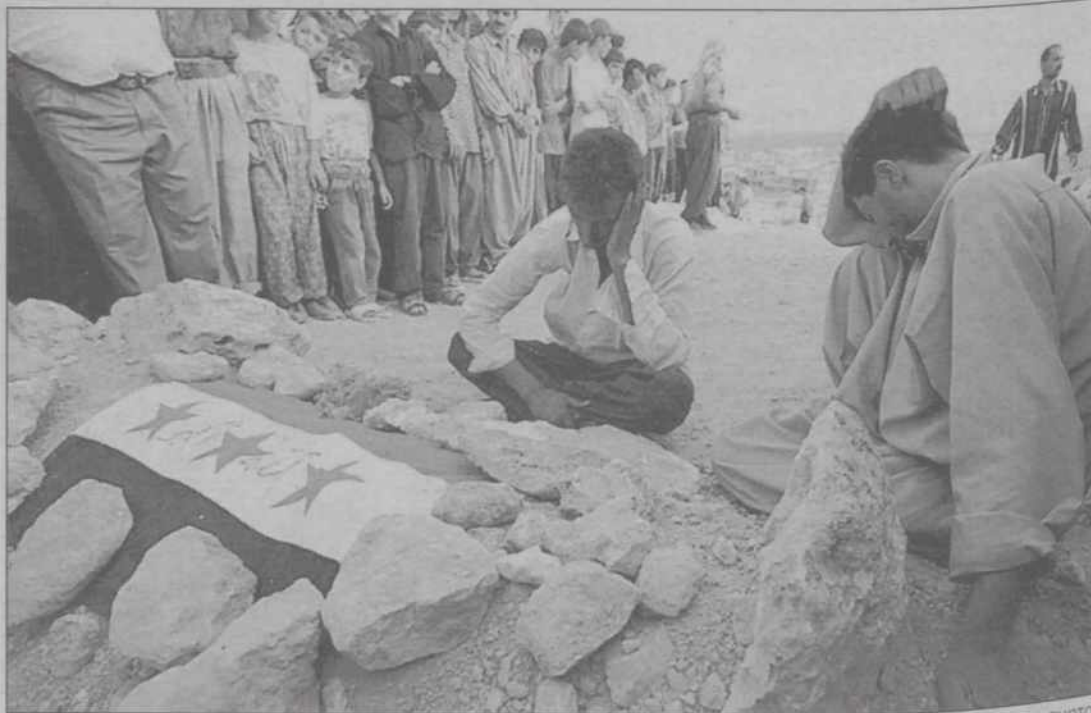
El manifiesto de ese grupo de generales fieles al jefe de la Tercera Región, Nebojsa Pavkovic, defiende la necesidad de celebrar elecciones y se pronuncia contra la guerra civil, pero es interpretado de distintas maneras en Belgrado.

Los generales prometen que apoyarán a cualquier político que salga de las urnas, pero parte de la oposición pro occidental está en contra de que el presidente de Yugoslavia, Slobodan Milosevic, convoque unas elecciones anticipadas que, sin duda, volvería a ganar.

La oposición acusa a Milosevic de ser el gran manipulador del país, que llama a quienes se le oponen «quinta columna de la OTAN» desde las tres cadenas de la televisión estatal que monopoliza.

Los socialistas de Milosevic y sus aliados de la ultraderecha del Partido Radical, de Vojislav Seselj, siguen siendo el bloque mejor emplazado según los sondeos, aunque acusan una tendencia a la baja.

Milosevic explotará ahora una propaganda basada en la resistencia a los dos meses y medio de bombardeos de la OTAN, condenados por casi toda la población, y en que algunos líderes de la oposición se fueron de Serbia durante los ataques, mientras los generales rechazan que el Ejército «esté irritado» con la oposición serbia.



KARIM SAHIB/EPA PHOTO

LLORAN POR SUS MUERTOS

Familiares de Muaffaq Attu, de 19 años, una de las víctimas del último ataque aliado a la ciudad de Baashiq, en el Norte de Iraq, rezan ante la tumba del joven. Residentes en esta localidad dijeron que los dos jóvenes fallecidos trabajaban en la construcción de un edificio, mientras que otro trabajador, carpintero de profesión, y que trabajaba en el mismo edificio, resultó gravemente herido durante el ataque de aviones norteamericanos.

Familiares de Muaffaq Attu, de 19 años, una de las víctimas del último ataque aliado a la ciudad de Baashiq, en el Norte de Iraq, rezan ante la tumba del joven. Residentes en esta localidad dijeron que los dos jóvenes fallecidos trabajaban en la construcción de un edificio, mientras que otro trabajador, carpintero de profesión, y que trabajaba en el mismo edificio, resultó gravemente herido durante el ataque de aviones norteamericanos.

Policías españoles sufren los efectos de la violencia en Timor Oriental

□ LIQUISA/EFE.- La inspectora de la Policía Nacional española, María Dolores Pérez, y el oficial del mismo cuerpo Francisco José Narvares, destinados en Timor Oriental como parte de la policía civil de la ONU tardaron poco en conocer de cerca la violencia que sufre esta ex colonia portuguesa.

Menos de una semana después de llegar a su destino, 30 kilómetros al este de Dili, su grupo de diez policías civiles tuvo que abandonar el lugar ante los disparos y amenazas de los grupos paramilitares.

Al igual que otros grupos que operan ante la pasividad del Ejército indonesio, la milicia de Liquisa no recibió con agrado la llegada del grupo de la ONU para preparar el referéndum sobre la independencia del próximo día 30.

Según relataron Pérez y Narvares, tras su llegada a Liquisa el 28 de junio, recibieron las primeras amenazas de muerte, «a las que ya nos hemos acostumbrado».

El 4 de julio, la casa que ocupaban los policías de la ONU fue rodeada por la milicia local.

«Finalmente logramos salir en un coche, pero después (los milicianos) empezaron a golpear las ventanillas con machetes y a disparar tiros con las escopetas de caza, ante la pasiva actitud de la policía indonesia», explicó Pérez. Este fue el episodio más peligroso que recuerdan los dos policías, que junto a otro compañero del cuerpo y tres guardias civiles, destinados en otras localidades del territorio, son los seis españoles que forman parte del contingente de 280 policías desarmados de la ONU que supervisan la consulta.



ALEXANDER GREK/EPA

Según su estado mayor, parece que las tropas rusas han liberado Daguestán.

Los rebeldes islámicos, expulsados de todas las aldeas daguestaníes

El Ejército ruso da por concluida su campaña bélica en Daguestán

El estado mayor de las tropas rusas destacadas en Daguestán anunció el pasado martes que la última aldea de la región de Botliji en poder de la guerrilla islámica wahabí ha sido liberada y en ella ondea ya la bandera de las tropas federales rusas.

□ TANDO/EP/AFP.- Las fuerzas rusas se apoderaron ayer de las dos últimas bases que mantenían los islamistas en el suroeste de Daguestán, marcando con ello al parecer el fin de la rebelión.

El comandante del Cáucaso Norte, el general Vladimir Kazantsev, anunció el fin del enfrentamiento y que ahora habrá que reducir a los pequeños grupos guerrilleros y reforzar la frontera con Chechenia. Los poblados de Chodroda y

Ansalta, situados en el distrito montañoso de Botliji, en la frontera con Chechenia, cayeron en manos de las fuerzas federales tras varios días de intensos bombardeos aéreos y de disparos de artillería.

«Todas las localidades aún en poder de los rebeldes volverán a pasar bajo control de las autoridades civiles en la noche del martes», anunció el general, en una conferencia de prensa en Tando (suroeste de Daguestán), reconquistada ayer

por las fuerzas federales.

Este anuncio marca al parecer el fin de la rebelión armada organizada en la región por islamistas llegados clandestinamente de la vecina república de Chechenia, que comenzó el 7 de agosto pasado con la ocupación de varios pueblos. Estos combatientes, adeptos del wahabismo (movimiento islamista radical), habían proclamado la creación de un Estado islámico, independiente de Rusia.

Los combates en Daguestán causaron más de 1.000 muertos en las filas islamistas, afirmó el general, estableciendo en 59 muertos y 210 heridos el balance de pérdidas rusas y daguestanas desde el inicio de los enfrentamientos el 7 de agosto.

Egipto confirma el progreso de las negociaciones entre árabes y judíos

□ EL CAIRO/EFE.- Las conversaciones de paz entre palestinos e israelíes progresan, aunque algunas cuestiones aun están pendientes de solución, según declaró ayer, martes, el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Amro Musa.

En una conferencia de prensa en El Cairo, Musa también dijo que Egipto mantiene su apoyo a Siria en su demanda de que Israel le devuelva los altos del Golán, ocupados en la «Guerra de los Seis Días» de 1967.

«Las conversaciones palestino israelíes avanzan y no es cierto que estén estancadas, pese a que hay varios puntos aun sin resolver», recalcó Musa.

Musa no explicó qué cuestiones siguen sin solución pero, según fuentes oficiales palestinas, el calendario de la retirada de las tropas israelíes de Cisjordania es el principal problema que impide un acuerdo.

Por el momento, Musa descartó una reunión entre el primer ministro israelí, Ehud Barak, y el líder palestino, Yaser Arafat, ya que «antes debemos esperar a los resultados de las actuales negociaciones entre las dos partes sobre el cumplimiento del acuerdo de Wye», firmado en octubre de 1998.

Para el responsable de la diplomacia egipcia, los pasos para la normalización de las relaciones entre los árabes e Israel están condicionados a los progresos en el proceso de paz de Oriente Medio.

«La reanudación del proceso de paz es la puerta para crear un clima apropiado en el que dar pasos adicionales hacia la normalización», insistió y negó que se haya producido un «enfriamiento» en las relaciones entre Siria y Egipto.

Por segunda vez en poco más de ocho semanas y para prevenir un rebrote de la inflación

La Reserva Federal estadounidense sube los tipos de interés al 5,25 por ciento

□ WASHINGTON/EFE.- La Reserva Federal (banco central) aumentó ayer los tipos de interés en Estados Unidos en un cuarto de punto hasta el 5,25 por ciento, al tiempo que no se pronunció y dejó en neutro su indicador de tendencia.

La decisión, que era esperada por los analistas, pretende prevenir un rebrote de inflación y desacelerar el crecimiento económico de EEUU.

Esta es la segunda vez en apenas ocho semanas que el Comité de Mercado Abierto del banco estadounidense decide una subida de los tipos de interés de un cuarto de punto.

La Reserva Federal incrementó también el tipo de descuento, el que aplica a sus propios préstamos, en otro cuarto de punto, desde el 4,5 al 4,75 por ciento.

En una declaración, el comité monetario del banco central explicó que las dos últimas subidas

de los tipos de interés, unidas a las condiciones «más firmes» de los mercados financieros en EEUU en los meses recientes «deberían claramente disminuir el riesgo del aumento de inflación».

El banco dejó en neutro su indicador de tendencia, el que muestra la inclinación que puede adoptar en el futuro.

Esta era la decisión que preferían los inversores, que esperan que el banco central estadounidense no vuelva a subir los tipos de interés hasta el próximo año.

La finalidad de esta subida de un cuarto de punto en el tipo interbancario es evitar que se produzca un rebrote inflacionista, pese a que por el momento no hay excesivos signos de que se vaya a producir una subida general de los precios en Estados Unidos.

Se teme, sin embargo, que la situación del mercado labo-



RICHARD CREW/AP PHOTO

La subida ya era esperada en los medios financieros.

ral, prácticamente sin paro, acaba por provocar un alza de los salarios y, por consiguiente, un repunte de la inflación.

El desempleo se encuentra en Estados Unidos en el 4,3 por ciento y en julio se crearon 310.000 empleos nuevos, lo que ha pesado más que el hecho de que el Índice de Precios al Consumo (IPC) creciera sólo un 0,3 por ciento en ese mismo mes.

El presidente de la Reserva Federal, Alan Greenspan, decla-

ró el 22 de julio ante el Congreso que el banco central actuaría «con rapidez y firmeza» contra la subida de los precios, lo que hizo prepararse a los mercados para una inminente subida de los tipos de interés.

Esta es la segunda vez desde hace más de dos años, desde marzo de 1997, que el banco central estadounidense decide aumentar el tipo interbancario.

Entre el 29 de septiembre y el 17 de noviembre de 1998,

el banco central estadounidense bajó los tipos de interés del 5,5 por ciento al 4,75 por ciento para tratar de que la primera economía del mundo no se viese afectada por las turbulencias financieras externas.

Bajada del dólar

El dólar registró un descenso ante el yen y el euro ayer, martes, en el mercado de Nueva York tras decidir la Reserva Federal (banco central) estadounidense una moderada subida de los tipos de interés en EEUU para controlar cualquier posible brote inflacionario.

Al cierre de la sesión, el «billete verde» se cambió a 111,06 yenes, mientras que en la jornada anterior finalizó a 111,62 yenes.

En relación con el euro, la divisa estadounidense alcanzó un cambio de 0,9498 euros, mientras que el viernes cerró a 0,9537 euros por dólar.

El clima de optimismo se reflejó de inmediato en la bolsa de Wall Street, que reaccionó al alza, y también influyó de forma favorable en la cotización del dólar ante el yen y el euro, aunque luego invirtió la tendencia.

PROYECTOS A SU MEDIDA

SERVIMOS A LA PROVINCIA SIN CARGO

GARANTÍA 12 MESES

PRECIOS COMPETITIVOS

C/ Andalucía, 20 - Tfno. y Fax: 979 71 02 78 - Palencia

AQui

MUEBLES

FABRICANTES VALENCIANOS

EMPRESA
MULTINACIONAL**Selecciona jóvenes** emprendedores, entusiastas y dinámicos.

Entre 22 y 40 años. Estudios medios. Facilidad para comunicarse. Persona trabajadora y con vocación comercial. Disponibilidad para viajar, de lunes a viernes.

Ofrecemos: formación teórico-práctica. Desarrollar un proyecto profesional. Buenas condiciones económicas.**Interesados/as**, presentarse hoy miércoles, en el Hotel Serpol, calle Vizcaya, nº 1. Polígono Nuestra Señora de los Angeles (enfrente del Parque de Bomberos). Palencia. En horas de 12 a 2 y de 6 a 8 de la tarde. Preguntar por el Sr. Regueras.SUS
ANUNCIOS
CLASIFICADOS
EN
DIARIO PALENTINO

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILAN oficinas, antiguo edificio Banco Central. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.**ALQUILO** pisos amueblados y sin amueblar. Teléfono 979-744414**SE ALQUILA** piso amueblado. Calle Pintor Oliva. Teléfono 617-985102.**SE ALQUILA** Piso amueblado en Avda. Santander. Estudiantes. Teléfono 979-885580.**ALQUILO** Piso estudiantes. Teléfono 979-154007.**ALQUILO** pisos exteriores, soleados, amueblados, nuevos, zonas deportivas, garajes. Teléfono 979-808207.**ALQUILO** o vendo piso amueblado, Calle Rizarzuela. 639-819389.**SE ALQUILA** piso amueblado, calle Muñoz Bernal nº 1 (frente la estación), con ascensor. Teléfono 983-275251**ALQUILO** dos pisos amueblados. Marqués de Albaida 8. 979-741053.**ALQUILO** piso amueblado. Razón teléfono 979-720782. Horario comercial.**ALQUILO** piso amueblado, primera quincena de Septiembre. Teléfono 979-769084.**ALQUILO** pisos en Palencia a chicas estudiantes. Económicos. 979-888161.**SE ALQUILA** restaurante funcionando. Propio para familia. Económico. 979-714020.**ALQUILO** apartamento, zona Seminario. Teléfono 979-752796.**SE ALQUILAN** apartamentos amueblados; 1 y 2 habitaciones. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

AUTOMÓVILES

PAL MOTOR, S.A.
Concesionario
Oficial Rover
Tfnos. 979 730633
607 730644**PAL MOTOR, S.A.**
Financiación 100%. Sin entrada. Sólo con su nómina.**PAL MOTOR, S.A.**
Daewoo Lanos, 4 puertas.
Año 97. 40.000 kms.
Garantía un año.
Impecable.**PAL MOTOR, S.A.** Tiene su hoja Web en Internet. Visítenos. <http://www.rover-pal-motor.com>.**PAL MOTOR, S.A.**
Mercedes 190E. Garantía.
14.827 ptas. mes. Seat
Córdoba familiar. 8 meses.
5.000 kilómetros. 39.000
ptas. mes.**AUTOPAL, S.A.**
Concesionario
Oficial Ford
Teléfono 979
776036**AUTOPALSA.** Ford Sierra
2.0, ABS, A/A., S/D.
950.000.**AUTOPALSA.** Opel Vectra
1.7 TD, A/A., S/D., C/C.
1.400.000.**AUTOPALSA.** Ford Escort
1.6, A/A., S/D., C/C.
1.270.000.**AUTOPALSA.** Ford Transit
2.5 TD, S/D., C/C., R/C.
1.650.000.**VICAUTO**
Concesionario
Oficial Renault
Teléfono 979
720050**VICAUTO S.A.** Fiat Uno
Diesel, 5 p. Año 92.
Elevalunas eléctricos, cierrres centralizados. Buen estado. Garantía.**VICAUTO.** Peugeot-405-Mi-16 válvulas. Año 94. Full-equipe, asientos de cuero, aire acondicionado, techo solar eléctrico, frenos ABS, excelente estado, pocos kilómetros. Garantía.**VICAUTO.** Renault Clio 1.8 Rsi, año 93. Aire acondicionado, dirección asistida, elevalunas eléctricos, cierres centralizados, asientos deportivos. Excelente estado. Garantía**VICAUTO.** Fiat Uno diesel. Año 92. Elevalunas eléctricos, bajo consumo. Buen estado. Garantía.**VICAUTO.** Ford Fiesta 1.8 diesel, año 97. Dirección asistida, elevalunas eléctricos, cierres centralizados, airbag, radio - impecable -. Pocos kilómetros. Garantía.**AYRSA, S.A.**
Concesionario
Oficial BMW
Tfnos. 979 721254
619 311197**AYRSA.** Volvo 240 diesel. Año 1.989. 750.000 ptas.**AYRSA.** BMW 325 TDS Nacional. Año 1.995 - Completo- 2.600.000 ptas.**AYRSA.** BMW 520 I nacional. Año 1.992 -Completo-. 1.400.000. ptas.**AYRSA.** Mercedes 230 E nacional. Año 1.991-full-1.600.000 ptas.**AYRSA.** Volvo 243 diesel. Año 1.989. 750.000 ptas.**LATRES, S.L.**
Concesionario
Oficial Mitsubishi
Tfnos. 979 160013
979 165088**LATRES.** ¡Ocasión! Ford Orión 1.6 Ghia. Buen estado. Económico.**LATRES.** ¡Ocasión! Audi 90 2.2E equipado con A/A, E/E, C/C, Esp/E. Año 90. 825.000 Pts. Garantizado.**LATRES.** ¡Oportunidad! Renault 19 Chamade 1.9 Diesel. Totalmente revisado. Año 97.**LATRES.** ¡Gran oportunidad! Galloper Santana Km 0. Totalmente equipada, alta gama.**AUPASA**
Concesionario
Oficial Peugeot
Teléfono 979
721400**AUPASA.** Peugeot 405. Varias unidades. Gasolinas, diesel y turbo diesel desde 400.000 pesetas.**AUPASA.** Monovolumen Peugeot 806. Gasolina y Diesel hasta 150CV. Full Equip, 7 plazas, pocos kilómetros.**AUPASA.** Peugeot 306 Cabrio 1.8. Color amarillo. Dirección asistida. Aire Acondicionado. Capota eléctrica. Llantas de aluminio. Compact Disc, 8.000 Km.**AUPASA.** Peugeot 605. Procedentes de directivos. Full Equip, hasta 200 CV. con menos de un año y con menos de 10.000 Km.**VIVAPA**
PALENCIA. S.L.
Concesionario
Oficial Nissan
Tfnos. 979 721446
979 721448**VIVAPA.** Nissan Patrol G.R. C.C., E.E. Pocos kilómetros.**VIVAPA.** Nissan Patrol Corto. Económico.**VIVAPA.** Nissan Primera 2.0, SLX. Todos los extras. Muy bueno.**VIVAPA.** Nissan Terrano I. C.C., E.E., A.A.. Pocos kilómetros.**COBARSA**
Concesionario
Oficial Audi
Tfnos. 979 723750
979 724235**COBARSA.** Audi 100 TDI. todos los extras. Año 94. Estado inmejorable.**OFERTON ESPECIAL EN:**
PAL MOTOR, S.A.

C/ Andalucía, 9 (El Vial) 979-730614/25

Disponemos de 6 unidades Para Palencia y Provincia
del **ROVER 214 i**, 3 puertas, 75 CV. de potencia
1.550.000.- ptas.

3 años de garantía GRATIS, 3 años de mantenimiento GRATIS y 3 años asistencia en carretera Gratis





ÓSCAR NAVARRO

El cacao es la materia prima fundamental en la fabricación de los distintos tipos de productos que salen de esta empresa.

Los chocolates palentinos recorren el mundo entero

La fábrica de Chocolates Trapa, en la localidad de Dueñas, es la única en España que elabora productos de esta marca. En esta empresa trabajan 50 personas fijas y otras 80 eventuales a lo largo del año. Toda la elaboración está muy industrializada, la maquinaria se renueva continuamente y así el proceso es mucho más rápido.



ÓSCAR NAVARRO

Las vaquillas volvieron a protagonizar la tarde de las fiestas en honor a San Bartolomé.



ÓSCAR NAVARRO

La maquinaria antigua se exhibe en la entrada de la fábrica.

Las últimas cinco vaquillas de los encierros de Villarramiel salieron ayer de nuevo a recorrer las calles de la localidad. Los rostros de los participantes dejaban ver el cansancio de tantos días de fiesta

ALEGRÍA



LA PROVINCIA ESTALLA EN FIESTAS

Un gran pueblo

Villamediana ha celebrado las fiestas de agosto con un variado programa de actos ya que, los habitantes de esta localidad palentina tienen un espíritu festivo y muy alegre.

LORENZO BRAVO

VILLAMEDIANA, pueblo natal de Francisco de Jesús, misionero y mártir agustino, lo tiene por santo y así lo celebra cumpliendo, y nunca mejor dicho, que "vox populi, vox Dei". La iglesia lo ha declarado Beato, pero el pueblo sencillo se anticipa llamándole ya Santo.

El elegido por uno de sus principales patrones, celebra su fiesta las últimas semanas de agosto, con gran solemnidad y regocijo por parte de vecinos y visitantes, incluyendo un variado programa.

Los primeros actos de las fiestas consistieron en la tradicional hoguera y chocolatada para todos, amenizadas por charangas y peñas.

El 20 de agosto, la Santa Misa en honor del patrono, con la iglesia a rebosar de público, presidiendo la eucaristía el párroco Manuel Villanueva y cociendo los hijos del pueblo, Maximino González y Vicente Moreno.

No faltaron entre los muchos actos de las fiestas, concursos de juegos para mayores, desfiles de carrozas, cucañas, parques infantiles, el pequeño tren que recorría calles y paseos, los con-



Un momento de la actuación del grupo folclórico "El Carmen" en el paseo central de Villamediana.

juntos musicales muy del agrado del público, que amenizaron las verbenas.

Pequeños y mayores han pasado unas felices Fiestas en

paz y buena amistad, en los últimos días de las vacaciones, que muchos lo pasen gozosos en el pueblo que les vio nacer o nacieron sus padres y abuelos.

Entre los proyectos más inmediatos está la instalación de un Polideportivo Municipal y el arreglo y la restauración del órgano.

PROGRAMA DE FIESTAS, miércoles 25 de agosto

PAREDES DE NAVA AGOSTO CULTURAL

-18:00 horas: Actuación del Coro parroquial y Chocolatada.
Se celebrará en la Residencia de Ancianos.

BÁSCONES DE OJEDA SAN BARTOLOMÉ

-9:00 horas: diana a cargo de la Banda de Cartón.

-10:00 horas: Desayuno para la Banda de Cartón.

-12:00 horas: Santa Misa en memoria de nuestros difuntos.

-13:00 horas: Aperitivo para los jubilados a cargo de la Peña.

-17:00 horas: Finales de los campeonatos de mus y tute.

-18:00 horas: VI Carrera de Bicicleta de Montaña.
En ella se concederán importantes premios.

-18:30 horas: Final del campeonato de Fútbol juvenil.

-20:30 horas: Concurso de disfraces y entrega de premios.

-22:30 horas: baile a cargo de la orquesta Tiempos Modernos.

-01:00 horas: Gran Verbena para todos y al finalizar el baile chocolatada.

ALAR DEL REY SAN LUIS REY DE FRANCIA

-7:00 horas: Desayuno Popular en el Colegio de las Monjas, organizado por la Peña El Filial.



PABLO REQUEJO

San Zoilo vuelve a la normalidad después de los días de fiesta en Carrión.

-8:30 horas: El Desafío, partido entre UDA Femenino y Peña El Filial.

-10:30 horas: Dianas y Pasacalles con los Dulzaineros

"Reino de Castilla" acompañados de los cabezudos, que recorrerán alegremente varias calles de la villa alarense.

-12:00 horas: Procesión y Misa Solemne, presidida por José Pérez García, canónigo de la Santa Iglesia Catedral de Palencia.

-13:00 horas: Baile Vermouth. Se celebrará en la Plaza del Ayuntamiento con la Orquesta Los Comodines.

-18:00 horas: Monumental Becerrada, lidiada por cuatro cuadrillas locales.

-20:00 horas: baile a cargo del grupo Roland 96 en la Plaza del Ayuntamiento.

-23:00 horas: Fuegos artificiales Aereo-terrestres, que tendrán lugar en la dársena del canal.

-00:30 horas: Verbena en los salones de baile San Luis a cargo de la Orquesta Glamour.

FUENTES DE NAVA SAN AGUSTÍN

-19:00 horas: Final masculina del Campeonato de Fútbol-sala.

-20:00 horas: Final femenina del Campeonato Fútbol-sala.

-22:00 horas: Rally Tabernero organizado por los Quintos del 99.

VILLARRAMIEL SAN BARTOLOMÉ

-19:00 horas: Vaquilla de resaca.

ALEGRÍA



LA PROVINCIA ESTALLA EN FIESTAS



A.M.

DIVERSION Y DISFRUTE EN LOS CASTILLOS HINCHABLES

Los niños de Alar comenzaron ayer la mañana de una forma muy peculiar, ya que los actos organizados para las fiestas también tienen un hueco para los más pequeños. La Plaza se llenó en unos minutos de alarenses que corrían entre los hinchables, castillos de fantasía, la pista de motos eléctricas y el fútbol humano gigante. Todo ello formaba una amalgama de atracciones que hicieron las delicias de los niños y, en algún caso, también de los más mayores, que no quisieron perder la oportunidad.



A.M.

Varios equipos compitieron duramente en la batalla de huevos.

Los jóvenes de Alar jugaron entre espuma y huevos

ANA B. MERINO

LOS niños de Alar disfrutaron ayer por la mañana de un programa de juegos y diversión dedicado especialmente a los más pequeños.

Antes de dar las once, hora en que estaba previsto el comienzo de las atracciones instaladas en la zona del parque infantil, ya había remolinos de pequeños expectantes, que ocupaban los bancos de la plaza.

Las más pequeños de la localidad disfrutaron ayer de la I Gran Fiesta de la Espuma, que se celebró antes de comenzar una curiosa batalla a base de huevos.

Allí se levantaban los hinchables, castillos de fantasía, la pista de motos eléctricas y el fútbol humano gigante. Todo ello formaba una amalgama de atracciones que hicieron las delicias de los alarenses.

Después de saltar y correr entre los distintos castillos y atracciones instaladas a pleno sol de agosto- lo más esperado fue que se llenara la piscina de espuma. Para conseguirlo fueron necesarios que se lanzaran

200 litros de agua por minuto y una garrafa de espumógeno especial, un aparato que produce una espuma inocua y que no irrita los ojos.

Una motobomba a gasolina, que no precisa corriente eléc-

trica, fue la máquina que permitió llenar en pocos segundos el recinto de la localidad habilitado para celebrar la tradicional fiesta de la espuma.

La conocida Plaza del Café de Alar se transformó, en unos minutos, en la "I Gran Fiesta de la Espuma".

Descargar tensiones

Para descargar tensiones, ayer no hubo nada más relajante que lanzar huevos entre los grupos de jóvenes del pueblo.

Así, en el Sotillo se produjo ayer una auténtica batalla de huevos. El lugar era apropiado para ello, ya que además de no provocarse allí accidentes poco cívicos, los árboles hicieron buen servicio, teniendo en cuenta el calor típico de agosto, a las cinco de la tarde.



A.M.

Los jóvenes aprovecharon la actividad para quedarse a comer en el campo de El Sotillo.



A.M.

Los árboles sirvieron para ocultarse de los improvisados disparos.

Trabajar rodeado de dulces

Chocolates Trapa en Dueñas elabora todos los bombones y productos de esta marca. La empresa ha pasado de la cocina de los monjes cistercienses a las sofisticadas máquinas actuales.

PATRICIA VELASCO

EN 1891, los monjes cistercienses introducen el chocolate en Europa a través de las Cortes Europeas, mezclando el cacao con el azúcar. España es uno de los primeros países donde se prueba el chocolate en el siglo XVII.

Los avances han afectado considerablemente a la fábrica, desde sus comienzos en la cocina del monasterio hasta que en 1967 pasó a lo que hoy en día es la nave donde se elabora el chocolate La Trapa. La empresa ha pasado por distintos dueños. Primero el Grupo Huarte, luego el Banco Bilbao y por último el Grupo Nueva Rumasa en 1996, con el nombre de Berbury España.

La fábrica de San Isidro de Dueñas, ubicada en un área de 50.000 metros cuadrados, es la

única que elabora chocolate de esta marca en España.

En esta empresa trabajan 50 personas fijas y otras 80 eventuales a lo largo del año. Toda la elaboración del producto está muy industrializada, la maquinaria se renueva poco a poco y el proceso es mucho más rápido.

Elaboración del producto

Lo primero que hay que hacer para conseguir fabricar un buen chocolate son las materias primas: el cacao, la leche en polvo y el azúcar. El cacao se trae desde la Costa de Marfil, que es el primer productor mundial, aunque el lugar de procedencia puede variar dependiendo de lo que se quiera fabricar. Así, otras veces, proviene de Brasil.

Todo el cacao se vuelca en un embudo y pasa a una máquina clasificadora donde retiran

El formato de 150 gramos de Chocolates

Trapa es el que más se vende. De éste

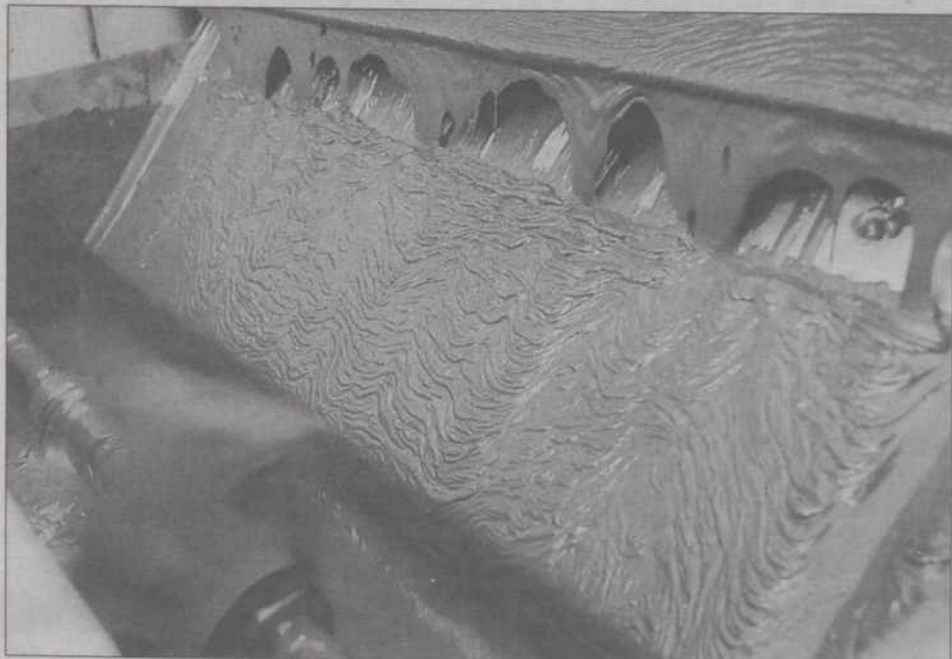
se pueden fabricar más de 5.000 kilos en

unas ocho horas aproximadamente



ÓSCAR NAVARRO

La fábrica de Chocolates Trapa se encuentra ubicada en la localidad palentina de Dueñas.



ÓSCAR NAVARRO

El chocolate se mezcla más adelante con otros ingredientes como las avellanas.



ÓSCAR NAVARRO

El cacao que se utiliza para los bombones proviene de la Costa de Marfil.



ÓSCAR NAVARRO

El chocolate se mantiene en las tolvas de dos a tres días.

los elementos metálicos y las pequeñas ramas que pueden haber caído en la materia fundamental.

De este lugar pasa a un tostador -que, con vapor de agua y moviéndose en zigzag-, va tostando el producto. Todo el chocolate pasa a una turba para que se enfríe. Después, a una máquina descascarilladora. La cascarilla la recogen y se la llevan, el cacao pasa a una tolva de almacenamiento y más tarde a un molino, donde el contenido ya es manteca de cacao en el 90 por ciento de su composición -también conocido como licorero no tiene nada de alcohol. A esta máquina, de cada 100 kilogramos de cacao que llegan al principio, sólo quedan 82 de licor de cacao o pasta. En esta parte se pierde la cascarilla y humedad del producto.

Este es un proceso básico y fundamental para lograr principalmente el sabor al chocolate. De esta zona ya pasa a unos depósitos, donde el chocolate pierde humedad y aromas desagradables. En estas tolvas se mantienen dos o tres días.

Todo esto también se realiza con la manteca de cacao, la avellana y otros ingredientes como el azúcar y la leche en polvo. Para alguno de estos elementos hay que utilizar las básculas, con el fin de controlar la cantidad exacta que se debe utilizar en cada uno de los productos.

Cuando todas las materias están preparadas para elaborar los bombones y el chocolate, se almacenan en cinco depósitos distintos, luego se mezclan -a veces hasta 500 kilogramos en función de la fórmula que vayan a utilizar- y después se refina hasta en partículas de 20 milésimas, para que se deshaga mejor en el paladar del consumidor.

Después de la reducción del tamaño del producto se procede a la operación de conchaje en recipientes cilíndricos, en los que se almacena el producto durante 24 horas. En este proceso, el chocolate aparece en terrones, luego plástico y por último líquido. Así el producto pierde humedad, se produce la

reacción de Maillard y se consigue el sabor a chocolate.

Cuando acaba este paso, se consigue una mezcla homogénea, a la que se añade la lecitina y la vainillina y se convierte en un producto natural, sin ningún aditivo ni conservantes, con una humedad de 0'8 ó 0'9.

Desde esta sala se bombean los depósitos y se pasa a las dos líneas de moldeo: una para las tabletas y otra para los bombones y las chocolatinas. En el caso de las tabletas son de 75, 100, 150, 200, 300 y 500 gramos y de distintas especialidades como el chocolate a la taza.

Para hacer 5.000 kilogramos de un formato de 150, unas ocho horas. Es el que más se vende. Cuando ya se ha rellenado el molde, pasa a la cámara frigorífica y después se le da la vuelta al producto, pasa por el detector de metales y automáticamente a la empaquetadora, que a veces se hace en lotes.

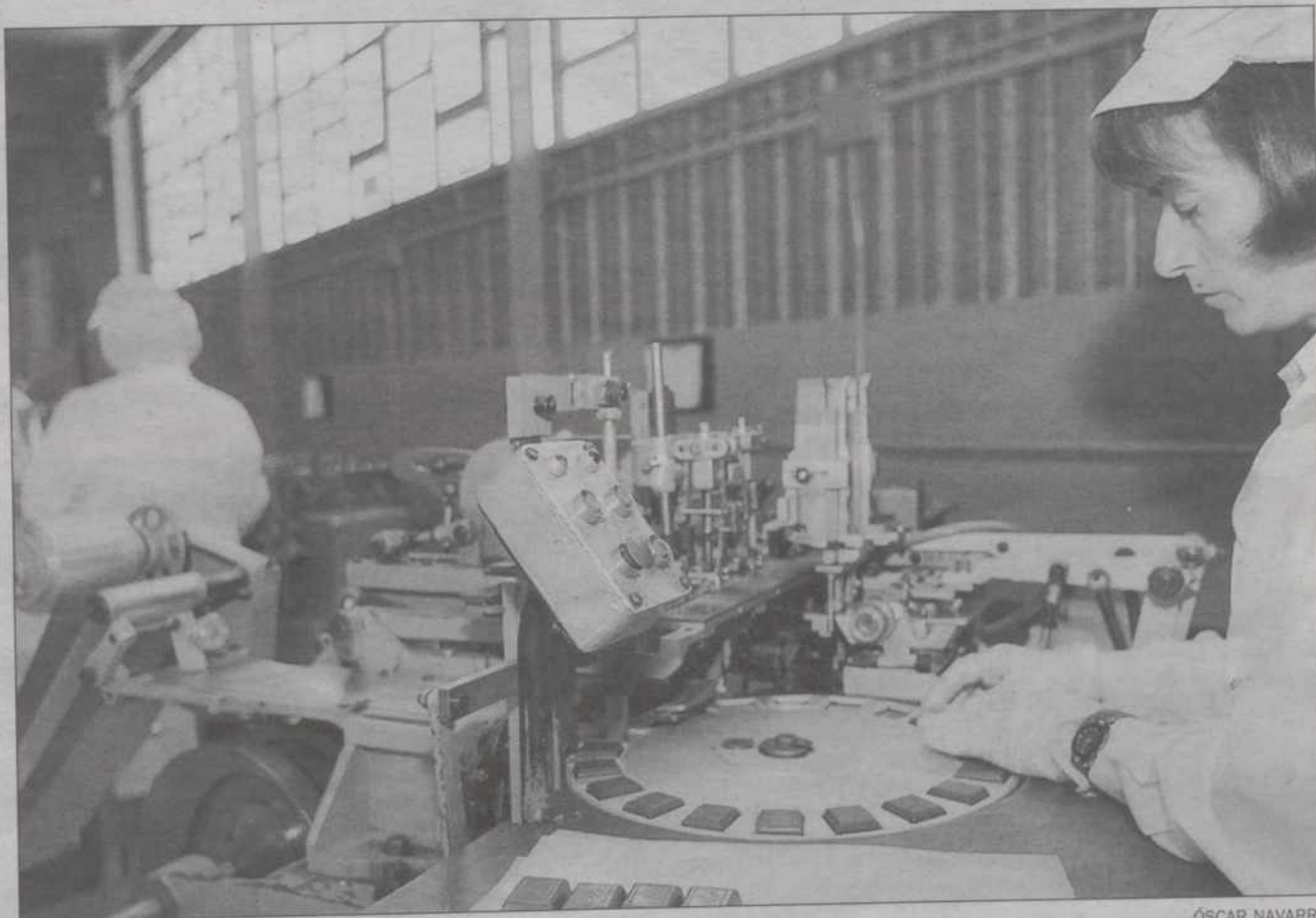
En el caso de los bombones cambia, porque se enfría tres veces. En un molde vacío se pone una primera capa o coquilla que es como un baño de chocolate. Los bombones se fabrican al revés de cómo se comen. En la segunda vuelta se deposita el relleno, vibra para que se adapte, y se vuelve a enfriar.

La tercera fase es cuando se pone la tapa y con el raspador se elimina el exceso de choco-



ÓSCAR NAVARRO

En la fábrica trabajan 50 personas fijas y otras 80 eventuales a lo largo del año.



ÓSCAR NAVARRO

En la nave de embalaje se coloca la etiqueta y la vitola, si la llevan, a los distintos tipos de bombones.



ÓSCAR NAVARRO

Los bombones se fabrican al revés de cómo se consumen y su molde se enfría tres veces.

En 1967 la fábrica pasó de la cocina del monasterio a la nave donde se encuentra ubicada en la actualidad



ÓSCAR NAVARRO

Los productos que más se vende son los "bombonísimos" y los "cortados", que también se exportan al extranjero.

Los diferentes tipos de bombones de Chocolates Trapa tienen una cuota de mercado en torno al once por ciento

late y pasa por otra cámara frigorífica, donde se contrae el producto y se le da la vuelta. Normalmente, al día se usan unos 900 moldes para dos tipos de bombones. Estos moldes son de un plástico especial y cuesta cada uno de ellos 1.500 pesetas. Éste es el momento en el que se pasa al estocaje del producto y el envoltorio.

En la nave de embalaje, a los bombones se les coloca el envoltorio y la vitola si la llevan. Después pasan por la cinta transportadora y a las cajas para llenar los estuches. En esta cinta hay 15 chicas trabajando constantemente. Más tarde se les pone el lote y la fecha de consumo.

Todo esto pasa al almacén de producto terminado, donde se guarda a una temperatura de 18 ó 20 grados hasta que se saca para su venta.

Venta y trabajo

Cuando la fábrica funciona al completo, hay tres turnos continuamente trabajando. Sin embargo, en verano esto se

reduce a uno solo y se cuenta con la mitad de la plantilla. Su intención es estocar lo menos posible, que el producto salga cuanto antes a la calle.

La venta al extranjero ha aumentado en los últimos años, sobre todo a los países de Centroamérica, Israel, Japón, Malta, Colombia, Portugal, Inglaterra, República Dominicana y Rusia, según la situación económica.

A nivel nacional, Chocolates Trapa llega a todas las zonas de influencia, más en el centro del país como Madrid, Galicia, Andalucía y por supuesto, Castilla y León. Sus principales clientes son las grandes superficies, como es el caso de "El Corte Inglés".

Su facturación alcanza las 600 toneladas de bombonería y las 1.000 en tabletas. Lo que mayor venta obtiene son los "bombonísimos" y los "cortados".

Una de las virtudes de la empresa chocolatera es que tiene variedad en formatos, cubriendo todas las necesidades del mercado.



ÓSCAR NAVARRO

La fábrica Chocolates Trapa normalmente utiliza 900 moldes al día para dos tipos de bombones, cada uno de estos cuesta 1.500 pesetas.

En la cinta por la que pasan los bombones para llenar los estuches trabajan 15 chicas, que también ponen el número de lote y la fecha de consumo.



ÓSCAR NAVARRO

La venta al extranjero de Chocolates Trapa ha aumentado en los últimos años y a nivel nacional llega a todas las zonas del país



CÉSAR MANSO

Óscar Díez y Juan Maestro pudieron contemplar el eclipse en su totalidad en Karlsruhe, Alemania.

Dos palentinos bajo el "sol negro"

Dijeron de él que traía consigo el fin del mundo. Hoy, dos semanas después, Óscar Díez y Juan Maestro nos cuentan cómo vivieron en Alemania el último eclipse total de este milenio.

CARLOS HUGO SANZ LUQUE

EL eclipse del pasado día 11 estuvo rodeado de un clima de misterio y atracción, que cuanto menos, atrajo la atención de casi todo el mundo.

Muchas fueron las respuestas a este peculiar fenómeno que se produce de décadas en décadas y en el que durante unos minutos, la luna oculta al sol.

Miedo, expectación, adoración... El acontecimiento estuvo lleno de sensaciones y, por supuesto, de negocio.

Muchos aficionados a la astronomía decidieron acercarse a los países vecinos, donde se podría contemplar el "sol negro".

En Karlsruhe, uno de los lugares en los que la luna cubrió completamente al sol, estuvo representada Palencia.

Juan Maestro Hernández y Óscar Díez Higuera son dos profesores de Física y Química cuya principal afición es la naturaleza.

La historia de cómo terminaron en Alemania, el pasado 11 de agosto es curiosa.

Óscar y Juan planearon para este verano sus vacaciones. Estos dos palentinos se alejan mucho de lo que se podría considerar dos turistas normales.

Para ellos las vacaciones deben ser un conjunto de experiencias, que a la vuelta se puedan contar y volver a disfrutar con los conocidos.

Así, con esta ida, se marcharon a México. Y no fueron precisamente a Cancún, sino que decidieron ir a subir y bajar volcanes y a ver ciudades aztecas.

Cuando volvieron de México, la compañía de avión tenía como parada Frankfurt. Juan y Óscar también tienen como afición la astronomía, y cómo casualmente se encontraban en uno de los lugares donde mejor se iba a apreciar el eclipse, decidieron quedarse en Alemania.

Una vez en Frankfurt, sin hablar alemán y sin tener ni idea de cómo moverse por la ciudad ni dónde alojarse, cogieron un tren para ir a Karlsruhe, uno de los sitios donde el eclipse

se cubrió de nuevo. El tiempo transcurría y la desesperación se apoderaba de nosotros que no esperábamos ver ya el eclipse».

Óscar y Juan eligieron huir de las multitudes y se marcharon cerca de un mirador en un pequeño monte de la localidad alemana de Turmberg.

«Poco a poco fue oscureciendo y las nubes aún no se habían ido. Cada vez estábamos más desilusionados, y ya eran pocas las esperanzas que teníamos», comenta Óscar.

Fue entonces cuando pensaron que ya no iban a ver el eclipse y que todo el esfuerzo para ver este único espectáculo no había servido para nada.

«Por suerte antes de que llegara la totalidad, un viento milagroso provocado por el propio eclipse desplazó las nubes y ante nosotros surgió el espectáculo del "sol negro"».

Comenzaron a disparar su cámara fotográfica con el fin de recoger el último eclipse total del milenio.

«La oscuridad era casi total, como en una noche de luna llena, y durante casi dos minutos pudimos observar ese bello espectáculo. Estábamos desbordantes de alegría».

Después de estos dos minutos, la luz comenzó a apoderarse del día y las nubes que cubrían el astro rey descendieron una buena tromba de agua sobre nuestros protagonistas. Su aventura había finalizado.

«La oscuridad era casi total, como en una noche de luna llena. Durante dos minutos pudimos observar ese bello espectáculo y al finalizar estábamos desbordantes de alegría»

iba a llegar a la totalidad.

Llegados a esta pequeña ciudad, decidieron buscar un sitio desde el que divisar el fenómeno y poder preparar su equipo de para fotografiar todo el acontecimiento.

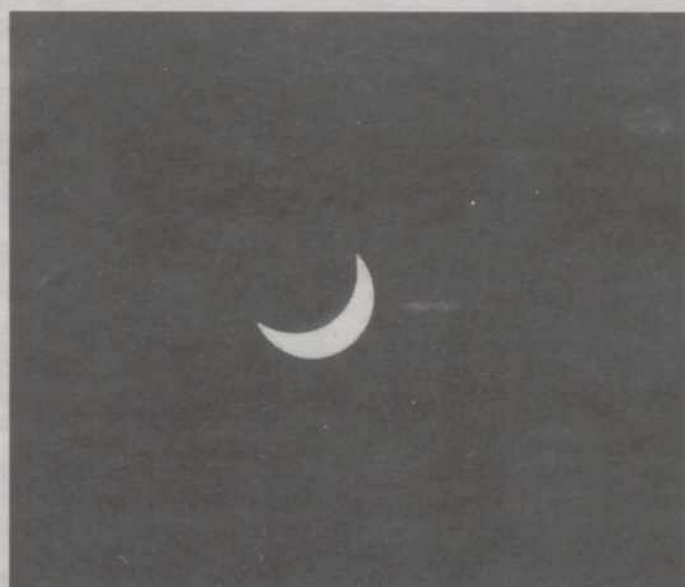
El día del eclipse

La mañana del 11 de agosto amaneció nublada en Karlsruhe. El cielo amenazaba con llover y una gran nube gris impedía ver algo. «A las 11:45 horas un pequeño claro nos permitió ver el primer contacto del disco lunar con el sol. Seguidamente

FASES DEL ECLIPSE TOTAL



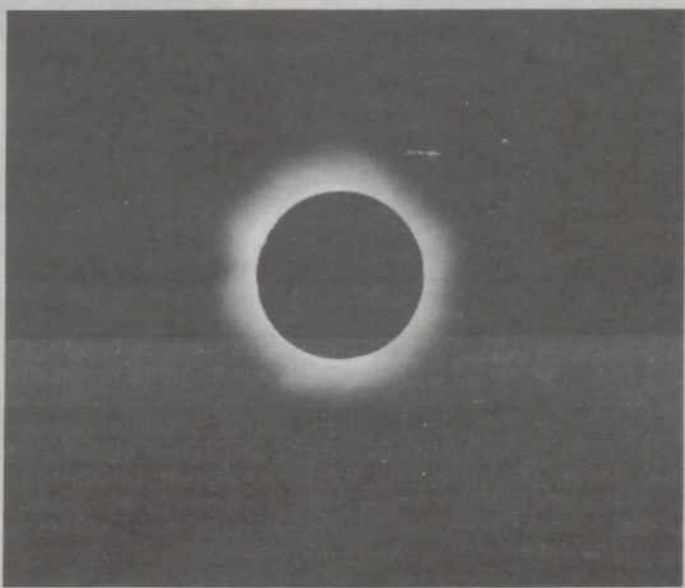
Primer contacto de la luna con el sol.



Fase parcial del eclipse.



Momento denominado "Anillo de diamante".



Totalidad del eclipse con la aparición de la corona solar.

ALEGRÍA



LA PROVINCIA ESTALLA EN FIESTAS

Toros y fiesta se dan la mano

Las calles de Villarramiel fueron escenario de la cuarta jornada de vaquillas dentro de sus fiestas patronales. Un improvisado y arraigado escenario taurino, con una gran participación.

MARIO DÍAZ HERRERO
VILLARRAMIEL

EL día del patrono de la localidad de Campos, San Bartolomé, trajo la cuarta tarde de vaquillas. Las céntricas calles que rodean la Plaza Mayor de Villarramiel fueron nuevamente escenario de la fiesta y las carreras en medio del enraizado ambiente taurino, que se palpa durante estos días en la localidad.

Antes de la salida de las cinco vaquillas, los rostros de los peñistas y de muchos de los espectadores reflejaban el cansancio acumulado después de los días de fiesta. Las sedes de las peñas aparecían perfectamente resguardadas y eran el entorno perfecto para observar el recorrido de las reses.

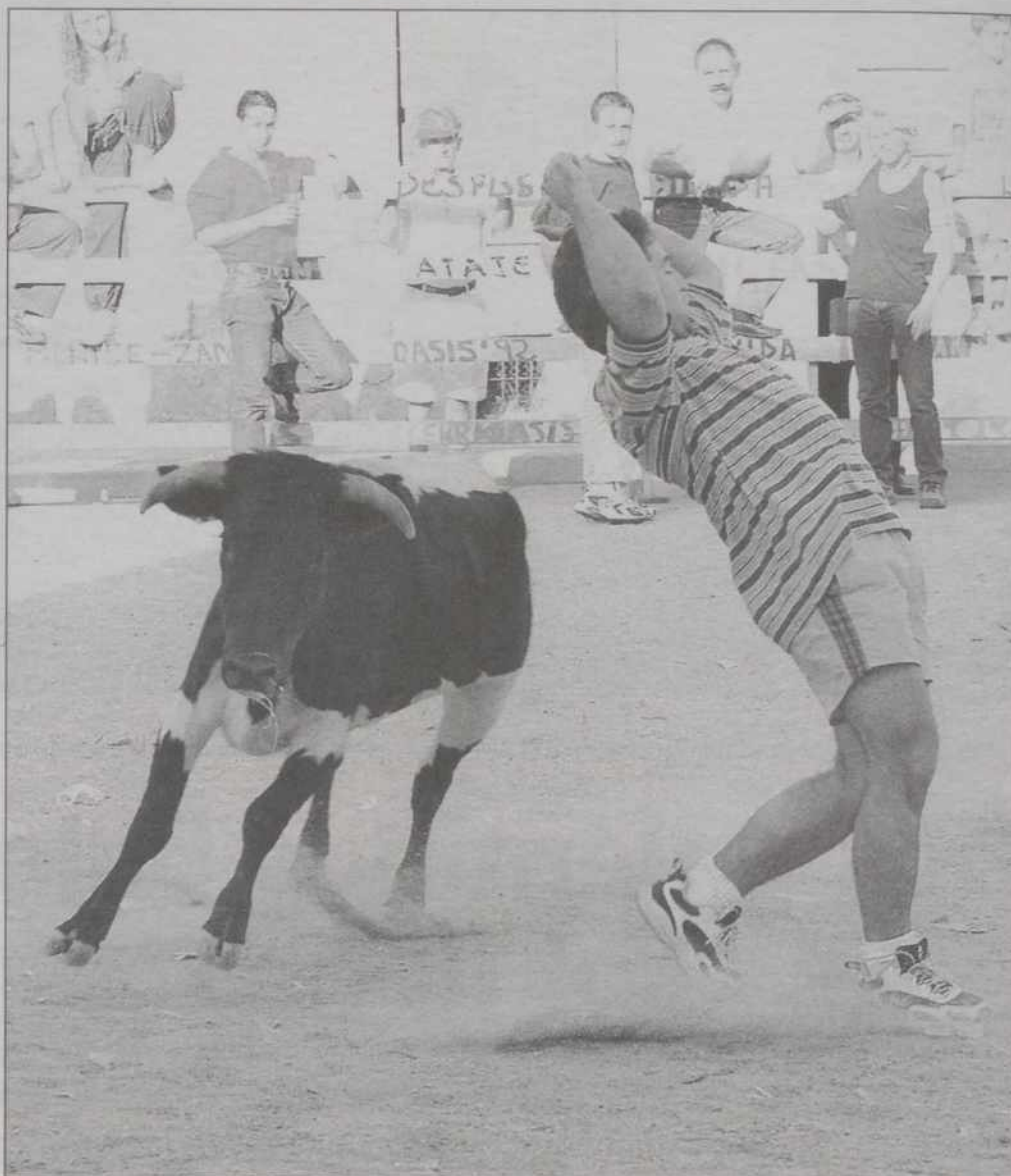
Tras el protocolo tercer cohete, la vaquilla salió encabritada en medio de la algarabía popular. Tras las vallas se refugiaron la mayor parte de los asistentes, que buscaban el espectáculo de la pirueta, el quite, el pase o cualquier muestra

de sapiencia taurina o gimnástica de los valientes, que habían hecho de las calles un improvisado ruedo. La atracción de estas citas, que mezclan lo taurino con la fiesta, reside en sentir y ver de cerca y de manera personal el peligro de los astados.

Conforme al paso del tiempo, la vaquilla comenzó a cansarse. De esta manera, empezaron a llegar las carreras y hasta un salto por encima del animal. Los congregados en la fuente de la plaza, las personas de mayor edad, se permitieron dar algunos pases, en medio de la complicidad de sus compañeros.

Un nuevo cohete hizo salir otro bovino y se volvió a repetir el ciclo, nuevas carreras, pases por las peñas, quienes se lo intentaban tomar con la mayor diversión posible.

La salida atolondrada de cada vaquilla venía seguida por su unión con el resto de la manda, que repercutía en su mansedumbre. Nuevas carreras, quites, en medio de la fiesta. Hasta el próximo año.



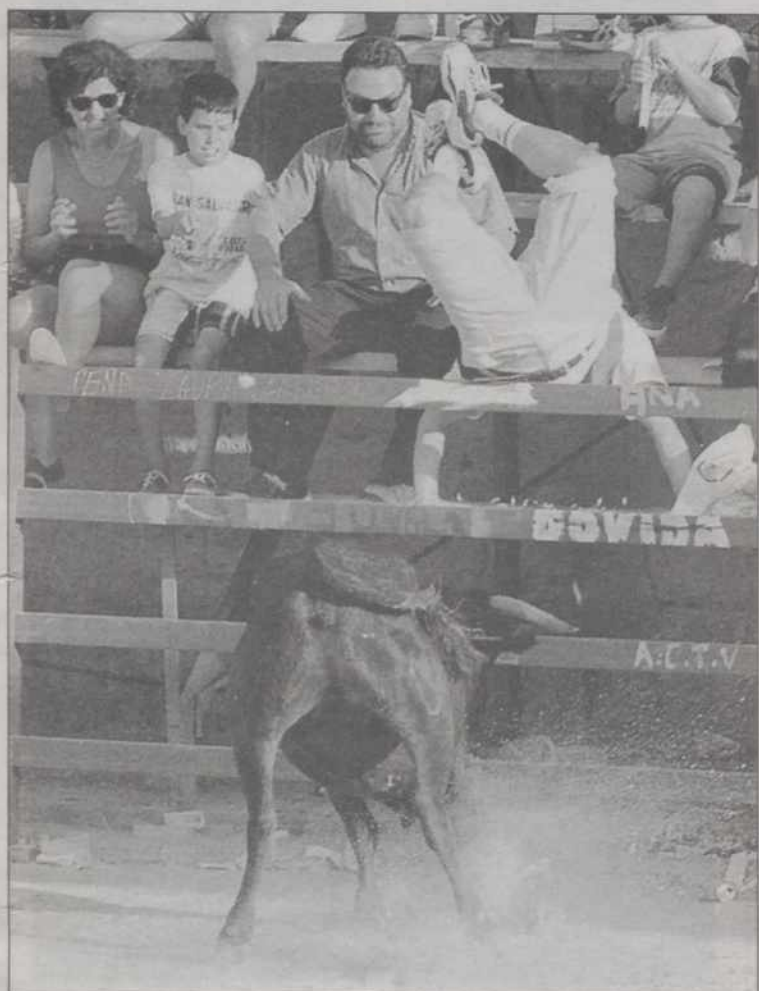
ÓSCAR NAVARRO

Los festejos taurinos están muy arraigados a las fiestas patronales de nuestra geografía.



ÓSCAR NAVARRO

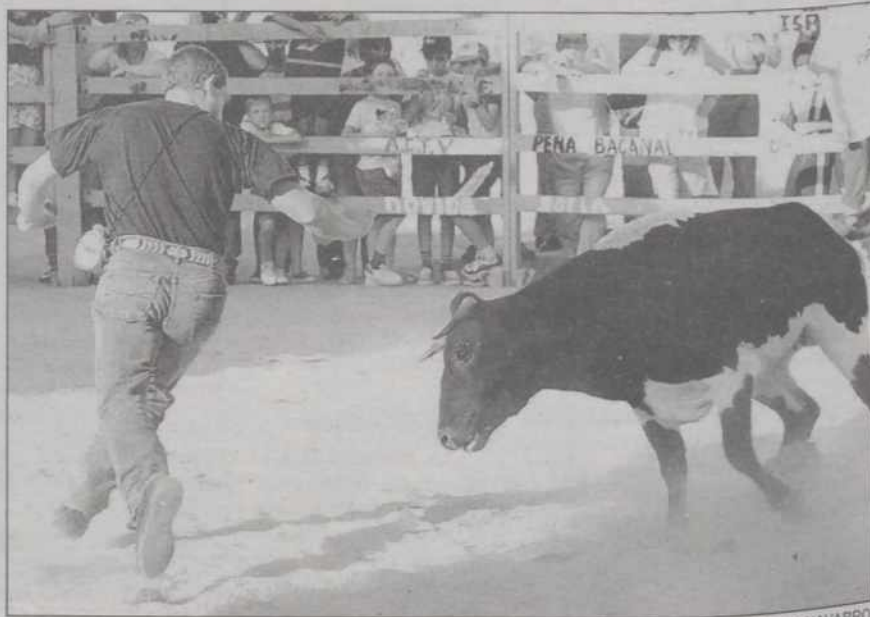
Los asistentes a las vaquillas pueden palpar y sentir por sí mismos lo que significa el ambiente taurino.



ÓSCAR NAVARRO

Los astados pusieron a prueba la valentía y los reflejos.

El ambiente taurino y la fiesta en todo su esplendor caminan juntos, aportando una nota de color y tipismo, sin el que las fiestas no serían las mismas.



ÓSCAR NAVARRO



PROMOCIÓN DE VIVIENDAS ADOSADAS

EN "PASEO DEL CANAL" VILLAMURIEL DE CERRATO
YA A LA VENTA LA SEGUNDA FASE

C/. Mayor, 69 - 71, 1ºc. - Teléfono 979 746911

AUTOMÓVILES

COBARSA. Opel Astra 1.6 l. Como nuevo, pocos kilómetros. Precio muy interesante.

COBARSA. Audi 80 TDI. Totalmente equipado. Garantizado.

COBARSA. Volkswagen Bora TDI 110 CV. Kilómetro 0, 6 meses, nuevo. Oportunidad única.

CAR VIP, S.A.
Concesionario
Oficial SAAB
Tfnos. 983 370343
VALLADOLID

CAR VIP. SAAB 9.000, 2.0 T, 4 puertas, climatizador.

CAR VIP. SAAB 9.000, 2.0 l, 4 puertas, cuero, climatizador.

CAR VIP. SAAB 900 Cabrio 2.0 T

CAR VIP. SAAB 900 2.0 T, coupe, cuero, techo.

PALAUSA
Concesionario
Oficial CITROËN
Tfnos. 979 730150

PALAUSA. Peugeot 306 XND, año 93. Seminuevo, garantizado.

PALAUSA. Vehículos industriales, C 15, Opel Combo, R Express. Revisados, garantizados.

PALAUSA. Opel Tigra, ABS, airbags. Año 95. Pocos kilómetros.

PALAUSA. Citroen ZX varios modelos gasolina y diesel. Revisados y garantizados.

MOTOR CASTILLA
Concesionario
Oficial SSANYONG
Tfnos. 979 714246

MOTOR CASTILLA. Mercedes 230 E, A.A., C.C., E.E., techo, llantas. 1.050.000 pts.

MOTOR CASTILLA. Volvo 440 GL, D.A., C.C., E.E., 1 año de Garantía. 800.000 pts.

MOTOR CASTILLA. Ranger Rover 2.5 TDI 3P., A.A., E.E., C.C., verde. Impecable. 1.925.000 pts.

MOTOR CASTILLA. BMW 318 i4-P techo, D.A., C.C., E.E., llantas, aluminio. Perfecto estado. 1.800.000 pts.

DISPATUR, S.L.
Concesionario
Oficial DAEWOO
Tfnos. 979 714248

DISPATUR. Renault Express Moderna 1.9 diesel. 35.000 Km. reales. Acristalada, 5 plazas. 850.000 pts.

DISPATUR. Renault Express Moderna 1.9 diesel 35.000 Km reales, acristalada, 5 plazas. 850.000 pts.

DISPATUR. Fiat Tipo 1.6, 16V, A.A., D.A. E.E., C.C. 690.000

DISPATUR. Rover 214 GSI 16V, D.A., E.E., C.C. Metal. Impecable. 775.000.

DISPATUR. Nissan Patrol diesel 4 CIL. Buen estado. 750.000

TANAUTO, S.L.
Concesionario
Oficial SUZUKI
Tfnos. 979 714150
979 713130

TANAUTO. Peugeot 205 diesel, buen estado, extras. Ocasión. Color blanco.

TANAUTO. Mercedes 190 2.0. Verde metalizado, techo solar, dirección asistida, cierre centralizado, pocos kilómetros.

TANAUTO. Nissan Vanette 7 plazas. Serie Coach, 2 puertas laterales. Excelente estado.

TANAUTO. Citroen AX, 5P., 1.0, muy buen estado.

COLLADO SERVICIOS, S.A.
Concesionario
Oficial SEAT
Tfnos. 979 723332
979 723135

COLLADO SERVICIOS. Opel Kadet GSI 2.0. Año 89. Revisado y garantizado.

COLLADO SERVICIOS. Renault R-19. E.E., C.C. Año 91. Garantizado.

COLLADO SERVICIOS. Seat Toledo 2.0 GT. D.A., E.E., C.C., A.A., ABS. Año 93. Garantizado.

COLLADO SERVICIOS. Citroen C-15 diesel. Año 93. Garantizado.

ISHON
Concesionario
Oficial MERCEDES
Teléfono 609
358812

ISHON. Mercedes 300-E. Año 91. A/A, cierre centralizado, elevalunas, etc.

ISHON. C. 180 Clasic, A/A. ABS, metalizado. 27.000 Km. Vehículo de empresa.

ISHON. A.140 Clasic. Full Equipe. 6.500 Km. Vehículo de empresa.

ISHON. Mercedes 190. Año 91. Buen estado.

MOVISA
Concesionario
Oficial HONDA
Teléfono 979
724907

MOVISA. Honda Civic. 3 puertas, km. 0. Procedente de dirección.

MOVISA. Rover 214 Si, año 95. 103.000 km., muchos extras.

MOVISA. Honda Civic, 5 puertas, km. 0. Procedente de dirección.

AGUIR, S.A.
Concesionario
Oficial OPEL
Tfno. 979 776810

AGUIR. Fiat Brava 1.4 SX. Año 98. C.C., E.E., 17.000 kms. 2 años de garantía.

AGUIR. Citroen AX 1.4 TRD. Año 89. C.C., E.E. 145.000 kms.

AGUIR. Opel Kadett 1.6S. Año 89. 140.000 kms.

AGUIR. Citroen C-15 D. Año 93. 127.000 kms.

FINCAS

VENDO en Amayuelas de Arriba seis hectáreas. Teléfono 979-742042.

SE VENDE casa en Villaumbrales, 300 m/2. Para edificar. Precio a convenir. Teléfonos 979-728220, 979-730567, 979-727283.

SE VENDE piso en C/ María de Padilla número 9, 1º C. 979-748584, 979-165055.

PARTICULAR vende piso grande, muy céntrico, servicios centrales. Llamar tardes. 609-550544.

TERRENO 1.000 metros, se llama La Tejera, el Espíritu Santo. Carretera que sale para Osorno, Saldaña. Llamar 3,30 tarde y 12,30 noche. 947-218925.

SALÓN
Actividades
Inmobiliarias
Tfno. 979 170217

SALON. Vende magnífico piso en plaza Buenos Aires, 3 dormitorios. Todo exterior, garaje. 87 m/2.

SALON. Vende apartamentos de lujo de uno y dos dormitorios, en plaza de La Inmaculada (Catedral), con garaje y trastero.

SALON. Vende última fase de adosados en la urbanización «La Paloma» (Villalobón), 3 dormitorios, 2 baños y un aseo, sótano con dos plazas de garaje, 100 m/2 de jardín, calidades de lujo. Última oportunidad de adquirir su chalet adosado en la urbanización más prestigiosa de Palencia.

SALON. Vende dúplex de 110 m/2 con cuatro dormitorios, gas natural, garaje. En Antonio Alamo Salazar. Frente Hospital.

API INMOBILIARIA
Tfnos. 979 747167
979 747733

API INMOBILIARIA. Vende apartamento, Trigales, dos dormitorios, garaje, trastero. 14.800.000. Teléfono 979-747167.

API INMOBILIARIA. Vende piso, Trigales, 80 m/2, exterior, tres dormitorios, garaje, trastero. Interesante. Teléfono 979-747733.

API INMOBILIARIA. Vende ático Ponce de León, 100 m/2 y 60 m/2 terraza. Buenas vistas. Interesante. Teléfono 979-747733.

API INMOBILIARIA. Vende parcela con agua, luz, caseta. Interesante. Teléfono 979-747733.

INMOBILIARIA PASAJE
Teléfono 979
700915

PASAJE. Vende apartamento zona San Pablo. Todo exterior, trastero, dos dormitorios.

PASAJE. Vende piso zona Huerta de Guadiana, tres dormitorios. 12.500.000

PASAJE. Vende piso zona San Lázaro, tres dormitorios, calefacción central. 12.500.000

PASAJE. Vende apartamento céntrico, un dormitorio, cocina amueblada. Garaje opcional.

HISPOGAR INMOBILIARIA
Teléfono 979
752775

HISPOGAR. En construcción C/ Santiago, apartamentos totalmente exteriores de 1 y 2 dormitorios.

HISPOGAR. En venta local y entreplanta en Calle Mayor. Total 173 m/2. Información en nuestras oficinas.

HISPOGAR. Monzón de Campos, casa con patio. Buen estado. Superficie 180 m/2. Muy interesante.

HISPOGAR. Últimas viviendas en construcción en Avda. Viñalta. Totalmente exteriores. Grandes facilidades.

FINTERCACIA
Tfnos. 979 752418
979 170205

FINTERCACIA. Vende casa en el Cristo. 8.500.000.

FINTERCACIA. Vende piso Zona Manuel Rivera, 3 dormitorios, garaje, exterior. 16.900.000.

FINTERCACIA. Vende piso 3 dormitorios, calefacción 2º sin ascensor. 5.800.000.

FINTERCACIA. Traspasa local zona Cuatro Cantones, 90 m/2. Información en nuestras oficinas.

INMOBILIARIA PALLANTIA
Tfnos. 979 714071
979 714101

»ADQUIERA su piso sin entrada». Por solo 37.474 pts/mes. Urbanización «La Balconada». Nueva construcción de pisos y dúplex, todo exterior, con amplias terrazas, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Muy soleados. Vendida la 1ª fase. Excelente financiación.

INMOBILIARIA MC PALENCIA
Tfnos. 979 730375
617 374681

MC PALENCIA. Atico. 30 m/2. de terraza. 4 dormitorios, 2 baños, plaza de garaje. Impresionantes vistas.

MC PALENCIA. Simago. Apartamento a estrenar. Cocina amueblada. Excelente oportunidad.

empedrada

Agencia de la Propiedad Inmobiliaria

POR FIN EN PALENCIA

ponemos nuestra experiencia
a su servicio

C/ Empedrada, 8

979 - 16 03 87

FINCAS

MC PALENCIA. Avda. Valladolid. 3 dormitorios, cocina amueblada. 13.000.000. Urge venta.

MC PALENCIA. Plaza España. 146 m². 4 habitaciones, totalmente exterior. Financiación 100%.

**INMOBILIARIA
TORRES**
Tfnos. 979 751952
979 745233

TORRES. Urge vender piso nuevo. Estupenda zona. 979-745233, 979-751952.

Alquilo apartamento amueblado, calefacción central, económico. 39.000 ptas. 979-745233, 979-751952.

TORRES. Vendemos y gestionamos todo en inmuebles. consúltenos.

**GRUPO SIETE
PROMOCIONES
INMOBILIARIAS**
Tfnos. 979 751040
979 750523

GRUPO SIETE: Naves industriales próxima construcción en Polígono Villalobón. Ideales para profesionales. Desde 125 m² útiles.

GRUPO SIETE: Edificio Santa Eufemia. Iniciamos la construcción de viviendas, 2 y 3 habitaciones y áticos con amplia terraza. Garaje y trastero. Excelente financiación. ¡Desde 8.100.000 pts. + I.V.A.!

**LAFUENTE
Gestión
Inmobiliaria**
Tfno. 979 720108

LAFUENTE. Vende pisos en construcción, Cardenal Cisneros, Doctor Díaz Caneja- Sta María de la Cabeza y Avda Santander. Últimas viviendas.

LAFUENTE. Vende viviendas de dos, tres dormitorios y dúplex en Marbella. Excelente situación.

LAFUENTE. Pisos de lujo. Diferentes zonas. Venta de apartamentos con garaje y trastero desde 8.050.000 ptas más I.V.A.

**URBE AGENCIA
INMOBILIARIA**
Tfno. 979 746699

URBE. Vende oficinas de 190 y 105 m² en zonas céntricas.

URBE. Vende último piso en C/ S. Antonio, dos dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero. 12.500.000 ptas.

URBE. Nueva promoción de viviendas en Eras del Bosque. Oportunidad.

URBE. Vende nueva promoción de chalets adosados en Calabazanos con parcela individual, cuatro dormitorios, dos baños, garaje. 13.800.000 ptas.

**INMOBILIARIA
EMPEDRADA**
Tfno. 979 16 03 87

EMPEDRADA. ALQUILA piso de lujo en C/ Mayor con Plaza Mayor.

EMPEDRADA. Alquila piso amueblado de 3 dormitorios, céntrico. Buen precio.

EMPEDRADA. Vende pisos en los Triguales a estrenar. Buenos precios.

EMPEDRADA. Vende pisos nuevos en construcción. Distintas zonas.

E.R.A LOOK & FIND
Teléfono 979
170038

ERA. Apartamentos en alquiler, amueblados y sin amueblar. En todas las zonas. Desde 35.000 ptas.

ERA. Local C/ Juan Bravo. 90 m². Acondicionado. Buen precio.

ERA. Zona Catedral. Apartamento a estrenar. 1 dormitorio, salón-cocina. Exterior. Precio: 8.500.000 ptas.

ERA. Palencia. Chalet adosados, nuevos. 240-250 m². Desde 26.000.000 pesetas.

**INMOBILIARIA
BARÓN Y BARÓN**
Teléfono 979
125500
Aguilar de Campoo

BARON&BARON. Venta de casa en Melgar de Yuso. Casa con varias dependencias, terreno de 1.800 m² sup 320 m². (2 plantas y ático).

BARON&BARON. Casa de piedra de época, totalmente restauradas. Ideales para turismo rural.

BARON&BARON. Venta de casas de pueblos. Si desea vender su casa a corto plazo, llámenos sin compromiso, se la vendemos al mejor precio.

BARON&BARON. Venta de casa en Villarén, compuesta de dos plantas, patio y jardín. Totalmente de piedra y reconstruida.

**TAURO
INMOBILIARIA**
Teléfono 979
852528
Guardo

TAURO. Venta y alquiler de locales comerciales en Barrio de Las Rozas de Guardo.

TAURO. Alquiler de naves en Polígono Industrial de Las Rozas de Guardo.

TAURO. Venta de casa con finca en Las Heras de la Peña y Villaverde de la Peña.

TAURO. Venta y alquiler de locales comerciales en Edificio Los Arcos, en el centro de Guardo.

**GANADOS
Y AVES**

VENDO 30 borras y sobreborras Assaf. 979-887224.

SE VENDEN 400 ovejas inscritas en Anche. 979-840129.

SE VENDEN dos novillas recién paridas. Amando. Itero de la Vega.

HOSPEDAJES

CHICO comparte piso. Teléfono 979-745869.

MUDANZAS

MUDANZAS GALLEGO. Locales, nacionales, internacionales. Presupuesto sin compromiso. 979711111.

TRABAJO

TRABAJA como agente forestal. Próximo ingreso. Infórmate 900-300340.

SANITARIOS se precisan para trabajar en Insalud, Clínicas... Próximos ingresos celadores, ATS, Auxiliares, Enfermería. Infórmate 900-300340 (llamada gratuita).

IMPORTANTE: 1.496 plazas vacantes para Juzgados. Infórmate 900-300340.

TRABAJA para la Unión Europea. Próximos ingresos. 900-300340. (Llamada gratuita).

AYUNTAMIENTOS, Junta y Diputaciones precisan auxiliares, bomberos, policías locales, asistentes sociales, conserjes, jardineros... Próximas convocatorias. Infórmate 900-300340.

INGRESA en: Policía Nacional, Guardia Civil, Ejército profesional. Infórmate 900-300340. (Llamada gratuita).

CONSIGUE el graduado, FPI, acceso a la universidad. Infórmate 979-714202.

CORREOS precisa personal para próximas convocatorias. Infórmate 900-300340.

250.000 aproximadas, sueldo profesor/a autoescuela. Prepárate, trabaja. 979714202.

TRABAJA como técnico medioambiental. Gran futuro profesional. Prepárate. 979-714202.

HAZTE gestor inmobiliario/fincas. Gran demanda profesionales. Infórmate 979-714202.

CONSIGUE un trabajo seguro como auxiliar veterinario. Prepárate (con prácticas). 979-714202.

ELECTRICISTA obtén tú carnet de instalador. Infórmate 979-714202.

GAUDI Necesita oficiala peluquería con experiencia. 979-170601. C/ Mayor, 102.

SE NECESITAN dos pastores. Teléfono 606-280335.

NECESITO conductor camión Trayler. Teléfonos 979-713695, 639-391930.

SE BUSCA peón de albañil. Puesto fijo. Teléfono 979-769242.

SE NECESITAN señoras y señoritas para piso de relax. 30.000 diarias. Alojamiento gratuito. 987-212311.

SE NECESITA comercial/es para Palencia y provincia. Sueldo fijo más comisiones más SS.OO. Interesados /as entrevista personal teléfono: 956-344842.

SE NECESITA chica. Teléfono 979-777041. Llamar de 3,30 a 6,30.

SE PRECISA camareros o camareras y limpiadores o limpiadoras. Llamar al Teléfono 670-714604. De 4 a 10 de la noche. Con vehículo propio.

SE NECESITA: cerrajero, autónomo, con vehículo y herramientas propias. Para trabajar en empresa de servicios urgentes de Palencia capital. 979-165301.

ELECTRICA Andrés y Lajo S.A. necesita oficiales electricistas de 2ª y 1ª categoría. Teléfono de contacto 979-729572.

TRASPASOS

TRASPASO bar. Pleno rendimiento. Zona. Teléfono 979-711755.

SE TRASPASA cafetería completa, instalación en funcionamiento, inmejorable situación. Excelente precio. Teléfono 979-725722.

VARIOS

PORNO superduro 906-423852, jovencitas ardientes 906-423860, rubias abiertas, viciosas 906-423852.

CONTACTOS veraniegos supercalientes, esporádicos, mujeres jóvenes, maduras, sexualmente irresistibles, discretísimas, desean urgentemente hombres. Contactarás rapidísimamente. Teléfonos particulares 902-103798.

CLUB en Asturias necesita señoritas. Alojamiento día 985-561771. Noche 985-516001.

906 línea directa, encuentra amistades 906-301999 mayores 18 años. Máx 69 pts/min.

VANESSA. Universitaria ardiente, converso contigo, en ropa interior. Particular. 906-422156.

MUJERES muy especiales en línea. Atrévete. 906-424444. 24 horas.

ADONAITAROT ¡respuestas! Pareja, amor, finanzas. Directo. 24 h. 906-421671

¡CONTACTOS gratis! Hombre, mujer. Tú pareja encontras. Conozcámonos, quedemos. 906-423935.

VENTAS

OCASION. Armarios, sofás, camas, electrodomésticos. Todo seminuevo. La Manera Rosa. 979-750956.

DIARIO PALENTINO en colaboración con Halcón Viajes
sortea dos invitaciones para conocer Las Edades
del Hombre en las visitas guiadas nocturnas de
los sábados.



FUNDACIÓN LAS
EDADES DEL HOMBRE



Caja Duero

Nombre _____
Apellidos _____
Teléfono _____
Dirección _____

Sólo se admiten originales

Entregar los cupones en las oficinas de Halcón Viajes en Palencia.
c/ Mayor nº3 y Avda. Valladolid nº11 antes del jueves a las 13:00 horas.
Los resultados del sorteo se publicarán en Diario Palentino todos los sábados.



EL SEÑOR

Don JOSÉ-ANTONIO BRAVO GONZÁLEZ

(Ingeniero Industrial)

Falleció en Laredo, el día 24 de agosto de 1999
a los 61 años de edad

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA DE SU SANTIDAD

D.E.P.

Su apenada esposa María del Pilar Antolín García; hijas Pilar, Irene y Marta Bravo Antolín; hijos políticos David Astruga, Enrique González y Florentino Saludes; hermano Luis-María Bravo González; hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia

AL PARTICIPAR A SUS AMISTADES TAN SENSIBLE PÉRDIDA, SUPPLICAN UNA ORACIÓN POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Funeral: Hoy miércoles, día 25, a las doce de la mañana en la Capilla del Tanatorio de Palencia, y a continuación la conducción del cadáver al Cementerio de Ntra. Sra. de los Ángeles

Misa de familia: Jueves, día 26, a las ocho y media de la tarde en la Iglesia Parroquial de La Paz de Valladolid

Casa mortuoria: Tanatorio de Palencia - Sala nº 5

TANATORIO DE PALENCIA - Avda. Comunidad Europea, nº 2-4 - Teléfono 979 16 53 16 - Palencia



AUTOBUSES. PROVINCIA

AGUILAR LINECAR. Teléfono 979 747211. Lunes a viernes: 7, 14, 17, 19 horas. Sábados: 14 y 19 horas. Domingos: 9 h.

ASTUDILLO Joaquín Gómez. Lunes a viernes: 13.30 y 19.15 horas. Sábados: 13.30 horas.

BALTANAS Lunes a viernes: 13.30 y 19 h. Sábados: 13.30 horas.

CARRIÓN Diario excepto domingos: 8, 13.30 y 18 horas. Domingos: 8 y 19.15 h.

CERVERA Estebanez Aja. Teléfono 979 702030. Lunes a viernes: 13.30 y 18 horas. Sábados: 8.30 y 13.30 horas.

DUEÑAS LA REGIONAL. Teléfono 979 271587. Lunes a viernes: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 horas. Sábados: 8, 9.45, 12, 14, 16.15 y 19.30 h. Domingos: 11, 16 y 21 horas.

FROMISTA LINECAR. Tel. 979 747211. Lunes a sábado: 7, 12, 14 y 19 horas. Sábados: 14 y 19 horas. Domingos: 9 h.

GUARDO Diario excepto domingos: 8, 13.30 y 18 horas. Domingos: 8 y 19.15 h.

HERRERA LINECAR. Tel. 979 747211. Lunes a sábado: 7, 12, 14 y 19 horas.

Sábados: 14 y 19 horas. Domingos: 9 h.

MAGAZ AUTOCARES ABEL. Teléfonos 979 723638 y 979 742744. Lunes a viernes: 9, 13.30 y 19 h. Sábados: 9 y 13.30 horas.

MELGAR Lunes a viernes: 19.15 h. Sábados: 13.30 h.

MIRANDA Diario excepto domingos: 15 y 18.15 horas. Domingos: 18.15 horas.

OSORNO LINECAR. Teléfono 979 747211. Lunes a sábado: 7, 12, 14 y 19 horas. Sábados: 14 y 19 horas. Domingos: 9 h.

PAEDEDES Lunes a viernes: 8.30, 13.15 y 19.15 horas. Sábados: 13.15 horas.

QUINTANA AUTOCARES ABEL. Teléfonos 979 723638 y 979 742744. Lunes a viernes: 9, 13 y 19.10 horas. Sábados: 9 h.

SALDAÑA Diario excepto domingos: 8, 13.30 y 18 horas. Domingos: 8 y 19.15 h.

TORQUEMADA AUTOCARES ABEL. Tel. 979 723638 y 979 742744. Lunes a viernes: 9, 13 y 19.10 h. Sábados: 9 h.

VENTA DE BAÑOS Lunes a viernes: 12, 13.30, 18, 20 y 21 h. Sábados: 12, 13.30 y 23 horas. Domingos: 23 horas.

MONUMENTOS

PALENCIA

IGLESIA DE SAN MIGUEL De 9,30 a 13,30 h. y de 18 a 19,30 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 740769.

IGLESIA DE SAN PABLO De 7,15 a 12,30 y de 18 a 20 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 740222.

MONASTERIO DE SANTA CLARA De 8,30 a 20 h. Excepto horas dedicadas al Culto. Teléfono 979 700043.

IGLESIA DE SAN FRANCISCO De 9 a 13,30 h. y de 19 a 21 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 742411.

NUESTRA SEÑORA DE LA SOLEDAD De 11 a 13 horas.

IGLESIA DE SAN LÁZARO. De 8,30 a 20 horas. Excepto horas dedicadas al Culto. Teléfono 979 742724.

IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA CALLE (LA COMPAÑÍA) Patrona de Palencia. De 9 a 13 h. y de 18,30 a 21 h. Excepto horas dedicadas al Culto. Teléfono 979 740425.

MUSEO DIOCESANO Lunes cerrado. Domingo sólo mañana. Martes a sábado 10,30 - 11,30 - 12,30 y 17,00 - 18,00 Teléfono 979 745900.

MUSEO DE PALENCIA (ARQUEOLÓGICO). Martes a sábados de 10 a 14 h. y de 16,30 a 20 h. (octubre-abril). De 17 a 20,30 (mayo a septiembre). Domingos y festivos de 10 a 14 h. (Plaza de Cordón, núm. 1). Lunes cerrado. Teléfono 979 752328.

MUSEO DE JERÓNIMO ARROYO (INSTITUTO JORGE MANRIQUE). Teléfonos 979 711144 (APA) y 979 720384.

FUNDACIÓN "DÍAZ CANEJA" De 10 a 13,30 y de 18 a 20,30 h. Domingos de 10 a 13,30 h. Lunes cerrados. Teléfono 979 747392.

PROVINCIA

ABARCA DE CAMPOS MUSEO "LA FÁBRICA". Teléfono 979 837560.

AGUILAR DE CAMPOO COLEGIATA DE SAN MIGUEL. De 12 a 13 h. y de 17 a

18h. Teléfono 979 212231.

AGUILAR DE CAMPOO MONASTERIO DE SANTA MARÍA LA REAL. Martes a viernes de 10 a 14 h. y de 16 a 19 h. Sábados, domingos y festivos de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h. Lunes cerrado. Tel. 979 125000.

AMPUDIA CASTILLO. Sábados de 10,00 a 14,00 h. Durante la semana visitas en grupo previa cita en 629 76 82 47. Teléfono 979 768023.

AMPUDIA COLEGIATA DE SAN MIGUEL. Teléfono 979 768037.

ASTUDILLO REAL MONASTERIO DE SANTA CLARA. De 10,30 a 13 h. Tel. 979 822134.

ASTUDILLO IGLESIA DE SANTA EUGENIA. Sábados y domingos de 13 a 14 h. y de 17 a 18 h. Teléfono 979 822071.

BECCERIL DE CAMPOS MUSEO IGLESIA SANTA MARÍA. De martes a viernes abierto por las mañanas de 11,30 a 13,30 y por la tarde de 17,00 a 20,00 horas.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Hospitales		
Hospital Río Carrión	979 167000	
Ambulatorio	979 744011	
Hospital San Telmo	979 728200	
Cruz Roja	979 700507	
Cruz Roja	979 700503	
Cruz Roja Urgencias	979 722222	
Clinica Virgen de la Salud	979 747700	
Centros de Salud en la provincia		
Aguilar de Campoo	979 122088	
Barruelo de Santullán	979 107346	
Baltanás	979 790369	
Carrión de los Condes	979 880245	
Cervera de Pisuerga	979 870291	
Frómista	979 810065	
Guardo	979 606363	
Herrera de Pisuerga	979 140047	
Osorno	979 817086	
Paredes de Nava	979 830446	
Saldaña	979 890009	
Torquemada	979 800132	
Venta de Baños	979 770046	
Villada	979 844197	
Villamuriel de Cerrato	979 776301	
Villarramiel	979 837053	
Auxilio		
Ambulancias	979 713676	
Ambulancias Vipamiel	979 844676	
Ambulancias UCI Móvil	979 748023	
Policia Urgencias	091	
Cuerpo Nacional de Policía	979 743011	
Protección Civil	979 752011	
Bomberos (capital)	080	
Bomberos (provincia)	979 751100	
Subsector de Tráfico	979 720688	
Guardia Civil	062/979 722800	
Policia Local	092/979 718200	
Viajeros y taxis		
Renfe (información)	979 743019	
Estación de Autobuses	979 743222	
Taxis. Parada Federación	979 742126	
Taxis. Parada Pasaderas	979 740810	
Taxis. Parada San José	979 720016	
Taxis. Parada San Lázaro	979 722076	
Taxis. Parada Est. Renfe	979 743919	
Taxis. Parada Av. San Telmo	979 713790	
Administración		
Ayuntamiento	979 718100	
Diputación Provincial	979 715100	
Gobierno Civil	979 752011	
Educación y Ciencia	979 745500	
Hacienda	979 744100	
Insalud	979 748300	
INSS	979 168000	
INEM	979 745354	
Junta de Castilla y León	979 715502	
Jefatura Prov. Tráfico	979 700505	
Ag. de Desarrollo Económico	979 751388	
Registro Civil	979 742460	
Correos	979 742180	
Telegramas	979 722000	
Turismo		
Junta de Castilla y León	979 740068	
Diputación Provincial	979 715100	
Ayuntamiento de Palencia	979 718100	
Servicios Sociales		
ARPA	979 728958	
ADEVIDA Teléfono de la vida	979 728954	
Información para la Mujer	900 191010	
Hospital Psiquiátrico S. Luis	979 720900	
H. Ps. San Juan de Dios	979 742300	
A.F. Enfermos de Alzheimer	979 713888	
ENLACE A. A. al Toxicómano	979 710487	
AZAR Jugadores Recuperados	919 881789	
Teléfono Dorado	900 222223	
A.E. contra el Cáncer	979 744700	
Otros		
Aguaguest (Servicio de Aguas)	979 730664	
Iberdrola	979 745300	

TRENES

HORA	DESTINO	PROCEDENCIA
00.47	EL FERROL	MADRID
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
01.30	BARCELONA S. VIGO/CORUÑA	Galicia. Diario. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.
01.42	BARCELONA S. VIGO/CORUÑA	Circula los días 20 y 21.12.98; 6 y 7.1.99.
02.23	MADRID CH.	SANTANDER
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
02.29	MADRID CH.	GIJÓN
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
02.52	VIGO/CORUÑA	BARCELONA S.
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
03.30	GIJÓN	MADRID CH.
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
03.49	CORUÑA	BARCELONA S.
Circula los días 19, 20 y 24.12.98.		
03.56	SANTANDER	MADRID CH.
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
05.02	MADRID CH.	EL FERROL
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
06.40	MADRID CH.	PALENCIA
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
07.12	GIJÓN	BARCELONA S.
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
07.20	SALAMANCA	BARCELONA S.
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
07.20	ZAMORA	BARCELONA S.
Lunes, martes, jueves y sábados. Diario exc. domingos de 12.12.98 a 11.1.99. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
07.33	VALLADOLID	PALENCIA
Diario exc. sábados y domingos. No circ. 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2, y 23.4.99.		
07.45	BURGOS	VALLADOLID
Diario exc. sábados y domingos. No circ. 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2, y 23.4.99.		
08.10	LEÓN	VALLADOLID
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
08.15	MADRID CH.	LEÓN
09.00	VALLADOLID	REINOSA
Diario exc. sábados y domingos. No circ. 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1 y 2.4.99.		
09.40	MADRID CH.	VITORIA
Diario exc. sábados y domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
HORA	DESTINO	PROCEDENCIA
10.13	VALLADOLID	LEÓN

10.20	SANTANDER	VALLADOLID
10.41	ALICANTE	SANTANDER
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
10.56	GIJÓN	MADRID CH.
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
11.25	VALLADOLID	BURGOS
Diario exc. sábados y domingos. No circ. 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2, y 23.4.99.		
11.38	VITORIA	MADRID CH.
11.48	VALLADOLID	SANTANDER
Sábados y domingos. Circula 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2, y 23.4.99.		
11.51	SANTANDER	MADRID CH.
12.36	ALICANTE	GIJÓN
Diario. Sábados exc. 27.3.99.		
12.59	VIGO/CORUÑA	IRÚN/BILBAO
13.05	VALLADOLID	PALENCIA
Diario excepto sábados y domingos. Circula 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2, y 23.4.99.		
13.20	SALAMANCA	BILBAO
13.45	LEÓN	VALLADOLID
14.21	BARCELONA	GIJÓN/CORUÑA/VIGO
Diario de Gijón. L. X. V. D. de Vigo.		
14.30	MADRID CH.	LEÓN
14.35	LEÓN	MADRID CH.
15.16	SANTANDER	VALLADOLID
15.30	VALLADOLID	LEÓN
15.50	MADRID CH.	VITORIA
16.00	GIJÓN/CORUÑA/VIGO	BARCELONA
Diario a Gijón. A Coruña, M. J. S. y D. A Vigo. L. X. y V. Diario las tres ramas del 18 al 24.12.98 y del 6 al 10.1.99.		
16.05	BILBAO	SALAMANCA
16.05	HENDAYA/BILBAO	VIGO/CORUÑA
16.17	BURGOS	VALLADOLID
16.38	VITORIA	MADRID CH.
17.25	VALLADOLID	SANTANDER
17.35	LEÓN	MADRID CH.
17.55	MADRID CH.	LEÓN
17.56	GIJÓN	ALICANTE
Diario. Domingos procede de Madrid Ch.		
18.14	MADRID CH.	SANTANDER
HORA	DESTINO	PROCEDENCIA

18.32	LEÓN	VALLADOLID
18.54	MADRID AT.	LEÓN
Domingos. Circ. 8.12.98 y 1.1.99. No circ. 6.12.98.		
18.55	SANTANDER	VALLADOLID
Diario excepto viernes. Circula 25.12.98 y 1.1.99; 19.3.99 y 2.4.99. No circula 23 y 30.12.98; 18 y 31.3.99.		
19.13	MADRID CH.	GIJÓN
Diario. No circula 24 y 31.12.98.		
19.16	PONFERRADA	MADRID AT.
Viernes. Circula de 23 a 30.12.98; de 18 a 31.3.99. No circula 25.12.98; 1.1.99 y 2.4.99.		
19.21	SANTANDER	ALICANTE
19.52	SANTANDER	MADRID AT.
Viernes. Circula de 23 a 30.12.98; de 18 a 31.3.99. No circula 25.12.98; 1.1.99 y 2.4.99.		
20.10	MADRID CH.	VITORIA
20.14	VALLADOLID	SANTANDER
Diario excepto domingos. Circula 1 y 8.11.98 y 6.12.98. No circula 8.12.98.		
20.30	MADRID AT.	PONFERRADA
Domingos. Circula 2 y 9.11.98; 8.12.98. No circula 11.10.98; 1 y 8.11.98; y 6.12.98.		
20.30	MADRID AT.	SANTANDER
Domingos. Circula 2 y 9.11.98; 8.12.98. No circula 11.10.98; 1 y 8.11.98; y 6.12.98.		
20.38	VITORIA	MADRID CH.
Diario excepto sábados.		
21.15	VALLADOLID	BURGOS
21.35	LEÓN	MADRID CH.
22.00	MEDINA DEL C.	LEÓN
No circula 24 y 31.12.98.		
22.55	BARCELONA S.	SALAMANCA
Martes, jueves, viernes y domingo. Diario excepto sábados del 18.12.98 al 10.1.99 y del 26.3 al 5.4.99. Circ. 12.10; 8.19 y 26.12.98. No circula 24 y 31.12.98.		
22.55	BARCELONA S.	ZAMORA
Viernes y domingo. Diario excepto sábados del 18.12.98 al 10.1.99 y del 26.3 al 5.4.99. Circ. 12.10; 8.19 y 26.12.98. No circula 24 y 31.12.98.		
22.55	BARCELONA S.	GIJÓN
Diario excepto sábados. Circ. 19 y 26.12.98. No circ. 24 y 31.12.98.		

La mayor organización funeraria de la provincia de Palencia



TANATORIO DE PALENCIA

Avda Comunidad Europea, 2-4. Palencia

Servicios Funerarios • Horno Incinerador • Floristería • Cafetería • Restaurante • Parking



979 16 53 16
SERVICIO 24 HORAS

RESULTADO DE LA FUSION DE LAS FUNERARIAS NTRA. SRA. DE LA CALLE Y SAN MIGUEL



Especialidad en tablas variadas frías y calientes
Exquisita carta de entrantes, carnes y pescados

CONOZCA LA BODEGA MÁS TÍPICA DE NUESTRA PROVINCIA

Comedores independientes para reuniones familiares, de empresas, bautizos, etc.

Exquisitos Ibéricos



Tariego de Cerrato - Tf. y Fax. 979 - 77 27 15

GUÍA



DE RESTAURANTES

El Chaval De Lorenzo

Avda. José Antonio, 3
Tf. 979 - 75 14 25
• Lechazo asado • Rabo de Buey
• Osobuco
• Chuletón a la piedra

La Choza

C/. Obispo Lozano, 4
Tf. 979 - 74 23 27
• Manillas de lechazo
• Alcachofas con almejas
• Dorada a la sal • Rabo estofado

Restaurante Isabel

C/. Valentín Calderón, 6
Tf. 979 - 74 99 98
• Pastel de cabracho
• Pescados al horno
• Carnes con sabor

Restaurante Casa Lucio

C/. Don Sancho, 2
Tf. 979 - 74 81 90
• Lechazo en horno de leña
• Pescados a la sal
• Potaje

Restaurante Hotel Rey Sancho

Avda. Ponce de León, s/n.
Tf. 979 - 72 53 00
• Rabo de toro estilo Rey Sancho
• Lomos de merluza al bacoli
• Ensaladas de bacalao a las dos salsas de pimientos



Don Jamón

Plaza Mayor
Tf. 979 - 70 22 70
• Jamón y lomo de bellota
• Ensalada Don Jamón
• Solomillo Don Jamón

La Tasca

C/. Colón, 44
Tf. 979 - 74 05 91
• Pastel de cabracho
• Morcilla empionada
• Surtidos de ibéricos • Cocina casera

La Traserilla

San Marcos, 12
Tf. 979 - 74 54 21
• Ensalada templada de pasta con cigalas
• Lubina al cava
• Rape al horno con piñones

Hotel-Restaurante La Sinagoga

Amusco (Palencia)
Tf. 979 - 80 22 20
• Bodas, banquetes, reuniones familiares y de negocios • Comida Castellana
• Templo rehabilitado del S. XV.



Restaurante La Carrionesa

C/. Colón, 42
Tf. 979 - 74 51 08
• Fritos • Pulpo a la gallega
• Solomillo en trocitos con pimientos asados
• Ensalada de endivias, aguacates, salmón y caviar



Brochetería Ideal

C/. Mayor, 14 (Pasaje) - Telf. 979 - 17 01 82
<http://www.turwl.com/cafeidea>
• Brochetas, tostas, montaditos
• Alubias con setas
• Revuelto de ajetes con gambas
• Comida casera

Restaurante Bar Casero

C/. Mayor, 108
Tf. 979 - 70 00 17
• Bacalao casero
• Ensalada de melva
• Carnes del Norte
• N.º 1 en pinchos de barra

Mesón Bodega Mi Parra

Paseo del Canal, 3
Villamuriel de Cerrato - 34190
Telf. reservas 979 - 77 67 93
• Celebre sus banquetes con nosotros.
Disfrute nuestra cocina castellana.
Salones de 50 y 30.
Bodega y lagar construido a principio de siglo.



Casa Matias Bar Ecuador

C/. Martín Calleja, 19
Tf. y Fax. 979 - 74 41 18
• Chopitos, mollejas, solomillo "Ibérico", caza mayor y una especialidad muy ancha en sabores a la plancha

La Fragata

C/. Pedro Fernández del Pulgar, 6
Tf. 979 - 75 01 29
• Mollejas • Merluza con kokobas
• Pastel de verduras
• Carpaccio

Las Calabazas

Patio de Castaño, 1
Tf. 979 - 75 08 28
• Tablas de marisco, carne, pescado
• Pichón y rabo estofado
• Ensalada de bonito natural

Ponte Vecchio Restaurantes

C/. Doctrinos, 1
Tf. 979 - 74 52 15
• Cocina Italiana

Restaurante Bar Carlos

Conde de Vallellano, nº 2
Telf. 979 - 70 01 15
• Especialidad de la Casa: Sepia a la plancha
• Gran variedad en tapas y raciones
• Suculentos platos a la carta
• Menús económicos

Restaurante El Figón De San Miguel

C/. General Mola, 96
Tf. 979 - 70 07 08
• Carnes de Riaño • Rodaballo al horno
• Merluza cosquera

Cervecería Flandes

Pasaje San Francisco
Tf. 979 - 70 07 08
• El Arte de la Cerveza
• Paletas del Pintor
• Cocina Tex-Mex
• Especialidades Belgas y Alemanas

Restaurante Casa Grande

Monte El Viejo
Tf. 979 - 18 00 86
• Cocina Castellana
• Lechazo Asado de Castilla
• Menestra de verduras
• Conejo Guisado

Restaurante Gran San Bernardo

República Argentina, 14
Tf. 979 - 72 58 99
Página Web: www.iconet.es/sanbernardo
• Menús especiales para banquetes, bodas y comuniones
• Menú degustación (8 variantes)
• Menestra palentina, cochinillo al ajillo

Restaurante Venta Zapatonos

Carretera de Carrión, Km. 4
Tf. 979 - 18 00 43
• Gambas Cocidas
• Caldereta de Marisco
• Rabo de buey y Chuleta de buey
• Amplio aparcamiento

Taberna Plaza Mayor

Plaza Mayor, 1
Tf. 979 - 74 04 10
• Variedad de picoteo
• Pescados y carnes a la plancha
• Menús especiales desde 2.600 Ptas.
• Menús diarios desde 1.300 Ptas.



Restaurante El Perejil

San Bernardo, 2
Tf. 979 - 74 57 75
ESPECIALIDADES:
• Menús
• Tablas
• Picoteo

Bugatti

Antonio Maura, 11
Telf. 979 - 74 22 32
• Especialidad en desayunos, platos combinados, heladería-chocolatería

Restaurante El Figón De San Miguel

C/. General Mola, 96

Tf. 979 - 74 94 50

• Carnes de Riaño • Rodaballo al horno

• Merluza cosquera

Mesón Restaurante La Cueva

BODEGA TÍPICA
• Tablas variadas
• Riñones y chuletillos de Lechazo
• Comida castellana
Tariego de Cerrato (PALENCIA)
Tf. y Fax. 979 - 77 27 15

Restaurante La Abadía

TÍPICA COCINA ALEMANA (codillo)
• Menús caseros
• Especialidad en cervezas de importación
• Picoteo variado
C/ Berruguete, 8
Telf. y Fax. 979 - 74 49 33



La Rosario

C/. General Franco, 3
Telf. 979 - 74 09 36
• Menestra de Palencia
• Pimientos rellenos
• Merluza de la casa
• Flan de nata y queso

Restaurante Camping El Edén

Carrión de los Condes
Telf. 979 - 88 11 52
• Especialidad en pescados, mariscos y Lechazo

Café Restaurante Plaza

Plaza Mayor, 14
Telf. 979 - 74 12 12
• Especialidad en menús, platos combinados y ensaladas de verano, tanto en sus comedores como en terraza
• Cervecería con picoteo joven

Restaurante-Hostal Los Olmos

Aguilar de Campoo - Polígono Industrial
Telf. 979 - 12 55 05 - 12 37 43
• Especialidad menú del día. Jueves: Cocido foramontano en olla ferroviaria.
Fin de semana: Lechazo en horno de leña con pimientos Asados

Restaurante-Hostal Ceres

Plaza España, 12
34220 Magaz de Pisuerga
Telfs. 979 - 78 40 32 - 78 41 78
• Comida casera, tapas variadas, lechazo asado, chuletillos, pescados variados.

Restaurante El Bodegón

Tfno. 979 77 63 07
Villamuriel de Cerrato (Palencia)
Bodas, Bautizos, Banquetes, Reuniones
Especialidad en mariscadas

Cafetería-Restaurante Los Condes

Plaza Mayor - 34120 Carrión de los Condes
Telf. 979 - 88 01 36

• Estamos en la ruta del Camino de Santiago, reponer fuerzas con nosotros le hará seguir con más fuerza.
Sopa castellana, entrecot, chuletillos, callos, postres caseros.

Restaurante Casa Quintano

Avda. Madrid, 18 - Tfno. 979 728150
• Especialidad en bacalao
• Solomillos, ibéricos • Amplia vinoteca
• Menú del día, carta • Tapas variadas

Hotel-Restaurante Valentín

Avda. Generalísimo 23
34800 Aguilar de Campoo (Palencia)
Tfno.: 979 122125 Fax: 979 12 24 42
www.ocioteca.com/valentin
hotelvalentin@arrakis.es
• Espárragos al Roquefort • Lechazo Asado
• Merluza rellena de Marisco • Postres caseros

Restaurante-Hostal Complejo Mapru

Ctra. Palencia-León km. 32
979-837398-979-837030 - Villamuriel (Palencia)
E-Mail: hemb@sinix.net
• Piscinas • Habitaciones
• Bodas, comuniones, banquetes.



Mesón La Ribera

San Martín del Obispo
Saldaña 979 - 890901
• Un lugar único para disfrutar con 5 bungalows en plena naturaleza
• Auténtica cocina casera sólo en LA RIBERA

Restaurante La Campana

Ctra. Santander, km. 59
Osorno. 979 - 81 72 61
• Especialidades: Jamón Ibérico, lechazo asado, besugo, lubina, merluza, postres caseros.



Restaurante Chino Pub Leo

Avda. Madrid, 3
Tfno. 979 71 33 62
Menús diarios económicos
Especialidad en cocina china
También comida castellana
Servicios a domicilio

La receta del día



Pisto

Rehogar cortados en dados no muy pequeños, 1 cebolla, 1 zanahoria, 1 pimiento rojo, 2 dientes de ajo y laurel, dejándolo dorarse muy lentamente. Una vez dorados, añadir 1 calabacín cortado también en dados. Dejar sudar unos minutos 1 tomate cortado en tacos, dejándolo sudar muy lentamente para que su acidez sea absorbida por el resto de los jugos de las demás verduras.

Receta cedida por Restaurante Gran San Bernardo



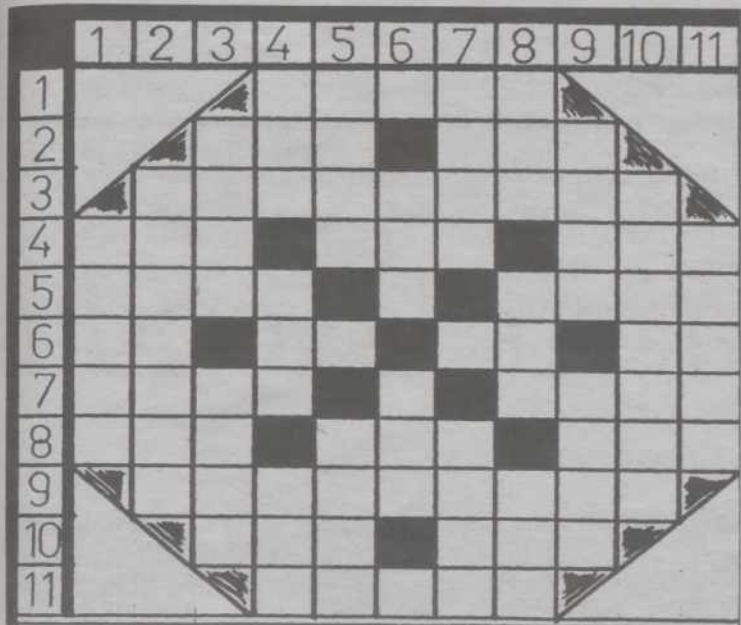
Casa Lucio
restaurante

ESPECIALIZADO EN LOS PLATOS MÁS TRADICIONALES DE LA COCINA PALENTINA

ESPECIALIDADES: Escabechados de caza durante todo el año, Menestra de verdura en temporada, Potages, Sopa castellana y de Mondongo, Pescados a la sal, Cordero lechal al horno de leña y Postres caseros

RECOMENDADO por las más prestigiosas Guías Gastronómicas de España, miembro de la Familia de Restaurantes de la Buena Mesa.

● CRUCIGRAMA



© EFE/A. León. Prohibida la reproducción.

HORIZONTALES.— 1: Lista de jurados. 2: Pareja. Hijo del patriarca Jacob. 3: Opinión, juicio, dictamen (pl.). 5: Estrella fija. Se dice del hilo cuyas hebras están poco torcidas. Espasmo. 5: (Al revés) Plato culinario. Vocal. Lago italiano. 6: Bufido. Artículo. Interjección. Contracción. 7: Árbol. Consonante. Término señalado a una carrera. 8: Siglas de la Radiotelevisión italiana. Establecimiento de bebidas. Río español. 9: Cortasen de una parte a otra. 10: Lirio. Hermana. 11: Restas.

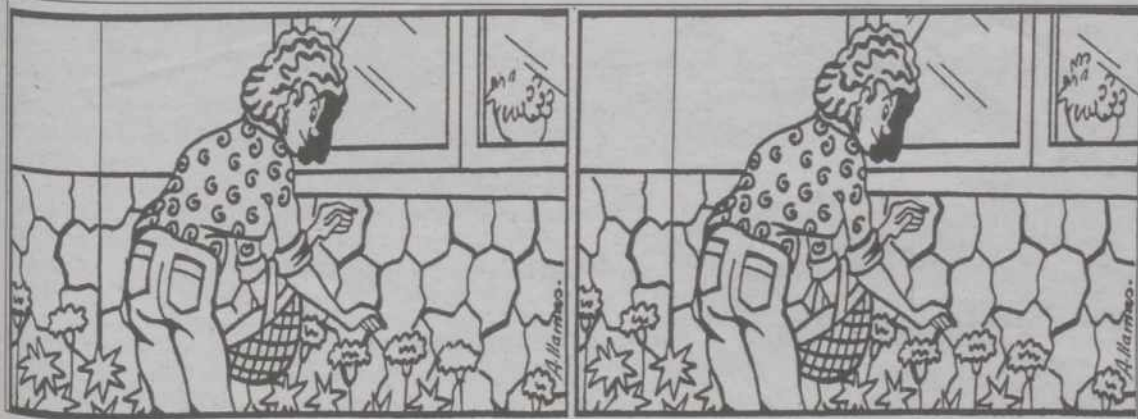
VERTICALES.— 1: Gusto. 2: Grato al pueblo. 3: Bastón. Producto muy dulce. 4: Conjunto de dos cosas iguales o parecidas. Catedral. Repetición. 5: Criba grande. Cincuenta. Base, fundamento. 6: Consonante. Gallo, pez. Alimento. Cien. 7: Paraíso. Número romano. Iguala una superficie. 8: Hogar. Personaje bíblico. Villa de la provincia de Zaragoza. 9: Peso sin embalaje. Firmamento. 10: En Catalunya; rebato. 11: Terreno para edificar.

● SOPA DE LETRAS

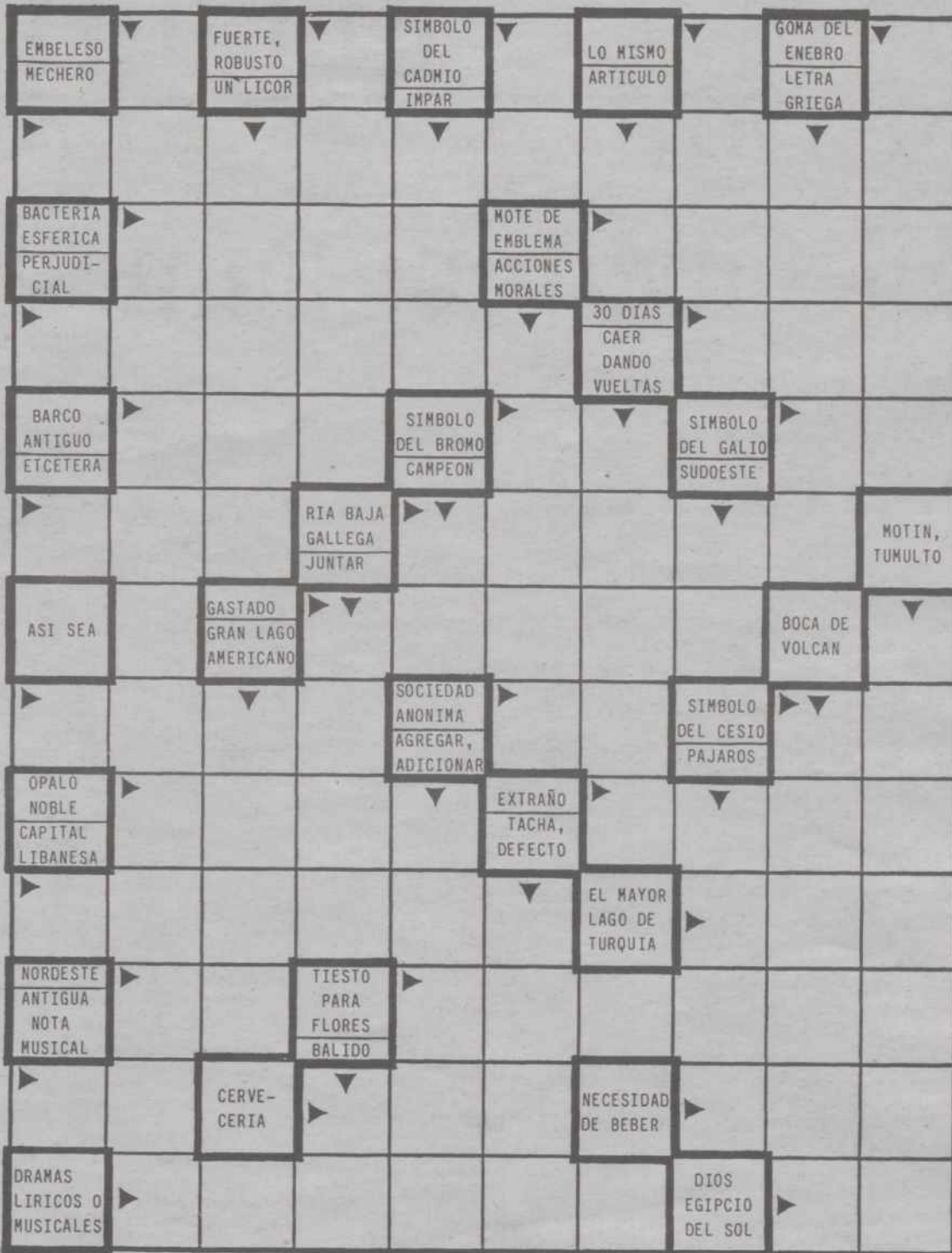
QUIERDAI ZLOSCAR
NOGALFEROZQUITE
BENOLATNAPACZUR
PURECAMISETAOLE
FLACOLITOCPMISA
MECHAJORCADINTE
METALERCTLASCIN
RUEQURTONCLAHOZ
LIQUESERTENZADA
VOCSEABITOALBE
GRATUYOALIBRETO
MICANTATUNENCIA
LOPESTRABRIGOZO
SI ADESCIUBARROT

Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal: **Prendas de vestir.**

● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO



● JEROGLIFICO



—¿Quién detuvo a los ladrones del comercio?

● SOLUCIONES

QUIERDAI ZLOSCAR
NOGALFEROZQUITE
BENOLATNAPACZUR
PURECAMISETAOLE
FLACOLITOCPMISA
MECHAJORCADINTE
METALERCTLASCIN
RUEQURTONCLAHOZ
LIQUESERTENZADA
VOCSEABITOALBE
GRATUYOALIBRETO
MICANTATUNENCIA
LOPESTRABRIGOZO
SI ADESCIUBARROT

OPERAS
UTBAR
NEMACETA
BEIRUT
VAN
IRIS
RARO
AMEN
SA
CS
A
USADO
A
ETC
AROSA
NAO
BR
GA
DANINO
MES
COCO
LEMA
ENCENDIDOR
ER
C
I
G

—Alísta los agarró.

JEROGLIFICO

de la pared.
de la manga. 7: Piedra
maceta. 5: Dibujo
del cesto. 4: Planta de la

SIETE ERRORES

Solar.
Eter. 10: Sornaten. 11:
Lar. Cam. Sos. 9: Neto.
C. 7: Eden. C. Rasa. 8:
L. Basa. 6: N. Ceo. Pan.
4: Par. Seo. Bis. 5: Arel.
2: Popular. 3: Palo. Miel.
VERTICALES.— 1: Sabor.
10: Lis. Sor. 11: Sacas.
Bar. Ter. 9: Rebanasen.
Olmo. P. Meta. 8: RAL.
6: Bu. El. Cal. AL. 7:
Tos. 5: apos. O. Como.
Pareceres. 4: Sol. Len.
Panel. 2: Par. Dan. 3:
HORIZONTALES.— 1:

CRUCIGRAMA



No defraudó la final de 1.500 metros al público sevillano que llenaba por completo el estadio, Ganó el «invencible» Guerrouj, pero Reyes fue tercero con Cacho y Díaz, en los puestos de honor

El Guerrouj aumenta su leyenda

En la final más rápida de la historia de 1.500, Reyes fue bronce, Cacho, cuarto y Díaz, quinto

EUROPA PRESS
SEVILLA

Si había alguna duda sobre la superioridad de Hicham El Guerrouj en los 1.500 metros, el atleta marroquí se encargó ayer de demostrar que es el número uno del mundo con una final histórica. El marroquí renovó su título de campeón del mundo con una marca de 3:27.65, la tercera mejor de todos los tiempos, que pasará a los anales de la historia tras haber llevado la final a ritmo de meeting.

La presencia de El Guerrouj, Ngeny y la «armada española», Fermín Cacho, Reyes Estévez y Andrés Díaz, hacía prever una final de altísimo nivel, pero la predisposición del marroquí llevó a todos los atletas al límite. De esta manera, en la carrera, en su conjunto la más rápida de la historia, el plusmarquista mundial de los 1.500 metros y la milla llevó al keniano Noah Ngeny a correr en 3:28.73, logrando el récord de Kenia, y a los españoles a realizar plusmarcas personales.

Así, Reyes Estévez, que logró la medalla de bronce, consiguió también la marca de superclase que andaba buscando desde hace tiempo. El catalán en su intento desesperado por seguir a El Guerrouj y Ngeny se fue a los 3:30.57, la segunda mejor marca española de todos los tiempos.

Por su parte, Fermín Cacho

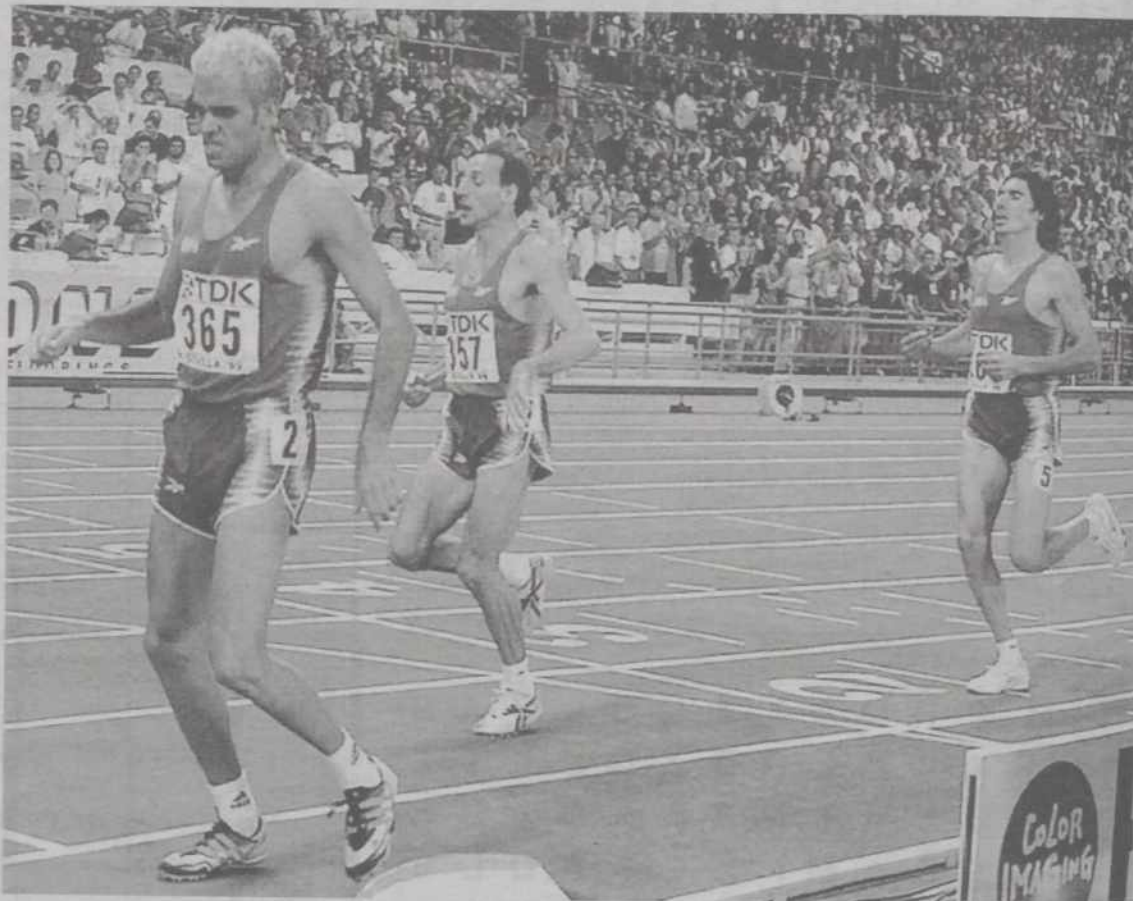
estuvo valiente, y desde el principio se mostró dispuesto a seguir al marroquí en lo que sin duda parecía una locura. Cacho se defendió como pudo en su intento de seguir al que calificó ayer como «genio» y logró un cuarto puesto, demostrando además que era cierto que estaba en su mejor forma de la temporada, ya que con 3:31.34 firmó su mejor marca del año.

Carrera rápida

Como se preveía la carrera fue rápida, la más rápida de la historia de los Mundiales, pero no porque se encargaran de llevarla así los dos kenianos que escoltaban a Ngeny (Rotich y Lelei) en la final.

Fue el mismo marroquí quien puso a tirar a su compatriota Adil Kaouch a ritmo de récord. Así, el paso por los primeros 400 metros fue trepidante a 54.31. Kaouch tiraba de un grupo en el que tan sólo aguantaban El Guerrouj, Ngeny, un fabuloso Fermín Cacho y un Reyes Estévez al que se veía cómodo a espera de sacar su poderoso final. Mientras Andrés Díaz tenía más problemas para mantener el ritmo de cabeza, pero al final también iba a lograr en la meta un extraordinario quinto puesto y su mejor marca personal (3:31.83).

Pero no contento con ello, Kaouch siguió con su papel de



JULIO MUÑOZ/EFE

Tras el marroquí y el keniano, Estévez logra el bronce, Cacho es cuarto y Díaz, quinto.

liebre y pasaba los 800 en 1:52.15, o lo que es lo mismo, el segundo 400 en 57.84.

A partir de ahí fue El Guerrouj quien se encargó de tomar el peso de la cabeza y con un cambio de ritmo brutal

se fue en solitario hacia la meta en busca de la victoria. Con un cambio demoledor a falta de 40 metros el marroquí terminó por destrozar por completo la carrera, Ngeny hacía lo que podía por seguirle, pero su intento era

desesperado. Detrás Estévez superaba a Cacho en busca de esa medalla.

Pero ya todo estaba claro, El Guerrouj seguía siendo el rey al cruzar la meta en primera posición.

La campeona recibe la medalla de Rajoy

EFE
SEVILLA

La atleta española de origen cubano Niurka Montalvo recibió de manos del ministro español de Educación y Cultura, Mariano Rajoy, la medalla de oro que consiguió en la noche del lunes en la final de longitud de los Mundiales de Sevilla con un salto de 7,06 metros en su último intento.

La italiana de origen británico Fiona May recibió una sonora pita del público sevillano al subir al podio, debido a la protesta que presentó la delegación de Italia por considerar nulo el salto ganador de Montalvo.

Unos 40.000 espectadores que casi llenaban ayer el estadio de La Cartuja saludaron con una

estruendosa ovación y el clásico grito de «Oé, oé, oé» a la primera atleta española que gana un título mundial.

Niurka, tras la imposición de medallas, declaró que la transalpina Fiona May «debe aprender a perder. En Götterburg 95 me ganó ella a mí y la felicité», dijo.

La delegación italiana formuló una reclamación, pero esta fue desestimada por los jueces de la IAAF, porque la plastilina del tablón donde pisan las atletas estaba intacta. May, que de esta forma se veía fuera del oro, «dejará el atletismo», según su marido y entrenador, pero una posterior decisión de la atleta ha dejado en suspenso tal posible retirada.



MORENATI/EFE

Niurka Montalvo muestra orgullosa su medalla de oro

PROTAGONISTAS

■ **REYES ESTÉVEZ** «Me esperaba una labor de equipo, pero no tan descarada. Para mí ha sido fea porque ha quitado la belleza de un campeonato. Parecía un mitin. A falta de 150 metros me he acordado de Budapest, en la final del Europeo y he pensado, si llego a tener aquí mi cambio. Es el primer campeonato que se sale a este ritmo, porque el otro marroquí ha hecho de liebre. Siendo lenta, le hubiera plantado más cara hasta la última recta. El Guerrouj sigue todavía un poco por encima de los demás, pero yo le voy acortando un poquitín».

■ **FERMÍN CACHO** «La final ha sido muy bonita. Muy rápida, y espero que la gente se haya divertido. Yo ya sabía que podía ser una carrera táctica. Hemos intentado disputar un gran campeonato en nuestro país y espero que esto sirva para llenar muchos más estadios. Siempre se espera de los kenianos, pero habiendo marroquíes en la carrera... Nosotros, sin embargo, tenemos un concepto del atletismo como deporte individual y cada uno salimos a hacerlo lo mejor que podemos».

■ **ANDRÉS DÍAZ** El gallego era el más abatido de los tres españoles, a pesar de haber entrado en la quinta posición. Se metió rápidamente en la zona mixta y no quiso hacer declaraciones, simplemente recibió la felicitación del ministro de Educación y Deportes, Mariano Rajoy, pero con el rostro desencajado por la decepción.



Gebreselassie ganó los diez mil metros, al tiempo que Marta Domínguez y Julia Vaquero correrán la final de cinco mil y Massana y Bragado «marcharán» hoy por las medallas en los 50 kilómetros

La palentina Marta Domínguez estará en la final de 5.000

El etíope Haile Gebreselassie confirma su superioridad en los 10.000

JOSÉ ANTONIO DIEGO/EFE
SEVILLA

La palentina Marta Domínguez y la gallega Julia Vaquero estarán el viernes en la final de 5.000 metros tras haberse clasificado con marcas de 15:24.86 y 15:34.24, respectivamente.

Domínguez no perdió contacto con el grupo de cabeza en la primera serie y jugó sus bazas en la última vuelta en busca de una de las cinco primeras plazas, que daban acceso directo a la final sin necesidad de esperar a la repesca por tiempos.

A tres vueltas del final, la marroquí Ouaziz pegó un tirón en la segunda serie y se llevó consigo a la etíope Worku, a la turca Kopitova y a Julia Vaquero, que se aseguró la final con el quinto puesto.

El etíope Haile Gebreselassie, emperador del fondo, plusmarquista mundial de 5.000 y 10.000 metros, obtuvo en la multitudinaria final directa de 10.000, con 32 atletas en pista, la victoria más anunciada de los campeonatos.

El portugués Antonio Pinto, uno de los mejores especialistas mundiales de maratón, fue el único que aguantó con los siete africanos de cabeza y se permitió, incluso, el lujo de atacar a un kilómetro de la meta.

Gebre no se inmutó. Venció con una última vuelta en 54 segundos y un registro capicúa de 27:57.27 por delante del keniano Paul Tergat, cinco veces campeón del Mundo de cross, y del etíope Assefa Mezgebu.

Ludmila Formanova se encontró la medalla de oro en 800 metros cuando tal vez no



MORENAT/EFE

El etíope Haile Gebreselassie alza los brazos de júbilo al ganar la final de los 10.000 metros.

esperaba el podio. La mozambiqueña María Mutola y la rusa Svetlana Masterkova, que de disponían en la última recta a jugarse en título mano a mano, agotaron sus energías a 10 metros de la meta y vieron con asombro cómo la checa las arrebató el oro por la calle cuatro con 1:56.68.

Al borde del récord

La rumana Mihaela Melinte dejó escapar, por sólo 77 centímetros, una buena oportunidad de ganarse los 100.000 dólares reservados para cual-

quier atleta que consiga en los Mundiales un récord del mundo. Su último lanzamiento en la final de martillo, de 75,20, resultó inútil: su victoria en una especialidad debutante en el torneo, ya estaba asegurada con otros dos tiros.

El estadounidense Anthony Washington, con un tiro de 69,08 en su último intento se alzó con el título de disco y relegó a los puestos de honor a los alemanes Juergen Schult, plusmarquista mundial, y Lars Riedel, campeón mundial en las cuatro últimas ediciones del

torneo.

En la final de triple la cubana Yamilé Aldama, plata con 14,61 metros, se intercaló entre dos griegas: Paraskevi Tsiamita, vencedora con 14,88, y Olga Vasdeki, bronce con la misma marca que la antillana.

Montxu Miranda, José Manuel Arcos y Javier García Chico, los tres españoles en la calificación de pértiga, corrieron distinta suerte. El primero logró un salto de 5,65 metros que le llevó a la final. Arcos se quedó en 5,55 y García Chico en 5,40 y fueron eliminados.

ción alguna, de la rumana Ionea Tîrlea, segunda en la lista mundial del año con 53.35, que decidió hacer caso omiso a los Mundiales.

Completa el programa de finales la femenina de peso, en la que la alemana Astrid Kumbernuss, que dio a luz el año pasado, intentará conseguir su tercer título.

Por parte española, además de los marchadores García Bragado, Massana y Santi Pérez, competirán la asturiana Martina de la Puente en peso, la vizcaína Nerea Azkárte en 100 metros vallas, y el plusmarquista español de decatlon, Javier Benet, además de los tres representantes en las series de 5.000 metros: Alberto García, Isaac Viciosa y Manuel Pancorbo.

Las series femeninas de 1.500 metros, en las que iban a participar Maite Zúñiga, Ana Amelia Menéndez y Nuria Fernández, han sido canceladas por el bajo número de inscripciones.

El polaco Robert Korzeniowski, en poder de la «triple corona» como campeón olímpico, mundial y europeo, ha demostrado tal superioridad en la prueba de 50 kilómetros marcha que todos sus adversarios, incluidos los españoles, le proclaman como favorito para ganar el oro hoy en Sevilla.

Los españoles Jesús Ángel García Bragado y Valentín Massana, el kazajo Sergey Korepanov, y los mexicanos Miguel Ángel Rodríguez y Joel Sánchez están convocados a la pelea por las medallas.

A las 7.45 de la mañana partirán del estadio los 41 participantes en la caminata larga con una temperatura cercana a los 25 grados y una humedad próxima al 30 por ciento. En la llegada, sobre las 11.30, el termómetro habrá subido hasta los 40 grados.

Las condiciones meteorológicas, sobre todo en casos extremos como el de Sevilla, serán un factor decisivo en el desen-

Todos contra Korzeniowski en 50 kilómetros marcha

lace de una prueba que exige casi cuatro horas de esfuerzo.

Korzeniowski es, con mucho, el más «profesional» de los marchadores. Prepara las competiciones a conciencia, sin dejar cabos sueltos. Vino a Sevilla hace dos meses para comprobar hoteles y circuito y lleva aquí varios días para adaptar su organismo al calor.

Gran Bretaña puede conseguir hoy dos oros en la quinta jornada. Jonathan Edwards, el primer atleta que superó los 18 metros con viento legal, parte como favorito en la final de triple salto una vez recuperado de

Los españoles
García Bragado y
Valentín Massana
lucharán por las
medallas

sus problemas y Colin Jackson lo hará en 110 metros vallas.

En la final femenina de 400 metros vallas destaca poderosamente la ausencia, sin explica-

Medallero



País	Oro	Plata	Bronce	Total
EE UU	5	1	1	7
Rusia	3	-	1	4
Alemania	2	2	2	6
Kenia	1	3	-	4
Grecia	1	1	2	4
España	1	-	1	2
Rumanía	1	-	1	2
Etiopía	1	-	1	2
R. Checa	1	-	-	1
Francia	1	-	-	1
Marruecos	1	-	-	1
Canadá	-	2	-	2
Ucrania	-	1	2	3
R. Unido	-	1	1	2
Ecuador	-	1	-	1
Hungría	-	1	-	1
Italia	-	1	-	1
Australia	-	-	1	1
México	-	-	1	1

GRAFÍA

LA JORNADA DE HOY

07.45 HORAS
50 Km Marcha (H) Salida

10.00 HORAS
110 m.v. (H) Decatlón

10.30 HORAS
Peso (M) Calificación

11.00 HORAS
Disco (H) Decatlón

11.25 HORAS
50 Km Marcha (H) Final

12.30 HORAS
100 m.v. (M)

12.50 HORAS
Disco (H) Decatlón

14.00 HORAS
Pértiga (H) Decatlón

18.00 HORAS
Jabalina (H) Decatlón

18.45 HORAS
800 m. (H) 1.ª ronda

19.30 HORAS
200 m. (M) Semifinal

19.50 HORAS
200 m. (H) Semifinal

20.00 HORAS
Jabalina (H) Decatlón

20.05 HORAS
Triple Salto (H) FINAL

20.15 HORAS
Peso (M) FINAL

20.25 HORAS
110 m.v. (H) FINAL

20.45 HORAS
400 m.v. (M) FINAL

21.05 HORAS
400 m.v. (H) Semifinal

21.40 HORAS
1.500 m. (H) Decatlón

22.15 HORAS
5.000 m. (H)



J.C. CÁRDENAS/EFE

El último fichaje che, Pellegrino, llegó ayer, pero no ha sido inscrito en la Liga de Campeones

El Valencia tiene que hacer valer su renta de dos goles

Mestalla acoge hoy (22,00 horas) el choque ante el Hapoel

EUROPA PRESS
VALENCIA

El Valencia de Héctor Cúper puede conseguir un hito histórico para el club si hace valer los dos goles de diferencia que tiene a su favor en el encuentro de vuelta de la Tercera ronda de la fase previa de la Liga de Campeones, que jugará hoy contra el conjunto israelí del Hapoel Haifa a partir de las 22:00 horas en Mestalla.

La gran novedad en el once, al igual que en el partido de ida, será la presencia del italo-argentino Fagiani en el lateral izquierdo, aunque también podría haber sorpresa en el

pívate del centro del campo, donde Gerard tiene posibilidades para desplazar a Albelda de la titularidad. Además, no sólo hay caras nuevas en el once sino también en la convocatoria, puesto que Paco Camarasa sí estará entre los 18 esta vez, aunque tiene escasos visos de continuidad cuando retornen hombres como Carboni o Milla.

El que tampoco estará ni en éste ni en ningún choque de la primera fase de la Liga de Campeones si el Valencia se clasifica será Mauricio Pellegrino, que llegó ayer a Valencia pero que no pudo ser inscrito a tiempo en la Liga de Campeones.

El conjunto del Hapoel Haifa no llega en buen momento a Valencia. Después del 0-2 en el partido de ida, el Hapoel tan sólo pudo ganar por la mínima al Maccabi Petha-Tikva con un gol de Nisim en el minuto 4. Los hombres que dirige Eli Gutman son conscientes de que remontar el resultado de la ida es muy complicado.

VALENCIA: Cañizares; Angloma, Djukic, Bjvrklund, Fagiani; Angulo, Gerard, Mendieta, Farinós; Claudio López y Sánchez. **HAPOEL HAIFA:** Awat; Talker, Azulay, Halfon, Shelach; Amsalem, Ulianov, Zitoni, Rosso; Milanko y Sivilia.

El meta Burgos causa baja en el Mallorca frente al FK Molde

EFE
PALMA

El portero internacional argentino del Real Mallorca Germán Burgos causó baja, por lesión, para el partido que el Real Mallorca disputará hoy a las 21.30 horas en el estadio Son Moix frente al FK Molde de Noruega, calificado de «histórico» por directivos, técnicos y jugadores mallorquinistas.

Burgos sufre una contractura muscular y no pudo recuperarse en estos días, por lo será sustituido por el también argentino Leo Franco, según confirmó Gómez en la conferencia de prensa que ofreció en el estadio de Son Moix.

El Mallorca se enfrenta al «mayor reto en sus 83 años de historia», según resumió el presidente de la entidad, Guillermo Reynés, ya que está a un paso de acceder a la fase final de la Liga de Campeones junto a los mejores 32 equipos de Europa.

Para ello, debe marcar, al menos, un gol con el objetivo de superar el 0-0 de la ida. Si lo logra, el Mallorca tendrá a su alcance el éxito deportivo y económico, ya que como mínimo sus arcas ingresarán cerca de 500 millones de pesetas.

La directiva isleña espera un lleno absoluto, debido a la gran trascendencia del encuentro, para un aforo de 23.000 espectadores, todos sentados, según ordena la UEFA para esta clase de compromisos.

El ex barcelonista Miguel Angel Nadal tampoco podrá jugar debido que no fue inscrito en esta fase de la competición.

En el Molde, el técnico,

El conjunto isleño puede conseguir el mayor hito en sus 83 años de historia, llegar a jugar la Liga de Campeones

Erik Brakstad, podrá contar con los mismos jugadores que empleó en la ida, aunque es posible que haga algún cambio tras la derrota del pasado domingo en la Liga noruega frente al Bran por 3-1, donde el equipo ofreció «una mala imagen», según explicó ayer el técnico español afincado en Noruega José María Glaría.

«El Molde luchará hasta el final y buscará el error mallorquinista para clasificarse», dijo Glaría, que acompaña al equipo noruego en su calidad de traductor de la expedición.

Añadió que el peor enemigo de los jugadores noruegos será el calor. «Estoy convencido de que las altas temperaturas y la humedad les afectará, pero van a luchar porque para ellos será histórico meterse en la Liga de Campeones», precisó.

REAL MALLORCA: Leo Franco; Olaizola, Siviero, Niño, Miquel Soler; Lauren, Engonga, Ibagaza, Stankovic; Carlos y Quinteros.

FK MOLDE: Bakke; Strande, Lydersen, Tessem, Fostelvoid; Hestad, Fjortoft, Hoseth, Olsen; Mork y Lund.

LA QUINIELA, POR PESA

■ **1. RAYO-MALLORCA** Los madrileños ganaron fuera y los isleños perdieron en casa. Ambos juegan ahora en Vallecas, donde el Mallorca puede recuperar posiciones. **Pronóstico: X-2**

■ **2. R. SOCIEDAD-AT. MADRID** El cuadro del italiano Ranieri dio la de arena en su presentación liguera. El sábado visita Anoeta para enfrentarse a un rival con el que puede pasar de todo. **Pronóstico: 1-X-2**

■ **3. CELTA-SEVILLA** Estos dos equipos han protagonizado de siempre grandes encuentros. En estos momentos, parece que los gallegos llevan las de ganar. **Pronóstico: 1**

■ **4. ZARAGOZA-OVIEDO** El equipo maño rozó la igualdad en el Camp Nou, para acabar cediendo. En su terreno ante los de Luis Aragonés debe sumar los puntos. **Pronóstico: 2**

■ **5. RACING-BARCELONA** El «once» cántabro empieza como la pasada temporada: sorprendiendo lejos de casa. En el Sardinero fallaba y todo puede seguir igual. **Pronóstico: 2**



JORNADA: 2
FECHA: 29 - VIII - 99

R. VALLECANO - R. MALLORCA	1	X
R. SOCIEDAD - AT. MADRID	2	X
R. CELTA - SEVILLA	3	X
R. ZARAGOZA - R. OVIEDO	4	X
RAC. SANTANDER - BARCELONA	5	X
ESPANYOL - VALENCIA	6	X
ALAVÉS - MÁLAGA	7	X
R. BETIS - DEP. CORUÑA	8	X
R. VALLADOLID - ATH. BILBAO	9	X
R. MADRID - NUMANCIA	10	X
GETAFE - EXTREMADURA	11	X
LEVANTE - LLEIDA	12	X
SP. GIJÓN - LAS PALMAS	13	X
TOLEDO - COMPOSTELA	14	X

PLENO AL 15

VILLARREAL - SALAMANCA X X X

■ **6. ESPANYOL-VALENCIA** A pesar de su derrota inaugural frente al Racing en Mestalla, el Valencia está capacitado para superar a un debilitado Espanyol. **Pronóstico: 2**

■ **7. ALAVÉS-MÁLAGA** El equipo local se mostró fuerte la pasada campaña en Mendizorroza y la visita del ascendido y «desconocido» Málaga no debe cambiar la trayectoria del conjunto de Mané. **Pronóstico: 1**

■ **8. BETIS-DEPORTIVO** Dos equipos que tardan bastante en asentarse en cada temporada. El factor campo es importante, pero no nos fiamos ni de unos ni de otros. **Pronóstico: 1-X-2**

■ **9. VALLADOLID-ATHLETIC** El cambio de técnico no ha sido todavía asimilado por la plantilla castellana. Salvo error, encontramos favorito al cuadro visitante. **Pronóstico: X-2**

■ **10. R. MADRID-NUMANCIA** Sin nada que perder y muchísimo que ganar acude el once soriano a su «soñado» choque del Bernabéu. No debe esperarse la sorpresa. **Pronóstico: 1**

■ **11. GETAFE-EXTREMADURA** Hace un año, el Getafe era de Segunda B y el rival Primera División. Hasta tener más datos, anotamos el triunfo visitante. **Pronóstico: 2**

■ **12. LEVANTE-LLEIDA** Si el Levante fue capaz de marcar tres goles en Las Gaunas al Logroñés, en su terreno puede resultar mucho más peligroso ante el rival que le toque en turno. **Pronóstico: 1**

■ **13. SPORTING-LAS PALMAS** Triunfo de ambos conjuntos en la primera jornada. Asturianos y canarios parten favoritos y están obligados a demostrarlo. **Pronóstico: 1-X-2**

■ **14. TOLEDO-COMPOSTELA** Es muy pronto para opinar con cierta certeza, aunque los de Portugal no han empezado bien y los gallegos todo lo contrario. **Pronóstico: X-2**

■ **15. VILLARREAL-SALAMANCA** Dos ex Primera en acción. La igualdad de los dos rivales puede ser desequilibrada por el factor ambiental. **Pronóstico: 1**

FÚTBOL

Fallece

«Cacho»

Endériz en
Valladolid

EFE
VALLADOLID

El ex jugador del Real Valladolid, Fútbol Club Barcelona, Real Zaragoza y Sevilla Club Fútbol, Eduardo «Cacho» Endériz Artajona, falleció ayer en Valladolid tras padecer una larga enfermedad.

«Cacho» Endériz, de 59 años, había entrenado la pasada temporada a la Gimnástica Segoviana, equipo que había dirigido en dos ocasiones y con el que consiguió el ascenso a Segunda División B el pasado 27 de junio.

Gimnástica Arandina

El técnico, de nacionalidad española y nacido en Uruguay, también había dirigido a otros equipos en tercera y Segunda División B, como la Cultural Leonesa, Sociedad Deportiva Ponferradina, Zamora (en dos ocasiones) y al conjunto burgalés de la Gimnástica Arandina.

Endériz entrenó también al Real Valladolid Juvenil y fue durante casi veinte años colaborador del club vallisoletano en el descubrimiento de nuevos valores.

Al Real Valladolid llegó en el año 1959, de la mano del que fuera espléndido guardameta del club y técnico, José Luis Saso, junto a los sudamericanos Aramendi, Benítez y Solé y formó parte del equipo que consiguió la mejor clasificación de toda la historia del club (un cuarto puesto en la temporada 1961/62).

El club vallisoletano ha comunicado que se guardará un minuto de silencio en el encuentro que el próximo domingo disputará el club local en el estadio José Zorrilla ante el Athletic Club de Bilbao y sus jugadores portarán brazaletes negros.



ALBERTO MARTÍN/EFE

Gattuso (8) y Shevchenko (7) escoltan a Seedorf, anoche, en el estadio madrileño.

El Real Madrid gana el Trofeo Santiago Bernabéu

Superó a un desdibujado Milán por cuatro goles a dos

REAL MADRID	4
MILAN AC	2

REAL MADRID: Iker Casillas; Michel Salgado, Julio César, Hierro (Helguera, min. 46), Roberto Carlos; Seedorf (Mc Manaman, min. 68), Redondo (Sanchis, min. 74), Geremi, Guti; Raúl (Morientes, min. 46) y Anelka (Savio, min. 72).

MILÁN AC: Rossi; Sala, Costacurta (Sadotti, min. 81), Ayala (NGotty, min. 46); Helveg (Ba, min. 68), Serginho (Gull, min. 56), Gattuso, Giunti, Leonardo; Shevchenko (Orlandini, min. 46) y Ganz.

ÁRBITRO: García Aranda (Comité madrileño). Mostró cartulina amarilla a Michel Salgado, Hierro, del Real Madrid, y a Gattuso, Sala y Costacurta del Milán.

GOLES: 0-1. Minuto 12. Gattuso engancha el rebote de una falta y bate desde fuera del área a Iker Casillas.

1-1. Minuto 28. Clarence Seedorf resuelve un acción iniciada por Raúl dentro del área milanista.

2-1. Min. 72. Savio empalma un tiro con

la izquierda y bate a Rossi.
3-1. Minuto 81. Mc Manaman remacha una gran jugada de Morientes.
4-1. Minuto 89. Iván Helguera logra el último tanto blanco.
4-2. Minuto 90. Orlandini cierra el resultado a última hora.

♦
*Seedorf y Savio
fueron los dos
jugadores que más
brillaron ante los
italianos*
♦

VILLAREJO/EFE
MADRID

Clarence Seedorf aprovechó los 68 minutos que le concedió su técnico John Benjamin Toshack para convertir el Santiago Ber-

nabéu en un escaparate, de donde salió algo reforzado, con el visto bueno de su afición, y en una noche donde su nombre cotiza al alza en el fútbol italiano.

La televisión italiana ofrecía en directo el envite. Y Seedorf no quiso perder comba. Pecó en exceso de regate, pero el socio le perdonaba todo. El Real Madrid aprobó el examen en su presentación, pero sin una gran nota. La noche sirvió además para ver el carisma que tiene Savio. Y el público se lo hizo saber una vez más al entrenador galés del cuadro blanco.

Un Milán sin Maldini, Albertini, Bierhoff y Weah no es un Milán «pata negra», y el suceso de se presentó en el Bernabéu, de la mano de Alberto Zaccheroni, aguantó el tipo con dignidad pero sólo en el primer tiempo, porque en la continuación recibió tres goles.

Protagonismo de la cantera del Barça en el Gamper

EFE
BARCELONA

El 34 Trofeo Joan Gamper, que enfrentará hoy en el Camp Nou al FC Barcelona y el Sporting de Lisboa, será atípico, ya que se celebrará por primera vez después del inicio de la Liga, y en el partido se prevé que Louis van Gaal reserve a algunos jugadores titulares en beneficio de los jóvenes canteranos.

El Gamper, trofeo que servía tradicionalmente para presentar al equipo azulgrana ante los aficionados antes del inicio de la temporada, no tendrá esa función este año, ya que llegará después de haberse disputado ya dos partidos en el Camp Nou, el del debut liguero contra el Zaragoza y el de la Supercopa de España contra el Valencia.

El hecho de que el torneo esté ubicado entre dos partidos de Liga, hace prever además que el técnico Van Gaal, reservará a varios de sus jugadores titulares, algo que puede ir en beneficio de los jóvenes canteranos con los que se está contando en este inicio de la temporada.

La posibilidad de ver en acción, y con más minutos de los habituales, a los Nano, Gabri, Xavi, Puyol o incluso Arnau puede ser el principal aliciente que pueden tener los aficionados locales en el encuentro frente al Sporting de Lisboa.

El rival tampoco es, a diferencia de en otras ocasiones, ningún equipo de relumbrón, ya que el equipo portugués rinde visita en función de los acuerdos alcanzados para el traspaso al Barcelona de Simão Sabrosa.

BREVES

Sergio «Manteca» demanda al Deportivo

El abogado del jugador del Deportivo «Manteca» Martínez ha presentado una demanda contra el club por no pagar los honorarios de este futbolista. El anuncio del letrado, Francisco Pérez Espinosa, se produjo tras la reunión que mantuvo con abogados del Deportivo, en la que no se llegó a ningún acuerdo. El jugador reclama unos honorarios, que ascienden según el abogado a más de 262 millones de pesetas.

Cuatro partidos a Carboni, tres a Movilla y dos a Caminero

El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol acordó sancionar con cuatro partidos de suspensión a Amadeo Carboni, jugador del Valencia. Asimismo, Competición ha sancionado al jugador del Málaga José María Movilla con tres partidos de suspensión, y dos a José Luis Pérez Caminero, del Valladolid, pero con la circunstancia agravante de reincidencia.

Roger y Casartelli, presentados en el Espanyol

Roger García y Carlos Casartelli, que fueron presentados como nuevos jugadores del Espanyol, coincidieron al subrayar que no gozan de ningún privilegio en la plantilla que dirige Miguel Ángel Brindisi y que deberán ganarse con trabajo la titularidad. Roger, pese a su condición de fichaje estrella, insistió en que se siente uno más y únicamente se comprometió a entregarse al máximo por su nuevo club.

El espanyolista Nando estará dos meses y medio de baja

El defensa blanquiazul Nando deberá permanecer dos meses y medio de baja como consecuencia de la lesión en la rodilla derecha que le ha hecho pasar por el quirófano. Nando ha superado con éxito una artroscopia en la que se le ha practicado una menisectomía parcial interna y un alisado condral del cóndilo femoral interno, según explicaron los doctores Cugat y Mas, de la Mutua Montañesa.

Van Gaal pide a Seedorf que no utilice su nombre

El técnico del Barcelona, Van Gaal, pidió al jugador del Real Madrid, Seedorf, que no utilice su nombre en la cruzada particular que mantiene con su técnico, Toshack. Seedorf puso como ejemplo de entrenador a Van Gaal por decir siempre las cosas claras a sus jugadores, a lo cual replicó el técnico del Barça: «Seedorf ha vivido muchos años conmigo, pero no ha debido utilizar mi nombre, no puede hacerlo».



XXXIV VUELTA CICLISTA A PALENCIA



Banesto rompe la banca

ALBERTO MORENO
SANTIBÁÑEZ DE LA PEÑA

Parece que la Vuelta a Palencia se ha convertido en la Vuelta a Rusia. Si en la primera jornada venció el ex-profesional del Lotus y Santa Clara Gaïnetdinov (que en esta categoría alcanzó cinco triunfos) en la cronoescalada de ayer de nuevo en triunfo se fue a Rusia con amor, de la mano de Denis Menchov, un sub-23 de Banesto que al igual que el corredor del Islas Baleares procede de la gran cantera del Lada Samara.

Banesto dio una auténtica exhibición en la exigente contrarreloj de ayer con llegada en el alto del Santuario de la Virgen del Brezo. Ganó el corredor ruso, pero a un único segundo se clasificó su compañero de equipo Koldo Gil, derrotando, de paso a uno de los grandes favoritos, Gárate (Iberdrola), campeón de Euskadi CRI, que ocupó la tercera plaza, situándose, de paso, segundo en la general. Por su fuera poco, los hombres de Galilea hicieron pleno alcanzando el liderato de la mano del berciano Jorge Nogaiedo, cuarto en la crono y segundo en la primera etapa.

La cronoescalada de ayer era muy complicada. Los primeros 13 kilómetros se desarrollaron por un terreno que parecía plano, pero que se agarraba, lo cual no permitía tomar el ritmo de forma adecuada. Tras mover en esta zona grandes desarrollos se hacía necesario meter el plato pequeño, dado que se tenía que abordar el durísimo ascenso al Santuario de la Virgen del Brezo. Son cuatro kilómetros, pero de gran dureza, con rampas de gran porcentaje que se agarran y de qué forma. El ganador de la carrera utilizó en estas rampas un desarrollo del 39x19. Era una contrarreloj de fuerza, pero de inteligencia, sabiendo mover desarrollos, sin "cebarse" en exceso porque luego se podía pagar caro.

Tuvimos la oportunidad y de paso el placer, de seguir a Menchov. En el plano voló de forma espectacular, fino, cuadrado, acoplado en la bicicleta, cómodo con el desarrollo. En 10 kilómetros fue capaz de doblar a Pereiró (Mondariz), Ricardo Otxoa, el ex-campeón de España del 95 y ex-profesional de la ONCE e incluso a Rodríguez (Sodexo), que salió tres minutos antes que el ruso. Todo ello, antes de llegar a los últimos exigentes cuatro kilómetros.

Allí no se cebó. Pareció clavar en algunos tramos, pero supo regular (su director supo llevarle perfectamente), llevando un desarrollo cómodo para sus características. "Un segundo es importante", le decía Galilea (su director) y a fe que fue cierto, porque por esa diferencia ganó la crono. El tiempo adquirido en el plano supo administrarlo en la subida para alzarse con el triunfo.

Tras él restaban por salir corredores importantes, como



CÉSAR MANSO

Denis Menchov, durante la contrarreloj de Santibáñez de la Peña.

♦
*El ruso Menchov
ganó la crono del
Santuario de la
Virgen del Brezo y el
berciano Nogaiedo
se coloca como
nuevo líder*

♦
*Hoy se disputa la
etapa reina, con
llegada en el alto del
Golobar y con los
cinco primeros
metidos en un
pañuelo de 35"*



CÉSAR MANSO

El nuevo líder de la clasificación General, Jorge Nogaiedo.

Mayo, Gárate y los dos primeros en la general. Su compañero Gil estuvo a punto de arrebatarse el liderato, mientras que el corredor del Iberdrola también se quedaba a las puertas.

Una vez que el peligro del triunfo de la etapa había pasado para Banesto, quedaba por decidir el liderato. Nogaiedo debía superar a Gaïnetdinov, líder hasta ayer, y a Gárate,

líder provisional. Por poco, pero el berciano (líder del Trofeo Diario Palentino a la combatividad) se enfundó el maillot de líder con siete segundos sobre el corredor del Iberdrola.

Etapla reina

Hoy se disputa la etapa reina de la Vuelta a Palencia, con la llegada en la legendaria cima del Golobar. Dice la leyenda de

la ronda que el que sale de amarillo gana la Vuelta y así parece que pueda llegar así.

Banesto rompió ayer la banca, pero el mercado de la bolsa se vuelve a abrir hoy. Hay muy poca diferencia entre los primeros clasificados, pero los navarros cuentan con una gran ventaja, dado que tienen a tres corredores entre los cuatro primeros clasificados. La rueda a

seguir es la de Gárate y en caso de producirse una escapada "bidón" le basta con meter a cualquiera de los mejor colocados, Menchov y Gil para mantener el liderato.

A partir de ahora llega el terreno de los escaladores y seguro que equipos como el Tegui, con el levantino Gomis, van a tomar la iniciativa contra un potentísimo Banesto.



XXXIV VUELTA CICLISTA A PALENCIA



LOS PROTAGONISTAS

Menchov: "He sabido regular en la subida"

ALBERTO MORENO
SANTIBÁÑEZ DE LA PEÑA

Pleno para Banesto. Los navarros se llevaron la etapa, merced al ruso Menchov, y el liderato, gracias al berciano Nogaletto. Entre los dos se llevaron casi todos los maillots en juego.

Menchov, que lleva un año en España, va aprendiendo el castellano y se va adaptando a nuestro país. Aunque su vocabulario aún no se acerca al de su compatriota Gainetdinov, se le entiende perfectamente. "Ha sido una crono muy dura, incluso había algo de viento. Era importante no equivocarse con los desarrollos y saber regular, porque luego se podía pagar muy caro en la subida. El ascenso al Santuario de la Virgen del Brezo me ha parecido muy duro y se me ha hecho largo. He ganado por poco margen, pero lo he conseguido. La alegría es doble porque se coloca de líder mi compañero Nogaletto. Sabía que uno de mis rivales era Gárate. Me animó mucho el hecho de haber doblado a Otxoa, un gran corredor, aunque ahora quizás no esté en su mejor momento en esta temporada".

Desde hoy, a Banesto le corresponde la responsabilidad de tener que asumir el mando de la carrera. Equipo tiene para ello, pero el terreno es tremendamente complicado. "No conozco la ascensión al Golobar, pero me han comentado que es muy dura. Tenemos un gran equipo, con gente de mucha calidad que se defiende en la montaña y tenemos la ventaja que si hay una escapada nos podemos meter Koldo o y mantener el liderato. Somos conscientes que tenemos

que trabajar y yo me pongo a disposición de Nogaletto".

La intención del ruso es poder pasar a profesionales. "Con esta intención he venido a España. Soy joven y tengo tiempo para aprender. Estoy muy feliz en España".

Nogaletto

El simpático corredor berciano del Banesto alcanzó el liderato, tras ser cuarto en la etapa de ayer y saber suministrar la renta adquirida en la primera etapa, especialmente en relación con Gárate (Iberdrola). "Ha sido una cronoescalada dura. A mí se me ha hecho larga y el último kilómetro no parecía llegar nunca. Las referencias que me han dado me han animado. Parece que me da suerte llevar el maillot del Diario Palentino, que, por cierto, es muy original".

El ex-corredor del Burgos Monumental está provocando la atención de la afición berciana. "Para ellos irán los muchos maillots que estoy acumulando en estas dos primeras etapas. Sé que me están siguiendo. Yo he venido a esta carrera con la intención de llevarme el triunfo. La temporada estaba planificada de menos a más y así se está cumpliendo. Cada día me siento más fuerte. Mi ilusión, como cualquier corredor de mi edad, es subir a profesionales. No sé si en Banesto es más fácil o no hacerlo, pero la verdad es que aquí se cuida mucho al corredor, no se corren tantas carreras como en otros equipos, pero hay una planificación muy seria".

Nogaletto sabe ya sus rivales. "Hay muchos, porque estamos metidos en pocos segundos, pero



CÉSAR MANSO

El corredor de Banesto, Denis Menchov.

UN RUSSO DE LA ESCUELA DEL LADA

Denis Menchov es un corredor sub-23 que este año fichó por Banesto, procedente de la Escuela del Lada Samara de Rusia, de donde salieron Smatanine, Zintchenko o el propio Gaenetdinov. En España hizo grandes carreras con su ex-equipo, ganando la Vuelta a Lérida en el 97 y la de Tarragona. Su primera victoria la consiguió en la Vuelta a Eslovaquia. Este año ganó la Vuelta a Albacete, siendo segundo en la general de la Vuelta a Bidasoa, noveno en la de Navarra (donde ganó una etapa) y décimo en la de Vizcaya. El líder, el "murciélago" Jorge Nogaletto, nació el 8 de enero del 78 en Noceda del Bierzo.

ahora mismo el que más me inquieta es Gárate, el corredor del Iberdrola, que es la rueda a seguir. De todas formas, contamos con la ventaja de estar tres corredores de Banesto en los cuatro primeros puestos".

Nogaletto ya conoce la dureza del Golobar.

"Lo subí el pasado año con el Burgos Monumental. No estuve bien porque venía a Palencia un tanto pasado de forma. Me parece un puerto durísimo y más este año con la dos ascensiones anteriores hasta mitad de puerto. Mi equipo está en gran momento".

LA ETAPA, KILÓMETRO A KILÓMETRO



kilómetro 0. Con puntualidad inglesa se inicia en Santibáñez de la Peña la segunda etapa, contrarreloj individual de 19 kilómetros con llegada en alto al Santuario de la Virgen del Brezo. Enrique Álvarez (Citroën) parte primero.



La primera referencia importante la marca el ruso del Burgos Monumental Oleg Kachire, que para el crono en 29.09, siendo superada poco más tarde por su compañero Mikhailov, que bajaba de los 29 minutos.



Los rusos se iban tomando el relevo en la cabeza de la clasificación de la etapa, dado que el tiempo del corredor del Burgos Monumental era superado por el corredor de Banesto Menchov, que se colocaba con 27.51.



Palomares, ganador del pasado año en la Vuelta y en el Santuario de la Virgen del Brezo marcaba el segundo mejor tiempo, aunque luego quedase relegado al octavo. Ibán Mayo, uno de los favoritos, no pudo con Menchov.



Koldo Gil (Banesto) se queda a un segundo de arrebatar el liderato a su compañero. Se acercaba la salida de los primeros clasificados. Gárate (Iberdrola) se aproximaba al corredor ruso del Banesto, pero se quedaba a 5 seg.



Jorge Nogaletto, llevado entre algodones y con mimo por su director Alfonso Galilea, toma a Gainetdinov, en las faldas del Santuario de la Virgen del Brezo, 16 segundos de renta sobre Gainetdinov. El liderato está en sus manos.



Kilómetro 19. Meta. Una vez que el ruso del Islas Baleares dejó de ser rival por el amarillo, Nogaletto supo administrar la renta que tenía del día anterior sobre Gárate (Iberdrola), enfundándose el maillot de líder con 7' de renta.



**CAJA RURAL
DEL DUERO**

Con la vuelta



XXXIV VUELTA CICLISTA A PALENCIA



EL EXPERTO



CÉSAR MANSO

David Nieto

"Banesto ha dado un golpe de mano"

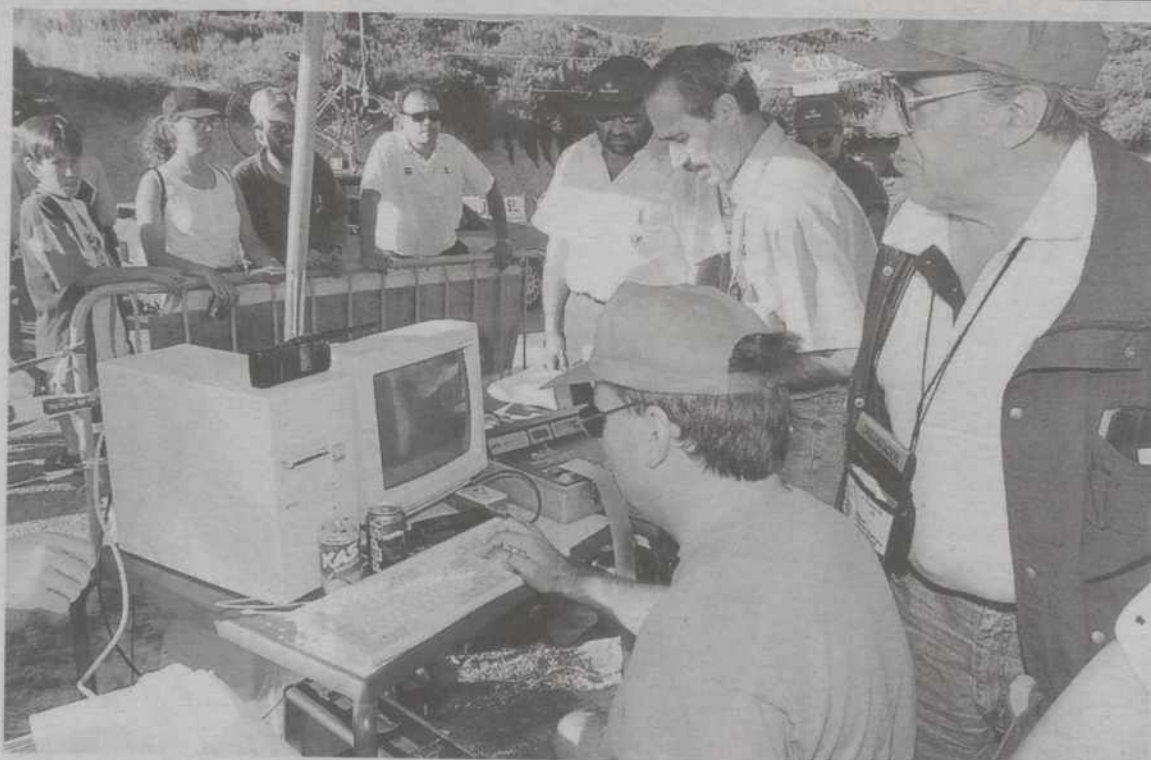
DANIEL PASCUAL

SANTIBÁÑEZ DE LA PEÑA

Después de la segunda etapa contrarreloj entre Santibáñez de la Peña y el puerto del Brezo el seleccionador regional de pista David Nieto ve cómo la vuelta aún sigue viva.

"Hoy no se ha decidido quien puede ganar la Vuelta pero si se ha dejado claro quien ya no la ganará. Banesto ha asestado un espectacular golpe de mano, aunque es algo lógico si tenemos en cuenta que el Iberdrola y ellos son los que más preparan esta especialidad y además cuentan con un material apropiado para hacerlo", explica. "Yo veo favorito a Nogaledo porque, encima, todavía falta su terreno", añade.

LA OTRA CARA DE LA RONDA



CÉSAR MANSO

Los ordenadores de los jueces fueron vitales en la crono de ayer.

Una crono difícil de controlar para los jueces

ALBERTO MORENO

SANTIBÁÑEZ DE LA PEÑA

Si la labor de los jueces árbitros siempre es complicada, y más cuando no se disponen de los medios de las carreras de profesionales, aunque la Vuelta a Palencia sí disponga de foto finish, en una contrarreloj individual se hace más complicado. Se puede asegurar que los árbitros, dirigidos por José A. Calvo al frente, realizaron en la jor-

nada de ayer una labor magnífica. Previamente diseñaron la forma de actuar en esta crono, de 19 kilómetros de recorrido.

Controlar a 14 corredores, para evitar agarrones, empujones, etc., se hace complicado, pero pasaron el examen con nota. Cuatro árbitros se colocaron en diversos puntos estratégicos donde se podría cubrir visualmente casi la totalidad del trayecto. Los corredores mejo-

res clasificados y aspirantes al triunfo en la etapa estuvieron seguidos por los respectivos jueces árbitros.

Luego, a la hora de elaborar las clasificaciones lo hicieron con una tremenda celeridad, hasta el punto que se elaboraron antes incluso de acabar la propia ceremonia de entrega de maillots. Sin duda alguna, ayer realizaron una labor sencillamente soberbia.

EL INVITADO



CÉSAR MANSO

Florencio Peña.

"He tenido la fortuna de ver a Menchov"

DANIEL PASCUAL

SANTIBÁÑEZ DE LA PEÑA

El que fuera jugador del CF Palencia durante varias temporadas, se animó ayer a hacer el recorrido con el coche de *Diario Palentino* y además tuvo la fortuna de seguir y ver al ganador de etapa Menchov. "Me ha gustado mucho la experiencia de hoy, porque siempre me ha gustado la bicicleta y hoy he tenido la suerte de poderlo ver en directo", indica. "Cuando termino mi jornada laboral me voy a andar todos los días con mi bici de montaña y, por eso, ver hoy a estos chicos como ascienden un puerto tan complicado como el Brezo es digno de resaltar. "Si el trabajo me deja repetiré mañana", añade.

EL LIDER DEL TROFEO DE LA COMBATIVIDAD DE DIARIO PALENTINO



CÉSAR MANSO

EL MAILLOT DIARIO PALENTINO EN PODER DEL LÍDER NOGALEDO

El nuevo líder de la clasificación general, el leones, Jorge Nogaledo continúa con el Maillot de la Combatividad que otorga Diario Palentino, después de la lucha y el esfuerzo con que se entregó en la primera etapa, en la que estuvo 120 kilómetros escapado junto al ruso Gaidnetinov. Mañana el pequeño corredor de Banesto que dice que el blanco del "periodico" le da suerte, intentará mantener el liderato en la general y conservar el título de más combativo.

CORRESPONSAL EN RUTA, GORKA SOUSA

"Intento pensar muy poco en la carrera"

DANIEL PASCUAL
SANTIBÁÑEZ DE LA PEÑA

El palentino Gorka Sousa es el tercer clasificado en la XXXIV edición de la Vuelta a Palencia. Ayer cedió algo de tiempo en la Crono, pero hoy espera recuperarlo en su terreno la montaña. *Diario Palentino* le siguió durante todo el día.

"Ayer me acosté a las doce y hoy me he levantado a las 9,30 de la mañana. He desayunado y nos hemos ido a rodar un poco, para relajar los músculos", comenta.

"Luego hemos comido a las dos menos diez y después hemos subido a descansar un poco. Durante ese tiempo es conveniente no dormir y tampoco ducharse, porque sino los músculos se te quedan demasiado entumidos", explica el ciclista del Lino Alonso. Sobre las 4,15 he lle-

gado a la salida y he hecho un poco de rodillo y un par de series de entrenamiento. En ese momento es cuando han aparecido un poco los nervios, sobre todo, en el momento de subir a la rampa de lanzamiento".

"Luego en cuanto he empezado a correr me he olvidado y he ido a fondo", señala. Cuando acabamos esperamos por si tenemos que pasar el control antidoping y luego nos vamos al hotel. Lo mejor es intentar no pensar en la carrera, para eso me llevo música y hablo con el compañero de habitación hasta que me duerma", apostilla.

El corredor espera luchar a los 22 años por el maillot de primer palentino y terminar entre los 15 primeros de la general "Cualquier maillot te hace ilusión", subraya.

DIARIO PALENTINO



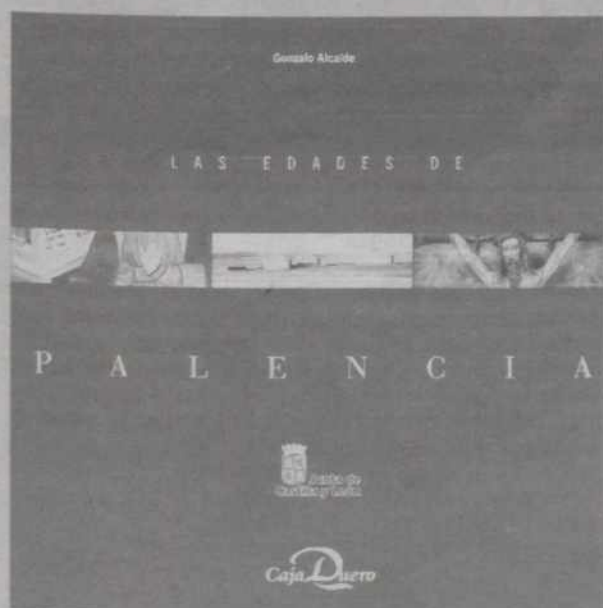
ofrece a todos sus lectores en 27 fascículos totalmente **gratis**,
un viaje por los pueblos de nuestra provincia,
a través del maravilloso legado histórico y artístico
recogido en esta edición de

LAS EDADES DEL HOMBRE

Todos los viernes
sábados y domingos
un nuevo fascículo

gratis

junto a tu ejemplar de
DIARIO PALENTINO



Patrocinan:



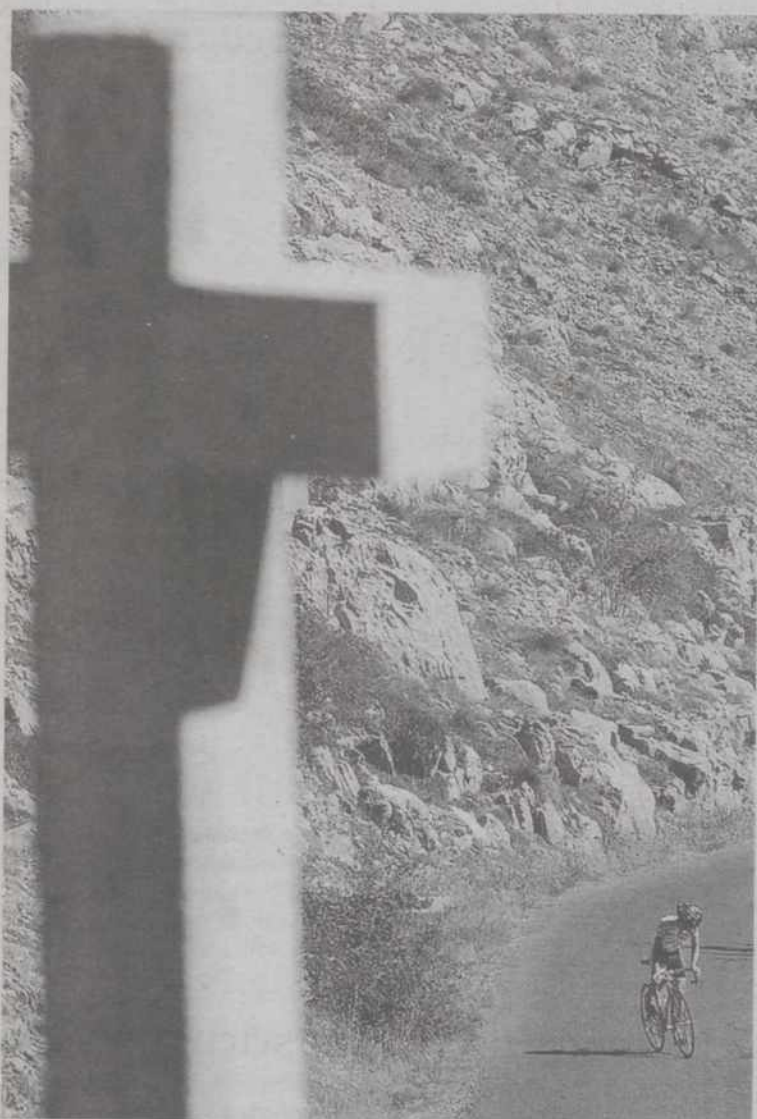
Caja Duero

Recorre con la ayuda de cada fascículo
las rutas e imágenes de nuestros pueblos,
sus rincones y paisajes más bellos y las
piezas que han sido cedidas a esta Séptima
Edición de las Edades de Palencia,
último año Santo del segundo milenio.





XXXIV VUELTA CICLISTA A PALENCIA



CÉSAR MANSO

El duro Puerto del Brezo pasó factura a los ciclistas.



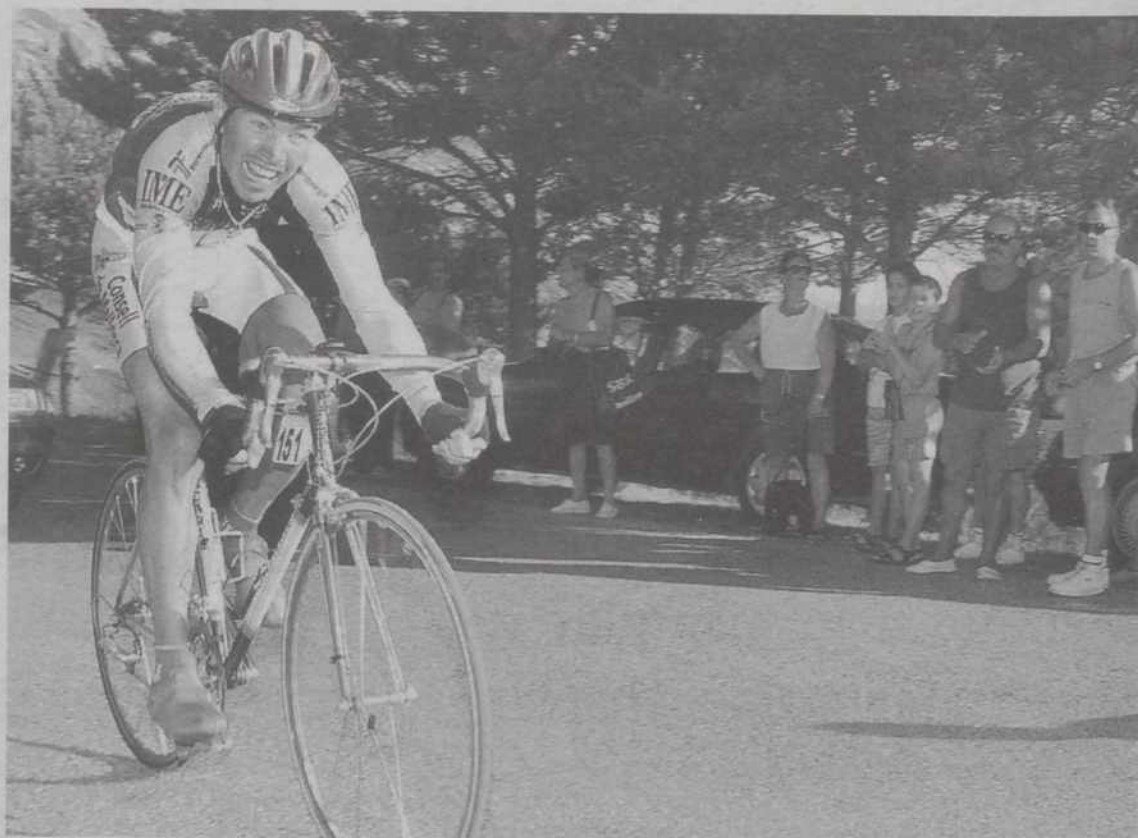
CÉSAR MANSO

Los aficionados se cobijan del sol mientras ven pasar a los corredores.



CÉSAR MANSO

El ruso Gainetdinov no pudo conservar el liderazgo en la General.



CÉSAR MANSO

El corredor del Islas Baleares se entregó al máximo durante todo el recorrido.

LOS SUPERVIVIENTES DE LA RUTA

Super Froiz

- 1 Adrián Palomares
- 2 Javier Iglesias
- 3 Fernando Fernández
- 4 Emilio J. Castillo
- 5 David Carballo
- 6 Manuel Quiroga
- 7 Luis E. López

Spor-Ter

- 31 Eloy Coca
- 32 David Montero
- 33 Didac Cuadros
- 34 Israel Núñez
- 35 Daniel López
- 36 Manuel Esmeralda
- 37 Alejandro Martínez

Caja Rural

- 61 Asier Etxezarreta
- 62 Alfredo Leza
- 63 Patxi Vila
- 64 Mikel Ruiz de Infante
- 65 Unai Barazábal
- 66 Verdugo Marcotegui
- 67 Igor Martínez

Zamora Iberdrola

- 91 Alexis Rodríguez
- 92 Diego Nández
- 93 Jorge Estévez
- 94 Roberto Herrera
- 95 Juan Abril
- 96 Mariano González
- 97 Jesús Alonso

Lino Alonso

- 121 Francisco J. Castillo
- 122 Gorka Sousa
- 123 Mario Herráez
- 124 Ángel Salvador
- 125 Óscar Bartolomé
- 126 Pedro Álvarez
- 127 Roberto Luengo

Islas Baleares

- 151 Romes Gainetdinov
- 152 Juan Horrach
- 153 Carlos Bon
- 154 Estefan Guillem
- 155 Vicente Yern
- 156 NO PRESENTADO
- 157 NO PRESENTADO

Pinturas Banaka

- 11 Rubén Álvarez
- 12 José M. Marcilla
- 13 Fernando Martínez
- 14 Antonio Alcañiz
- 15 Alberto Hierro
- 16 Ruiz de Larrinaga
- 17 Ramón Suárez

Burgos Monumental

- 41 Gennadi Mikhailov
- 42 Oleg Kachirine
- 43 Rubén Martín
- 44 Mario Martín
- 45 Javier Gilmartín
- 46 Santiago Galera
- 47 David Jorda

Iberdrola

- 71 Andoni Aranaga
- 72 Azkune Lizarralde
- 73 Juan M. Gárate
- 74 González Larrañaga
- 75 J. Rodríguez
- 76 U. Paredes
- 77 Bartolomé Hernando

Citroën Xsara

- 101 Néstor López
- 102 Francisco J. Pascual
- 103 Enrique Álvarez
- 104 David Antepazo
- 105 Francisco de Vicente
- 106 David Franco
- 107 Natan Vázquez

Alsi

- 131 Javier Vaquero
- 132 Roberto González
- 133 Adolfo García
- 134 Diego Álvarez
- 135 Daniel Bernardo
- 136 Diego Fernández
- 137 Pablo Casal

Aguas de Mondariz

- 161 Duilio Sureda
- 162 Óscar Pereiro
- 163 Jacobo Bautista
- 164 Edgar Pereira
- 165 José A. Novo
- 166 Miguel Pardo
- 167 Martínez Peribáñez

Sodexo Morella

- 21 José Luis Jorda
- 22 Miguel Rodríguez
- 23 Gonzalo Bayarri
- 24 Juan José Climent
- 25 Joaquín López
- 26 Francisco Cervera
- 27 Juan Olmos

Tegui Galibier

- 51 Ricardo Otxoa
- 52 Jorge Ferrio
- 53 Santiago Segu
- 54 H. Pelegrín
- 55 P. Ugarte
- 56 Juan Gomis
- 57 Roberto Lezaun

Caffés Baqué

- 81 Alexander Gallastegui
- 82 Manuel Sancho
- 83 José Albizu
- 84 Ceballos Mentxaka
- 85 Iván Mayo
- 86 Armando Angulo
- 87 Igor Díez

Valladolid

- 111 Gorka Masa
- 112 Luis Vicente Aparicio
- 113 José Daniel Aguado
- 114 Raúl Hernández
- 115 Salustiano Baragaño
- 116 Rodrigo Valle
- 117 Emilio M. Suárez

Frío Julymar

- 141 Luis Alberto Miguel
- 142 Alfredo González
- 143 Abel Nieto
- 144 Gerardo Sambruno
- 145 Miguel Velasco
- 146 Óscar de la Cruz
- 147 Francisco J. Sánchez

Banesto

- 171 Koldo Gil
- 172 Antonio López
- 173 Iñaki Macías
- 174 José Maestre
- 175 Óscar Melero
- 176 Denis Menchov
- 177 J. Nogalego García



XXXIV VUELTA CICLISTA A PALENCIA



CLASIFICACIONES

ETAPA

1º Menchov (Banesto)	.27.51
2º Koldo Gil (Banesto)	a 1 segundo
3º Gárate (Iberdrola)	a 5 segundos
4º Nogueledo (Banesto)	a 24 seg.
5º González (Iberdrola)	a 33 seg.
6º Ibán Mayo (Baque)	a 56 seg.
7º Mikhailov (Burgos)	a 59 seg.
8º Palomares (Froiz)	a 59 seg.
9º Vila (Caja Rural)	a 1:09
10º Gainetdinov (Baleares)	a 1:10
11º Etxazarreta (Caja Rural)	a 1:10
12º Kachirine (Burgos)	a 1:18
13º Gomis (Tegui)	a 1:29
14º Azkune (Iberdrola)	a 1:38
15º Gallastegui (Baque)	a 1:44
16º Maestre (Banesto)	a 1:48
17º Rodríguez (Iberdrola)	a 1:53
18º Martín (Burgos)	a 1:55
19º López (Froiz)	a 2:00



CÉSAR MANSO

El ruso del equipo Banesto, Denis Menchov, realizó ayer una brillante contrarreloj imponiéndose a todos sus rivales. El ganador de la etapa salió al máximo desde la misma rampa de lanzamiento y dobló a cuatro corredores que salieron delante de él.



GENERAL

1º Jorge Nogueledo	.Banesto
2º Juan Manuel Garate	.Iberdrola
3º Denis Menchov	.Banesto
4º Koldo Gil	.Banesto
5º Gorka González	.Iberdrola
6º Romes Gainetdinov	.Islas Baleares
7º Pabli Vila	.Caja Rural
8º Iván Mayo	.Café Baqué
9º Guennadi Mikhailov	.B. Monumental
10º Adrián Palomares	.Super. Froitz
11º Asier Etxazarreta	.Caja Rural
12º Oleg Kachirine	.B. Monumental
13º Juan Gomis	.Galibier- Tegui
14º Jon Azkune	.Iberdrola
15º Alexand Gallastegui	.Café Baqué

Entre el primer clasificado Jorge Nogueledo del Banesto y el quinto clasificado Gorka González del Iberdrola, tan sólo hay 35 segundos de diferencia. El vencedor de la pasada edición Adrián Palomares se encuentra situado en la clasificación General a 1:20 seg. del actual líder de la Vuelta.



PRIMER PALENTINO

1º Mario Herráez	.Lino Alonso
2º Luis Vicente Aparicio	.Valladolid
3º Gorka Sousa	.Lino Alonso
4º Ángel Salvador	.Lino Alonso
5º Gorka Masa	.Valladolid

El primer palentino en la etapa de ayer fue Mario Herráez, en el puesto 38º a 2:52 de Menchov.



SUB-23

1º Nogueledo	.Banesto
2º Denis Menchov	.Banesto
3º Koldo Gil	.Banesto
4º González	.Iberdrola
5º Mayo	.Baque

El primer sub-23 en la jornada de ayer fue el corredor del Banesto Jorge Nogueledo.



METAS VOLANTES

1º Juan Horrach	.Baleares
2º Martínez	.Caja Rural
3º González	.Iberdrola
4º González	.Jullymar
5º Gainetdinov	.Baleares



COMBINADA

Lidera la clasificación general el corredor del Baleares Gainetdinov.



REGULARIDAD

1º Nogueledo	.Banesto
2º Gainetdinov	.Baleares
3º Gárate	.Iberdrola
4º Menchov	.Banesto
5º González	.Iberdrola



SPRINT ESPECIALES

1º Gainetdinov	.Baleares
2º Horrach	.Baleares
3º Nogueledo	.Banesto
4º Rodríguez	.Sodexho
5º González	.Iberdrola

Ayer no hubo sprint especiales



MONTAÑA

1º Menchov	.Banesto
2º Gainetdinov	.Baleares
3º Nogueledo	.Banesto
4º Gil	.Banesto
5º Gárate	.Iberdrola

DIARIO PALENTINO

COMBATIVIDAD

1º Nogueledo	.Banesto
2º Gainetdinov	.Baleares
3º Rodríguez	.Zamora
4º Vila	.Caja Rural

En la etapa del día de ayer no hubo clasificación, dado que al ser una contrarreloj individual se supone que, cuando menos los primeros clasificados, salieron con el ánimo de disputar la carrera. Por ello, se mantienen las posiciones de la primera jornada. El jurado está compuesto por medios de comunicación, organizadores y técnicos.

LA ETAPA DE HOY

Etapa 3

Miércoles, 25 de agosto

AGUILAR DE CAMPO-ALTO DEL GOLOBAR

137 Kms. Horario previsto 36 K/h.



Kilómetro	Recorrido	Hora
00	SALIDA. Aguilar de Campoo	15:00
00	Salida neutralizada de la Plaza Mayor	15:00
00	Salida oficial P-220	15:00
05	Nestar	15:09
13	Porquera de Santullán	15:21
14	Barruelo de Santullán. Meta volante	15:24
19	Brañosera. Sprint especial	15:32
22	Alto de Brañosera. Segunda categoría	15:37
23	Salcedillo	15:39
35	Barrio	15:59
38	Villacantid	16:03
41	Izara	16:08
45	Villaescusa. Comienza puerto	16:16
50	Puertos del Bardal (Tercera categoría)	16:23
51	Olea	16:26
56	Mata de la Hoz	16:34
59	Valberzoso	16:39
67	Barruelo de Santullán. Meta volante	16:53
72	Brañosera. Sprint especial	17:01
75	Alto de Brañosera. Segunda categoría	17:06
77	Salcedillo	17:08
89	Barrio	17:28
91	Villacantid	17:32
94	Izara	17:38
100	Villaescusa. Comienza puerto.	17:46
104	Puertos del Bardal. Tercera categoría	17:54
106	Olea	17:56
110	Mata de la Hoz	18:04
114	Valberzoso	18:10
122	Barruelo de Santullán	18:23
127	Brañosera	18:31
137	META. Alto del Golobar. Primera Categoría	18:48

FÚTBOL / TERCERA DIVISIÓN

La entidad financiera Caja España se compromete a renovar su colaboración con el club de La Balastera, pero cuando la junta gestora se convierta en directiva

El Villada se reforzará con jugadores del CF Palencia

ALBERTO ABASCAL
PALENCIA

El técnico del CF Palencia, José Luis Martín, aseguró ayer a este periódico que no efectuará ningún descarte ante el inminente comienzo del campeonato liguero.

"Yo cuento absolutamente con todos. De hecho, seguiré entrenando con los 26 jugadores, incluidos los juveniles, con los que habitualmente trabajo desde que comenzó la pretemporada", aseguró al respecto Martín.

No obstante, Martín matizó que algunos integrantes, pese a contar con ficha con el CF Palencia, militarán con el AD Villada en la categoría de la Regional Preferente.

En este sentido, Rico será uno de los futbolistas morados que jugarán con el cuadro villadino y alguno más, aunque, Martín quiere pulsar primero la opinión de los protagonistas.

"Mi intención es que algunos jugadores disputen los encuentros con el filial, que será el Villada, pero entrenarán conmigo y con el resto de los jugadores del primer plantel del CF Palencia", concretó José Luis Martín.

Por otro lado, la junta gestora del club morado ha confirmado que la entidad financiera Caja España renovará su convenio económico con el club, siempre y cuando la propia gestora se convierta en junta directiva. Por lo demás, el cole-

Martín cuenta con toda la plantilla, aunque Rico y algún futbolista más jugarán habitualmente con los villadinos



ÓSCAR NAVARRO

Imagen de un encuentro del CF Palencia durante la pasada pretemporada.

giado palentino Canal de las Heras será el encargado de dirigir el encuentro derby entre el CD Becerril y el CF Palencia que se jugará el próximo domingo a partir de las 18,30 horas

en el Polideportivo Mariano Haro. Asimismo, el zamorano Gómez Carbajo ha sido el colegiado designado para dirigir el encuentro Venta de Baños-Laguna de Valladolid, partido que

se disputará el próximo sábado a partir de las 18,30 horas en el Polideportivo Municipal de la localidad cerrateña y que supondrá el debut de los locales en Tercera División.

EL VENTA DE BAÑOS RECUPERA EFECTIVOS

■ El Venta de Baños ha recuperado a sus jugadores lesionados de cara al primer partido de Liga previsto para este sábado, a partir de las 18,30 horas en el Polideportivo Municipal cerrateño, frente al cuadro del Laguna de Valladolid.

En este sentido, desde el club rojillo se anunció ayer que tanto Gustavo como Salva se han recuperado de sendas lesiones y estarán disponibles para el citado encuentro si el técnico, Enrique Hermoso, lo considera oportuno.

Los dos jugadores se lesionaron el pasado domingo en el amistoso jugado en La Aguilera frente al Villamuriel; el primero de ellos con un esguince de tobillo, mientras que Salva sufría una distensión en el abductor.

En cualquier caso, sus respectivos procesos de recuperación han sido exitosos. Por lo demás, el CD Venta de Baños ya cuenta con 550 socios antes de iniciar oficialmente la temporada en Tercera División, un número de abonados realmente importante teniendo en cuenta que la entidad que preside Gercelino Montoya cerró la pasada temporada con 300 abonados de pago.

Por otro lado, la junta directiva del CD Becerril sigue moviendo sus "peones" para preparar lo que será el primer gran derby de la temporada que se celebrará el próximo domingo en el Polideportivo Mariano Haro entre el CD Becerril y el CF Palencia.

El club que preside Juan Antonio Redondo espera que la taquilla sea la mejor de toda la temporada. Por este motivo ha decidido declarar el encuentro como Media Jornada de Ayuda al Club. Entretanto, en el equipo becerrileño la normalidad es la tónica.

TENIS / VI TORNEO JOTAEME

Virginia Barca mantuvo el honor palentino en un campeonato abierto

DP
PALENCIA

Con la celebración de las finales en sus diferentes categorías, finalizó el pasado fin de semana en las pistas del Club Deportivo Recreativo Jotaeme, el VI Torneo de Tenis Jotaeme con gran afluencia de público que quiso disfrutar de un tenis de alta calidad.

En categoría alevín femenino disputaron la final las vallisoletanas Cristina Tornadijos y Suhaila Jad, venciendo la segunda por 6-4 y 6-0. En alevín masculino, fue el palentino Eduardo Hernando el que se alzó con el triunfo tras derrotar a Pablo Martín por 6-2 y 6-3.

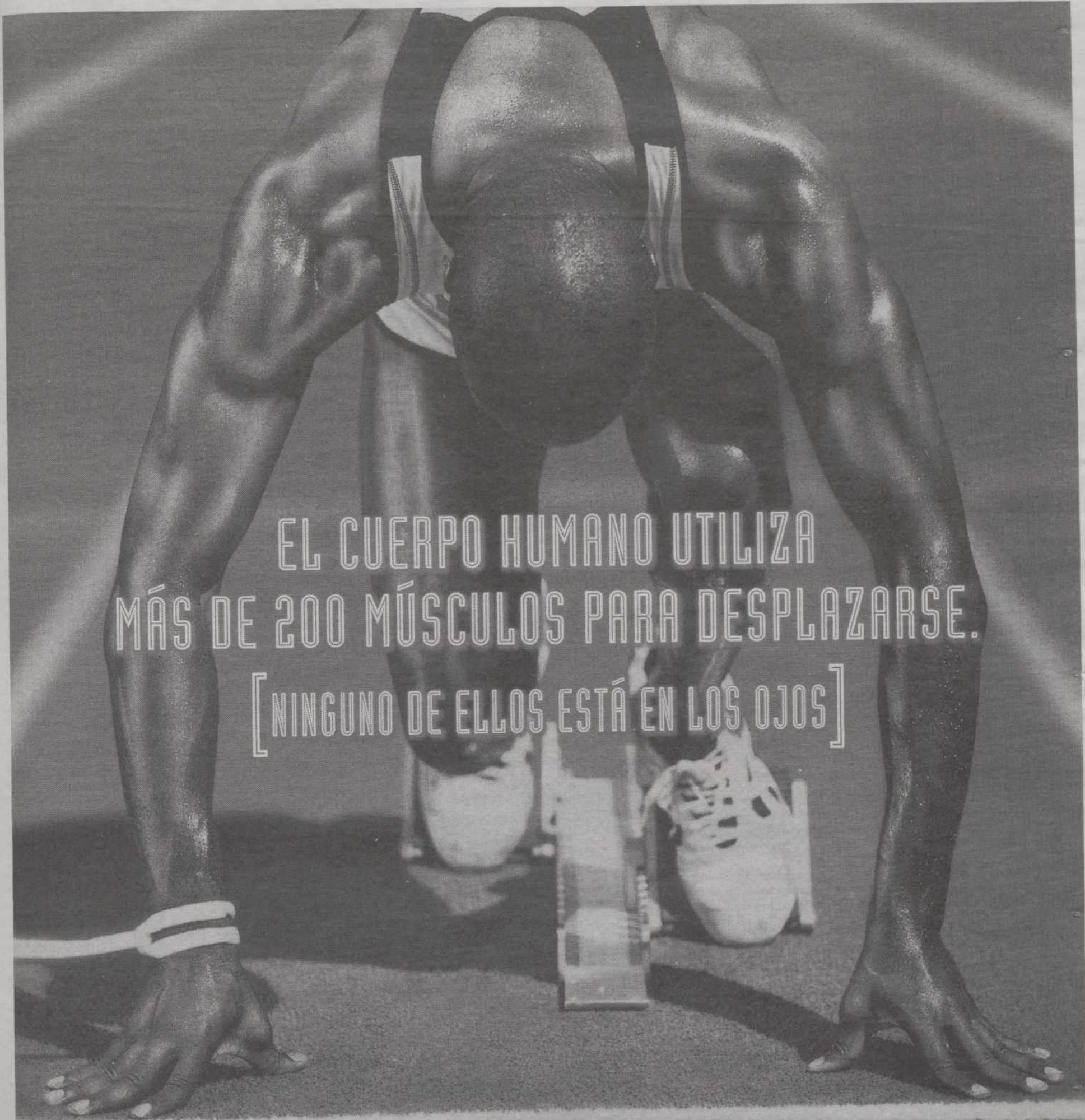
En cuanto a la categoría infantil, Javier Hernando perdió

la final ante Juan Martín después de haber realizado un buen partido por 1-6, 6-0 y 6-1. En el lado femenino fue la palentina Virginia Barca la que se hizo con el torneo tras vencer en la final a la jugadora Nuria Sánchez por 6-0, 6-7 y 6-2 tras un largo y disputado encuentro.

En categoría cadete masculino, Álvaro Calvo se hizo con el triunfo tras derrotar a Miguel Obonís por un doble 6-3 y 6-3. En la categoría absoluto masculino fue el jugador de Logroño, Israel Nájera, que se deshizo más fácilmente de lo esperado del madrileño Raúl Nogerales por el resultado de 6-1 y 6-0. En cuanto a damas, la jugadora palentina Raquel Ortega no pudo ganar.



Cuadro de vencedores del torneo Club Deportivo Jotaeme con sus respectivos trofeos.



EL CUERPO HUMANO UTILIZA
MÁS DE 200 MÚSCULOS PARA DESPLAZARSE.
[NINGUNO DE ELLOS ESTÁ EN LOS OJOS]

7º IAAF CAMPEONATO DEL MUNDO DE ATLETISMO SEVILLA '99
26 DE AGOSTO. 19:00h. TVE
200 M. MASCULINOS - 100 M. FEMENINOS DE CIEGOS



NATACIÓN

Fuentes de Nava se impone en el torneo Interpiscinas

DP
PALENCIA

La localidad de Fuentes de Nava albergó el pasado fin de semana el XIV Campeonato de Natación Interpiscinas organizado por la Fundación Provincial de Deportes para los suscritos en las campañas de natación "Ningún niño sin saber nadar" y "Saber nadar para mayores".

La participación resultó importante, puesto que fueron 10 los equipos que se inscribieron en la prueba, representando a localidades como Aguilar, Becerril, Cevico de la Torre, Cisneros, Fuentes de Nava, Guardo, Herrera, Monzón de Campos, Paredes de Nava y Saldaña.

Tras dos horas de competición en las modalidades de 25, 50 y 100 metros libres fue la formación de Fuentes de Nava quien consiguió el primer puesto con 25 puntos, seguida de Paredes con 23; Guardo, Herrera y Cevico de la Torre que con 19 puntos cada una consiguieron clasificarse en tercer lugar.

Resultados:

Los resultados que se obtuvieron en la competición de Fuentes de Nava fueron los siguientes:

25 metros femeninos:

1. M. J. Rodríguez (Cevico)
2. B. Tejerina (F. de Nava)
3. Marta Rojo (Monzón)

25 metros masculinos:

1. Pedro Barrecheguren (Aguilar)
2. Andoni Totorika (Saldaña)
3. Escandal Algeet (Cevico)

50 metros libres:

1. Jessica Escudero (Herrera)
2. María J. Rodríguez (Cevico)
3. Saray Campos (Monzón)

50 metros libres masculinos:

1. Eduardo Gil (Paredes)
2. Salvador Martín (Guardo)
3. Jesús Gómez (Paredes)

100 metros femeninos:

1. Maite Julián (Paredes)
2. Judith Miguélez (Paredes)
3. Lorena Alonso (Paredes)

El evento deportivo estaba organizado por la Fundación Provincial de Deportes, dependiente de la Diputación



Las campañas de natación organizadas en la provincia cuentan con numerosa participación.

100 metros libres masculinos:

1. Ismael Castresana (Guardo)
2. Felipe Santiago (Fuentes)
3. Santiago Sevilla (Fuentes)

La competición de Fuentes de Nava resultó todo un éxito. En este sentido, hay que recordar que la dirección técnica corrió a cargo del Colegio de Jueces de la Federación de Natación.

La modalidad de natación es una de las más demandadas en estos momentos de pleno verano, ya que son cientos los palentinos que utilizan alguna de las instalaciones de piscinas repartidas por toda la geografía provincial.

Asimismo, tanto la Fundación Provincial de Deportes como el Patronato Municipal de Deportes han puesto en marcha a lo largo del curso distintos cursos de natación tanto para niños como para adultos, cursos que se han saldado con un enorme éxito teniendo en cuenta que la participación ha sido muy alta.



Imagen de varios jóvenes en una piscina de Palencia.

AJEDREZ / NACIONAL

Los favoritos no se dejaron sorprender en la quinta jornada

DP
PALENCIA

La jornada que incluía el ecuador del Campeonato de España Absoluto individual resultó ser de recuperación para los favoritos que, con la excepción de Martín, puntuaron en sus respectivos encuentros.

Paco Vallejo se impuso a Rafael Colás, pero tendrá que forzar la máquina si quiere incorporarse al grupo de cabeza. Rápidas tablas entre Comas y De la Villa que supieron a poco, mientras que más luchadas fueron las de Moreno con Izeta. Asimismo, sorprendente victoria de Narciso sobre Romero, no tanto por la posición final con ventaja para el primero, sino por la forma en que se produjo, ya que ganó por tiempo cuando a Romero le quedaba tiempo suficiente como para haber efectuado más jugadas.

La victoria de Narciso le ha catapultado a lo alto de la clasificación y se confirma como serio aspirante al triunfo final. Por lo demás, Illescas ganó con facilidad a Zenón Franco en una inglesa en miniatura que finalizó en 25 jugadas con ataque de mate sobre el enroque de este último.

El resto de la jornada deparó resultados lógicos, salvo las tablas de San Segundo frente a Vehi.

La clasificación después de la disputa de las cinco primeras rondas del Campeonato de España Absoluto Individual que se lleva a cabo en el Frontón Municipal de la capital palentina está encabezada por Illescas y Narciso, con 4,5 puntos; seguidos por Comas, De la Villa, Moreno, Izeta, Vallejo, Del Río, Arizmendi y Páramos, todos ellos con cuatro puntos.

A partir de ahora queda por dilucidar las partidas quizá más interesantes por cuanto los favoritos no quieren perder posiciones para el asalto final al título.

HOY MIÉRCOLES, A LAS 23 HORAS

**XXXIV VUELTA CICLISTA A PALENCIA
GRAN PREMIO DIPUTACIÓN PROVINCIAL**

• RESUMEN DE LA TERCERA ETAPA, AGUILAR DE CAMPOO - ALTO DE GOLOBAR (137,10 KM.),
QUE SE REPETIRÁ EL JUEVES A LAS 13,15 HORAS

CON LOS COMENTARIOS DE ALBERTO MORENO Y LA COLABORACIÓN DEL SELECCIONADOR REGIONAL DAVID NIETO.

Porque más vale una imagen, sintonice TELEVISIÓN PALENCIA

CANAL 57

Agenda

25 de Agosto de 1999

La mayoría de los hombres en el poder se vuelven malos. Platon

AGOSTO EN "FUTUREKIDS"

- MECANOGRAFÍA
- INFORMÁTICA PARA NIÑOS. DESDE LOS 4 AÑOS.
- INFORMÁTICA PARA ADULTOS.
- HORARIO DE MAÑANA.
- GRUPOS REDUCIDOS.

PEDRO FERNÁNDEZ DEL PULGAR, 5
TFNO. 979 747 356
(ZONA PEATONAL ENTRE SAN MIGUEL
Y CALLE MAYOR)

EL TIEMPO, HOY

Riesgo de chubascos tormentosos

El Instituto Nacional de Meteorología (INM) prevé para hoy, miércoles, lluvias intermitentes o chubascos en Galicia y en el resto de la mitad norte peninsular aumento gradual de la nubosidad con chubascos dispersos más probables por la tarde o a última hora.

En Extremadura, Castilla-La Mancha y Comunidad de Madrid intervalos nubosos con chubascos dispersos. En Andalucía e interior de la Comunidad valenciana posibilidad de chubascos preferentemente en zonas montañosas.

Los chubascos pueden ser de origen tormentoso débiles y localmente moderados. En el norte de Canarias intervalos nubosos, poco nuboso en el sur y Baleares.

Temperaturas en ligero a moderado descenso en Castilla-La Mancha, Madrid, Extremadura y Andalucía, y con cambios ligeros en el resto.

Castilla y León. Nuboso con chubascos ocasionalmente tormentosos, más frecuentes en el norte de la comunidad, donde podrán ser localmente moderados.

Temperaturas sin cambios en la mitad occidental y en ligero descenso en la oriental.



HOY

25 Van transcurridos del año 237 días y faltan para que el año finalice 128.



EL SOL: sale a las 05,35 y se pone a las 18,58.



LA LUNA: sale a las 18,17 y se pone a las 03,47.

DATOS ATMOSFÉRICOS REGISTRADOS EN CARRALOBO

Barómetro: Presión

atmosférica, 1.013.

Temperatura ambiente: Máxima

35 grados. Mínima de 12,5

grados.

Viento: Este.

Humedad: 35%.

Santoral: Ss. Luis rey; Nemesio dc.; Eusebio, Vicente, Ginés, Magin, Ponciano, Peregrino, Julián ms.; Geroncio, Gregorio, Menas obs.; Patricia, Lucila vs.; Arnoldo, Tomás cfs.

Misa: De Feria o de S. Luis.

PREVISIÓN PARA MAÑANA

¿Quién ilumina Palencia?
LÁMPARAS GRACIELA
C/. Marqués de Albaida, 12



GRAN PROMOCIÓN
POR CAMBIOS DE MODELOS
LÁMPARAS GRACIELA

Chubascos ocasionalmente tormentosos y moderados en Baleares y en la mitad oriental de la Península, que serán menos probables por la mañana y cuanto más al nordeste.

Las precipitaciones podrán afectar también al norte de Castilla y León y a Cantabria y podrían extenderse por la mañana a Galicia y a Asturias.

Habrán intervalos nubosos en el resto de Castilla y León y de Castilla-La Mancha, en la Comunidad de Madrid y en el norte de Canarias, y predominarán los cielos poco nubosos o despejados en el resto de las zonas.

Las temperaturas bajarán ligera o moderadamente en Baleares, en el noroeste peninsular, en Extremadura y en Canarias.

Para el viernes. Posibilidad de precipitaciones en las comunidades cantábricas, mejorando a lo largo del día. Intervalos nubosos en el norte de Galicia, de Castilla y León y de Canarias, y predominio de los cielos poco nubosos en el resto, aunque se formarán nubes de evolución, que pueden producir algunas tormentas en La Rioja, en Navarra, en Aragón y en el área de Pirineos.

LA SUERTE

CUPÓN PRO CIEGOS:

Lunes 23-VIII-99 **57.182**
Reintegros 5 y 2

Martes 24-VIII-99 **47.969**
Reintegros 4 y 9

Miércoles 18-VIII-99 **50.828**
Reintegros 5 y 8

Jueves 19-VIII-99 **46.253**
Reintegros 4 y 3

Viernes 20-VIII-99 **26.080**
Reintegro 0
(serie 157)

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 19 de agosto

6-9-14-29-30-34
C: 24 R: 9

Sábado 21 de agosto

7-18-22-34-45-48
C: 36 R: 9

BONO LOTO

Lunes 23 de agosto

1-21-22-28-34-38
C: 3 R: 9

Martes 24 de agosto

2-13-14-16-22-24
C: 28 R: 1

Miércoles 18 de agosto

9-13-26-40-43-49
C: 16 R: 0

Viernes 13 de agosto

3-24-33-40-43-47
C: 20 R: 7

GORDO DE LA PRIMITIVA

Domingo 22 de agosto

9-10-15-31-35-43
C: 41 R: 0

LOTERÍA NACIONAL

Jueves 19 de agosto

Primer premio:

11.312

Serie 1, fracción 7
Reintegros 2, 3 y 9

Sábado 21 de agosto

Primer premio:

13.942

Serie 7 fracción 2
Reintegros 2, 4, 6 y 8

VENTA - ALQUILER



PISOS - LOCALES
CHALETS Y
PARCELAS

TELF. 979-74 77 33
74 71 67

■ AGENDA DE PALENCIA

BIBLIOBUSES

BIBLIOBÚS A:

HOY MIÉRCOLES 25:
Este Bibliobús no efectuará su recorrido habitual por los pueblos de la provincia.

BIBLIOBÚS B:

HOY MIÉRCOLES 25:
Fresno del Río, Pino del Río, Villosilla de la V., Poza de la V., Barrios de la V.

BIBLIOBÚS C:

HOY MIÉRCOLES 25:
San Salvador de Cantamuda, Polentino, Arbejal, La Estación, Dehesa de Montejo.

EXPOSICIONES

Óleos de Ignacio Cortijo en el Centro Comercial "Las Huertas"

El pintor Ignacio Cortijo exhibe parte de su obra en la sala de exposiciones del Centro Comercial "Las Huertas". La muestra estará abierta durante todo el mes de agosto en horario de 9,30 horas de la mañana a 21,30 horas de la noche en horario ininterrumpido.

Exposición de Cerámica en Hondarribia

Hasta el día 29 de agosto estará expuesta en la plaza de Guipúzcoa 8, del casco antiguo de Hondarribia (Guipúzcoa), la muestra de cerámica del artista Gerardo Pescador. Este ceramista ha participado en diversas restauraciones de monumentos de la Provincia de Palencia como la restauración de la cubierta de la iglesia de Castromocho. Esta es

una buena oportunidad para todos los que veraneen en por aquella zona de contemplar la obra de este artista. Para más información llamar al teléfono: 947-644509.

Jorge Sánchez Fontaneda

El Monasterio de Santa María la Real de Aguilar de Campoo acoge hasta mañana día 26 de agosto la exposición fotográfica de Jorge Sánchez Fontaneda sobre el arte románico.

Fotografías de Segovia en la Fundación Díaz-Caneja

La Fundación Díaz-Caneja ofrece una muestra de fotografías de Segovia obra del fotógrafo y periodista Aurelio Martín. El horario de visitas es de 10 a 13,30 y de 18 a 20,30 horas. La exposición permanecerá abierta hasta el 29 de agosto.

Exposición "Fin de Milenio"

Hasta el día 20 de Octubre, en la sala de exposiciones de la Plaza de la Inmaculada nº1, se podrá visitar la exposición "Fin de Milenio". Esta muestra recoge diversas pinturas, esculturas y facsímiles.

Instalaciones y montajes en La Fábrica de Abarca de Campos

La Fábrica de Abarca de Campos acoge una serie de montajes artísticos, algunos de ellos especialmente interesantes. Las instalaciones de arte contemporáneo que se representan en las distintas salas han sido realizadas por diversos artistas de toda España. Para más información llamar al teléfono 979-835827.

Óleos de José Antonio Cagigal en Monzón

Hasta el próximo 27 de agosto, estará expuesta una muestra de óleos de José Antonio Cagigal en la galería de arte del "Castillo de Monzón" en Monzón de Campos. El horario de visitas es de 12,00 a 2,00 horas por las mañanas y de 17,00 a 20,00 horas por las tardes.

Exposición de Eugenio Renedo en Frómista

El pintor Eugenio Renedo expone sus pinturas hasta el próximo 4 de septiembre en la localidad que le vio nacer. La sala de exposiciones "La Venta de Bofard" de Frómista acoge esta muestra que se podrá visitar en horario de 10,00 a 14,00 horas de la mañana, y de 17,00 a 20,00 horas de la tarde.

Muestra de pinturas, grabados y fotografías en "El Cafetín"

Irene González Chana y Silvia Salvador Kopp exponen su obra en el bar "El Cafetín", Plaza Padre Claret número 4. La muestra estará expuesta todo el mes de agosto en el horario de apertura del local (15,30 a 2,30 de la madrugada).

Cuadros de José Ramón Sánchez en el Monasterio de Sta. María la Real de Aguilar

"Las Raíces de lo Sagrado" es el título de la muestra de cuadros religiosos realizados por el artista cántabro José Ramón Sánchez. Se trata de reproducciones de artistas como El Bosco, Vermeer o Leonardo. La muestra estará abierta hasta final de agosto en el Monaste-



CÉSAR MANO

EXPOSICIÓN DE DISEÑOS DE JOYAS CON DIAMANTES EN "MEGINO JOYERO"

Hasta después de los Sanantolines se podrán observar los bocetos presentados en el concurso de joyas con diamantes organizado por "Megino Joyero".

rio de Santa María la Real de Aguilar de Campoo en horario de lunes a viernes de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,30 horas por la tarde. Los sábados, domingos y festivos se podrá visitar de 11,00 horas por la mañana y de 17,00 a 20,00 por la tarde.

Acuarelas de Miguel Campo en Saldaña

Bajo el título de "Pueblos y costumbres de Castilla" se exponen en la Plaza Vieja, nº2 de Saldaña una colección de acuarelas de Miguel Campo. La muestra permanecerá abierta todo el mes de agosto.

Exposición de diseños de joyas en "Megino Joyero"

El establecimiento "Megino Joyero", en la Calle Mayor 126, expone los diseños que se presentaron al concurso de joyas con diamantes que esta tienda organiza todos los años; Piezas de gran valor artístico. Las obras de los diseñadores estarán expuestas hasta después de los Sanantolines.

La trashumancia en Fuentes de Nava

Exposición de fotografías sobre la trashumancia y objetos típicos de los pastores que podrá ser visitada hasta el 31 de diciembre en el Centro de Estudios Ambientales Comarcales de Campos de la localidad de Fuentes de Nava. Palencia.

Manuel Vázquez Ribada en "La Vieja Bruselas"

El pintor Manuel Vázquez Ribada expone su obra en la cervecería "La Vieja Bruselas", sita en la Plaza Padres Dominicos 4, hasta el día 6 de septiembre.

Ángel Pérez Gómez en Dueñas

El fotógrafo segoviano Ángel Pérez Gómez muestra su colección de fotografías tituladas "Arco Iris" en el Aula Fray Luis

de León, en la localidad de Dueñas, hasta finales de agosto.

"El Camino de Santiago" en Carrión de los Condes

La Iglesia de San Julián de Carrión de los Condes acoge todo el mes de agosto las obras participantes en el concurso sobre el Camino de Santiago.

VARIOS

Unidad Móvil de la Hermandad de Donantes de Sangre

La Unidad Móvil de la Hermandad de Donantes de Sangre saldrá hoy día 25 de agosto hacia la población de Becerril de Campos para que todo aquel que lo desee colabore donando su sangre.

Acceso a la UNED para mayores de 25 años

Las personas mayores de 25 años interesadas en matricularse en el curso de acceso directo a la Universidad Nacional de Educación a Distancia tienen de plazo del 15 de septiembre al 15 de octubre.

Oferta educativa de Educación a Distancia

El IES Jorge Manrique de Palencia ofertará el 2º ciclo de la Educación Secundaria para Adultos a Distancia (ESPAD) en el próximo curso escolar 99/2000. Estos estudios permiten la obtención del título de Graduado en Educación Secundaria. En septiembre se abrirá el plazo de prematrícula para la realización de la Prueba de Valoración Inicial (VIA). También en este mes serán los plazos de matrícula para la ESPAD y para los estudios de BUP y COU que se siguen ofertando. Los interesados en recibir más información deberán dirigir sus llamadas al siguiente nº de teléfono: 979-720736.

■ FARMACIAS

PALENCIA

Se informa que el servicio de guardia diurna será desde las 10,00 horas de la mañana a las 22,00 horas de la noche.

Servicio de guardia:

● D. Alberto José E. Torres Michelena. Avda. Calvo Sotelo, 1. (Frente a Correos)

● D^a. M^a. Carmen Gutiérrez Martín. C/ María de Molina, número 12.

Servicio nocturno:

En todo el mes de agosto será en: C/ Mayor Principal, 104. D. José M^a González Manteca. El horario será de 22,00 a 10,00 horas de la mañana siguiente.

■ REGISTRO C.

Nacimientos:

Juan Manuel Steensmany Pedrejón, hijo de Enrique Juan y Teresa. Óscar Fernández y Fraile, hijo de Oscar Enrique y M^a Teresa.

Matrimonios:

Juan Carlos Aguado Prieto con María Angéles Flores Ortega.

Defunciones:

Fernando Herrero Robledo, natural de Palencia, de 74 años. Antonio Margüello Arrate, natural de Palencia, de 67 años. Ángel Rojo Abad, natural de Villalobón, de 68 años de edad. Alejandra Calvo Rojo, natural de Fuenteandriano, de 87 años. Carmen Quilez Fernández, natural de La Felguera (Asturias), de 80 años de edad.



RAQUEL BURGOS

CATÁSTROFE EN TURQUÍA

UNA SEMANA DESPUÉS

«Si hubiera ocurrido en cualquier otro país, la cifra de muertos no habría sido tan alta»

El ministro turco de Turismo se une a las críticas contra el Gobierno tras el terremoto

El ministro turco de Turismo, Erkan Muncu, se sumó ayer a las críticas que se hacen a la actuación del Gobierno en el terremoto y opinó que «si hubiera ocurrido en cualquier otro

país, la cifra de muertos no habría sido tan alta». El ministro, que unió su voz a la de los familiares de muchas víctimas del seísmo que sacudió hace una semana el corazón

industrial turco y causó miles de muertos, 18.000 según el último balance oficial, agregó que el seísmo «hizo ver la luz sobre las estructuras de la política administrativa turca».

ANKARA/EFE.- «Decir que hicimos todo lo que pudimos no es suficiente. No sólo la gente, también la administración pública está debajo del terremoto de 7,4 grados en la escala Richter», manifestó.

La prensa turca informó ayer de que la cifra de muertos puede llegar a 50.000, según un informe presentado por el Consejo Nacional de Seguridad (MGK), que se reunió el lunes por primera vez desde el movimiento telúrico.

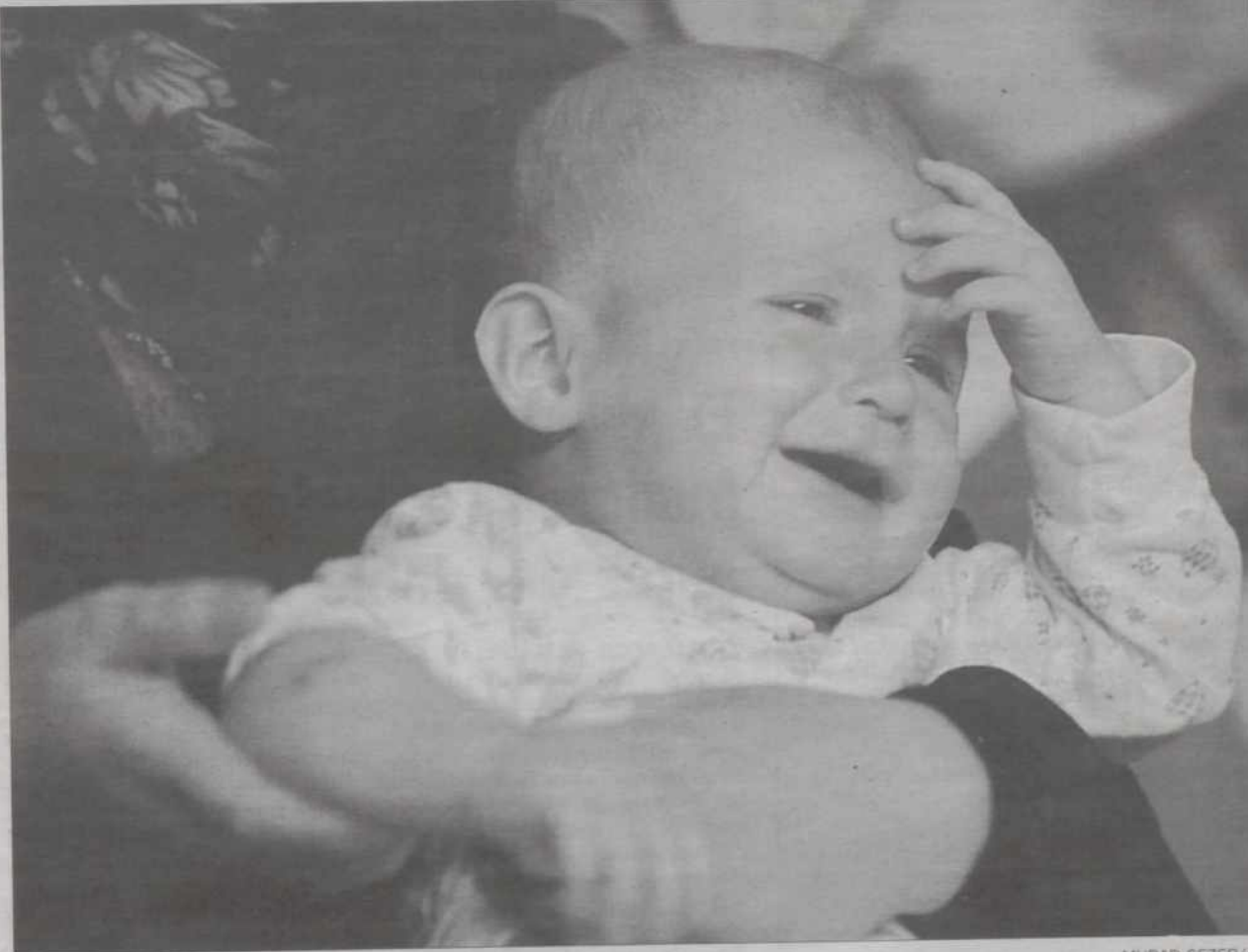
El presidente de la Cámara de Arquitectos e Ingenieros Turcos, Yavuz Anen, reveló que el Gobierno había estimado desde el primer momento el número de muertos entre 30.000 y 40.000, pero que intentó disminuir las dimensiones de la tragedia sabiéndose responsable del alto número de pérdidas.

El Centro de Crisis de la oficina del Primer Ministro declaró ayer que la cifra oficial de muertos es hasta ahora de 18.000 y de que han quedado destruidas 60.000 casas y 200.000 personas no tienen hogar.

Ante las críticas, la respuesta de las autoridades ha sido invariablemente la misma: «La tragedia es extremadamente grande. No podemos prever un terremoto. Durante los dos primeros días las carreteras y las comunicaciones estuvieron cortadas».

Un canal de TV, clausurado

Un canal privado turco de televisión será clausurado por el



MURAD SEZER/AP

Muhammed, de 11 meses, espera en brazos de su madre a ser atendido por los médicos en Adapazari.

Alto Comité de la Radio y la Televisión (RTUK) por un periodo de una semana, por provocar a la población con sus reportajes. La sanción entrará en vigor el 30 de agosto.

Baki Ozilhan, representante del Canal 6 en Ankara, dijo que «nosotros nos hicimos eco de que el Estado reaccionó demasiado tarde para ayudar a la población, informamos de la falta

de coordinación y denunciábamos a los constructores que edificaron los inmuebles que se derrumbaron. Esta puede ser la razón por la que nuestro canal es clausurado», explicó Ozilhan.

El hospital del Ejército español ya funciona

Donde antes no había más que un lodazal y una abandonada nave industrial ahora existe un hospital, hasta con quirófano, montado de un día para otro por el Ejército español y que comenzó ayer a recibir pacientes.

«Vamos a ofrecer asistencia de todo tipo», dijo el comandante Marco Manrique, un pediatra que señaló que el equipo, compuesto por 38 hombres y mujeres, también cuenta con especialistas en cirugía, traumatología, anestesia y ginecología, además de médicos generales y ATS.

Varias enfermeras turcas acudieron al hospital español para ofrecer sus servicios, sin esperar a que se pusiera en marcha, y otros tres jóvenes turcos con algunos conocimientos de español e inglés trabajan ya como intérpretes voluntarios.

El hospital de campaña está ubicado entre dos de las localidades más afectadas por el terremoto -Golcuk y Yalova-, a unos 80 kilómetros al sudeste de Estambul.

Los bomberos madrileños echaron «de menos un poco más de coordinación» en los rescates

GETAFE (MADRID)/EFE.- Las 23 personas que formaban el grupo de bomberos de la Comunidad de Madrid y de la organización no gubernamental Bomberos sin Fronteras, desplazado a Turquía para participar en las labores de rescate del terremoto que asoló al noroeste del país, llegó ayer por la tarde a la base aérea de Getafe.

El oficial de bomberos de la Comunidad de Madrid, Andrés Veitez, declaró a Efe a su llegada que «hemos echado de menos un poco más de coordinación porque el Gobierno turco se ha visto desbordado y hemos tenido que coordinarnos nosotros mismos en las tareas de rastreo».

El oficial relató que su equipo había rescatado con vida de entre los escombros a dos personas: «al segundo día rescatamos entre toda la delegación española una joven de unos 30 años que llevaba cuatro días

sepultada, y al sexto día a una mujer de unos 50 años todavía viva con la colaboración de la delegación francesa».

El equipo desplazado de la Comunidad madrileña, formado por ocho personas especializadas en búsqueda rápida y rescate, trabajó «en condiciones muy duras, pues la zona estaba arrasada, y aunque el trabajo se hacía con mucha eficacia había muchos tiempos muertos», añadió.

Por su parte, Manuel Selles, de Bomberos sin Fronteras, ONG que desplazó a 15 personas y dos perros, recordó que «había mucha gente que necesitaba ayuda y que por muchos medios que se movilizaban nunca eran suficientes», hecho que le causó una sensación de «impotencia». «Aunque trabajáramos las 24 horas nunca era suficiente», recordó.

La mejor sensación durante estos días «ha sido la amabilidad de los turcos, no sólo los

afectados sino toda la población, que nos daban la mano en cuanto nos veían y nos agradecían la ayuda».

El enfermero de bomberos de la Comunidad de Madrid Jesús Pascual señaló que «la mayor satisfacción era rescatar a las víctimas y es una experiencia que no se puede olvidar, pues no te imaginas nunca el grado de destrucción, y el pueblo turco demandaba nuestra ayuda más de lo que podíamos atenderles».

Otro de los expedicionarios apuntó que había sido «una experiencia intensa de trabajo y de convivencia con los compañeros» y que «nunca se olvidará las caras de agradecimiento del pueblo turco».

A su llegada a la base aérea fueron recibidos por el director general de Protección Civil, Juan Sanz Nicolás y el delegado del Gobierno, Pedro Núñez Morgades, entre otros. Este último indicó además que se habían



JUAN FERRERAS/EFE

Una de las unidades de bomberos que regresó ayer de Turquía.

desplazado a Turquía un total de cien personas y que habían «salvado más de doce vidas» antes de su regreso, que se produjo «al decretar el Gobierno turco la posibilidad de epidemias».

Avión de Cruz Roja

Cruz Roja española envió ayer un avión con un Puesto de Primeros Auxilios hacia la zona

más afectada de Turquía. Esta unidad tiene capacidad para dos puestos para urgencias vitales. Asimismo dispone de dos pabellones de 20 camas cada uno.

El objetivo de esta unidad es prestar primeros auxilios básicos, realizados por socorristas, y avanzados, realizados por médicos y enfermeras como un primer apoyo a la población para su posterior derivación a otros centros sanitarios.

Los centros no cumplían los requisitos necesarios para la asistencia a los internos

La Junta de Andalucía cierra dos residencias de ancianos ilegales en menos de 24 horas

El asilo de Dos Hermanas «Nuestra Señora del Dulce Nombre», donde habían sido trasladados los diez ancianos que hasta el pasado lunes residían en «La alegría de vivir», fue clausurado ayer cautelarmente por la Consejería de Asuntos Sociales.

SEVILLA/AGENCIAS.- Asuntos Sociales también decretó el pasado lunes el cierre cautelar de «La alegría de vivir», ubicado en la misma localidad sevillana, tras la denuncia del hospital Virgen del Rocío de que un anciano de esta residencia ingresó con el cuerpo lleno de hormigas.

Según informó ayer Asuntos Sociales en un comunicado, en la inspección del centro «Nuestra Señora del Dulce Nombre» se ha comprobado que la residencia carece de la acreditación necesaria y de los permisos municipales pertinentes para el desarrollo de su actividad, por lo que se convierte en un centro ilegal.

Hasta el lunes, residían en «Nuestra Señora del Dulce Nombre» diez personas mayores, a las que se sumaron por la noche otras diez que fueron trasladadas desde «La alegría de vivir» sin el conocimiento de la Consejería, que estudia las posibles acciones penales que se podrían derivar de este hecho.

De forma paralela al proceso de investigación, la Delegación Provincial de Asuntos Sociales comenzó ayer la deri-

vación de los veinte mayores pertenecientes a los dos asilos, contactando con sus familiares y tramitando su traslado a centros concertados.

Campañas de sensibilización

El responsable andaluz de Asuntos Sociales anunció que la Consejería va a poner en marcha dos campañas para evitar este tipo de actividades se vuelvan a producir. Una de ellas consistirá en la puesta en funcionamiento de un teléfono en el que se podrá denunciar cualquier lugar que aloje a mayores de forma ilegal. La segunda consiste en concienciar a los familiares para que no lleven a los ancianos a sitios que no estén reconocidos por la Junta de Andalucía.

Según los datos manejados por la Consejería de A.A.S.S., se necesitarían 7.000 plazas más para cubrir la demanda de centros para mayores que existe en Andalucía para el período 1999/2000, de las cuales 3.000 dependerían de la Junta de Andalucía y 4.000 estarían concertadas con la iniciativa privada.



MIKE GRIGGS/AP

TRES HERIDOS AL CHOCAR UN BARCO Y UN CARGUERO EN LLAMAS Un carguero panameño chocó de madrugada en el canal de la Mancha con un barco noruego que transportaba 2.400 pasajeros. Tras el incidente, tres personas resultaron heridas leves, informaron los guardacostas británicos.



ÓSCAR PIPKIN/EFE

Yan Yu prestó declaración y fue ingresado en prisión.

El joven chino detenido en Mallorca reconoce ser el autor del doble asesinato

MANACOR (MALLORCA)/EFE.- El juzgado de instrucción número dos de Manacor dictó ayer un auto de prisión incondicional para el joven chino Yan Yu, de 26 años, quien por la tarde prestó declaración judicial y reconoció ser el autor de la muerte de una mujer china de 31 años y de su hijo de dos en Porto Cristo (Mallorca).

Tras prestar declaración durante tres horas, el presunto asesino, que quedó encarcelado en los calabozos de la policía local de esta localidad, a la espera de ser trasladado a la prisión de Palma.

La Jefatura Superior de Policía de Baleares emitió una nota oficial en la que se explica que

el detenido, que trabajaba en Porto Cristo en el restaurante chino del padre de la víctima, se sintió atraída por ella -Xu Weidi-, pero no fue correspondido.

La mujer, «incómoda», transmitió su malestar a la familia ante la insistencia de Yan Yu, quien finalmente fue despedido. Durante algún tiempo Yan Yu envió a esta familia china «escritos insinuantes y después claramente amenazantes para ser readmitido en su trabajo, sin que ellos diesen importancia a los hechos, lo que determinó a Yan Yu, despedido y pese al trato siempre correcto dispensado por Xu Weidi, a materializar sus amenazas».



AP

TAIWAN SUFRE SU SEGUNDO ACCIDENTE AÉREO EN DOS DÍAS La aviación civil taiwanesa de nuevo se encuentra seriamente cuestionada tras el accidente sufrido ayer en Hualien por un MD-90 de la compañía nacional Lirong, en el que hubo 28 heridos, sólo dos días después de que dos personas murieran al estrellarse un avión de China Airlines en Hong Kong. Al menos 28 de los 92 ocupantes del avión resultaron heridos, tres de ellos con quemaduras de gravedad, tras salirse de la pista e incendiarse el aparato.

BREVES

Dos millones por romperse una muñeca en un hiper

La titular del Juzgado de Instrucción número 5 de Albacete, Francisca Arce, fijó una indemnización de algo más de 2 millones de pesetas para una mujer que se rompió la muñeca de la mano derecha hace cerca de dos años, al resbalar en un hipermercado de Albacete, después de pisar unas hojas de perejil.

Un taxista y su cliente fallecen en un accidente

Un taxista de 64 años y el ocupante de su vehículo, de 38, fallecieron ayer en la carretera N-430, en el término municipal de Carrión (Ciudad Real), al saltarse el conductor un paso de cebra y chocar contra un camión.

Terremoto de 3,3 grados en Benasque (Huesca)

El noroeste de la localidad oscense de Benasque se convirtió la pasada madrugada en el epicentro de un pequeño terremoto de magnitud 3,3, según informaron fuentes de la Dirección General del Instituto Geográfico Nacional. El temblor se dejó sentir, además de en el municipio de Benasque, en Sahún, Cerler, El Run y Eriste.

Dos muertos al caer con su vehículo por un puente

Dos personas fallecieron y tres resultaron heridas la pasada madrugada en un accidente de tráfico en Benalmádena que se produjo al pinchar la rueda trasera del vehículo en el que viajaban, como consecuencia de lo cual, el coche derrapó y cayó por un puente, informaron a Europa Press fuentes de la Dirección General de Tráfico.

Los expulsados de sus hogares en esta década duplican a los de los últimos 30 años

El gran aumento de refugiados en el mundo obliga a ACNUR a replantear su estrategia

El representante del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) en España, el italiano Luigi Cabrini, aseguró ayer que tras el fin de la Guerra Fría la

organización se enfrentó a una serie de acontecimientos «como la Guerra del Golfo, donde no supo reaccionar bien y prever el flujo de salida de refugiados», por lo que reorganizó sus

estructuras, vigentes desde los años 70 y 80. Así, declaró, el primer objetivo de la organización desde entonces «pasa a ser salvar vidas humanas, al margen de objetivos políticos».

□ MADRID/AGENCIAS.- «No queremos que la ayuda humanitaria se convierta en un instrumento de cualquier conflicto», señaló Cabrini, quien participó en los cursos de verano de la Complutense en El Escorial.

El representante de Acnur señaló que si hace décadas los desplazamientos de refugiados eran el resultado de un conflicto «ahora el objetivo es el desplazamiento mismo, como parte de un proceso de limpieza étnica», por lo que, a su juicio, las emergencias necesitan soluciones con un enfoque regional, lo que ha obligado a la organización a disponer de mecanismos de movilización y desplazamiento rápido de personal y recursos a zonas necesitadas; y firmar convenios con las ONG para disponer de más personal y equipo en caso de necesidad, «aunque a veces la imprevisibilidad se impone», señaló.

Cabrini anunció que las operaciones en las que ACNUR ha intervenido en la década de los 90 suponen más del doble de las realizadas en los últimos 30 años, y que el número de miembros muertos de la organización de la ONU para los refugiados en los años 1996, 1997 y 1998 fue de 43, cifra superior a la de las últimas tres décadas.

ACNUR asistió hasta enero de este año más de 22.000.000 de refugiados y para este año cuenta con un presupuesto de 1.107 millones de dólares el de 1998 fue de 980,5 millones de pesetas, cifra que incluye los fondos para la operación de Kosovo;

y tiene una plantilla de 5.155 personas, de los que el 83 por ciento trabaja en el terreno.

El punto de inflexión en este desmesurado crecimiento del índice de refugiados lo han marcado, para el representante de ACNUR en España, dos acontecimientos claves: la caída del Muro de Berlín y la Guerra del Golfo, «desencadenante de un flujo de refugiados que no se pudo controlar», señaló.

Hoy en día, una de cada 264 personas en el mundo están refugiadas. Afganistán e Irak son los dos países con mayores contingentes de población desplazada. Cabrini manifestó, además, su preocupación por «los 25 millones de personas refugiadas dentro de sus propios países, un sector del que ACNUR por su estatuto no puede hacerse cargo».

España es miembro del Alto Comisionado desde 1979. «Calculamos que en los últimos 15 años, desde la aprobación de la Ley de Asilo Político, un total de 7000 refugiados han sido asumidos por España, una cifra muy pequeña si consideramos que el número de solicitudes



GUSTAVO CUEVAS/EFE

Luigi Cabrini, representante de ACNUR.

anuales supera las 6000», manifestó.

El número de refugiados que recibe cada año el Estatuto Humanitario en España oscila en torno a los 700. «Son personas a las que se concede la posibilidad de permanecer en el país durante un año, con opción de prorrogarlo por otro más, pero que no gozan de todos los derechos del refugiado, que sólo se concede a 300 personas cada año», explica Cabrini.

Caudal humanitario en Kosovo

□ La crisis de Kosovo, en el corazón de Europa, ha movido este año un caudal de ayuda humanitaria que ha llegado a ser de trece dólares diarios por refugiado (2.028 pesetas), 21 veces más de lo que el mundo se gasta en cada uno de los millones de desplazados por el hambre y la guerra en África.

Son datos de la Oficina Europea de Ayuda Humanitaria (ECHO, en sus siglas inglesas), una agencia de la UE que destina cada año 800 millones de euros (133.000 millones de pesetas) a las víctimas de la guerra y de las catástrofes naturales y que, en su corto período de vida, se ha convertido en el primer donante mundial.

Según explicó ayer en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo (UIMP) el director de ECHO, Alberto Navarro, los 800.000 deportados de Kosovo han recibido de la comunidad internacional una media de trece dólares diarios por persona en ayuda médica y alimentos, mientras que en África la solidaridad con quienes padecen iguales o peores penurias está en 60 centavos por persona.

Presentan en EEUU una potencial vacuna contra la adicción a la cocaína

□ MADRID/E.P.- Una potencial vacuna contra los efectos adictivos de la cocaína ha sido presentada en la reunión nacional de la American Chemical Society, que estos días tiene lugar en la ciudad de Nueva Orleans.

Kim D. Janda, científico de The Scripps Reserach Institute, de La Jolla, en California, explicó que ha conseguido inducir al sistema inmunológico a crear anticuerpos específicos que atacan a las moléculas de cocaína y las mantiene fuera de su objetivo, el sistema nervioso central.

La cocaína no produce anticuerpos porque sus moléculas son demasiado pequeñas para ser reconocidas por el sistema inmunológico. Janda explicó que ha conseguido soslayar este obstáculo mediante la adición de un derivado de la cocaína dotado de una proteína de mayor tamaño, un efecto que él denomina «pintar un ojo de toro» en dicho derivado.

Tras un período de varias semanas, el organismo fabricó suficiente cantidad de anticuerpos de la cocaína como para crear un proceso de vacuna efectiva llamado «inmunización activa».

Janda señaló que los estudios en animales están en su fase final y que los ensayos en humanos podrían comenzar a final de año.

Los médicos de primaria aseguran que se impondrá el uso de genéricos

□ MADRID/EFE.- Tres de cada cuatro médicos de primaria consideran que el uso de medicamentos genéricos se generalizará en el futuro, y un 90 por ciento cree que la reducción del gasto farmacéutico es plenamente compatible con la calidad de la prestación.

Una encuesta entre los médicos de Atención Primaria sobre el conocimiento de las Especialidades Farmacéuticas Genéricas (EFG), hecha en 1997 y repetida este año, pone de relieve que aumenta el número de médicos convencidos de que los genéricos no suponen una merma de la atención sanitaria.

Sobre su consumo se aprecia una tendencia ascendente dentro del Sistema Nacional de Salud y se mantiene el índice de que a través del Insalud se prescribe casi el 60% de las especialidades farmacéuticas genéricas consumidas, señala un comunicado del ministerio de Sanidad.

Durante mayo último se consumieron 525.508 envases de genéricos -en abril se habían consumido 466.168- y se consolida que este consumo aumenta con tasas que superan casi todos los meses el 15%.

El valor en ese mes de mayo de los genéricos consumidos fue de 104 millones de pesetas más que en el mes anterior.

La casa-museo de Borges se abre al público en el día de su primer centenario

□ BUENOS AIRES/EFE.- El primer museo dedicado a Jorge Luis Borges en Buenos Aires abrió ayer sus puertas exactamente en el mismo lugar donde estuvo la casa donde nació hace cien años el que es considerado el mejor escritor argentino del siglo XX.

Borges nació el 24 de agosto de 1899 en una casa situada en la calle Tucumán, en pleno centro de Buenos Aires, una ciudad que desde hace días rinde tributo al autor de «El Aleph» con todo tipo de actividades en la conmemoración de su primer centenario.

«La idea es que haya un lugar en Buenos Aires donde se recuerde a Borges de forma permanente», dijo Alejandro Vaccaro, biógrafo y coleccionista de objetos pertenecientes o relacionados con el poeta y presidente de la Asociación Borgesiana de Buenos Aires, que sin ayuda oficial alguna emprendió hace tres años la tarea de crear el Museo Solar Natal Jorge Luis Borges.

El psiquiatra Rojas Marcos afirma que los celos causan más muertes en el mundo que las guerras

□ JAÉN/EFE.- Los celos causan cada año más muertes en el mundo que las guerras, lo que constituye uno de los principales elementos de agresión hacia las mujeres, según dijo ayer el psiquiatra Luis Rojas Marcos en la sede de Baeza (Jaén) de la Universidad Internacional de Andalucía.

Un marido, novio o ex compañero sentimental es el autor de la agresión en la mayoría de los casos, aunque los ataques motivados por celos son también protagonizados por amigos o conocidos de la víctima.

Rojas Marcos, que participó en un curso sobre maltrato a la mujer, dijo en rueda de prensa que la violencia física está muy extendida en todo el mundo y que hasta hace muy pocos años la sociedad no valoraba la importancia del problema y en cierto modo justificaba la actitud del agresor.

El concepto sobre la gravedad de la violencia física contra las mujeres ha evolucionado considerablemente, aunque «la sociedad todavía no ha aceptado este tipo de maltrato y la violación como el crimen que realmente es».

«Son crímenes ocultos que



JOSÉ PEDROSA/EFE

Rojas Marcos, presidente de los hospitales privados de Nueva York.

en la mayoría de los casos permanecen guardados en el seno de las familias, por lo que resulta muy difícil que salgan a la luz», aunque subrayó que a pesar del elevado número de casos que se hacen públicos, se está produciendo una disminución de la violencia.

Señaló que el maltrato psicológico aumenta cada año y poco a poco va desplazando al físico, porque «está más acep-

tado por la sociedad, que sigue considerando peor una bofetada que un insulto», y destacó que incluso la Justicia se preocupa más de la violencia física que de la psíquica.

La violación es otro gran problema que sufren las mujeres, aunque la concienciación ha cambiado, y «cada vez se produce un mayor número de denuncias y las leyes protegen más a las víctimas», concluyó.

Teatro Ortega

FIESTAS DE SAN ANTOIN 1999 - PALENCIA
TEL: 979-740440 : www.turwl.com/teatroortegaVENTA DE LOCALIDADES DESDE EL MARTES 24 DE AGOSTO
DE 12 A 14 HORAS Y DE 16 HORAS EN ADELANTE
PROGRAMAS DE LAS COMPAÑÍAS EN TAQUILLAMiércoles 1 y Jueves 2
8,30 Tarde y 11,30 NocheJuanito Navarro
Mary Paz Pondal
Serenella
M^a José SuarezLA NOVIA DEL PRINCIPE
de Alonso MillánViernes 3 (único día)
8,30 Tarde y 11,30 NocheLuis Merlo
Natalia Millán
Alberto Delgado
Alfredo AlbaLA ULTIMA AVENTURA
de Ana DiosdadoSábado 4 y Domingo 5
8,30 Tarde y 11,30 NocheAmparo Larrañaga
José Coronado
Dirección:
Mario GasLA HABITACION AZUL
de David HareLunes 6 y Martes 7
8,30 Tarde y 11,30 NocheAne Gabarain
Fermín Sanles
-precio especial jóvenes-
(sesiones 8,30 - 1.250 ptas.)LA RATONERA
de Agatha Christie

CINES ORTEGA (4 SALAS)

SESIONES DE MADRUGADA

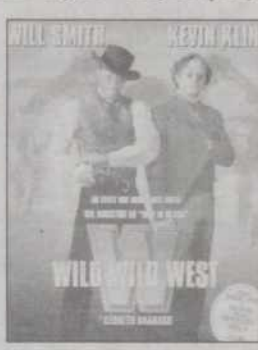
(12,45*) VIERNES, SÁBADOS Y VISPERAS DE FESTIVO

5'30 - 8,15 - 10,45 (12,45*) 5'30 - 8,15 - 10,45 (12,45*)



TODOS LOS PÚBLICOS

5'30 - 8,15 - 10,45 (12,45*)



TODOS LOS PÚBLICOS

5'30 - 8,15 - 10,45 (12,45*)

NO RECOMENDADA A
MENORES DE 18 AÑOSNO RECOMENDADA A
MENORES DE 13 AÑOS

CINES AVENIDA (7 SALAS)

5'30 - 8,15 - 10,45

5'30 - 8,15 - 10,45



TODOS LOS PÚBLICOS

5'30 - 8,15 - 10,45

NO RECOMENDADA A
MENORES DE 7 AÑOSNO RECOMENDADA A
MENORES DE 18 AÑOS

5'30 - 8,15 - 10,45

NO RECOMENDADA A
MENORES DE 18 AÑOS

5'30

TODOS LOS PÚBLICOS

8,15 y 10,45

NO RECOMENDADA A
MENORES DE 13 AÑOS5,30
8,15
y
10,45

TODOS LOS PÚBLICOS

5,30
8,15
y
10,45NO RECOMENDADA A
MENORES DE 18 AÑOSNO RECOMENDADA A
MENORES DE 18 AÑOSCINEMAS
LAS HUERTAS 8UNION CINE CIUDAD - UCC
C.C. LAS HUERTASPrecio de entrada (600 ptas.) Miércoles no festivos "Día del Espectador"
(400 ptas.). Jueves no festivos "Día de la Pareja" ♥ (800 ptas. la pareja). Viernes,
sábado, visperas de festivos "Sesión Galfa" a partir de las 0,00 horas (400 ptas.).
Sábados, Domingos y festivos a partir de las 12:00

"Sesión Matinal" (300 ptas.).

DOLBY SR DIGITAL EN TODAS LAS SALAS

www.cineciudad.com

Tfno: 979 16 02 47

12,00*
17,00
19,30
22,00
00,30#

Todos los públicos

12,30*
17,30

Todos los públicos

20,00
22,15-0,15#SI
QUIERO

12,00* - 17,45

Todos los públicos

19,45
22,00-0,00#
+18 añosGOOD
BYE
LOVER12,15* - 18,00
20,00-22,00

Todos los públicos

♥ +13 años
0,30#12,15*
17,30
20,00
22,15
00,15#

+18 AÑOS

12,30*
17,45
20,00
22,15
00,30#

+13 AÑOS

12,15*
17,30
19,45
22,00
00,15#

+13 AÑOS

12,00*
17,00
19,30
22,00
00,30#

Todos los públicos

La 2 de TVE emite esta mañana la carrera de los 50 kilómetros marcha

□ MADRID/EFE.- Los Mundiales de Atletismo de Sevilla llegan hoy al ecuador de la competición con una prueba en la que las previsiones sitúan a los corredores españoles entre los medallistas: los 50 kilómetros marcha.

Se trata de la carrera más larga, superior en distancia al maratón, en el que los españoles también son favoritos; los 50 kilómetros marcha comenzarán pronto, antes de que el calor se apodere de Sevilla, a las 07,45 horas de la mañana, y la previsión es que concluya esta cita atlética en torno a las 11,25 horas.

Serán por tanto casi cuatro horas para mantener las esperanzas en los dos atletas españoles que parten con posibilidades y que ya han conseguido medallas en las grandes competiciones, Valentín Massana y Jesús Ángel García Bragado.

Tras la ausencia de medallas en la otra modalidad de esta disciplina atlética, los 20 kilómetros marcha, le llega la hora a los 50, que tantas veces ha dejado buen sabor de boca en el atletismo español.

Televisión Española conectará con el estadio sevillano quince minutos antes del comienzo de esta carrera, emisión que compaginará con otras pruebas de la jornada matutina, a partir de las 10,00 horas.

Trofeo Joan Gamper

Del atletismo al fútbol, a las 21,15 horas Canal + transmitirá el Trofeo Joan Gamper, organizado por el F.C. Barcelona, que tradicionalmente sirve para presentar en sociedad al equipo de cara a la nueva temporada, pero que en esta ocasión, por el adelanto liguero, se celebra tres días después del inicio del campeonato.

Los de Van Gaal, ganadores de la última Liga, se enfrentan en esta ocasión al Sporting de Lisboa, conjunto ganador de la misma competición pero en Portugal.



El ex jugador «Epi» (izda.) y el periodista Sixto Miguel Serrano narrarán los encuentros.

Empleará nuevos métodos en las emisiones y potenciará el espectáculo Canal + quiere que el baloncesto sea un acontecimiento mediático

Canal + presentó ayer su nueva apuesta deportiva, ACB +, un proyecto que pretende trasladar todas las posibilidades de las retransmisiones televisivas al mundo de un deporte como es el baloncesto. ACB + se

iniciará con la emisión en directo, el próximo sábado, día 28 de agosto, del encuentro amistoso entre el Barcelona y el equipo lituano Zalgiris Kaunas que, actualmente es Campeón de Europa.

□ MADRID/EFE.- Canal +, tras el contrato firmado el pasado mes de mayo entre los responsables de la Liga ACB y de Sogecable, que abarca desde la temporada 1999-2000 hasta la 2002-2003 asegurando la emisión de tres enfrentamientos cada jornada, transmitirá un encuentro cada sábado, a las 19.15, asegurándose, además, la primera elección de partido cada semana. El 4 de septiembre, comienzo del campeonato, el canal de pago ofrecerá el Unicaja-Barcelona.

Canal Satélite Digital elegirá en segunda opción para su emisión a través de Sportmanía, los domingos a las 18.00 horas, y habrá una tercera transmisión, en abierto, que estará a cargo de las televisiones autonómicas, posiblemente también en jornada dominical, a las 13.00 horas.

La aventura que el canal de

pago inicia en el mundo del baloncesto se completa con un amplio previo antes de cada emisión de partidos y con un programa que repasará, los lunes desde las 19.00 a las 20.00 horas, cada jornada de Liga.

Generación + tratará de llevar al espectador lo más interesante de cada fin de semana, a modo y manera que ocurre con *El día después* en el mundo del fútbol.

Pago por visión

El director general de Canal +, José Manuel Lorenzo, no descartó la posibilidad de que en los próximos años «alguno de los partidos de liga puedan verse cada jornada por el sistema de pago por visión. Es una posibilidad que hemos manejado y que estamos estudiando para dentro de dos temporadas».

La narración de los partidos correrá a cargo del periodista Sixto Miguel Serrano, quien se apoyará en los comentarios técnicos de José Antonio San Epifanio «Epi», quien también participará en el programa resumen de cada lunes que presentará Andrés Montes.

Canal + pretende llevar a cabo un «despliegue técnico sin precedentes en España. Con planos insólitos y datos estadísticos instantáneos, con la participación de cerca de setenta personas, nueve cámaras «standard», otras para imágenes super lentas, dos minicámaras y otras dos microcámaras. Todo montado en una unidad móvil de doce metros construida especialmente para los partidos de baloncesto», explicó Víctor Santamaría, responsable de realización de las transmisiones.

Antena 3 ofrece dos nuevos capítulos de la serie de acción *Martial Law*

□ MADRID/E.P.- Antena 3 ofrecerá, a partir de las 22.00 horas, dos nuevos capítulos de la serie estadounidense *Martial Law*, en los que sus protagonistas, muy aficionados a los disfraces, deberán enfrentarse a traficantes de drogas y contrabandistas.

En el primer capítulo, que lleva por título «Suplentes», Terrell y Sammo intentarán descubrir una operación de tráfico de drogas en un almacén de electrodomésticos. Terrell se disfraza de predicador, mientras que Sammo se esconde tras la identidad de un mafioso taiwanés.

Ya en el segundo capítulo, que será ofrecido a continuación, Terrell y Sammo utilizarán de nuevo la caracterización para luchar contra el mal. En esta ocasión, se disfrazarán de dos agentes de aduanas para intentar atrapar al contrabandista Austin Duval y a cuatro de sus secuaces. Esta operación provocará una pelea en el aeropuerto, en el que algunos de los compañeros de los protagonistas se unirán a ellos.

Alfonso Arús volverá a TVE como director del programa deportivo *El Rondo*

□ BARCELONA/E.P.- Alfonso Arús regresará a Televisión Española (TVE) en el mes de septiembre para dirigir un nuevo espacio que se emitirá todos los lunes, de las 20.30 a las 21.30 horas, según informó ayer la cadena pública.

El programa, que se emitirá a partir del próximo día 13 de septiembre, se llamará *El Rondo* y analizará en clave seria y de humor la jornada futbolística del fin de semana. El espacio será presentado por Xavi Díaz y Albert Lesán.

Alfonso Arús regresa tras una larga ausencia a Televisión Española, ya que hace algunos años fue presentador de la primera temporada del espacio *Videos de primera*.

! FIESTAS !

¿Quieres ver publicado en el periódico el programa de fiestas de tu pueblo?

DIARIO PALENTINO

va a realizar un esfuerzo informativo para que todos los palentinos puedan disfrutar de las fiestas de sus pueblos. Para ello, si quieren ver publicados los programas festivos en el periódico sólo tienen que enviarnos a la mayor brevedad posible para que podamos dar la oportuna cobertura informativa.





La expedición de *Al filo de lo imposible* visita esta semana el corazón de los glaciares.

El programa de TVE llega hasta Islandia para adentrarse en las cuevas de hielo

Los miembros del equipo de *Al filo de lo imposible* viajan al centro de la tierra

□ **MADRID/EUROPA PRESS.** Hoy miércoles, a partir de las 17.15 horas, el programa de La 2 de TVE *Al filo de lo imposible*, dirigido por Sebastián Álvarez, emitirá el capítulo titulado «Islandia, viaje al centro de la Tierra», noveno de los doce episodios que se están ofreciendo a lo largo de este verano dentro del titulado «Latidos de hielo y fuego».

Durante este episodio, el equipo de *Al filo de lo imposible* tratará de revivir la mítica aventura de la novela de Julio Verne, en la que se llega hasta el núcleo de nuestro planeta.

El equipo de *Al filo de lo imposible* trató de revivir

ese viaje al centro de la Tierra. Para ello se trasladaron a Islandia y se introdujeron en las cuevas que el hielo había formado en el corazón del glaciar más grande de Europa, unas cavernas diseñadas por los movimientos del propio glaciar. Y de ahí al centro de la Tierra, sabido es que sólo hay un paso...

Allí grabó unas espectaculares imágenes que los espectadores de La 2 de TVE podrán ver hoy miércoles.

La glacioespeleología, que así se llama esta actividad, no tiene un origen demasiado lejano aunque exige de quien la practica bastante meticulosidad ade-

más de permitir contar con la posibilidad de adentrarse en lugares desconocidos.

El buitre negro

La Primera de TVE emite hoy a las 22.00 la segunda parte del capítulo «El Buitre Negro», de la serie *El Hombre y la Tierra*, una creación de Félix Rodríguez de la Fuente. A esta ave carroñera se la considera el gran necrófago alado del bosque mediterráneo.

En épocas prehistóricas, los buitres negros debieron alimentarse con los despojos de los festines de los lobos. Durante siglos de cultura pastoril y agrícola,

dependieron de los cadáveres del ganado doméstico y las bestias de labor.

En la actualidad, sustituidos los animales de labor por máquinas, los buitres negros se encuentran al borde del exterminio, utilizando, casi como únicos recursos, los restos de las piezas de montería.

Por su parte, Tele 5 emitirá, a partir de las 22.00 horas y dentro del espacio *Grandes relatos*, el desenlace de la superproducción «Merlín», dirigida por Steve Barron y protagonizada por Sam Neil, Isabella Rossellini, Miranda Richardson y Helena Bonham Carter, entre otros importantes actores.

BUTACA DE SALÓN

Horizontes del Oeste

La Primera, 16.00 horas

• Oeste. EEUU, 1952. B/N. 78 minutos. Director: Bud Boetticher. Intérpretes: Rock Hudson, Julia Adams, John McIntire. La película cuenta la historia de un ambicioso ranchero que, finalizada la Guerra de Secesión, se enriquece a costa de los chantajes a sus vecinos. El hombre encargado de acabar con él es su propio hermano.

La escala del poder

Canal +, 23.15 horas

• Drama. EEUU, 1998. Color. 88 minutos. Director: Waris Hussen. Intérpretes: Lisa Friedman, Bloch Kathy, Kirtland Silverman.

La cinta muestra las andanzas políticas de una mujer de cierto renombre en su país: Pamela Harriman fue embajadora de los Estados Unidos en Francia y nuera del mismísimo Winston Churchill. Amores, grandes pasiones, decepciones y grandes vivencias son los elementos presentes en la vida de esta mujer, a la que da vida la carismática Ann-Margret.

Sangre por sangre

La 2, 23.30 horas

• Drama. EEUU, 1993. Color. Director: Taylor Hackford. Intérpretes: Damian Chapa, Jesse Borrego, Benjamin Bratt.

Miclo es un chico mitad gringo mitad chicano que vuelve a su barrio al este de Los Angeles, donde el color de su piel siempre le ha marginado de la comunidad inmigrante de la que se siente miembro. Tras demostrar su «hombría», es admitido en la banda de Los gatos locos, un grupo juvenil al que pertenecen sus primos.

La vida secreta de mi madre

Antena 3, 02.20 horas

• Drama. EEUU, 1985. Color. Director: Robert Markowitz. Intérpretes: Robert Markowitz, Loni Anderson, Amanda Wyss. Ellen Blake, una de las prostitutas de lujo más cara y sofisticada de San Francisco, recibe la inesperada noticia de que su hija, a la que abandonó siendo un bebé, viene a vivir con ella. Para que la niña no descubra el verdadero oficio de su madre, ésta le miente haciéndola creer que es una ejecutiva.

Las diabólicas del amor

La 2, 03.30 horas

• Drama. Italia, 1966. 104 minutos. Director: Damiano Damiani. Intérpretes: Rosanna Schiaffino y Richard Johnson. Una viuda contrata a un joven para que escriba las memorias de su esposo y al que pretende utilizar como cebo para que mate al marido de su hija.

El patito feo vuelve a La 2 de TVE con muchas historias para los más pequeños de la casa

□ **MADRID/E.P.** La serie infantil *El patito feo* vuelve a la programación de La 2 de TVE a partir de hoy, con la emisión, a las 13.00 horas, del capítulo titulado «El nacimiento».

La historia comienza cuando, tras un sinfín de peripecias, el huevo que una comadreja robó en un nido del bosque acaba en el nido de la señora pata. De este huevo nace el popular patito feo del famoso cuento de Hans Christian Andersen, un patito gris y tan poco agraciado que todo el mundo llama feo.

Sus hermanos le rechazan, y desde el primer momento se encuentra envuelto en un mundo hostil.

El patito feo, con 104 capítulos, narra las aventuras de este animalito tierno, romántico, ingenioso, sensible y con un gran corazón.

La televisión digital llegará al millón y medio de abonados en el año 2000

□ **MADRID/E.P.** Los hogares abonados a alguna de las dos plataformas digitales que operan en nuestro país, Canal Satélite Digital y Vía Digital, superarán el millón y medio el próximo año, y los dos millones y medio en el año 2006, según previsiones incluidas en la memoria de la Comisión del Mercado de las Telecomunicaciones (CMT). Actualmente los abonados a la televisión digital en España rondan los 900.000.

Según estas previsiones, el crecimiento experimentado por esta modalidad de televisión en nuestro país en menos de una década será del 82 por ciento, al pasar de los 460.000 abonados que había en 1997 a los

2.549.000 que se espera alcancen conjuntamente ambas plataformas en el año 2006.

El mayor crecimiento, en función de estos datos, recogidos por Europa Press, se producirá hasta el 2001, periodo en el que el crecimiento las plataformas será de un 73,6 por ciento al coseguirse ese año 1.743.000 abonados, mientras que a partir de entonces hasta el 2006, cuando el mercado esté más estabilizado, el crecimiento se ralentizará hasta un 26 por ciento.

Además, se prevé que en el año 2000, con casi 1,6 millones de hogares abonados, la televisión digital tendrá una cuota de pantalla del 11,4 por ciento, según las pre-

siones más moderadas, si bien podría alcanzar hasta el 14,8 por ciento en las más optimistas, o quedarse en el 8,4 por ciento, en las más negativas.

No obstante, la CMT precisa que estos datos no recogen el impacto que pueda tener la introducción de la televisión por cable o de la televisión digital terrenal, por lo que «se desconoce si la competencia horizontal generada por estos nuevos operadores reducirá las cuotas de las plataformas por satélite y las televisiones comerciales, o por el contrario sólo reducirá las de las plataformas por satélite, o si tal vez todas ellas resultan complementarias».

EL AUDÍMETRO

Programa	Cadena	Lunes 23/VIII/99	
		Miles	Share
1 Cine: Vaya par de...		2.535	23,3
2 Una del oeste	tve1	2.533	31,9
3 Telediario 1	tve1	2.473	25,0
4 Gran Prix del verano	tve1	2.422	23,2
5 Al salir de clase	5	2.213	23,1
6 Corazón de verano	tve1	2.207	23,6
7 El Tiempo 2	tve1	2.168	23,5
8 El Principe de Bel Air		2.166	23,1
9 Cosas del amor	tve1	2.147	33,9
10 Cine: Peligro en...	5	2.131	19,1

Fuente: Sofres

DB

MAREL

ÚLTIMOS DIAS 2X1

PASAJE PLAZA MAYOR - Teléfono 979 75 14 91 - PALENCIA

MAREL

MANANA

- 06.00 Canal 24 Horas.
09.00 Estamos de vacaciones.
- Las nuevas aventuras de Winnie Pooh.
- Tiny Toons.
- El nuevo show de Popeye.
- Las gemelas de Sweet Valley.
- Reporteros con clase.
- Los rompecorazones.
- Xena, la princesa guerrera.
- Loca academia de policía.
13.45 Informativo territorial.
14.30 Corazón de verano.

TARDE

- 15.00 Telediario-1.
15.55 El tiempo.
16.05 Una del Oeste. «Horizontes del Oeste». EE.UU. 1952. Dirección: Budd Boetticher. Intérpretes: Rock Hudson, Julia Adams, John McIntire, Raymond Burr. Finalizada la guerra de secesión, un ambicioso ranchero se enriquece atropellando a sus vecinos. El hombre encargado de acabar con él es su propio hermano.
17.30 Cosas del amor.
19.15 ¿Quién con quién?
20.00 Gente.

NOCHE

- 21.00 Telediario-2.
21.45 El tiempo.
22.00 El hombre y la Tierra. Fauna Ibérica. «Las cigüeñas I».
22.35 Hora punta: Los especialistas también fallan.
23.50 Urgencias.
- «Tribus».
- «Puedes apostarte la vida».
01.25 Telediario-3.
02.10 Sombras de Nueva York.
- «La vuelta de J.C.».
- «Estás muerto».
03.40 Corazón de verano (R).
04.10 Telediario-4.

La Primera

La 2

La 2

- 06.00 Euronews.
06.30 Misión Eureka. «El chantaje».
07.30 Atletismo. Campeonato del Mundo Sevilla 99.
13.00 Con mucha marcha.
- El patito feo.
- Las tres mellizas.
- La pajarería de Transylvania.
- Las mágicas aventuras de Quasimodo.

- 15.15 Saber y ganar.
15.45 Grandes documentales.
- Africa alta y salvaje.
- Animales y animales: un pingüino en casa.
17.15 Al filo de lo imposible. «Islandia: viaje centro Tierra».
18.00 Atletismo. Campeonato del Mundo Sevilla 99.

- 23.30 El cine de La 2. «Sangre por sangre». EE.UU. 1993. Dirección: Taylor Hackford. Intérpretes: Damian Chapa, Jesse Borrego, Benjamin Bratt, Enrique Castillo.
02.45 Doctor en Alaska.
03.30 Cine Club. «Las diabólicas del amor». V.O.S. Italia. 1966. Dirección: Damiano Damiani. Intérpretes: Rosanna Schiaffino, Richard Johnson, Gian Maria Volonte, Sarah Ferrati. Una viuda madura pone un anuncio en el periódico solicitando un bibliotecario especial. En realidad ya ha elegido a un apuesto joven, galante y mujeriego.

Antena 3

Antena 3

- 07.10 Sally la maga.
07.30 Club Megatrix. Incluye:
- Supercampeones.
- Street.
- Batman.
- Street.
- Punky Brewster.
- California Dreams.
- USA High.
- Las gemelas de Sweet Valley.
12.55 La piraña.

- 15.00 Noticias.
15.55 El tiempo.
16.00 Sabor a verano.
19.20 Esto me suena.
20.25 Nada es para siempre.

- 21.00 Noticias.
21.55 Martial Law. «Suplentes».
23.50 Sentinel.
01.45 Noticias.
02.20 Película. «La vida secreta de mi madre». USA. 1985. Dirección: Robert Markowitz. Intérpretes: Loni Anderson, Amanda Wyss y Paul Sorvino. Ellen Blake, una de las prostitutas de lujo más cara y sofisticada de San Francisco, recibe la noticia de que su hija, a la que abandonó siendo un bebé, viene a vivir con ella.
04.05 Televenta.

- 14.00  Noticias de Castilla y León, presentadas por Marta Redondo

- 14.30 El príncipe de Bel Air.

Tele 5

Tele 5

- 05.45 Avance de programación y espacios promocionales.
06.00 Informativos Telecinco.
06.30 Tarzán.
07.30 Informativos Telecinco.
10.00 Club Disney.
11.15 Raymond. «Debra está enferma».
11.45 Hermanas. «Jaque al Bulldog».
13.00 Walker. «Gracias salvador».
14.00 El juego del euromillón.
14.30 Informativos Telecinco.

- 15.25 Al salir de clase. «Recuerdas».
16.15 Sensación de vivir. «El fin del mundo».
17.15 ¡Qué punto!
19.30 Nikita. «Desaparecido».
20.30 Informativos Telecinco.

- 21.30 Telecupón.
21.35 El informal.
22.00 Grandes relatos. «Merlín». USA. 1997. (2ª parte) Dirección: Steve Barron. Intérpretes: Sam Neil, Helena Bonham-Carter.
00.00 En el candelabro.
02.00 Informativos Telecinco.
02.45 Universidad de verano de El Escorial.
03.00 Infocomerciales.
05.00 El cliente.

Canal +

Canal +

- 08.30 CNN+. Noticias.
08.50 Pim, Pam, Plus.
10.25 Cine. (C). «Carpool». EE.UU. 1996. Dirección: Arthur Hiller. Intérpretes: Tom Arnold, David Paymer, Rhea Perlman, Rod Steiger, Kim Coates.
12.00 Cine. (C). «Amigas hasta la muerte». EE.UU. 1996. Dirección: Joyce Chopra. Intérpretes: Jaclyn Smith, Jill Eikenberry, Mary Kay Place, Tom Erwin, Kim Warnat, Beverley Elliot, Tom Mason.
13.30 Los 40 principales.
14.30 CNN+. Noticias.
14.35 Más deporte.

- 15.30 Documental. (C). «El negocio de Hollywood: talk shows».
16.21 Cine. (C). «Una mujer indiscreta». EE.UU. 1998. Dirección: George Kaczender. Intérpretes: Anne Archer, Michael Murphy, Andrea Occhipinti, Belinda Sinclair, Elizabeth Page.
17.50 Cine. (C). «Conspiración». EE.UU. 1997. Dirección: Richard Donner. Intérpretes: Julia Roberts, Mel Gibson, Patrick Stewart, Cylk Cozart.
20.01 Especial Canal +. (C). «Julia Roberts, un cuento de hadas».
20.30 Teleserie: Los Teleñecos con Daryl Hannah y Johnny Mathis.

- 21.00 Previo fútbol.
21.15 Fútbol. Trofeo Joan Gamper. (C). Barcelona-Sporting de Lisboa.
23.15 Estreno Canal +. (C). «La escala del poder». EE.UU. 1998. Dirección: Waris Hussein. Intérpretes: Ann-Margret, Susan Ruttan, John O'Hurley.
00.44 Piezas: El bueno de Rex. (C).
00.55 Cine. (C). «It's my party (Fiesta de despedida)». EE.UU. 1996. Dirección: Randal Kleiser.
02.40 Cine. (C). «Funny Games». Austria. 1997. Dirección: Michael Haneke.
04.24 Cine. (C). «Partes privadas». EE.UU. 1997. Dirección: Betty Thomas.
06.09 Cine. (C). «La pistola de mi hermano». España. 1997. Dirección: Ray Loriga.
07.33 Documental. (C).

TELEVISIÓN PALENCIA

CANAL 57

- 12.00 Videos musicales.
12.25 Carta de ajuste.
12.30 Tele-boutique.
12.45 Musipal. Con Félix San José, repaso a las novedades discográficas y videos musicales.
13.15 XXXIV Vuelta Ciclista a Palencia de Aficionados. Segunda etapa. Santibañez de la Peña-Alto del Brezo (CRI de 19,3 km). Con los comentarios de Alberto Moreno y la colaboración de David Nieto.
14.00 Dibujos animados. «Choppi y la princesa».
14.30 Avance informativo. En directo, con Nati Melendre.
14.40 Información deportiva. En directo con Alberto Moreno.
15.00 Cierre.
17.55 Carta de ajuste.
18.00 Tele-boutique.
18.30 Cine de tarde. Hoy: «Mañana».
20.00 Cara a cara. Con José Carlos Maté. Invitada: Mari Paz Pondal. Actriz.
20.30 Informativo local. Con Nati Melendre.
20.55 Registro civil.
21.00 La cámara en la calle.
21.10 Cine de noche. «Love Song».
23.00 XXXIV Vuelta Ciclista a Palencia de Aficionados. Tercera etapa. Aguilar de Campoo-Alto Golar (137,10 km). Con los comentarios de Alberto Moreno y la colaboración del seleccionador regional David Nieto.
23.45 Cierre.

TELEVISIONES DIGITALES

VÍA DIGITAL

GRAN VÍA

- 17.10 Cine. «Ciudadana Ruth»
18.55 Cine. «George B».
20.35 Cine. «Despedida a la francesa».
22.00 Cine. «El otro lado de la vida».
00.10 Cine. «Las primeras nueve semanas y media».

CANAL HOLLYWOOD

- 19.00 Cine. «Encerrado».
20.47 Cine. «Solamente».
21.00 Cine. «Joe contra el volcán».
22.39 Documental. «Momentos estelares».
23.00 Cine. «La canción de Jimmie Blacksmith».

CANAL SATELITE DIGITAL

NICKELODEON

- 11.00 Ren y Stimpy.
14.00 Rugrats, aventuras en pañales.
15.30 Oye, Arnold!
18.00 Clarissa.
18.30 Kenan y Kel.

REBAJAS - MUEBLES

BOOM - TLF.: 983 58 67 00 - BOOM

AHORRO HASTA UN 50% - REBAJAS DE ESCÁNDALO

SERVIMOS A PALENCIA - VENTA DE BAÑOS - VILLAMURIEL - VILLALOBÓN - GRIJOTA
PAREDES - BECERRIL - VILLADA - FRÓMISTA - ASTUDILLO - TORQUEMADA - PERALES, etc
BOOM - AUTOVÍA PALENCIA - VALLADOLID - Km. 115 - CIGALES - ABIERTO 9:30 H.

DIARIO PALENTINO

EDITA «El Diario Palentino-El Día de Palencia, S.L.». DEPOSITO LEGAL: P-2-1958

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES Calle Mayor, 67. 34001 Palencia. Apdo. de Correos, 17

ADMINISTRACIÓN Teléfono: 979 740258. Fax: 979 740347. REDACCIÓN Teléfonos: 979 744822 y 979 740535. Fax: 979 743360

ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES Teléfono: 979 740417. CORREO ELECTRÓNICO Redacción: redaccion@diariopalentino.es Delegaciones:

AGUILAR DE CAMPOO Teléfono y fax: 979 122471. GUARDO. CARRIÓN DE LOS CONDES Teléfono y fax: 979 827256. VENTA DE BANOS Teléfono: 979 761128 y fax: 979 761129

Miércoles, 25 de agosto de 1999



UNA ELEFANTA, VÍCTIMA DE LAS MINAS ANTIPERSONALES

Pang Motala, una elefanta de 38 años de edad, se recupera en el hospital para elefantes «Hang Chat», situado en la provincia tailandesa de Lampang, de las heridas que le provocó el pasado 15 de agosto una mina antipersonal. Un equipo de veterinarios ha considerado que su pierna izquierda debe ser amputada y reemplazada por una prótesis artificial para evitar riesgos. El caso de Pang Motala, víctima inocente de la violencia y la atrocidad humana, ha provocado la indignación de Tailandia, un país que cuida sus elefantes.

SAKCHAI LALIT/AP

La subasta de un símbolo musical

Una vieja guitarra acústica de John Lennon se subastará en Londres el próximo 14 de septiembre

□ LONDRES/EFE.- Lennon tocaba la guitarra con su banda, «The Quarry Men», el mismo día que conoció a un adolescente de quince años llamado Paul McCartney y le propuso formar parte del grupo, que con el tiempo se convertiría en los «Beatles».

La guitarra, un modelo «Gallotone Champion», se convierte en la más antigua de los «cuatro fabulosos» de Liverpool en salir a la venta, con un precio estimado entre ochenta mil y cien

mil libras (entre 128.000 y 160.000 dólares), según informó ayer la casa de subastas Sotheby's.

Lennon compró la guitarra, de cuerpo rojinegro, por correo y pagó por el instrumento diez libras (unos 16 dólares) en 1957, antes del concierto que su banda ofrecería en julio de ese año en una iglesia de la región de Merseyside (oeste de Inglaterra).

Aquella tarde McCartney se acercó a Lennon, el líder del



grupo, mientras los músicos se preparaban para otra actuación en la parroquia.

Lennon quedó impresionado por la habilidad del avispado muchacho para tocar la guitarra y por su capacidad para memorizar las letras de las canciones.

El instrumento origen de los «Beatles», que ha sido recientemente restaurado, se mostró ayer al público en el «Hard Rock Cafe», en Londres.

«La guitarra es el objeto más importante del coleccionismo de los primeros Beatles que ha salido al mercado. El precedente más caro fue una guitarra acústica Hofner que John Lennon usó, probablemente entre 1961 y 1962, y que se vendió por veinte mil libras (unos 32.000 dólares) en 1984», afirmó el experto en rock de Sotheby's, Stephen Maycock.

Los objetos de la inolvidable banda se encuentran entre las piezas más codiciadas por los coleccionistas y, según Maycock, «es el reflejo del impacto que los Beatles tuvieron en los años sesenta y siguen teniendo hoy sobre la música y la gente».

AL CAER EL SOL

ROMAN POLANSKI El director de cine, Roman Polanski, acudirá hoy al estreno mundial de su película «La novena puerta», protagonizada por Johnny Depp y Emmanuelle Seigner, que tendrá lugar en el recién inaugurado Palacio de Congresos Kursaal de San Sebastián. El argumento de la película, rodada en Toledo, está inspirado en la novela «El club Dumas» de Arturo Pérez-Reverte.

PRINCE «The Vault...Old Friends 4 Sale» es el título del nuevo álbum de Prince, diez canciones inéditas compuestas, interpretadas y producidas por él, entre los años 1985 y 1994, y que ven ahora a la luz publicadas tras un acuerdo con su anterior compañía, Warner Bros. El disco saldrá a la venta el próximo viernes, y contiene títulos como «5 Women» o «The rest of my life».



OSOS PANDA Una osa panda gigante del zoo de Pekín dio a luz el lunes a dos cachorros, una semana después de que otra panda gigante tuviera trillizos, informó ayer la agencia de prensa Xinhua. En sus 18 años de vida, esta osa panda llamada «Yong Yong», ha dado a luz a nueve cachorros, incluyendo tres partos de gemelos.

SIMULACRO Un simulacro de accidente para comprobar la celeridad de los servicios de rescate del aeropuerto internacional de Nairobi fue realizado ayer con tanto celo que hasta los medios locales informaron de que un avión se había estrellado con un saldo de tres muertos y un número de heridos. Varias radios informaron del supuesto accidente, pero luego se comprobó que el «accidente» había sido simulado.